

Table des matières

Page

Inhaltsverzeichnis

Seite

Résultats généraux

Gesamtresultat

Résultats par direction

1	Pouvoir législatif	10
2	Pouvoir judiciaire	12
3	Pouvoir exécutif - Administration	26
31	Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat	26
32	Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles	32
33	Direction de la justice, de la police et des affaires militaires	94
34	Direction de l'intérieur et de l'agriculture	132
35	Direction de l'économie, des transports et de l'énergie	162
36	Direction de la santé publique et des affaires sociales	188
37	Direction des finances	220
38	Direction des travaux publics	240

Ergebnisse nach Direktionen

1	Gesetzgebende Behörde	11
2	Richterliche Behörde	13
3	Vollziehende Behörde - Verwaltung	27
31	Staatsrat - Staatskanzlei	27
32	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	33
33	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	95
34	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	133
35	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	163
36	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	189
37	Finanzdirektion	221
38	Baudirektion	241

Statistique par nature

Gliederung nach Sachgruppen

Statistique fonctionnelle

Funktionale Gliederung

Statistique fonctionnelle et par nature

Funktionale Gliederung und nach Sachgruppen

Compte administratif
Verwaltungsrechnung

Résultats généraux	Compte/Rechnung 1998	
	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen
Compte de fonctionnement		
Charges sans imputations internes	1'788'454'602	
Imputations internes	7'179'230	
Total des charges	1'795'633'832	
Revenus sans imputations internes		1'788'310'612
Imputations internes		7'179'230
Total des revenus		1'795'489'842
Excédent de revenus		
Excédent de charges	143'990	
Compte des investissements		
Total des dépenses	299'751'067	
Total des recettes		167'638'477
Investissements nets	132'112'590	
Financement		
Excédent de revenus du compte de fonctionnement		
Excédent de charges du compte de fonctionnement	143'990	
Amortissements du patrimoine administratif	87'655'617	
Autofinancement		87'511'627
Insuffisance d'autofinancement		
Investissements nets	132'112'590	
Excédent de financement		
Insuffisance de financement	44'600'963	
Cote d'alerte (art. 41 al. 3, Loi sur les finances de l'Etat)		
Cote d'alerte: 3% des revenus sans imputations internes		53'649'320
Excédent de revenus / charges (-)		-143'990
Disponible / Dépassement (-)		53'505'330

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesamtergebnisse
		Laufende Rechnung
1'823'763'320 3'934'930	1'747'140'016 3'700'567	Aufwand ohne interne Verrechnungen Interne Verrechnungen
1'827'698'250	1'750'840'583	Total Aufwand
1'771'922'380 3'934'930	1'719'962'474 3'700'567	Ertrag ohne interne Verrechnungen Interne Verrechnungen
1'775'857'310	1'723'663'041	Total Ertrag
51'840'940	27'177'542	Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss
		Investitionsrechnung
308'365'910	287'874'759	Total Ausgaben
181'738'550	196'993'528	Total Einnahmen
126'627'360	90'881'231	Nettoinvestitionen
		Finanzierung
51'840'940	27'177'542	Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung
88'446'300	84'893'224	Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung
		Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen
36'605'360	57'715'682	Selbstfinanzierung
		Selbstfinanzierungsfehlbetrag
126'627'360	90'881'231	Nettoinvestitionen
90'022'000	33'165'549	Finanzierungsüberschuss
		Finanzierungsfehlbetrag
		Defizitgrenze (Art. 41 Abs. 3, Finanzhaushaltsgesetz)
53'157'670 -51'840'940	51'598'870 -27'177'542	Defizitgrenze: 3% des Ertrages ohne interne Verrechnungen Ertrags- / Aufwandüberschuss (-)
1'316'730	24'421'328	Verfügbar / Überschreitung (-)

Résultats par Directions			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
TOTAL GENERAL				
Compte administratif	Charges / Dépenses		2'095'384'899	
	Revenus / Recettes			1'963'128'319
	Solde		-132'256'580	
Compte de fonctionnement	Charges		1'795'633'832	
	Revenus			1'795'489'842
	Solde		-143'990	
Compte des investissements	Dépenses		299'751'067	
	Recettes			167'638'477
	Solde		-132'112'590	
1	Pouvoir législatif			
Compte administratif	Charges / Dépenses		1'164'685	
	Revenus / Recettes			
	Solde		-1'164'685	
Compte de fonctionnement	Charges		1'164'685	
	Revenus			
	Solde		-1'164'685	
2	Pouvoir judiciaire			
Compte administratif	Charges / Dépenses		34'076'501	
	Revenus / Recettes			18'673'162
	Solde		-15'403'339	
Compte de fonctionnement	Charges		34'076'501	
	Revenus			18'673'162
	Solde		-15'403'339	
3	Pouvoir exécutif - Administration			
Compte administratif	Charges / Dépenses		2'060'143'713	
	Revenus / Recettes			1'944'455'157
	Solde		-115'688'556	
Compte de fonctionnement	Charges		1'760'392'646	
	Revenus			1'776'816'680
	Solde			16'424'034
Compte des investissements	Dépenses		299'751'067	
	Recettes			167'638'477
	Solde		-132'112'590	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Ergebnisse nach Direktionen	
TOTAL			
2'136'064'160	2'038'715'342	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'957'595'860	1'920'656'569		Ertrag / Einnahmen
-178'468'300	-118'058'773		Saldo
1'827'698'250	1'750'840'583	Laufende Rechnung	Aufwand
1'775'857'310	1'723'663'041		Ertrag
-51'840'940	-27'177'542		Saldo
308'365'910	287'874'759	Investitionsrechnung	Ausgaben
181'738'550	196'993'528		Einnahmen
-126'627'360	-90'881'231		Saldo
1 Gesetzgebende Behörde			
1'474'640	1'332'265	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-1'474'640	-1'332'265		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
1'474'640	1'332'265	Laufende Rechnung	Aufwand
-1'474'640	-1'332'265		Ertrag
			Saldo
2 Richterliche Behörde			
33'745'330	32'024'541	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
17'911'500	18'605'233		Ertrag / Einnahmen
-15'833'830	-13'419'308		Saldo
33'745'330	32'024'541	Laufende Rechnung	Aufwand
17'911'500	18'605'233		Ertrag
-15'833'830	-13'419'308		Saldo
3 Vollziehende Behörde - Verwaltung			
2'100'844'190	2'005'358'536	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'939'684'360	1'902'051'336		Ertrag / Einnahmen
-161'159'830	-103'307'200		Saldo
1'792'478'280	1'717'483'777	Laufende Rechnung	Aufwand
1'757'945'810	1'705'057'808		Ertrag
-34'532'470	-12'425'969		Saldo
308'365'910	287'874'759	Investitionsrechnung	Ausgaben
181'738'550	196'993'528		Einnahmen
-126'627'360	-90'881'231		Saldo

Résultats par Directions			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
31	Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	8'712'574	
		Revenus / Recettes		1'206'293
		Solde	-7'506'281	
	Compte de fonctionnement	Charges	8'567'483	
		Revenus		1'206'293
		Solde	-7'361'190	
	Compte des investissements	Dépenses	145'091	
		Recettes		
		Solde	-145'091	
32	Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	531'255'678	
		Revenus / Recettes		245'004'632
		Solde	-286'251'046	
	Compte de fonctionnement	Charges	514'416'726	
		Revenus		244'090'948
		Solde	-270'325'778	
	Compte des investissements	Dépenses	16'838'952	
		Recettes		913'684
		Solde	-15'925'268	
33	Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	120'784'479	
		Revenus / Recettes		94'856'992
		Solde	-25'927'487	
	Compte de fonctionnement	Charges	116'203'549	
		Revenus		93'683'163
		Solde	-22'520'386	
	Compte des investissements	Dépenses	4'580'930	
		Recettes		1'173'829
		Solde	-3'407'101	
34	Direction de l'intérieur et de l'agriculture			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	249'595'836	
		Revenus / Recettes		190'671'171
		Solde	-58'924'665	
	Compte de fonctionnement	Charges	224'699'888	
		Revenus		180'162'969
		Solde	-44'536'919	
	Compte des investissements	Dépenses	24'895'948	
		Recettes		10'508'202
		Solde	-14'387'746	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Ergebnisse nach Direktionen	
		31 Staatsrat - Staatskanzlei	
8'830'560	8'601'126	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'117'450	1'236'131		Ertrag / Einnahmen
-7'713'110	-7'364'995		Saldo
8'717'010	8'310'710	Laufende Rechnung	Aufwand
1'117'450	1'236'131		Ertrag
-7'599'560	-7'074'579		Saldo
113'550	290'416	Investitionsrechnung	Ausgaben
			Einnahmen
-113'550	-290'416		Saldo
		32 Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
532'260'570	517'731'413	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
244'521'410	248'679'964		Ertrag / Einnahmen
-287'739'160	-269'051'449		Saldo
514'360'570	501'200'920	Laufende Rechnung	Aufwand
239'731'410	242'665'191		Ertrag
-274'629'160	-258'535'729		Saldo
17'900'000	16'530'493	Investitionsrechnung	Ausgaben
4'790'000	6'014'773		Einnahmen
-13'110'000	-10'515'720		Saldo
		33 Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
122'585'730	121'900'065	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
93'878'890	94'638'882		Ertrag / Einnahmen
-28'706'840	-27'261'183		Saldo
117'745'280	115'318'977	Laufende Rechnung	Aufwand
91'991'490	90'942'480		Ertrag
-25'753'790	-24'376'497		Saldo
4'840'450	6'581'088	Investitionsrechnung	Ausgaben
1'887'400	3'696'402		Einnahmen
-2'953'050	-2'884'686		Saldo
		34 Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
253'221'030	256'631'976	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
190'534'360	196'771'059		Ertrag / Einnahmen
-62'686'670	-59'860'917		Saldo
227'075'530	231'234'374	Laufende Rechnung	Aufwand
179'564'360	185'354'672		Ertrag
-47'511'170	-45'879'702		Saldo
26'145'500	25'397'602	Investitionsrechnung	Ausgaben
10'970'000	11'416'387		Einnahmen
-15'175'500	-13'981'215		Saldo

Résultats par Directions		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
35	Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		
Compte administratif	Charges / Dépenses	137'957'501	
	Revenus / Recettes		28'885'544
	Solde	-109'071'957	
Compte de fonctionnement	Charges	118'820'843	
	Revenus		27'627'099
	Solde	-91'193'744	
Compte des investissements	Dépenses	19'136'658	
	Recettes		1'258'445
	Solde	-17'878'213	
36	Direction de la santé publique et des affaires sociales		
Compte administratif	Charges / Dépenses	549'296'029	
	Revenus / Recettes		321'772'100
	Solde	-227'523'929	
Compte de fonctionnement	Charges	531'473'874	
	Revenus		318'833'285
	Solde	-212'640'589	
Compte des investissements	Dépenses	17'822'155	
	Recettes		2'938'815
	Solde	-14'883'340	
37	Direction des finances		
Compte administratif	Charges / Dépenses	146'620'589	
	Revenus / Recettes		844'216'777
	Solde		697'596'188
Compte de fonctionnement	Charges	131'961'905	
	Revenus		843'868'695
	Solde		711'906'790
Compte des investissements	Dépenses	14'658'684	
	Recettes		348'082
	Solde	-14'310'602	
38	Direction des travaux publics		
Compte administratif	Charges / Dépenses	315'921'027	
	Revenus / Recettes		217'841'648
	Solde	-98'079'379	
Compte de fonctionnement	Charges	114'248'378	
	Revenus		67'344'228
	Solde	-46'904'150	
Compte des investissements	Dépenses	201'672'649	
	Recettes		150'497'420
	Solde	-51'175'229	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Ergebnisse nach Direktionen	
35 Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion			
153'606'410	134'530'220	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
36'031'350	37'539'730		Ertrag / Einnahmen
-117'575'060	-96'990'490		Saldo
130'312'910	115'174'118	Laufende Rechnung	Aufwand
31'521'350	35'971'083		Ertrag
-98'791'560	-79'203'035		Saldo
23'293'500	19'356'102	Investitionsrechnung	Ausgaben
4'510'000	1'568'647		Einnahmen
-18'783'500	-17'787'455		Saldo
36 Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion			
563'242'940	524'613'184	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
332'870'310	300'733'761		Ertrag / Einnahmen
-230'372'630	-223'879'423		Saldo
546'136'940	512'261'115	Laufende Rechnung	Aufwand
328'795'310	299'127'906		Ertrag
-217'341'630	-213'133'209		Saldo
17'106'000	12'352'069	Investitionsrechnung	Ausgaben
4'075'000	1'605'855		Einnahmen
-13'031'000	-10'746'214		Saldo
37 Finanzdirektion			
143'113'330	124'614'089	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
819'145'730	786'485'974		Ertrag / Einnahmen
676'032'400	661'871'885		Saldo
128'333'580	122'722'956	Laufende Rechnung	Aufwand
819'045'730	785'971'104		Ertrag
690'712'150	663'248'148		Saldo
14'779'750	1'891'133	Investitionsrechnung	Ausgaben
100'000	514'870		Einnahmen
-14'679'750	-1'376'263		Saldo
38 Baudirektion			
323'983'620	316'736'463	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
221'584'860	235'965'835		Ertrag / Einnahmen
-102'398'760	-80'770'628		Saldo
119'796'460	111'260'607	Laufende Rechnung	Aufwand
66'178'710	63'789'241		Ertrag
-53'617'750	-47'471'366		Saldo
204'187'160	205'475'856	Investitionsrechnung	Ausgaben
155'406'150	172'176'594		Einnahmen
-48'781'010	-33'299'262		Saldo

Pouvoir législatif			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
1	Pouvoir législatif			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'164'685	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-1'164'685	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'164'685	
		Revenus		
		Solde	-1'164'685	
1100	Députation au Conseil des Etats			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	126'116	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-126'116	
	Compte de fonctionnement	Charges	126'116	
		Revenus		
		Solde	-126'116	
300.203	Indemnités de séances		101'441	
317.100	Déplacements		24'675	
1110	Grand Conseil			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	859'010	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-859'010	
	Compte de fonctionnement	Charges	859'010	
		Revenus		
		Solde	-859'010	
300.203	Indemnités de séances		490'333	
310.100	Fournitures de bureau		44'885	
310.102	Publications et publicité		144'648	
311.2	Machines			
317.100	Déplacements		84'394	
318.000	Prestations de service par des tiers		25'900	
318.001	Téléphone		6'114	
318.005	Frais de réceptions		10'163	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'073	
365.003	Subventions cantonales aux groupes parlementaires		49'500	
1115	Commissions et délégations			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	179'559	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-179'559	
	Compte de fonctionnement	Charges	179'559	
		Revenus		
		Solde	-179'559	
300.200	Commissions		153'732	
317.100	Déplacements		25'827	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesetzgebende Behörde	
		1	Gesetzgebende Behörde
1'474'640	1'332'265	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-1'474'640	-1'332'265		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
1'474'640	1'332'265	Laufende Rechnung	Aufwand
-1'474'640	-1'332'265		Ertrag
			Saldo
		1100	Ständeräte
116'240	120'340	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-116'240	-120'340		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
116'240	120'340	Laufende Rechnung	Aufwand
-116'240	-120'340		Ertrag
			Saldo
94'940	97'795	300.203	Sitzungsgelder
21'300	22'545	317.100	Reisespesen
		1110	Grosser Rat
1'203'400	1'051'981	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-1'203'400	-1'051'981		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
1'203'400	1'051'981	Laufende Rechnung	Aufwand
-1'203'400	-1'051'981		Ertrag
			Saldo
600'000	503'962	300.203	Sitzungsgelder
45'000	45'863	310.100	Büromaterialien
300'000	325'414	310.102	Publikationen und Werbung
	8'626	311.2	Maschinen
100'000	92'539	317.100	Reisespesen
50'000		318.000	Dienstleistungen Dritter
8'000	6'686	318.001	Telefon
15'000	13'584	318.005	Empfänge, Kosten
35'000	5'807	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
50'400	49'500	365.003	Kantonale Fraktionsbeiträge
		1115	Kommissionen und Delegationen
155'000	159'944	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-155'000	-159'944		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
155'000	159'944	Laufende Rechnung	Aufwand
-155'000	-159'944		Ertrag
			Saldo
130'000	135'532	300.200	Kommissionen
25'000	24'412	317.100	Reisespesen

Pouvoir judiciaire			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
2	Pouvoir judiciaire			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	34'076'501	
		Revenus / Recettes		18'673'162
		Solde	-15'403'339	
	Compte de fonctionnement	Charges	34'076'501	
		Revenus		18'673'162
		Solde	-15'403'339	
2100	Tribunal cantonal			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'760'267	
		Revenus / Recettes		271'166
		Solde	-3'489'101	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'760'267	
		Revenus		271'166
		Solde	-3'489'101	
300.101	Traitements des juges cantonaux		1'213'853	
300.103	Traitements des juges suppléants		13'581	
300.301	Allocations sociales des juges		19'800	
301.101	Traitements du personnel administratif		736'541	
301.300	Allocations sociales		11'250	
301.400	Primes de fidélité		5'325	
303	Contributions aux assurances sociales		175'115	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		87'676	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'166	
306.000	Vêtements de service		198	
307.000	Pensions de retraite		535'498	
309.000	Frais de formation		4'265	
310.100	Fournitures de bureau		22'498	
310.101	Imprimés et formules		8'930	
310.102	Publications et publicité		29'951	
310.300	Livres		25'423	
311.1	Mobilier			
311.2	Machines			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		3'876	
311.4	Informatique		693'132	
317.100	Déplacements		1'406	
318.001	Téléphone		11'194	
318.002	Taxes postales		22'253	
318.003	Assurances		1'010	
318.005	Frais de réceptions		315	
318.023	Débours pénaux et civils		134'531	
319.000	Dépenses administratives diverses		480	
431.000	Emoluments			215'520
435.000	Ventes			25'201
435.001	Ventes d'imprimés			1'253
436.030	Recettes administratives diverses			29'192
437.000	Amendes			

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Richterliche Behörde	
2 Richterliche Behörde			
33'745'330	32'024'541	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
17'911'500	18'605'233		Ertrag / Einnahmen
-15'833'830	-13'419'308		Saldo
33'745'330	32'024'541	Laufende Rechnung	Aufwand
17'911'500	18'605'233		Ertrag
-15'833'830	-13'419'308		Saldo
2100 Kantonsgericht			
3'779'760	3'717'812	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
253'600	253'748		Ertrag / Einnahmen
-3'526'160	-3'464'064		Saldo
3'779'760	3'717'812	Laufende Rechnung	Aufwand
253'600	253'748		Ertrag
-3'526'160	-3'464'064		Saldo
1'216'570	1'197'503	300.101	Gehälter der Kantonsrichter
5'000	8'535	300.103	Gehälter der Ersatzrichter
19'800	19'800	300.301	Sozialzulagen der Richter
701'410	684'934	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
11'250	11'435	301.300	Sozialzulagen
3'300	3'100	301.400	Treueprämien
170'780	168'462	303	Sozialversicherungsbeiträge
89'980	83'425	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'740	2'678	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'000	231	306.000	Dienstkleider
572'920	541'544	307.000	Ruhegehälter
4'500	2'209	309.000	Ausbildungskosten
18'000	19'919	310.100	Büromaterialien
10'000	9'583	310.101	Drucksachen und Formulare
22'000	21'695	310.102	Publikationen und Werbung
26'000	29'810	310.300	Bücher
	8'200	311.1	Mobilien
	401	311.2	Maschinen
4'000		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
727'000	794'352	311.4	Informatik
1'400	1'102	317.100	Reisespesen
12'000	12'255	318.001	Telefon
30'000	24'849	318.002	Posttaxen
1'110	1'090	318.003	Versicherungen
500	164	318.005	Empfänge, Kosten
125'000	69'627	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen
500	909	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
200'000	201'952	431.000	Gebühren
600	24'058	435.000	Verkäufe
23'000	1'549	435.001	Verkauf von Drucksachen
27'000	25'889	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3'000	300	437.000	Bussen

Pouvoir judiciaire		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
2105	Tribunaux d'arrondissements		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	4'669'813
		Solde	
		-8'439'319	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	4'669'813
		Solde	
		-8'439'319	
300.102	Traitements des juges	2'546'825	
300.104	Traitements des juges et assesseurs	316'684	
300.301	Allocations sociales des juges	52'500	
300.401	Primes de fidélité des juges	24'500	
300.500	Gratifications d'ancienneté des juges	12'628	
301.101	Traitements du personnel administratif	4'627'599	
301.300	Allocations sociales	50'126	
301.400	Primes de fidélité	54'362	
301.500	Gratifications d'ancienneté	9'043	
303	Contributions aux assurances sociales	692'730	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	600'262	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	10'108	
309.000	Frais de formation	14'035	
310.100	Fournitures de bureau	156'749	
310.300	Livres	57'679	
311.1	Mobilier	15'254	
311.2	Machines	2'389	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	1'094	
311.4	Informatique	206'280	
312	Chauffage, éclairage, eau	51'784	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	120'157	
316.100	Locations de locaux	454'202	
317.100	Déplacements	56'829	
318.001	Téléphone	75'433	
318.002	Taxes postales	510'837	
318.003	Assurances	4'880	
318.023	Débours pénaux et civils	2'098'504	
319.000	Dépenses administratives diverses	8'076	
360.000	Part de la Confédération aux émoluments du registre du commerce	277'583	
431.003	Emoluments judiciaires		2'001'100
431.004	Emoluments du registre du commerce		1'693'277
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		12'929
436.030	Recettes administratives diverses		-701
436.031	Dépenses administratives récupérées		374'174
437.000	Amendes		589'034

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Richterliche Behörde		
		2105	Bezirksgerichte	
12'730'890	12'852'606		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
4'498'500	4'813'793			Ertrag / Einnahmen
-8'232'390	-8'038'813			Saldo
12'730'890	12'852'606		Laufende Rechnung	Aufwand
4'498'500	4'813'793			Ertrag
-8'232'390	-8'038'813			Saldo
2'485'970	2'564'708	300.102	Gehälter der Richter	
386'000	442'293	300.104	Gehälter der Richter und Beisitzer	
48'600	50'710	300.301	Sozialzulagen der Richter	
30'000	29'725	300.401	Treueprämien der Richter	
25'210		300.500	Dienstaltersgeschenke der Richter	
4'662'950	4'619'157	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
53'430	54'062	301.300	Sozialzulagen	
54'150	48'630	301.400	Treueprämien	
12'110	2'957	301.500	Dienstaltersgeschenke	
673'050	694'476	303	Sozialversicherungsbeiträge	
598'680	598'625	304.000	Pensionskassenbeiträge	
12'000	12'693	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
11'500	9'321	309.000	Ausbildungskosten	
145'000	147'050	310.100	Büromaterialien	
56'900	54'238	310.300	Bücher	
15'800	10'034	311.1	Mobilien	
2'720	11'890	311.2	Maschinen	
6'950	425	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
237'670	282'118	311.4	Informatik	
55'900	44'621	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
120'000		314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
465'900	432'794	316.100	Räume, Mieten	
60'000	65'900	317.100	Reisespesen	
70'000	73'143	318.001	Telefon	
467'000	468'596	318.002	Posttaxen	
5'250	5'230	318.003	Versicherungen	
1'750'000	1'821'092	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen	
9'650	7'055	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
208'500	301'063	360.000	Anteil des Bundes an den Gebühren des Handelsregisteramtes	
2'000'000	1'894'831	431.003	Gerichtsgebühren	
1'303'000	1'807'251	431.004	Handelsregistergebühren	
	9'216	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
32'500	29'937	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
408'000	401'433	436.031	Rückerstattete Verwaltungsausgaben	
755'000	671'125	437.000	Bussen	

Pouvoir judiciaire			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
2110	Instruction pénale			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'314'009	
		Revenus / Recettes		1'103'387
		Solde	-2'210'622	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'314'009	
		Revenus		1'103'387
		Solde	-2'210'622	
300.102	Traitements des juges		777'629	
300.109	Traitements des juges exerçant leur fonction à titre accessoire		55'842	
300.301	Allocations sociales des juges		16'150	
300.401	Primes de fidélité des juges		6'300	
301.101	Traitements du personnel administratif		909'302	
301.300	Allocations sociales		4'050	
301.400	Primes de fidélité		4'500	
303	Contributions aux assurances sociales		159'737	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		137'871	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'260	
309.000	Frais de formation		7'834	
310.100	Fournitures de bureau		41'814	
310.300	Livres		6'621	
311.1	Mobilier		201'500	
311.2	Machines		21'249	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		23'883	
311.4	Informatique		127'987	
312	Chauffage, éclairage, eau			
314.100	Entretien et rénovation des immeubles			
316.100	Locations de locaux		283'621	
317.100	Déplacements		4'235	
318.001	Téléphone		19'087	
318.002	Taxes postales		37'326	
318.003	Assurances		710	
318.023	Débours pénaux et civils		463'853	
319.000	Dépenses administratives diverses		648	
431.000	Emoluments			240'381
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			4'566
436.030	Recettes administratives diverses			56'683
437.000	Amendes			801'757
2115	Chambre pénale des mineurs			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	802'727	
		Revenus / Recettes		73'356
		Solde	-729'371	
	Compte de fonctionnement	Charges	802'727	
		Revenus		73'356
		Solde	-729'371	
300.102	Traitements des juges		206'465	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Richterliche Behörde	
2110 Strafuntersuchung			
3'820'280	2'406'926	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'100'000	1'187'986		Ertrag / Einnahmen
-2'720'280	-1'218'940		Saldo
3'820'280	2'406'926	Laufende Rechnung	Aufwand
1'100'000	1'187'986		Ertrag
-2'720'280	-1'218'940		Saldo
779'930	716'236	300.102	Gehälter der Richter
32'000	39'390	300.109	Gehälter der nebenamtlichen Richter
11'700	12'150	300.301	Sozialzulagen der Richter
5'000	3'600	300.401	Treueprämien der Richter
840'410	879'584	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
5'400	5'400	301.300	Sozialzulagen
4'500	3'100	301.400	Treueprämien
135'520	150'602	303	Sozialversicherungsbeiträge
128'300	120'757	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'490	2'784	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
6'000	6'650	309.000	Ausbildungskosten
39'000	44'169	310.100	Büromaterialien
5'800	6'811	310.300	Bücher
201'500	3'423	311.1	Mobilien
20'320		311.2	Maschinen
24'640	2'163	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
138'400	47'689	311.4	Informatik
40'000		312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
800'000		314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
283'100		316.100	Räume, Mieten
3'500	3'094	317.100	Reisespesen
18'000	20'484	318.001	Telefon
43'000	34'365	318.002	Posttaxen
770	740	318.003	Versicherungen
250'000	302'881	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen
1'000	854	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
240'000	258'677	431.000	Gebühren
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
60'000	84'113	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
800'000	845'196	437.000	Bussen
2115 Jugendstrafkammer			
848'340	776'767	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
80'000	87'940		Ertrag / Einnahmen
-768'340	-688'827		Saldo
848'340	776'767	Laufende Rechnung	Aufwand
80'000	87'940		Ertrag
-768'340	-688'827		Saldo
206'410	193'940	300.102	Gehälter der Richter

Pouvoir judiciaire		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
300.105	Traitements des assesseurs	2'540	
300.301	Allocations sociales des juges	4'500	
300.401	Primes de fidélité des juges	2'200	
301.100	Traitements du personnel	318'701	
301.300	Allocations sociales	8'010	
301.400	Primes de fidélité	3'850	
303	Contributions aux assurances sociales	48'989	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	47'986	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	727	
309.000	Frais de formation	3'362	
310.100	Fournitures de bureau	5'226	
310.300	Livres	2'200	
311.1	Mobilier	4'761	
311.4	Informatique	11'000	
312	Chauffage, éclairage, eau	4'448	
316.100	Locations de locaux	49'788	
317.100	Déplacements	5'643	
318.001	Téléphone	6'120	
318.002	Taxes postales	14'183	
318.003	Assurances	340	
318.023	Débours pénaux et civils	49'002	
319.000	Dépenses administratives diverses	2'686	
431.000	Emoluments		26'390
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.030	Recettes administratives diverses		16'256
437.000	Amendes		30'710
2120	Justices de paix		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		1'713'266	
			248'332
		-1'464'934	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		1'713'266	
			248'332
		-1'464'934	
300.106	Traitements des juges, assesseurs et greffiers non permanents	408'279	
301.100	Traitements du personnel	981'196	
301.300	Allocations sociales	20'400	
301.400	Primes de fidélité	10'625	
303	Contributions aux assurances sociales	145'745	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	76'852	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'499	
309.000	Frais de formation		
317.100	Déplacements	1'257	
318.000	Prestations de service par des tiers	35'717	
318.003	Assurances	590	
318.065	Frais d'assistance judiciaire	31'106	
431.000	Emoluments		246'407
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		1'925

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Richterliche Behörde	
3'000	2'692	300.105	Gehälter der Beisitzer
4'500	4'500	300.301	Sozialzulagen der Richter
2'200	2'100	300.401	Treueprämien der Richter
381'460	326'686	301.100	Gehälter des Personals
6'300	5'845	301.300	Sozialzulagen
3'850	2'500	301.400	Treueprämien
54'900	48'453	303	Sozialversicherungsbeiträge
47'100	40'022	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'050	931	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'500	3'079	309.000	Ausbildungskosten
4'500	5'625	310.100	Büromaterialien
2'200	3'225	310.300	Bücher
6'250		311.1	Möbeln
11'000	19'772	311.4	Informatik
6'100	4'119	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
52'150	49'788	316.100	Räume, Mieten
5'200	5'464	317.100	Reisespesen
5'000	6'341	318.001	Telefon
14'500	14'455	318.002	Posttaxen
370	360	318.003	Versicherungen
25'000	36'348	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen
800	522	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
29'000	28'120	431.000	Gebühren
	6'109	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
16'000	17'431	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
35'000	36'280	437.000	Bussen
2120 Friedensgerichte			
1'785'340	1'653'314	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
253'000	252'721		Ertrag / Einnahmen
-1'532'340	-1'400'593		Saldo
1'785'340	1'653'314	Laufende Rechnung	Aufwand
253'000	252'721		Ertrag
-1'532'340	-1'400'593		Saldo
420'000	413'589	300.106	Gehälter der nichtständigen Richter, Beisitzer und Gerichtsschreiber
1'012'590	961'611	301.100	Gehälter des Personals
19'350	19'013	301.300	Sozialzulagen
10'500	10'000	301.400	Treueprämien
152'480	140'013	303	Sozialversicherungsbeiträge
76'450	73'848	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'810	1'894	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
6'500		309.000	Ausbildungskosten
2'000	2'145	317.100	Reisespesen
50'000		318.000	Dienstleistungen Dritter
660	660	318.003	Versicherungen
33'000	30'541	318.065	Kosten der unentgeltlichen Rechtspflege
253'000	252'721	431.000	Gebühren
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung

Pouvoir judiciaire			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
2125	Offices des poursuites			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	7'122'030	
		Revenus / Recettes		10'932'941
		Solde		3'810'911
	Compte de fonctionnement	Charges	7'122'030	
		Revenus		10'932'941
		Solde		3'810'911
301.100	Traitements du personnel		3'013'701	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		541'021	
301.300	Allocations sociales		28'338	
301.400	Primes de fidélité		34'413	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		304'137	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		208'381	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		5'231	
310.100	Fournitures de bureau		152'387	
311.1	Mobilier		144'039	
311.2	Machines		4'494	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		5'490	
311.4	Informatique		166'775	
312	Chauffage, éclairage, eau		21'459	
313.001	Matériel de nettoyage		88	
316.100	Locations de locaux		171'627	
317.100	Déplacements		3'184	
318.000	Prestations de service par des tiers		33'481	
318.001	Téléphone		29'946	
318.002	Taxes postales		62'561	
318.003	Assurances		6'080	
318.007	Frais de télécommunications informatiques			
318.062	Débours récupérables		2'076'490	
319.000	Dépenses administratives diverses		27'568	
390.013	Charges d'immeubles imputées		81'139	
431.000	Emoluments			8'211'127
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			17'412
436.030	Recettes administratives diverses			110'378
436.032	Débours récupérés			2'594'024
2130	Office des faillites			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'299'884	
		Revenus / Recettes		1'110'275
		Solde	-189'609	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'299'884	
		Revenus		1'110'275
		Solde	-189'609	
301.100	Traitements du personnel		693'124	
301.300	Allocations sociales		9'150	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Richterliche Behörde		
2125 Betriebsämter				
6'880'410	6'742'281	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
10'552'900	10'780'061			Ertrag / Einnahmen
3'672'490	4'037'780			Saldo
6'880'410	6'742'281	Laufende Rechnung		Aufwand
10'552'900	10'780'061			Ertrag
3'672'490	4'037'780			Saldo
2'974'410	2'874'803	301.100	Gehälter des Personals	
600'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
29'270	27'033	301.300	Sozialzulagen	
35'480	30'770	301.400	Treueprämien	
4'760	3'068	301.500	Dienstaltersgeschenke	
253'790	266'298	303	Sozialversicherungsbeiträge	
199'960	197'200	304.000	Pensionskassenbeiträge	
5'560	5'855	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
150'000	185'573	310.100	Büromaterialien	
149'950	32'841	311.1	Möbilien	
9'760	8'595	311.2	Maschinen	
21'620	1'330	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
196'380	127'696	311.4	Informatik	
24'200	10'661	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
3'500	4'109	313.001	Reinigungsmaterialien	
227'050	72'740	316.100	Räume, Mieten	
3'800	2'417	317.100	Reisespesen	
	507'232	318.000	Dienstleistungen Dritter	
27'800	25'833	318.001	Telefon	
55'000	69'529	318.002	Posttaxen	
620	5'990	318.003	Versicherungen	
18'000		318.007	Kosten der Informatikverbindungen	
1'855'000	2'252'731	318.062	Rückforderbare Auslagen	
34'500	29'977	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
7'390'000	7'760'041	431.000	Gebühren	
	4'535	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
187'900	139'110	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
2'975'000	2'876'375	436.032	Rückerstattete Auslagen	
2130 Konkursamt				
978'560	994'397	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
920'000	947'318			Ertrag / Einnahmen
-58'560	-47'079			Saldo
978'560	994'397	Laufende Rechnung		Aufwand
920'000	947'318			Ertrag
-58'560	-47'079			Saldo
702'550	659'679	301.100	Gehälter des Personals	
9'900	9'600	301.300	Sozialzulagen	

Pouvoir judiciaire		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.400	Primes de fidélité	4'400	
303	Contributions aux assurances sociales	64'702	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	53'476	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'064	
309.000	Frais de formation	490	
310.100	Fournitures de bureau	12'884	
311.1	Mobilier	3'364	
311.2	Machines	717	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	454	
311.4	Informatique	24'217	
317.100	Déplacements	384	
318.000	Prestations de service par des tiers		
318.001	Téléphone	7'473	
318.003	Assurances	970	
318.062	Débours récupérables	118'848	
319.000	Dépenses administratives diverses	1'587	
390.013	Charges d'immeubles imputées	302'580	
431.000	Emoluments		921'399
436.030	Recettes administratives diverses		37'610
436.032	Débours récupérés		151'266
2150	Tribunal administratif		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	254'375
		Solde	-2'670'154
	Compte de fonctionnement	Charges	2'924'529
		Revenus	254'375
		Solde	-2'670'154
300.102	Traitements des juges	1'211'226	
300.107	Traitements des assesseurs et juges suppléants	48'139	
300.301	Allocations sociales des juges	23'400	
301.101	Traitements du personnel administratif	1'061'317	
301.300	Allocations sociales	14'400	
301.400	Primes de fidélité	3'460	
303	Contributions aux assurances sociales	207'603	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	118'815	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	2'615	
307.000	Pensions de retraite	38'186	
309.000	Frais de formation	6'393	
310.100	Fournitures de bureau	22'131	
310.102	Publications et publicité	8'342	
310.300	Livres	26'914	
311.1	Mobilier	1'400	
311.4	Informatique	29'000	
312	Chauffage, éclairage, eau	12'987	
317.100	Déplacements	5'932	
318.001	Téléphone	11'790	
318.002	Taxes postales	27'677	
318.003	Assurances	1'220	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Richterliche Behörde		
4'400	4'200	301.400	Treueprämien	
49'930	60'657	303	Sozialversicherungsbeiträge	
44'790	50'478	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'040	1'301	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'000		309.000	Ausbildungskosten	
11'000	11'296	310.100	Büromaterialien	
3'900	4'250	311.1	Mobilien	
1'030		311.2	Maschinen	
500		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
30'900	31'560	311.4	Informatik	
600	304	317.100	Reisespesen	
	50'055	318.000	Dienstleistungen Dritter	
2'900	8'416	318.001	Telefon	
120	940	318.003	Versicherungen	
112'000	99'528	318.062	Rückforderbare Auslagen	
2'000	2'133	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
760'000	782'030	431.000	Gebühren	
40'000	44'408	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
120'000	120'880	436.032	Rückerstattete Auslagen	
		2150	Verwaltungsgericht	
2'892'590	2'858'435	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
228'500	263'039			Ertrag / Einnahmen
-2'664'090	-2'595'396			Saldo
2'892'590	2'858'435	Laufende Rechnung		Aufwand
228'500	263'039			Ertrag
-2'664'090	-2'595'396			Saldo
1'210'940	1'196'787	300.102	Gehälter der Richter	
45'000	51'822	300.107	Gehälter der Beisitzer und Ersatzrichter	
18'900	18'900	300.301	Sozialzulagen der Richter	
1'066'760	1'042'365	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
14'400	14'400	301.300	Sozialzulagen	
3'460	1'200	301.400	Treueprämien	
203'390	205'288	303	Sozialversicherungsbeiträge	
118'000	114'727	304.000	Pensionskassenbeiträge	
3'270	3'357	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
		307.000	Ruhegehälter	
6'000	4'800	309.000	Ausbildungskosten	
22'000	13'924	310.100	Büromaterialien	
23'500	40'198	310.102	Publikationen und Werbung	
30'000	29'977	310.300	Bücher	
1'400	2'300	311.1	Mobilien	
29'000	36'315	311.4	Informatik	
15'300	14'199	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
6'000	6'947	317.100	Reisespesen	
14'000	13'077	318.001	Telefon	
25'000	23'506	318.002	Posttaxen	
1'320	1'330	318.003	Versicherungen	

Pouvoir judiciaire			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.022	Débours administratifs		36'057	
318.023	Débours pénaux et civils			
319.000	Dépenses administratives diverses		1'578	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU		3'947	
431.000	Emoluments			220'112
435.001	Ventes d'imprimés			29'995
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			280
436.030	Recettes administratives diverses			3'988
2160	Commission d'expropriation			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	30'657	
		Revenus / Recettes		9'517
		Solde	-21'140	
	Compte de fonctionnement	Charges	30'657	
		Revenus		9'517
		Solde	-21'140	
300.108	Traitements des membres		27'730	
310.100	Fournitures de bureau			
317.100	Déplacements			
318.022	Débours administratifs		2'927	
431.000	Emoluments			9'517

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Richterliche Behörde		
27'000	17'071	318.022	Verwaltungsauslagen	
	-1'287	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen	
3'000	2'868	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
4'950	4'364	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB	
200'000	210'428	431.000	Gebühren	
23'000	47'141	435.001	Verkauf von Drucksachen	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
5'500	5'470	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		2160	Enteignungskommission	
29'160	22'003		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
25'000	18'627			Ertrag / Einnahmen
-4'160	-3'376			Saldo
29'160	22'003		Laufende Rechnung	Aufwand
25'000	18'627			Ertrag
-4'160	-3'376			Saldo
25'000	20'483	300.108	Gehälter der Mitglieder	
360		310.100	Büromaterialien	
300		317.100	Reisespesen	
3'500	1'520	318.022	Verwaltungsauslagen	
25'000	18'627	431.000	Gebühren	

Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3	Pouvoir exécutif - Administration		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'060'143'713
		Revenus / Recettes	1'944'455'157
		Solde	-115'688'556
	Compte de fonctionnement	Charges	1'760'392'646
		Revenus	1'776'816'680
		Solde	16'424'034
	Compte des investissements	Dépenses	299'751'067
		Recettes	167'638'477
		Solde	-132'112'590
31	Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	8'712'574
		Revenus / Recettes	1'206'293
		Solde	-7'506'281
	Compte de fonctionnement	Charges	8'567'483
		Revenus	1'206'293
		Solde	-7'361'190
	Compte des investissements	Dépenses	145'091
		Recettes	
		Solde	-145'091
3100	Conseil d'Etat		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'438'705
		Revenus / Recettes	68'461
		Solde	-3'370'244
	Compte de fonctionnement	Charges	3'438'705
		Revenus	68'461
		Solde	-3'370'244
300.100	Traitements des Conseillers d'Etat	1'470'134	
300.300	Allocations sociales	11'700	
303	Contributions aux assurances sociales	126'470	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	31'234	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	5'243	
307.000	Pensions de retraite	1'487'589	
317.100	Déplacements	63'070	
317.200	Délégations et représentations	56'000	
318.003	Assurances	1'723	
318.005	Frais de réceptions	125'873	
361.000	Part aux frais de conférences	59'669	
436.004	Récupérations de traitements		68'461

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Staatsrat - Staatskanzlei	
3 Vollziehende Behörde - Verwaltung			
2'100'844'190	2'005'358'536	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'939'684'360	1'902'051'336		Ertrag / Einnahmen
-161'159'830	-103'307'200		Saldo
1'792'478'280	1'717'483'777	Laufende Rechnung	Aufwand
1'757'945'810	1'705'057'808		Ertrag
-34'532'470	-12'425'969		Saldo
308'365'910	287'874'759	Investitionsrechnung	Ausgaben
181'738'550	196'993'528		Einnahmen
-126'627'360	-90'881'231		Saldo
31 Staatsrat - Staatskanzlei			
8'830'560	8'601'126	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'117'450	1'236'131		Ertrag / Einnahmen
-7'713'110	-7'364'995		Saldo
8'717'010	8'310'710	Laufende Rechnung	Aufwand
1'117'450	1'236'131		Ertrag
-7'599'560	-7'074'579		Saldo
113'550	290'416	Investitionsrechnung	Ausgaben
-113'550	-290'416		Einnahmen
			Saldo
3100 Staatsrat			
3'440'450	3'395'563	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
50'000	70'408		Ertrag / Einnahmen
-3'390'450	-3'325'155		Saldo
3'440'450	3'395'563	Laufende Rechnung	Aufwand
50'000	70'408		Ertrag
-3'390'450	-3'325'155		Saldo
1'469'790	1'451'896	300.100	Gehälter der Staatsräte
11'700	11'700	300.300	Sozialzulagen
126'450	125'012	303	Sozialversicherungsbeiträge
31'230	30'518	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'390	5'522	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
1'500'570	1'480'793	307.000	Ruhegehälter
63'000	59'291	317.100	Reisespesen
56'000	56'000	317.200	Delegationen und Repräsentationsausgaben
770	1'449	318.003	Versicherungen
125'000	136'587	318.005	Empfänge, Kosten
54'550	36'795	361.000	Konferenzkostenanteil
50'000	70'408	436.004	Rückerstattung von Gehältern

Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3105	Chancellerie d'Etat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'505'289	
		Revenus / Recettes		324'104
		Solde	-3'181'185	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'360'198	
		Revenus		324'104
		Solde	-3'036'094	
300.200	Commissions		4'668	
300.204	Bureau électoral cantonal		14'448	
301.100	Traitements du personnel		1'658'192	
301.300	Allocations sociales		20'250	
301.400	Primes de fidélité		17'283	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		152'188	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		141'675	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'380	
306.000	Vêtements de service		3'326	
310.100	Fournitures de bureau		29'364	
310.102	Publications et publicité		691'908	
310.106	Matériel de votations		52'516	
310.300	Livres		9'848	
311.1	Mobilier		3'437	
311.2	Machines		5'854	
311.4	Informatique		71'568	
311.5	Véhicules		46'312	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		221'062	
317.100	Déplacements		2'998	
317.200	Délégations et représentations		8'000	
318.001	Téléphone		18'645	
318.002	Taxes postales		12'191	
318.003	Assurances		2'317	
318.005	Frais de réceptions		6'100	
318.015	Droits d'auteurs		7'216	
319.000	Dépenses administratives diverses		12'625	
319.002	Frais de défense générale		7'758	
319.003	Dépenses d'exploitation de l'ACC		46'371	
331.001	Amortissements des immeubles		89'698	
410.001	Droits d'affermage de la Feuille officielle			96'407
431.000	Emoluments			80'150
435.002	Ventes de matériel			125'145
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'674
436.030	Recettes administratives diverses			1'475
460.001	Subventions fédérales pour les installations			18'253

Budget	Compte			
Voranschlag	Rechnung	Staatsrat - Staatskanzlei		
1998	1997			
		3105	Staatskanzlei	
3'684'060	3'586'934		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
364'750	372'169			Ertrag / Einnahmen
-3'319'310	-3'214'765			Saldo
3'570'510	3'296'518		Laufende Rechnung	Aufwand
364'750	372'169			Ertrag
-3'205'760	-2'924'349			Saldo
5'500	3'667	300.200	Kommissionen	
15'000	12'403	300.204	Kantonales Wahlbüro	
1'722'470	1'721'187	301.100	Gehälter des Personals	
24'300	22'800	301.300	Sozialzulagen	
19'830	19'400	301.400	Treueprämien	
	10'945	301.500	Dienstaltersgeschenke	
159'820	159'480	303	Sozialversicherungsbeiträge	
149'380	146'030	304.000	Pensionskassenbeiträge	
3'040	3'127	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
4'500	4'488	306.000	Dienstkleider	
30'000	38'430	310.100	Büromaterialien	
700'000	733'964	310.102	Publikationen und Werbung	
120'000	101'694	310.106	Abstimmungsmaterial	
10'000	8'648	310.300	Bücher	
3'750		311.1	Mobilien	
6'130	1'016	311.2	Maschinen	
75'470	16'014	311.4	Informatik	
48'000	38'087	311.5	Fahrzeuge	
245'000	59'429	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
3'000	3'262	317.100	Reisespesen	
8'000	8'000	317.200	Delegationen und Repräsentationsausgaben	
26'000	24'168	318.001	Telefon	
13'000	12'694	318.002	Posttaxen	
1'870	2'659	318.003	Versicherungen	
6'000	5'745	318.005	Empfänge, Kosten	
8'000	6'822	318.015	Urheberrechte	
11'500	7'102	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
11'000	8'820	319.002	Kosten Gesamtverteidigung	
47'000	38'698	319.003	Betriebskosten ACC	
92'950	77'739	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
100'000	96'329	410.001	Verpachtung des Amtsblattes	
75'000	94'348	431.000	Gebühren	
170'000	160'274	435.002	Materialverkäufe	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
2'750	3'143	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
17'000	18'075	460.001	Bundesbeiträge für Installationen	

Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	145'091	
		Recettes		
		Solde	-145'091	
503.000	Construction d'immeubles		145'091	
3110	Economat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'768'580	
		Revenus / Recettes		813'728
		Solde	-954'852	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'768'580	
		Revenus		813'728
		Solde	-954'852	
301.100	Traitements du personnel		819'390	
301.300	Allocations sociales		13'200	
301.400	Primes de fidélité		15'600	
301.500	Gratifications d'ancienneté		6'502	
303	Contributions aux assurances sociales		77'692	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		69'009	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'260	
310.100	Fournitures de bureau		5'060	
311.2	Machines		75'473	
311.4	Informatique		5'900	
311.5	Véhicules		3'932	
313.003	Achats de matériel		653'323	
313.005	Matériel photographique		7'397	
317.100	Déplacements		3'235	
318.001	Téléphone		7'095	
318.002	Taxes postales		1'473	
318.003	Assurances		1'897	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'142	
435.002	Ventes de matériel			811'394
436.030	Recettes administratives diverses			2'334

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Staatsrat - Staatskanzlei	
113'550	290'416	Investitionsrechnung	Ausgaben
-113'550	-290'416		Einnahmen
113'550	290'416	503.000 Bau von Gebäuden	Saldo
3110 Materialzentrale			
1'706'050	1'618'629	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
702'700	793'554		Ertrag / Einnahmen
-1'003'350	-825'075		Saldo
1'706'050	1'618'629	Laufende Rechnung	Aufwand
702'700	793'554		Ertrag
-1'003'350	-825'075		Saldo
819'740	796'374	301.100 Gehälter des Personals	
12'600	13'800	301.300 Sozialzulagen	
15'600	15'000	301.400 Treueprämien	
6'490		301.500 Dienstaltersgeschenke	
77'940	74'265	303 Sozialversicherungsbeiträge	
68'990	66'619	304.000 Pensionskassenbeiträge	
1'620	1'574	305.100 Unfallversicherungsbeiträge	
5'000	5'126	310.100 Büromaterialien	
112'000	90'530	311.2 Maschinen	
5'900	23'352	311.4 Informatik	
4'600	3'035	311.5 Fahrzeuge	
550'000	504'039	313.003 Materialkäufe	
10'000	9'783	313.005 Fotomaterialien	
4'200	3'992	317.100 Reisespesen	
7'000	8'135	318.001 Telefon	
1'900	54	318.002 Posttaxen	
1'370	1'847	318.003 Versicherungen	
1'100	1'104	319.000 Verschiedene Verwaltungsausgaben	
700'000	792'641	435.002 Materialverkäufe	
2'700	913	436.030 Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
32	Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	531'255'678	
		Revenus / Recettes		245'004'632
		Solde	-286'251'046	
	Compte de fonctionnement	Charges	514'416'726	
		Revenus		244'090'948
		Solde	-270'325'778	
	Compte des investissements	Dépenses	16'838'952	
		Recettes		913'684
		Solde	-15'925'268	
3200	Direction - Secrétariat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	20'951'485	
		Revenus / Recettes		6'812'509
		Solde	-14'138'976	
	Compte de fonctionnement	Charges	20'442'530	
		Revenus		6'456'630
		Solde	-13'985'900	
300.200	Commissions		28'387	
301.100	Traitements du personnel		2'342'303	
301.300	Allocations sociales		22'268	
301.400	Primes de fidélité		34'550	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		216'090	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		209'385	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'163	
309.000	Frais de formation		114'342	
309.003	Formation continue des enseignants		46'312	
310.100	Fournitures de bureau		34'799	
310.102	Publications et publicité		23'496	
310.300	Livres		5'951	
311.1	Mobilier		5'000	
311.2	Machines		299	
311.4	Informatique		47'167	
317.100	Déplacements		22'030	
318.000	Prestations de service par des tiers		174'734	
318.001	Téléphone		24'186	
318.002	Taxes postales		4'209	
318.003	Assurances		280	
318.005	Frais de réceptions		5'380	
318.009	Echanges scolaires		78'430	
318.015	Droits d'auteurs		28'563	
318.016	Formation et éducation aux médias		19'420	
319.000	Dépenses administratives diverses		8'325	
351.000	Contributions pour la fréquentation d'écoles hors du canton		314'948	
351.001	Contributions pour les étudiants fribourgeois immatriculés dans d'autres universités cantonales		6'122'171	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997		
32 Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten			
532'260'570	517'731'413	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
244'521'410	248'679'964		Ertrag / Einnahmen
-287'739'160	-269'051'449		Saldo
514'360'570	501'200'920	Laufende Rechnung	Aufwand
239'731'410	242'665'191		Ertrag
-274'629'160	-258'535'729		Saldo
17'900'000	16'530'493	Investitionsrechnung	Ausgaben
4'790'000	6'014'773		Einnahmen
-13'110'000	-10'515'720		Saldo
3200 Direktion - Sekretariat			
19'760'100	20'537'081	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
5'565'500	5'482'768		Ertrag / Einnahmen
-14'194'600	-15'054'313		Saldo
19'260'100	20'038'231	Laufende Rechnung	Aufwand
5'255'500	5'125'593		Ertrag
-14'004'600	-14'912'638		Saldo
40'700	102'720	300.200	Kommissionen
2'356'030	2'372'547	301.100	Gehälter des Personals
20'970	21'438	301.300	Sozialzulagen
35'040	36'393	301.400	Treueprämien
	37'297	301.500	Dienstaltersgeschenke
223'980	222'998	303	Sozialversicherungsbeiträge
212'580	207'555	304.000	Pensionskassenbeiträge
4'230	3'867	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
118'000	92'539	309.000	Ausbildungskosten
100'000	139'864	309.003	Lehrerfortbildung
35'000	35'155	310.100	Büromaterialien
28'000	21'542	310.102	Publikationen und Werbung
6'000	5'675	310.300	Bücher
5'000	10'523	311.1	Möbilien
800	2'083	311.2	Maschinen
48'350	51'307	311.4	Informatik
20'000	23'727	317.100	Reisespesen
125'000	23'680	318.000	Dienstleistungen Dritter
28'000	26'093	318.001	Telefon
4'000	4'170	318.002	Posttaxen
290		318.003	Versicherungen
6'600	6'047	318.005	Empfänge, Kosten
80'000	71'083	318.009	Schüleraustausche
41'000	45'183	318.015	Urheberrechte
20'000	20'401	318.016	Medienausbildung und -erziehung
8'000	7'984	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
80'000	901'714	351.000	Beiträge für den Besuch von Schulen ausserhalb des Kantons
5'280'230	5'422'357	351.001	Beiträge für an anderen kantonalen Universitäten immatrikulierte Studenten aus dem Kanton Freiburg

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
361.000	Part aux frais de conférences	620'423	
365.000	Subventions cantonales	370'500	
365.045	Subventions cantonales pour l'Université populaire	155'558	
365.047	Subventions cantonales pour la lecture publique	10'975	
366.002	Bourses cantonales	8'600'603	
372.002	Subventions fédérales aux communes pour les bourses	672'581	
375.002	Subventions fédérales à des tiers pour les bourses	75'702	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		1'066
436.030	Recettes administratives diverses		4'856
460.004	Subventions fédérales pour les bourses cantonales		5'702'425
470.003	Subventions fédérales aux communes pour les bourses		672'581
470.004	Subventions fédérales à des tiers pour les bourses		75'702
	Compte des investissements	Dépenses	
		Recettes	
		Solde	
		508'955	355'879
503.000	Construction d'immeubles	49'267	
526.000	Prêts de formation	459'688	
626.000	Remboursements de prêts de formation		355'879
3203	Enseignement préscolaire		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		17'531'920	11'350'771
		-6'181'149	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		17'531'920	11'350'771
		-6'181'149	
300.200	Commissions	2'071	
301.102	Traitements des inspecteurs et inspectrices	201'725	
301.113	Traitements du personnel pour le recyclage du personnel enseignant	13'020	
301.300	Allocations sociales	1'916	
301.400	Primes de fidélité	5'155	
302.100	Traitements du personnel enseignant	13'703'359	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	379'029	
302.130	Traitements du personnel enseignant chargé des appuis pédagogiques	139'037	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	260'066	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	165'914	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	8'604	
303	Contributions aux assurances sociales	1'358'389	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	19'052	
304.002	Contributions à la caisse de prévoyance du personnel pour le personnel enseignant	976'293	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	350	
305.102	Contributions à l'assurance accidents pour le personnel enseignant	22'798	
309.000	Frais de formation	24'572	
310.100	Fournitures de bureau	2'971	
317.100	Déplacements	20'031	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
616'000	593'738	361.000	Konferenzkostenanteil
410'400	365'284	365.000	Kantonsbeiträge
174'900	165'370	365.045	Kantonsbeiträge für die Volkshochschule
11'000	11'000	365.047	Kantonsbeiträge für die allgemeinen öffentlichen Bibliotheken
8'500'000	8'357'905	366.002	Kantonale Stipendien
550'000	556'102	372.002	Bundesbeiträge an die Gemeinden für Stipendien
70'000	72'890	375.002	Bundesbeiträge an Dritte für Stipendien
	2'889	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
7'500	5'974	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
4'628'000	4'487'738	460.004	Bundesbeiträge für die kantonalen Stipendien
550'000	556'102	470.003	Stipendienbeiträge des Bundes an die Gemeinden
70'000	72'890	470.004	Stipendienbeiträge des Bundes an Dritte
500'000	498'850		Investitionsrechnung
310'000	357'175		Ausgaben
-190'000	-141'675		Einnahmen
			Saldo
50'000	99'750	503.000	Bau von Gebäuden
450'000	399'100	526.000	Ausbildungsdarlehen
310'000	357'175	626.000	Rückzahlung von Ausbildungsdarlehen
3203 Vorschulunterricht			
17'681'590	16'855'580		Verwaltungsrechnung
11'344'680	10'956'233		Aufwand / Ausgaben
-6'336'910	-5'899'347		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
17'681'590	16'855'580		Laufende Rechnung
11'344'680	10'956'233		Aufwand
-6'336'910	-5'899'347		Ertrag
			Saldo
4'000		300.200	Kommissionen
197'830	196'217	301.102	Gehälter der Inspektoren und Inspektorinnen
8'360	11'572	301.113	Gehälter des Personals für den Wiedereinstieg von Lehrkräften
4'150	3'796	301.300	Sozialzulagen
4'600	4'596	301.400	Treueprämien
13'843'150	13'174'066	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
391'840	394'480	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
121'850	125'280	302.130	Gehälter des Lehrpersonals für Stützkurse
257'110	258'077	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
165'840	162'304	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
14'440	11'392	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
1'372'730	1'310'011	303	Sozialversicherungsbeiträge
17'380	17'657	304.000	Pensionskassenbeiträge
969'840	913'297	304.002	Pensionskassenbeiträge für die Lehrkräfte
400	433	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
29'620	28'263	305.102	Unfallversicherungsbeiträge für die Lehrkräfte
30'000	19'925	309.000	Ausbildungskosten
3'500	2'810	310.100	Büromaterialien
18'000	17'838	317.100	Reisespesen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
317.302	Indemnités aux inspecteurs	19'150	
318.003	Assurances	4'830	
318.011	Transports scolaires	203'588	
436.002	Indemnités journalières de l'assurance accidents pour le personnel enseignant		40'657
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		
436.015	Part de tiers aux traitements du personnel enseignant		319'679
452.003	Part des communes aux traitements du personnel enseignant		9'339'589
452.004	Part des communes aux charges du personnel enseignant		1'518'514
452.005	Part des communes aux frais de transports des écoliers et des maîtres itinérants		132'332
3205	Enseignement primaire		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	76'175'817
		Solde	-53'900'078
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	76'175'817
		Solde	-49'916'787
300.200	Commissions	66'234	
301.102	Traitements des inspecteurs et inspectrices	1'538'162	
301.113	Traitements du personnel pour le recyclage du personnel enseignant	927'572	
301.300	Allocations sociales	41'691	
301.400	Primes de fidélité	51'029	
301.500	Gratifications d'ancienneté	12'123	
302.100	Traitements du personnel enseignant	74'382'751	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	1'965'768	
302.128	Traitements du personnel enseignant des classes de développement	7'594'939	
302.129	Traitements du personnel enseignant chargé des activités créatrices	5'742'885	
302.130	Traitements du personnel enseignant chargé des appuis pédagogiques	2'582'854	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	1'411'599	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	1'426'071	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	194'053	
303	Contributions aux assurances sociales	8'885'782	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	221'073	
304.002	Contributions à la caisse de prévoyance du personnel pour le personnel enseignant	7'308'672	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	3'465	
305.102	Contributions à l'assurance accidents pour le personnel enseignant	146'957	
309.000	Frais de formation	684'090	
310.100	Fournitures de bureau	42'181	
317.100	Déplacements	124'781	
317.302	Indemnités aux inspecteurs	105'929	
318.000	Prestations de service par des tiers	71'028	
318.003	Assurances	38'240	
318.011	Transports scolaires	3'738'926	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements	3'983'291	
362.003	Subventions cantonales pour les services auxiliaires	2'800'458	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
18'750	15'600	317.302	Entschädigungen an die Inspektoren
5'420	5'420	318.003	Versicherungen
202'780	182'546	318.011	Schülertransporte
10'330	10'461	436.002	Taggelder der Unfallversicherung für die Lehrkräfte
	410	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
180'000	254'364	436.015	Anteil Dritter an den Gehältern der Lehrkräfte
9'492'540	9'122'268	452.003	Anteil der Gemeinden an den Gehältern der Lehrkräfte
1'530'000	1'450'075	452.004	Anteil der Gemeinden an den Soziallasten der Lehrkräfte
131'810	118'655	452.005	Anteil der Gemeinden an den Transportkosten für Schüler und Wanderlehrer
3205 Primarschulunterricht			
128'491'940	127'570'758	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
74'937'200	73'489'108		Ertrag / Einnahmen
-53'554'740	-54'081'650		Saldo
124'491'940	122'570'760	Laufende Rechnung	Aufwand
74'937'200	73'489'108		Ertrag
-49'554'740	-49'081'652		Saldo
51'000	40'627	300.200	Kommissionen
1'426'200	1'530'644	301.102	Gehälter der Inspektoren und Inspektorinnen
873'650	873'235	301.113	Gehälter des Personals für den Wiedereinstieg von Lehrkräften
21'960	41'684	301.300	Sozialzulagen
32'620	49'182	301.400	Treueprämien
8'640	9'861	301.500	Dienstaltersgeschenke
73'717'760	71'337'807	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
2'128'800	2'157'281	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
6'837'210	7'061'545	302.128	Gehälter der Klein- und Werkklassenlehrer
5'604'160	5'442'915	302.129	Gehälter des Lehrpersonals für Werk- und Handarbeitsunterricht
2'496'520	2'802'571	302.130	Gehälter des Lehrpersonals für Stützkurse
1'332'960	1'358'408	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
1'427'460	1'369'394	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
295'790	206'217	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
8'825'460	8'542'509	303	Sozialversicherungsbeiträge
183'760	214'573	304.000	Pensionskassenbeiträge
7'226'730	6'988'760	304.002	Pensionskassenbeiträge für die Lehrkräfte
4'180	4'364	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
187'710	181'565	305.102	Unfallversicherungsbeiträge für die Lehrkräfte
710'000	537'449	309.000	Ausbildungskosten
45'000	36'072	310.100	Büromaterialien
105'000	95'361	317.100	Reisespesen
107'900	93'599	317.302	Entschädigungen an die Inspektoren
66'000	52'034	318.000	Dienstleistungen Dritter
42'950	42'940	318.003	Versicherungen
3'932'520	3'703'339	318.011	Schülertransporte
4'000'000	4'999'998	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
2'800'000	2'796'826	362.003	Kantonsbeiträge für die Schuldienste

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
436.002	Indemnités journalières de l'assurance accidents pour le personnel enseignant			153'488
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			159'976
436.015	Part de tiers aux traitements du personnel enseignant			688'005
452.002	Remboursements des communes des frais afférents à la scolarité primaire			1'058'583
452.003	Part des communes aux traitements du personnel enseignant			61'312'645
452.004	Part des communes aux charges du personnel enseignant			10'470'598
452.005	Part des communes aux frais de transports des écoliers et des maîtres itinérants			2'332'522
	Compte des investissements	Dépenses	3'983'291	
		Recettes		
		Solde	-3'983'291	
562.011	Subventions cantonales pour les constructions		3'983'291	
3210	Cycle d'orientation			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	97'463'157	
		Revenus / Recettes		24'066'337
		Solde	-73'396'820	
	Compte de fonctionnement	Charges	91'163'159	
		Revenus		24'066'337
		Solde	-67'096'822	
300.200	Commissions		86'764	
301.102	Traitements des inspecteurs et inspectrices		458'803	
301.305	Allocations sociales des inspecteurs et inspectrices		6'900	
301.405	Primes de fidélité des inspecteurs et inspectrices		11'200	
302.100	Traitements du personnel enseignant		64'786'988	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		942'669	
302.102	Traitements des maîtres de stages		1'350	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		1'112'117	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		1'094'137	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		157'843	
303	Contributions aux assurances sociales		6'204'642	
304.001	Contributions à la caisse de prévoyance du personnel pour les inspecteurs et inspectrices		43'954	
304.002	Contributions à la caisse de prévoyance du personnel pour le personnel enseignant		5'527'216	
305.101	Contributions à l'assurance accidents pour les inspecteurs et inspectrices		572	
305.102	Contributions à l'assurance accidents pour le personnel enseignant		98'964	
307.000	Pensions de retraite		115'273	
309.000	Frais de formation		128'500	
310.100	Fournitures de bureau		16'522	
317.100	Déplacements		22'266	
317.302	Indemnités aux inspecteurs		28'590	
318.000	Prestations de service par des tiers		114'000	
318.003	Assurances		26'080	
318.011	Transports scolaires		694'679	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		6'299'998	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
138'490	202'930	436.002	Taggelder der Unfallversicherung für die Lehrkräfte
108'620	114'790	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
512'000	711'030	436.015	Anteil Dritter an den Gehältern der Lehrkräfte
523'000	963'903	452.002	Rückerstattung der Gemeinden von Kosten in Zusammenhang mit dem Primarschulunterricht
60'683'040	59'105'377	452.003	Anteil der Gemeinden an den Gehältern der Lehrkräfte
10'415'910	10'065'721	452.004	Anteil der Gemeinden an den Soziallasten der Lehrkräfte
2'556'140	2'325'357	452.005	Anteil der Gemeinden an den Transportkosten für Schüler und Wanderlehrer
4'000'000	4'999'998		Investitionsrechnung
			Ausgaben
-4'000'000	-4'999'998		Einnahmen
4'000'000	4'999'998		Saldo
		562.011	Kantonsbeiträge für Bauten
		3210	Orientierungsschule
95'363'120	87'850'621		Verwaltungsrechnung
24'254'160	23'503'419		Aufwand / Ausgaben
-71'108'960	-64'347'202		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
89'063'120	84'150'621		Laufende Rechnung
24'254'160	23'503'419		Aufwand
-64'808'960	-60'647'202		Ertrag
			Saldo
78'900	73'763	300.200	Kommissionen
451'350	435'031	301.102	Gehälter der Inspektoren und Inspektorinnen
3'300	4'500	301.305	Sozialzulagen der Inspektoren und Inspektorinnen
11'700	14'158	301.405	Treueprämien der Inspektoren und Inspektorinnen
65'055'120	63'650'421	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
930'300	884'390	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
1'900		302.102	Gehälter der Praktikumslehrer
1'190'850	1'167'741	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
1'149'660	1'073'329	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
310'390	108'467	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
6'278'510	6'098'714	303	Sozialversicherungsbeiträge
43'320	42'616	304.001	Pensionskassenbeiträge für die Inspektoren und Inspektorinnen
5'705'310	5'444'832	304.002	Pensionskassenbeiträge für die Lehrkräfte
710	691	305.101	Unfallversicherungsbeiträge für die Inspektoren und Inspektorinnen
128'730	125'307	305.102	Unfallversicherungsbeiträge für die Lehrkräfte
3'000	31'027	307.000	Ruhegehälter
144'000	132'459	309.000	Ausbildungskosten
16'500	15'186	310.100	Büromaterialien
17'000	16'458	317.100	Reisespesen
27'500	24'000	317.302	Entschädigungen an die Inspektoren
114'000	85'430	318.000	Dienstleistungen Dritter
29'290	29'280	318.003	Versicherungen
733'500	735'218	318.011	Schülertransporte
6'300'000	3'700'000	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
362.002	Subventions cantonales pour les traitements du personnel enseignant		
362.010	Subventions cantonales aux communes pour la location de locaux scolaires	149'081	
362.011	Subventions cantonales aux communes pour l'éducation à la santé	34'051	
380.007	Versements aux provisions	3'000'000	
436.002	Indemnités journalières de l'assurance accidents pour le personnel enseignant		125'723
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		145'093
436.004	Récupérations de traitements		63'587
452.000	Part des communes		25'370
452.003	Part des communes aux traitements du personnel enseignant		20'205'007
452.004	Part des communes aux charges du personnel enseignant		3'501'557
	Compte des investissements		
	Dépenses	6'299'998	
	Recettes		
	Solde	-6'299'998	
562.011	Subventions cantonales pour les constructions	6'299'998	
3215	Documentation pédagogique et moyens d'enseignement		
	Compte administratif		
	Charges / Dépenses	1'596'064	
	Revenus / Recettes		261'594
	Solde	-1'334'470	
	Compte de fonctionnement		
	Charges	1'596'064	
	Revenus		261'594
	Solde	-1'334'470	
301.100	Traitements du personnel	792'352	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	11'429	
301.300	Allocations sociales	15'529	
301.400	Primes de fidélité	13'732	
303	Contributions aux assurances sociales	77'868	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	69'607	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'286	
310.100	Fournitures de bureau	8'906	
310.200	Fournitures d'enseignement	113'829	
310.300	Livres	99'397	
311.1	Mobilier	6'850	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	1'168	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	29'360	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.4	Informatique	76'138	
313.003	Achats de matériel	255'909	
317.100	Déplacements	5'943	
318.000	Prestations de service par des tiers		
318.001	Téléphone	5'331	
318.003	Assurances	2'460	
318.015	Droits d'auteurs	6'593	
319.000	Dépenses administratives diverses	2'377	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
78'000	40'000	362.002	Kantonsbeiträge für die Gehälter der Lehrkräfte
201'480	183'934	362.010	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für das Mieten von Schulräumen
58'800	33'669	362.011	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für die Gesundheitserziehung
		380.007	Einlagen in die Rückstellungen
183'330	118'637	436.002	Taggelder der Unfallversicherung für die Lehrkräfte
137'620	104'614	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
33'300	77'467	436.004	Rückerstattung von Gehältern
34'200	9'048	452.000	Anteil der Gemeinden
20'280'980	19'742'011	452.003	Anteil der Gemeinden an den Gehältern der Lehrkräfte
3'584'730	3'451'642	452.004	Anteil der Gemeinden an den Soziallasten der Lehrkräfte
6'300'000	3'700'000		Investitionsrechnung
			Ausgaben
			Einnahmen
-6'300'000	-3'700'000		Saldo
6'300'000	3'700'000	562.011	Kantonsbeiträge für Bauten
3215 Didaktisches Zentrum und Lehrmittelverwaltung			
1'528'390	1'483'614		Verwaltungsrechnung
245'300	256'151		Aufwand / Ausgaben
-1'283'090	-1'227'463		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
1'528'390	1'483'614		Laufende Rechnung
245'300	256'151		Aufwand
-1'283'090	-1'227'463		Ertrag
			Saldo
765'190	768'697	301.100	Gehälter des Personals
10'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals
4'360	12'601	301.300	Sozialzulagen
9'340	13'508	301.400	Treueprämien
71'960	74'257	303	Sozialversicherungsbeiträge
59'300	67'103	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'530	1'576	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
9'000	9'706	310.100	Büromaterialien
112'000	110'635	310.200	Schulmaterialien
102'000	101'908	310.300	Bücher
6'850	2'707	311.1	Möbilien
1'200	4'600	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
30'000		311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
	4'926	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
78'900	35'108	311.4	Informatik
240'000	239'820	313.003	Materialkäufe
6'000	5'361	317.100	Reisespesen
	10'050	318.000	Dienstleistungen Dritter
6'300	6'546	318.001	Telefon
2'460	2'240	318.003	Versicherungen
9'000	12'265	318.015	Urheberrechte
3'000		319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
435.002	Ventes de matériel			260'917
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			212
436.004	Récupérations de traitements			
436.030	Recettes administratives diverses			465
3220	Matériel scolaire			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'803'628	
		Revenus / Recettes		4'803'628
		Solde		
	Compte de fonctionnement	Charges	4'803'628	
		Revenus		4'803'628
		Solde		
300.200	Commissions		200	
301.100	Traitements du personnel		569'835	
301.300	Allocations sociales		11'700	
301.400	Primes de fidélité		6'250	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		47'069	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		41'551	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		762	
310.100	Fournitures de bureau		12'406	
310.102	Publications et publicité		25'711	
310.201	Achats et frais d'édition		3'536'118	
311.1	Mobilier		3'500	
311.2	Machines		3'117	
311.4	Informatique		32'198	
312	Chauffage, éclairage, eau		5'793	
313.001	Matériel de nettoyage		4'869	
316.100	Locations de locaux		7'583	
317.100	Déplacements		4'721	
318.001	Téléphone		4'294	
318.002	Taxes postales		4'062	
318.003	Assurances		1'990	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée		47'613	
318.014	Frais de vente		26'239	
319.000	Dépenses administratives diverses		7'188	
321.000	Intérêts des dettes à court terme		123	
380.000	Versements à la réserve		398'736	
420.000	Intérêts bancaires			11'599
435.006	Ventes de fournitures scolaires			4'789'408
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'538
436.030	Recettes administratives diverses			83

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
242'000	238'493	435.002	Materialverkäufe
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
	17'230	436.004	Rückerstattung von Gehältern
3'300	428	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		3220	Schulmaterial
4'010'000	4'718'824	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
4'010'000	4'718'824		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
4'010'000	4'718'824	Laufende Rechnung	Aufwand
4'010'000	4'718'824		Ertrag
			Saldo
1'500	953	300.200	Kommissionen
607'100	571'550	301.100	Gehälter des Personals
9'450	10'650	301.300	Sozialzulagen
9'050	8'475	301.400	Treueprämien
	16'123	301.500	Dienstaltersgeschenke
56'450	54'014	303	Sozialversicherungsbeiträge
48'750	44'159	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'200	1'027	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
9'500	15'613	310.100	Büromaterialien
21'500	13'006	310.102	Publikationen und Werbung
3'050'000	3'466'724	310.201	Anschaffungen und Editionskosten
3'000	13'168	311.1	Möbilien
4'000	5'237	311.2	Maschinen
29'000	27'855	311.4	Informatik
4'000	4'619	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
9'000	4'914	313.001	Reinigungsmaterialien
7'000	8'385	316.100	Räume, Mieten
4'000	2'383	317.100	Reisespesen
4'000	5'848	318.001	Telefon
4'000	4'313	318.002	Posttaxen
2'000	1'890	318.003	Versicherungen
60'000	39'665	318.006	Mehrwertsteuer
30'000	37'649	318.014	Vertriebskosten
5'000	6'839	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
15'000	11'142	321.000	Zinsen auf kurzfristigen Schulden
15'500	342'623	380.000	Einlagen in die Reserve
10'000	7'678	420.000	Bankzinsen
4'000'000	4'711'146	435.006	Verkauf von Schulmaterialien
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
		436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3225	Orientation scolaire et professionnelle			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'014'227	
		Revenus / Recettes		39'839
		Solde	-2'974'388	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'014'227	
		Revenus		39'839
		Solde	-2'974'388	
301.100	Traitements du personnel		2'284'793	
301.300	Allocations sociales		41'700	
301.400	Primes de fidélité		37'800	
301.500	Gratifications d'ancienneté		4'623	
303	Contributions aux assurances sociales		214'091	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		199'907	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'262	
309.000	Frais de formation		15'189	
310.100	Fournitures de bureau		12'296	
310.200	Fournitures d'enseignement		45'804	
310.300	Livres		1'510	
311.1	Mobilier		38'287	
311.2	Machines		1'049	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		1'400	
311.4	Informatique		78'619	
317.100	Déplacements		4'665	
318.000	Prestations de service par des tiers		2'848	
318.001	Téléphone		8'463	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'998	
361.000	Part aux frais de conférences		14'923	
436.030	Recettes administratives diverses			8'897
460.000	Subventions fédérales			30'942
3230	Ecole de degré diplôme			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	6'190'308	
		Revenus / Recettes		210'777
		Solde	-5'979'531	
	Compte de fonctionnement	Charges	5'712'271	
		Revenus		210'777
		Solde	-5'501'494	
300.200	Commissions		1'092	
301.101	Traitements du personnel administratif		230'617	
301.300	Allocations sociales		2'250	
301.400	Primes de fidélité		2'800	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
302.100	Traitements du personnel enseignant		4'161'298	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		47'549	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		53'241	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		31'959	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
		3225	Schul- und Berufsberatung	
3'097'740	2'808'592		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
900	7'459			Ertrag / Einnahmen
-3'096'840	-2'801'133			Saldo
3'097'740	2'808'592		Laufende Rechnung	Aufwand
900	7'459			Ertrag
-3'096'840	-2'801'133			Saldo
2'348'020	2'195'808	301.100	Gehälter des Personals	
39'960	41'723	301.300	Sozialzulagen	
37'800	38'075	301.400	Treueprämien	
9'230		301.500	Dienstaltersgeschenke	
220'230	208'404	303	Sozialversicherungsbeiträge	
208'280	202'039	304.000	Pensionskassenbeiträge	
4'310	4'131	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
20'000	19'810	309.000	Ausbildungskosten	
12'350	11'895	310.100	Büromaterialien	
46'250	26'152	310.200	Schulmaterialien	
1'500	1'500	310.300	Bücher	
38'300	445	311.1	Möbilien	
1'750	70	311.2	Maschinen	
1'400		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
53'110	3'553	311.4	Informatik	
5'500	5'397	317.100	Reisespesen	
24'500	23'859	318.000	Dienstleistungen Dritter	
8'250	9'061	318.001	Telefon	
3'000	2'665	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
14'000	14'005	361.000	Konferenzkostenanteil	
900	7'459	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		460.000	Bundesbeiträge	
		3230	Diplommittelschule	
6'265'000	6'244'244		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
209'900	190'016			Ertrag / Einnahmen
-6'055'100	-6'054'228			Saldo
5'765'000	5'544'375		Laufende Rechnung	Aufwand
209'900	190'016			Ertrag
-5'555'100	-5'354'359			Saldo
1'500	1'077	300.200	Kommissionen	
238'510	231'991	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
3'600	3'600	301.300	Sozialzulagen	
2'800	2'700	301.400	Treueprämien	
	10'574	301.500	Dienstaltersgeschenke	
4'140'140	4'065'355	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
50'000	34'805	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
52'240	49'326	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
33'700	31'484	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		3'961	
303	Contributions aux assurances sociales		412'009	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		355'782	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		6'626	
310.100	Fournitures de bureau		8'498	
310.102	Publications et publicité		2'195	
310.200	Fournitures d'enseignement		60'360	
310.300	Livres		11'326	
311.1	Mobilier		22'619	
311.2	Machines			
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		6'397	
311.4	Informatique		47'444	
312	Chauffage, éclairage, eau		57'703	
313.001	Matériel de nettoyage		14'404	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		53'307	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		784	
316.100	Locations de locaux		60'021	
317.100	Déplacements		4'065	
318.000	Prestations de service par des tiers		1'115	
318.001	Téléphone		4'221	
318.002	Taxes postales		2'005	
318.003	Assurances		8'160	
318.008	Frais d'examens		30'663	
318.017	Culture, loisirs, sports		5'012	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'788	
427.000	Locations			100
431.002	Taxes d'examens			24'300
433.000	Ecolages			158'185
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			1'937
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			12'074
436.004	Récupérations de traitements			13'667
436.030	Recettes administratives diverses			514
	Compte des investissements	Dépenses	478'037	
		Recettes		
		Solde	-478'037	
503.000	Construction d'immeubles		478'037	
3235	Collège de Gambach			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	9'230'187	
		Revenus / Recettes		694'189
		Solde	-8'535'998	
	Compte de fonctionnement	Charges	9'230'187	
		Revenus		694'189
		Solde	-8'535'998	
300.200	Commissions		705	
301.101	Traitements du personnel administratif		273'259	
301.300	Allocations sociales		6'188	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
8'240		302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
413'600	402'281	303	Sozialversicherungsbeiträge
365'970	353'371	304.000	Pensionskassenbeiträge
8'470	8'294	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
8'500	8'465	310.100	Büromaterialien
2'200	2'144	310.102	Publikationen und Werbung
60'400	60'392	310.200	Schulmaterialien
11'350	11'349	310.300	Bücher
22'630	9'646	311.1	Möbilien
	49	311.2	Maschinen
6'700	16'001	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
47'120	27'951	311.4	Informatik
70'500	44'741	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
15'000	11'296	313.001	Reinigungsmaterialien
71'000	37'840	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
1'600	1'509	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
66'750	61'767	316.100	Räume, Mieten
4'000	4'000	317.100	Reisespesen
1'200	1'200	318.000	Dienstleistungen Dritter
4'500	4'633	318.001	Telefon
2'000	2'000	318.002	Posttaxen
8'380	1'860	318.003	Versicherungen
34'600	29'899	318.008	Prüfungskosten
5'000	9'988	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
2'800	2'787	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
100	300	427.000	Mietzinse
25'800	23'100	431.002	Prüfungsgebühren
157'200	140'880	433.000	Schulgelder
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
10'000	6'615	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
15'000	18'615	436.004	Rückerstattung von Gehältern
1'800	506	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
500'000	699'869		Investitionsrechnung
			Ausgaben
-500'000	-699'869		Einnahmen
			Saldo
500'000	699'869	503.000	Bau von Gebäuden
3235 Kollegium Gambach			
9'177'610	9'144'161		Verwaltungsrechnung
707'850	732'673		Aufwand / Ausgaben
-8'469'760	-8'411'488		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
9'177'610	9'144'161		Laufende Rechnung
707'850	732'673		Aufwand
-8'469'760	-8'411'488		Ertrag
			Saldo
1'000	1'185	300.200	Kommissionen
273'510	268'853	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
6'120	6'120	301.300	Sozialzulagen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.400	Primes de fidélité		2'900	
302.100	Traitements du personnel enseignant		6'037'985	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		90'803	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		70'398	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		72'863	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		17'567	
303	Contributions aux assurances sociales		596'991	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		565'295	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		9'253	
310.100	Fournitures de bureau		10'029	
310.102	Publications et publicité		3'503	
310.200	Fournitures d'enseignement		70'287	
310.300	Livres		10'165	
311.1	Mobilier		23'800	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		22'265	
311.4	Informatique		50'222	
312	Chauffage, éclairage, eau		226'516	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		1'181	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		11'295	
316.100	Locations de locaux		986'514	
317.100	Déplacements		1'869	
318.000	Prestations de service par des tiers		2'236	
318.001	Téléphone		12'560	
318.003	Assurances		3'170	
318.005	Frais de réceptions		2'550	
318.008	Frais d'examens		43'887	
318.017	Culture, loisirs, sports		788	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'143	
431.002	Taxes d'examens			34'560
433.000	Ecolages			256'500
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			4'381
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			2'816
436.030	Recettes administratives diverses			4'457
460.007	Subventions fédérales pour l'enseignement commercial			391'475
3240	Collège Sainte-Croix			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	10'783'412	
		Revenus / Recettes		385'392
		Solde	-10'398'020	
	Compte de fonctionnement	Charges	10'783'412	
		Revenus		385'392
		Solde	-10'398'020	
300.200	Commissions		727	
301.101	Traitements du personnel administratif		416'011	
301.300	Allocations sociales		6'000	
301.400	Primes de fidélité		11'560	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
302.100	Traitements du personnel enseignant		7'792'544	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		64'376	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
2'900	2'800	301.400	Treueprämien	
5'985'750	6'000'150	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
94'760	97'770	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
71'530	73'701	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
79'250	78'692	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
33'290	7'931	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
594'390	590'840	303	Sozialversicherungsbeiträge	
572'560	566'214	304.000	Pensionskassenbeiträge	
11'670	11'782	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
10'000	9'142	310.100	Büromaterialien	
3'500	3'488	310.102	Publikationen und Werbung	
66'810	49'921	310.200	Schulmaterialien	
10'450	10'300	310.300	Bücher	
23'800	15'040	311.1	Möbilien	
20'730	20'454	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
60'550	84'235	311.4	Informatik	
167'000	167'000	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
10'000	4'089	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
11'000	11'633	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
995'070	986'437	316.100	Räume, Mieten	
1'800	1'896	317.100	Reisepesen	
2'700	2'722	318.000	Dienstleistungen Dritter	
12'500	12'857	318.001	Telefon	
3'270	3'240	318.003	Versicherungen	
2'500	2'116	318.005	Empfänge, Kosten	
44'000	48'562	318.008	Prüfungskosten	
2'000	1'670	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
3'200	3'321	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
34'970	40'250	431.002	Prüfungsgebühren	
254'880	285'720	433.000	Schulgelder	
	23'982	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
8'000	8'520	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
8'000	4'430	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
402'000	369'771	460.007	Bundesbeiträge für den Handelsschulunterricht	
3240 Kollegium Hl. Kreuz				
11'008'190	10'630'269	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
387'810	443'418		Ertrag / Einnahmen	
-10'620'380	-10'186'851		Saldo	
11'008'190	10'630'269	Laufende Rechnung	Aufwand	
387'810	443'418		Ertrag	
-10'620'380	-10'186'851		Saldo	
1'200	1'877	300.200	Kommissionen	
414'560	411'491	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
6'300	6'750	301.300	Sozialzulagen	
11'800	10'800	301.400	Treueprämien	
	7'664	301.500	Dienstaltersgeschenke	
7'927'460	7'526'796	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
87'720	55'591	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		102'617	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		106'315	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		11'817	
303	Contributions aux assurances sociales		766'964	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		731'454	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		11'935	
310.100	Fournitures de bureau		10'568	
310.102	Publications et publicité		1'400	
310.200	Fournitures d'enseignement		41'091	
310.300	Livres		13'922	
311.1	Mobilier		1'162	
311.2	Machines		1'165	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		14'167	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.4	Informatique		47'876	
312	Chauffage, éclairage, eau		158'153	
313.001	Matériel de nettoyage		24'669	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		192'532	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		6'185	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		1'222	
316.100	Locations de locaux		6'840	
317.100	Déplacements		920	
318.000	Prestations de service par des tiers		841	
318.001	Téléphone		19'608	
318.002	Taxes postales		2'366	
318.003	Assurances		19'314	
318.004	Impôts et contributions		2'794	
318.005	Frais de réceptions		4'626	
318.008	Frais d'examens		52'521	
318.017	Culture, loisirs, sports		1'500	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'250	
331.001	Amortissements des immeubles		133'400	
427.000	Locations			11'011
431.002	Taxes d'examens			44'910
433.000	Ecolages			221'370
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			12'385
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			2'607
436.030	Recettes administratives diverses			8'626
436.034	Part de tiers aux frais d'exploitation de la salle omnisports			84'483
3245	Collège Saint-Michel			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	15'803'188	
		Revenus / Recettes		529'803
		Solde	-15'273'385	
	Compte de fonctionnement	Charges	15'803'188	
		Revenus		529'803
		Solde	-15'273'385	
300.200	Commissions		1'985	
301.101	Traitements du personnel administratif		545'802	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
105'860	100'780	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
110'270	99'306	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
21'980	25'921	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
784'580	746'312	303	Sozialversicherungsbeiträge
750'150	706'887	304.000	Pensionskassenbeiträge
15'400	14'649	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
11'000	10'687	310.100	Büromaterialien
1'400	1'400	310.102	Publikationen und Werbung
41'600	44'224	310.200	Schulmaterialien
13'750	13'819	310.300	Bücher
1'500	1'001	311.1	Mobilien
500	1'978	311.2	Maschinen
16'200	11'090	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
	123'275	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
47'800	170'224	311.4	Informatik
156'800	161'945	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
25'500	22'800	313.001	Reinigungsmaterialien
200'000	108'256	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
2'000	3'056	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
5'200	3'377	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
11'100	6'840	316.100	Räume, Mieten
1'500	1'098	317.100	Reisespesen
1'200	708	318.000	Dienstleistungen Dritter
15'000	13'495	318.001	Telefon
2'500	2'689	318.002	Posttaxen
20'820	18'725	318.003	Versicherungen
3'400	3'766	318.004	Steuern und Beiträge
5'000	4'806	318.005	Empfänge, Kosten
48'740	48'858	318.008	Prüfungskosten
2'500	1'500	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
2'500	2'428	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
133'400	133'400	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
12'750	12'004	427.000	Mietzinse
42'570	43'830	431.002	Prüfungsgebühren
239'640	262'650	433.000	Schulgelder
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
10'000	7'604	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
8'500	2'178	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
74'350	115'152	436.034	Anteil Dritter an den Betriebskosten der Mehrzweck-Sporthalle
3245 Kollegium St. Michael			
16'651'510	15'709'748	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
571'800	543'160		Ertrag / Einnahmen
-16'079'710	-15'166'588		Saldo
16'651'510	15'709'748	Laufende Rechnung	Aufwand
571'800	543'160		Ertrag
-16'079'710	-15'166'588		Saldo
5'000	855	300.200	Kommissionen
591'600	539'415	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.300	Allocations sociales	7'650	
301.400	Primes de fidélité	11'200	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
302.100	Traitements du personnel enseignant	10'763'712	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	133'698	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	173'361	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	173'162	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	14'341	
303	Contributions aux assurances sociales	1'065'504	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	1'009'524	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	15'900	
310.100	Fournitures de bureau	10'420	
310.102	Publications et publicité	4'000	
310.200	Fournitures d'enseignement	35'875	
310.300	Livres	23'800	
311.1	Mobilier	8'250	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	11'226	
311.308	Achats d'instruments	3'096	
311.4	Informatique	120'110	
312	Chauffage, éclairage, eau	352'768	
313.001	Matériel de nettoyage	50'794	
313.013	Produits chimiques	3'922	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	474'997	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	29'995	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	8'657	
315.308	Entretien des instruments	4'982	
318.000	Prestations de service par des tiers	6'058	
318.001	Téléphone	15'170	
318.002	Taxes postales	3'051	
318.003	Assurances	50'271	
318.004	Impôts et contributions	9'027	
318.005	Frais de réceptions	4'702	
318.008	Frais d'examens	61'884	
318.017	Culture, loisirs, sports	8'595	
319.000	Dépenses administratives diverses	9'892	
331.001	Amortissements des immeubles	575'807	
427.000	Locations		86'489
431.002	Taxes d'examens		56'150
433.000	Ecolages		361'608
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		7'475
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		10'924
436.030	Recettes administratives diverses		7'157

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
7'650	7'290	301.300	Sozialzulagen
11'200	10'700	301.400	Treueprämien
	10'211	301.500	Dienstaltersgeschenke
11'324'530	10'412'330	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
120'000	119'904	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
194'570	172'593	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
191'390	173'754	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
62'270	18'440	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
1'124'630	1'032'481	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'097'770	986'358	304.000	Pensionskassenbeiträge
21'310	19'637	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
11'000	9'826	310.100	Büromaterialien
4'000	4'000	310.102	Publikationen und Werbung
35'690	11'932	310.200	Schulmaterialien
24'420	23'635	310.300	Bücher
8'250	4'872	311.1	Möbeln
11'630	35'547	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
3'100	33'100	311.308	Anschaffung von Instrumenten
119'750	39'412	311.4	Informatik
355'000	355'226	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
50'800	44'536	313.001	Reinigungsmaterialien
4'000	3'994	313.013	Chemikalien
475'000	849'818	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
30'000	29'998	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
8'300	8'312	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
5'000	5'000	315.308	Unterhalt der Instrumente
10'500	10'287	318.000	Dienstleistungen Dritter
15'000	16'423	318.001	Telefon
3'000	3'016	318.002	Posttaxen
52'540	47'418	318.003	Versicherungen
9'300	10'408	318.004	Steuern und Beiträge
5'000	4'915	318.005	Empfänge, Kosten
64'000	59'967	318.008	Prüfungskosten
8'500	8'551	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
10'000	9'780	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
575'810	575'807	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
90'000	82'839	427.000	Mietzinse
58'780	53'510	431.002	Prüfungsgebühren
389'520	371'495	433.000	Schulgelder
	5'135	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
30'000	23'677	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
3'500	6'504	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3246	Domaines du Collège Saint-Michel			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	277'005	
		Revenus / Recettes		136'257
		Solde	-140'748	
	Compte de fonctionnement	Charges	277'005	
		Revenus		136'257
		Solde	-140'748	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		217'999	
317.100	Déplacements		530	
318.000	Prestations de service par des tiers		1'264	
318.003	Assurances		9'408	
318.004	Impôts et contributions		1'204	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'817	
331.001	Amortissements des immeubles		41'783	
423.000	Locations			104'320
435.007	Ventes d'eau			15'635
435.008	Ventes de bois			
435.009	Ventes de gravier			14'993
436.030	Recettes administratives diverses			1'309
450.001	Remboursements de frais de réparations par la Confédération			
3249	Collège du Sud			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	11'187'743	
		Revenus / Recettes		508'449
		Solde	-10'679'294	
	Compte de fonctionnement	Charges	11'187'743	
		Revenus		508'449
		Solde	-10'679'294	
300.200	Commissions		1'416	
301.101	Traitements du personnel administratif		239'134	
301.300	Allocations sociales		2'800	
301.400	Primes de fidélité		3'375	
301.500	Gratifications d'ancienneté		12'957	
302.100	Traitements du personnel enseignant		5'989'186	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		85'188	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		118'694	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		85'968	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		31'138	
303	Contributions aux assurances sociales		592'599	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		553'949	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		9'033	
310.100	Fournitures de bureau		7'757	
310.102	Publications et publicité		2'040	
310.200	Fournitures d'enseignement		41'552	
310.300	Livres		9'720	
311.1	Mobilier		8'332	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
		3246	Gutsbetriebe des Kollegiums St. Michael	
289'910	155'039		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
157'000	141'279			Ertrag / Einnahmen
-132'910	-13'760			Saldo
289'910	155'039		Laufende Rechnung	Aufwand
157'000	141'279			Ertrag
-132'910	-13'760			Saldo
218'000	80'000	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
500	470	317.100	Reisespesen	
12'000	16'604	318.000	Dienstleistungen Dritter	
10'030	8'255	318.003	Versicherungen	
2'800	2'565	318.004	Steuern und Beiträge	
4'800	5'362	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
41'780	41'783	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
104'350	104'320	423.000	Mietzinse	
15'000	15'576	435.007	Wasserverkäufe	
13'000	11'824	435.008	Holzverkäufe	
20'000	2'923	435.009	Kiesverkäufe	
2'000	3'988	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
2'650	2'648	450.001	Vergütung von Reparaturkosten durch den Bund	
		3249	Kollegium des Südens	
10'710'790	11'269'311		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'580'720	3'739'501			Ertrag / Einnahmen
-8'130'070	-7'529'810			Saldo
10'710'790	11'269'311		Laufende Rechnung	Aufwand
530'720	535'031			Ertrag
-10'180'070	-10'734'280			Saldo
1'500	1'359	300.200	Kommissionen	
227'300	227'346	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
1'440	1'440	301.300	Sozialzulagen	
3'200	3'250	301.400	Treueprämien	
10'630		301.500	Dienstaltersgeschenke	
5'553'430	5'663'181	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
40'760	62'673	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
108'980	112'024	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
80'850	77'540	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
43'930	5'949	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
548'080	556'013	303	Sozialversicherungsbeiträge	
512'380	516'471	304.000	Pensionskassenbeiträge	
10'690	10'944	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
10'000	7'302	310.100	Büromaterialien	
2'000	2'012	310.102	Publikationen und Werbung	
42'100	25'770	310.200	Schulmaterialien	
10'230	9'615	310.300	Bücher	
12'000		311.1	Mobilien	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	7'999	
311.4	Informatique	81'380	
312	Chauffage, éclairage, eau	117'572	
313.001	Matériel de nettoyage	18'442	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	81'000	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	3'108	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	6'205	
317.100	Déplacements	2'681	
318.000	Prestations de service par des tiers	820	
318.001	Téléphone	11'101	
318.002	Taxes postales	646	
318.003	Assurances	23'200	
318.005	Frais de réceptions	1'090	
318.008	Frais d'examens	47'532	
318.017	Culture, loisirs, sports	3'000	
319.000	Dépenses administratives diverses	3'590	
331.001	Amortissements des immeubles	2'983'539	
427.000	Locations		69'822
431.002	Taxes d'examens		32'985
433.000	Ecolages		207'000
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		369
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		4'337
436.030	Recettes administratives diverses		4'608
436.034	Part de tiers aux frais d'exploitation de la salle omnisports		78'497
460.007	Subventions fédérales pour l'enseignement commercial		110'831
Compte des investissements		Dépenses	
		Recettes	
		Solde	
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles		
662.004	Part des communes pour la construction et l'aménagement d'immeubles		
3250	Ecole normale - Section primaire		
Compte administratif		Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	204'227
		Solde	-7'455'359
Compte de fonctionnement		Charges	
		Revenus	204'227
		Solde	-7'455'359
300.200	Commissions	1'494	
301.101	Traitements du personnel administratif	444'983	
301.300	Allocations sociales	3'150	
301.400	Primes de fidélité	6'800	
302.100	Traitements du personnel enseignant	4'528'464	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	65'883	
302.102	Traitements des maîtres de stages	203'114	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	77'327	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	53'552	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
8'150	2'140	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
88'600	23'490	311.4	Informatik
160'000	112'759	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
17'100	17'772	313.001	Reinigungsmaterialien
81'000	81'820	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
2'000	1'322	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
5'500	6'027	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
2'500	1'654	317.100	Reisespesen
2'000	1'200	318.000	Dienstleistungen Dritter
11'000	11'183	318.001	Telefon
1'000	644	318.002	Posttaxen
23'010	18'502	318.003	Versicherungen
1'500	1'045	318.005	Empfänge, Kosten
47'000	47'817	318.008	Prüfungskosten
3'000	3'000	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
3'500	2'290	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
3'034'430	3'653'757	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
69'400	88'822	427.000	Mietzinse
34'220	31'155	431.002	Prüfungsgebühren
222'600	213'240	433.000	Schulgelder
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
10'000	4'253	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
4'500	5'489	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
80'000	77'600	436.034	Anteil Dritter an den Betriebskosten der Mehrzweck-Sporthalle
110'000	114'472	460.007	Bundesbeiträge für den Handelsschulunterricht
		Investitionsrechnung	Ausgaben
2'050'000	3'204'470		Einnahmen
2'050'000	3'204'470		Saldo
2'050'000	2'050'000	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
	1'154'470	662.004	Anteil der Gemeinden für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
		3250	Lehrerseminar - Abteilung Primarunterricht
7'620'010	7'645'237	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
200'460	203'956		Ertrag / Einnahmen
-7'419'550	-7'441'281		Saldo
7'620'010	7'645'237	Laufende Rechnung	Aufwand
200'460	203'956		Ertrag
-7'419'550	-7'441'281		Saldo
1'800	1'066	300.200	Kommissionen
379'650	365'662	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
900	900	301.300	Sozialzulagen
5'950	5'800	301.400	Treueprämien
4'525'020	4'642'831	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
50'000	41'401	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
203'150	182'945	302.102	Gehälter der Praktikumslehrer
77'840	76'299	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
58'060	61'322	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	20'629	
303	Contributions aux assurances sociales	487'039	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	425'397	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	7'672	
310.100	Fournitures de bureau	9'042	
310.102	Publications et publicité	3'855	
310.200	Fournitures d'enseignement	54'782	
310.300	Livres	9'392	
311.1	Mobilier		
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	40'000	
311.316	Achats de literie et de lingerie		
311.4	Informatique	21'409	
312	Chauffage, éclairage, eau	111'139	
313.001	Matériel de nettoyage	15'515	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	316'574	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	18'533	
317.100	Déplacements	23'318	
318.000	Prestations de service par des tiers	6'812	
318.001	Téléphone	15'502	
318.002	Taxes postales	1'265	
318.003	Assurances	22'566	
318.004	Impôts et contributions	3'216	
318.005	Frais de réceptions	4'521	
318.008	Frais d'examens	41'394	
318.017	Culture, loisirs, sports	4'691	
319.000	Dépenses administratives diverses	2'561	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	7'995	
331.001	Amortissements des immeubles	600'000	
427.000	Locations		34'694
431.002	Taxes d'examens		18'370
432.200	Pensions		24'128
433.000	Ecolages		95'640
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		3'492
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		6'518
436.004	Récupérations de traitements		17'855
436.030	Recettes administratives diverses		3'530
3255	Ecole normale - Section enfantine et économie familiale		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		3'132'041	
		-2'865'825	266'216
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		3'132'041	
		-2'865'825	266'216
301.101	Traitements du personnel administratif	234'955	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation	68'406	
301.300	Allocations sociales	3'386	
301.400	Primes de fidélité	10'910	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
13'100	4'759	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
459'280	484'863	303	Sozialversicherungsbeiträge
427'310	427'217	304.000	Pensionskassenbeiträge
9'170	9'728	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
9'000	9'000	310.100	Büromaterialien
5'000	3'857	310.102	Publikationen und Werbung
54'800	51'773	310.200	Schulmaterialien
9'300	9'501	310.300	Bücher
	2'254	311.1	Mobilien
52'500	21'449	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
300	310	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
22'000	23'826	311.4	Informatik
150'000	139'828	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
15'800	13'460	313.001	Reinigungsmaterialien
326'000	273'315	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
20'000	20'397	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
20'000	21'861	317.100	Reisespesen
13'250	6'089	318.000	Dienstleistungen Dritter
20'000	23'593	318.001	Telefon
2'000	1'132	318.002	Posttaxen
23'930	21'371	318.003	Versicherungen
3'900	4'300	318.004	Steuern und Beiträge
4'500	3'522	318.005	Empfänge, Kosten
41'000	45'009	318.008	Prüfungskosten
5'000	4'974	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
2'500	1'708	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
8'000	37'915	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
600'000	600'000	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
40'000	30'329	427.000	Mietzinse
18'700	19'880	431.002	Prüfungsgebühren
27'040	22'407	432.200	Kostgelder
97'320	107'145	433.000	Schulgelder
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
10'000	2'287	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
	14'435	436.004	Rückerstattung von Gehältern
7'400	7'473	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3255 Lehrerseminar-Abteilung Kindergarten- und Hauswirtschaftsunterricht			
3'113'650	3'099'273	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
220'660	207'514		Ertrag / Einnahmen
-2'892'990	-2'891'759		Saldo
3'113'650	3'099'273	Laufende Rechnung	Aufwand
220'660	207'514		Ertrag
-2'892'990	-2'891'759		Saldo
251'250	244'426	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
68'450	67'243	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
3'360	3'118	301.300	Sozialzulagen
7'260	7'050	301.400	Treueprämien

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
302.100	Traitements du personnel enseignant	1'978'859	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	19'142	
302.102	Traitements des maîtres de stages	72'620	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	22'309	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	19'779	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	3'194	
303	Contributions aux assurances sociales	221'213	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	185'856	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	3'734	
310.100	Fournitures de bureau	3'926	
310.102	Publications et publicité	1'074	
310.200	Fournitures d'enseignement	21'964	
310.300	Livres	5'534	
311.1	Mobilier	500	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	4'045	
311.316	Achats de literie et de lingerie	2'694	
311.4	Informatique	7'521	
312	Chauffage, éclairage, eau	28'257	
313.001	Matériel de nettoyage	4'257	
313.023	Produits alimentaires	45'973	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	103'580	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	2'876	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	360	
317.100	Déplacements	8'135	
318.000	Prestations de service par des tiers	3'483	
318.001	Téléphone	11'476	
318.002	Taxes postales	491	
318.003	Assurances	8'459	
318.008	Frais d'examens	19'406	
318.017	Culture, loisirs, sports	1'000	
319.000	Dépenses administratives diverses	1'901	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	766	
431.002	Taxes d'examens		6'585
432.200	Pensions		112'801
433.000	Ecolages		65'280
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		2'197
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		2'589
436.030	Recettes administratives diverses		3'735
460.000	Subventions fédérales		73'029

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
1'889'170	1'957'461	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
20'940	30'379	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
110'850	78'541	302.102	Gehälter der Praktikumslehrer
21'550	20'641	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
19'300	17'715	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
3'170		302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
208'800	220'306	303	Sozialversicherungsbeiträge
185'770	184'554	304.000	Pensionskassenbeiträge
4'450	4'729	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'400	3'943	310.100	Büromaterialien
3'200	1'722	310.102	Publikationen und Werbung
22'740	21'731	310.200	Schulmaterialien
5'890	6'295	310.300	Bücher
500	452	311.1	Möbilien
6'100	4'996	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
2'700	2'460	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
8'800	9'449	311.4	Informatik
41'500	34'570	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
6'900	6'576	313.001	Reinigungsmaterialien
45'000	49'773	313.023	Lebensmittel
104'000	61'143	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
3'500	2'008	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
400	428	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
12'550	8'658	317.100	Reisespesen
3'500	4'009	318.000	Dienstleistungen Dritter
10'000	11'992	318.001	Telefon
900	464	318.002	Posttaxen
9'050	8'636	318.003	Versicherungen
24'100	21'485	318.008	Prüfungskosten
1'000	742	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
1'800	1'285	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
800	293	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
6'250	6'990	431.002	Prüfungsgebühren
87'690	70'082	432.200	Kostgelder
51'720	49'400	433.000	Schulgelder
	6'461	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
1'000	760	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
4'000	3'943	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
70'000	69'878	460.000	Bundesbeiträge

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3260	Université			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	141'760'973	
		Revenus / Recettes		99'492'526
		Solde	-42'268'447	
	Compte de fonctionnement	Charges	138'292'302	
		Revenus		98'934'721
		Solde	-39'357'581	
	Compte des investissements	Dépenses	3'468'671	
		Recettes		557'805
		Solde	-2'910'866	
3260.1	Rectorat et Administration			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	6'707'319	
		Revenus / Recettes		1'615'254
		Solde	-5'092'065	
	Compte de fonctionnement	Charges	6'707'319	
		Revenus		1'615'254
		Solde	-5'092'065	
301.100	Traitements du personnel		3'339'874	
301.300	Allocations sociales		21'556	
301.400	Primes de fidélité		6'367	
303	Contributions aux assurances sociales		307'443	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		149'016	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		5'050	
310.100	Fournitures de bureau		99'618	
310.102	Publications et publicité		134'482	
310.304	Livres et accès aux banques de données		20'480	
311.1	Mobilier			
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		7'000	
318.001	Téléphone		14'415	
318.002	Taxes postales		43'702	
318.005	Frais de réceptions		37'745	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'286'081	
319.004	Exploitation des services, instituts, séminaires et laboratoires		1'231'440	
361.000	Part aux frais de conférences		3'050	
431.000	Emoluments			1'587'284
435.001	Ventes d'imprimés			18'120
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			428
436.030	Recettes administratives diverses			9'422

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
		3260	Universität
145'824'140	142'858'868	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
99'412'650	104'018'583		Ertrag / Einnahmen
-46'411'490	-38'840'285		Saldo
141'324'140	137'509'373	Laufende Rechnung	Aufwand
96'982'650	101'565'455		Ertrag
-44'341'490	-35'943'918		Saldo
4'500'000	5'349'495	Investitionsrechnung	Ausgaben
2'430'000	2'453'128		Einnahmen
-2'070'000	-2'896'367		Saldo
		3260.1	Rektorat und Verwaltung
7'507'180	6'415'363	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'586'420	1'598'291		Ertrag / Einnahmen
-5'920'760	-4'817'072		Saldo
7'507'180	6'415'363	Laufende Rechnung	Aufwand
1'586'420	1'598'291		Ertrag
-5'920'760	-4'817'072		Saldo
4'015'090	3'305'612	301.100	Gehälter des Personals
9'000	19'766	301.300	Sozialzulagen
6'000	6'000	301.400	Treueprämien
374'110	301'702	303	Sozialversicherungsbeiträge
240'740	139'296	304.000	Pensionskassenbeiträge
7'940	6'376	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
100'000	100'743	310.100	Büromaterialien
125'000	114'111	310.102	Publikationen und Werbung
20'480	8'400	310.304	Bücher und Zugriff auf Datenbanken
	-363	311.1	Mobilien
7'000		311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
22'000	18'259	318.001	Telefon
40'000	40'501	318.002	Posttaxen
37'000	40'838	318.005	Empfänge, Kosten
1'268'580	1'264'097	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'231'440	1'047'100	319.004	Betriebskosten Dienststellen, Institute, Seminare und Laboratorien
2'800	2'925	361.000	Konferenzkostenanteil
1'561'420	1'563'581	431.000	Gebühren
23'000	21'939	435.001	Verkauf von Drucksachen
	5'188	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
2'000	7'583	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3260.2 Ecole - Services généraux				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	33'606'770	
		Revenus / Recettes		97'286'384
		Solde		63'679'614
	Compte de fonctionnement	Charges	30'138'099	
		Revenus		96'728'579
		Solde		66'590'480
300.200	Commissions		35'628	
301.101	Traitements du personnel administratif		3'445'519	
301.105	Traitements du personnel du centre de calcul		1'708'515	
301.106	Traitements du personnel des services sociaux		256'120	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		2'677'867	
301.300	Allocations sociales		119'030	
301.400	Primes de fidélité		67'130	
301.500	Gratifications d'ancienneté		6'178	
302.115	Traitements des professeurs de sports		692'870	
302.118	Revalorisation des traitements du personnel			
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		11'927	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		10'770	
303	Contributions aux assurances sociales		803'076	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		646'644	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		12'938	
309.000	Frais de formation		76'061	
309.004	Frais de recrutement		53'173	
310.100	Fournitures de bureau		24'248	
310.102	Publications et publicité		383'604	
310.200	Fournitures d'enseignement		34'653	
310.304	Livres et accès aux banques de données		159'600	
311.1	Mobilier		224'642	
311.2	Machines		18'541	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		163'624	
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation		699'633	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		29'055	
311.4	Informatique		2'760'042	
312	Chauffage, éclairage, eau		2'119'281	
313.001	Matériel de nettoyage		196'776	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		2'926'988	
314.103	Frais d'installation des équipements informatiques		290'302	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		85'492	
315.303	Entretien du matériel et des appareils d'exploitation		73'140	
316.100	Locations de locaux		1'812'565	
317.100	Déplacements		373'885	
318.000	Prestations de service par des tiers		2'055'453	
318.001	Téléphone		411'860	
318.003	Assurances		321'502	
318.004	Impôts et contributions		85'583	
318.005	Frais de réceptions		37'665	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée		5'034	
318.013	Part à l'enseignement interuniversitaire		411'450	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
3260.2 Schule - Stabsdienste			
33'481'500	36'926'233	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
97'021'540	101'430'852		Ertrag / Einnahmen
63'540'040	64'504'619		Saldo
28'981'500	31'576'738	Laufende Rechnung	Aufwand
94'591'540	98'977'724		Ertrag
65'610'040	67'400'986		Saldo
33'500	34'858	300.200	Kommissionen
3'438'180	3'286'327	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
1'711'820	1'658'187	301.105	Gehälter des Personals des Rechenzentrums
269'010	173'148	301.106	Gehälter des Personals der Sozialdienste
2'402'060	2'804'456	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
108'450	113'379	301.300	Sozialzulagen
64'310	67'780	301.400	Treueprämien
6'170	23'626	301.500	Dienstaltersgeschenke
703'490	516'030	302.115	Gehälter der Sportlehrer
-1'900'000		302.118	Erhöhung Personalgehälter
11'880	12'618	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
10'770	10'315	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
796'320	784'615	303	Sozialversicherungsbeiträge
678'280	634'202	304.000	Pensionskassenbeiträge
16'360	16'227	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
75'520	43'707	309.000	Ausbildungskosten
60'000	36'654	309.004	Personalwerbungskosten
27'000	27'748	310.100	Büromaterialien
372'000	377'282	310.102	Publikationen und Werbung
35'000	38'806	310.200	Schulmaterialien
159'600	164'900	310.304	Bücher und Zugriff auf Datenbanken
222'300	186'325	311.1	Mobilien
22'000	24'403	311.2	Maschinen
163'760	222'663	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
700'000	767'094	311.303	Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
30'000	50'000	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
2'925'000	2'975'253	311.4	Informatik
2'138'000	2'096'997	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
195'000	185'988	313.001	Reinigungsmaterialien
2'930'000	3'370'001	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
300'000	373'308	314.103	Kosten für die Einrichtung von EDV-Anlagen
86'000	87'688	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
73'000	77'514	315.303	Unterhalt von Betriebsmaterialien und -geräten
2'123'320	1'864'913	316.100	Räume, Mieten
460'300	430'381	317.100	Reisespesen
2'170'920	1'977'681	318.000	Dienstleistungen Dritter
408'000	366'055	318.001	Telefon
326'020	298'260	318.003	Versicherungen
85'600	77'683	318.004	Steuern und Beiträge
37'000	46'049	318.005	Empfänge, Kosten
4'000	4'980	318.006	Mehrwertsteuer
411'450	411'450	318.013	Anteil am Universitätsunterricht

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.017	Culture, loisirs, sports		10'400	
319.000	Dépenses administratives diverses		7'860	
319.004	Exploitation des services, instituts, séminaires et laboratoires		1'601'000	
331.001	Amortissements des immeubles		1'575'717	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		-380'542	
361.000	Part aux frais de conférences		261'450	
366.000	Subventions cantonales		254'150	
390.000	Prestations du Centre informatique de l'Etat		50'000	
390.001	Prestations de la Bibliothèque cantonale		430'000	
422.000	Intérêts des prêts			79'080
427.000	Locations			221'525
433.001	Taxes d'inscription			6'660'977
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			18'018
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			140'035
436.004	Récupérations de traitements			609'753
451.000	Contributions des cantons non universitaires pour l'exploitation			43'496'306
460.001	Subventions fédérales pour les installations			3'118'318
460.003	Subventions fédérales pour l'exploitation			41'626'720
465.001	Subventions de tiers pour l'entretien et la rénovation des immeubles			55'889
465.002	Subventions du Conseil de l'Université			701'958
	Compte des investissements	Dépenses	3'468'671	
		Recettes		557'805
		Solde	-2'910'866	
503.000	Construction d'immeubles		3'487'731	
565.001	Subventions cantonales pour la construction de logements pour étudiants		-19'060	
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles			196'323
665.001	Subventions du Conseil de l'Université pour la construction et l'aménagement d'immeubles			361'482
3260.3 Faculté de Théologie				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	8'985'378	
		Revenus / Recettes		11'440
		Solde	-8'973'938	
	Compte de fonctionnement	Charges	8'985'378	
		Revenus		11'440
		Solde	-8'973'938	
301.101	Traitements du personnel administratif		591'272	
301.300	Allocations sociales		6'450	
301.400	Primes de fidélité		3'433	
302.110	Traitements des professeurs ordinaires et extraordinaires		3'954'508	
302.111	Traitements des professeurs associés		257'378	
302.112	Traitements des professeurs auxiliaires		135'381	
302.113	Traitements des maîtres assistants		819'116	
302.114	Traitements des assistants		1'417'943	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		52'806	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
10'400	10'400	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
8'000	5'021	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'601'000	1'663'800	319.004	Betriebskosten Dienststellen, Institute, Seminare und Laboratorien
1'476'460	1'383'391	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
	546'000	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
260'100	274'475	361.000	Konferenzkostenanteil
254'150	269'100	366.000	Kantonsbeiträge
50'000	275'000	390.000	Leistungen des Informatikzentrums des Staates
430'000	430'000	390.001	Leistungen der Kantonsbibliothek
86'570	76'842	422.000	Zinsen auf Darlehen
245'230	194'034	427.000	Mietzinse
6'476'200	6'608'035	433.001	Einschreibengebühren
	39'339	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
230'000	121'555	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
605'200	638'435	436.004	Rückerstattung von Gehältern
43'360'350	42'839'765	451.000	Betriebsbeiträge der Nichthochschulkantone
1'741'500	2'110'429	460.001	Bundesbeiträge für Installationen
41'100'000	45'547'812	460.003	Betriebsbeiträge des Bundes
25'690	32'598	465.001	Beiträge Dritter für den Unterhalt und die Renovierung von Gebäuden
720'800	768'880	465.002	Beiträge des Hochschulrates
4'500'000	5'349'495	Investitionsrechnung	Ausgaben
2'430'000	2'453'128		Einnahmen
-2'070'000	-2'896'367		Saldo
4'500'000	3'899'495	503.000	Bau von Gebäuden
	1'450'000	565.001	Kantonsbeiträge für den Bau von Studentenwohnungen
2'430'000	1'549'128	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
	904'000	665.001	Beiträge des Hochschulrates für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
3260.3 Theologische Fakultät			
9'381'950	9'035'717	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
12'000	15'077		Ertrag / Einnahmen
-9'369'950	-9'020'640		Saldo
9'381'950	9'035'717	Laufende Rechnung	Aufwand
12'000	15'077		Ertrag
-9'369'950	-9'020'640		Saldo
632'360	619'097	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
5'400	6'000	301.300	Sozialzulagen
3'900	2'500	301.400	Treueprämien
3'972'360	3'823'449	302.110	Gehälter der ordentlichen und ausserordentlichen Professoren
276'660	397'722	302.111	Gehälter der Professeurs associés
145'940	105'989	302.112	Gehälter der Lehrbeauftragten
894'170	913'368	302.113	Gehälter der Oberassistenten
1'564'990	1'353'419	302.114	Gehälter der Assistenten
31'860	51'518	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	40'020	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	35'194	
303	Contributions aux assurances sociales	646'401	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	503'515	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	8'509	
310.304	Livres et accès aux banques de données	267'250	
311.1	Mobilier	36'582	
311.2	Machines	2'100	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	6'000	
319.004	Exploitation des services, instituts, séminaires et laboratoires	201'520	
431.002	Taxes d'examens		11'440
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
3260.4 Faculté des Lettres			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	102'201
		Solde	
		-30'588'581	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	102'201
		Solde	
		-30'588'581	
301.101	Traitements du personnel administratif	2'492'098	
301.300	Allocations sociales	33'889	
301.400	Primes de fidélité	18'844	
302.110	Traitements des professeurs ordinaires et extraordinaires	8'042'669	
302.111	Traitements des professeurs associés	1'210'943	
302.112	Traitements des professeurs auxiliaires	1'701'340	
302.113	Traitements des maîtres assistants	4'192'028	
302.114	Traitements des assistants	3'655'184	
302.116	Traitements des professeurs auxiliaires de didactique	2'827'068	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	235'852	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	138'114	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	36'909	
303	Contributions aux assurances sociales	2'168'801	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	1'659'362	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	30'240	
310.304	Livres et accès aux banques de données	979'800	
311.1	Mobilier	125'465	
311.2	Machines	4'200	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	107'411	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	6'225	
319.004	Exploitation des services, instituts, séminaires et laboratoires	1'024'340	
431.002	Taxes d'examens		91'920
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		10'281

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
42'280	45'123	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
36'580	32'087	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
681'510	646'265	303	Sozialversicherungsbeiträge
567'570	511'637	304.000	Pensionskassenbeiträge
12'040	10'978	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
267'250	288'300	310.304	Bücher und Zugriff auf Datenbanken
36'800	12'223	311.1	Mobilien
2'200	4'300	311.2	Maschinen
6'000	7'822	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
202'080	203'920	319.004	Betriebskosten Dienststellen, Institute, Seminare und Laboratorien
12'000	12'670	431.002	Prüfungsgebühren
	2'407	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
3260.4 Philosophische Fakultät			
31'657'500	29'762'845	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
71'090	104'749		Ertrag / Einnahmen
-31'586'410	-29'658'096		Saldo
31'657'500	29'762'845	Laufende Rechnung	Aufwand
71'090	104'749		Ertrag
-31'586'410	-29'658'096		Saldo
2'509'160	2'350'646	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
29'990	35'471	301.300	Sozialzulagen
18'740	15'160	301.400	Treueprämien
8'051'350	7'924'270	302.110	Gehälter der ordentlichen und ausserordentlichen Professoren
1'328'300	1'134'997	302.111	Gehälter der Professeurs associés
1'923'160	1'801'580	302.112	Gehälter der Lehrbeauftragten
4'333'160	4'041'231	302.113	Gehälter der Oberassistenten
3'948'280	3'472'776	302.114	Gehälter der Assistenten
2'880'720	2'766'741	302.116	Gehälter der Didaktiklehrer
147'190	220'132	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
116'050	138'580	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
35'820	17'615	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
2'288'460	2'114'477	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'776'040	1'597'793	304.000	Pensionskassenbeiträge
41'870	37'937	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
979'800	925'930	310.304	Bücher und Zugriff auf Datenbanken
125'900	70'820	311.1	Mobilien
4'400	4'930	311.2	Maschinen
108'600	73'984	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
7'000	6'245	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
1'003'510	1'011'530	319.004	Betriebskosten Dienststellen, Institute, Seminare und Laboratorien
71'090	82'490	431.002	Prüfungsgebühren
	22'259	436.000	Taggelder der Unfallversicherung

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3260.5 Faculté de Droit				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	10'605'730	
		Revenus / Recettes		230'870
		Solde	-10'374'860	
	Compte de fonctionnement	Charges	10'605'730	
		Revenus		230'870
		Solde	-10'374'860	
301.101	Traitements du personnel administratif		993'754	
301.300	Allocations sociales		9'240	
301.400	Primes de fidélité		5'925	
302.110	Traitements des professeurs ordinaires et extraordinaires		3'797'493	
302.112	Traitements des professeurs auxiliaires		408'893	
302.113	Traitements des maîtres assistants		188'469	
302.114	Traitements des assistants		2'196'998	
302.117	Traitements du personnel des instituts associés		382'023	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		72'652	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		33'853	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		27'888	
303	Contributions aux assurances sociales		727'006	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		482'288	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		10'053	
310.304	Livres et accès aux banques de données		469'900	
311.1	Mobilier		37'275	
311.2	Machines		3'700	
319.004	Exploitation des services, instituts, séminaires et laboratoires		567'320	
319.006	Exploitation des instituts associés		191'000	
431.002	Taxes d'examens			230'870
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
3260.6 Faculté des Sciences Economiques et Sociales				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	12'756'400	
		Revenus / Recettes		123'663
		Solde	-12'632'737	
	Compte de fonctionnement	Charges	12'756'400	
		Revenus		123'663
		Solde	-12'632'737	
301.101	Traitements du personnel administratif		1'179'892	
301.300	Allocations sociales		15'525	
301.400	Primes de fidélité		13'384	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
302.110	Traitements des professeurs ordinaires et extraordinaires		4'908'105	
302.111	Traitements des professeurs associés		214'308	
302.112	Traitements des professeurs auxiliaires		609'208	
302.113	Traitements des maîtres assistants		305'542	
302.114	Traitements des assistants		2'951'362	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		56'822	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
3260.5 Rechtswissenschaftliche Fakultät			
11'121'710	10'110'269	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
247'600	252'943		Ertrag / Einnahmen
-10'874'110	-9'857'326		Saldo
11'121'710	10'110'269	Laufende Rechnung	Aufwand
247'600	252'943		Ertrag
-10'874'110	-9'857'326		Saldo
1'019'290	833'817	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
9'000	9'000	301.300	Sozialzulagen
6'430	7'917	301.400	Treueprämien
3'902'930	3'596'898	302.110	Gehälter der ordentlichen und ausserordentlichen Professoren
498'770	328'061	302.112	Gehälter der Lehrbeauftragten
218'890	209'011	302.113	Gehälter der Oberassistenten
2'323'370	2'022'797	302.114	Gehälter der Assistenten
404'190	366'899	302.117	Gehälter des Personals der angegliederten Institute
52'500	73'185	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
29'650	30'346	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
13'920		302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
769'320	679'306	303	Sozialversicherungsbeiträge
572'920	446'172	304.000	Pensionskassenbeiträge
14'080	12'150	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
469'900	516'500	310.304	Bücher und Zugriff auf Datenbanken
37'500	206'945	311.1	Mobilien
4'000		311.2	Maschinen
584'050	581'265	319.004	Betriebskosten Dienststellen, Institute, Seminare und Laboratorien
191'000	190'000	319.006	Betriebskosten der angegliederten Institute
247'600	243'365	431.002	Prüfungsgebühren
	9'578	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
3260.6 Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät			
13'400'920	12'803'423	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
90'000	185'730		Ertrag / Einnahmen
-13'310'920	-12'617'693		Saldo
13'400'920	12'803'423	Laufende Rechnung	Aufwand
90'000	185'730		Ertrag
-13'310'920	-12'617'693		Saldo
1'181'110	1'145'098	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
15'300	15'750	301.300	Sozialzulagen
14'000	14'500	301.400	Treueprämien
	5'913	301.500	Dienstaltersgeschenke
5'010'160	4'826'975	302.110	Gehälter der ordentlichen und ausserordentlichen Professoren
214'250	210'734	302.111	Gehälter der Professeurs associés
677'510	654'708	302.112	Gehälter der Lehrbeauftragten
328'370	322'798	302.113	Gehälter der Oberassistenten
3'244'830	2'974'421	302.114	Gehälter der Assistenten
46'710	67'945	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	52'566	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	13'850	
303	Contributions aux assurances sociales	911'858	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	640'665	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	12'456	
310.304	Livres et accès aux banques de données	317'330	
311.2	Machines	2'140	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	25'602	
319.004	Exploitation des services, instituts, séminaires et laboratoires	525'785	
431.002	Taxes d'examens		116'745
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		6'918
3260.7 Faculté des Sciences			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		38'408'594	
			122'714
		-38'285'880	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		38'408'594	
			122'714
		-38'285'880	
301.101	Traitements du personnel administratif	1'486'358	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation	6'194'125	
301.300	Allocations sociales	106'358	
301.400	Primes de fidélité	135'128	
301.500	Gratifications d'ancienneté	15'634	
302.110	Traitements des professeurs ordinaires et extraordinaires	5'931'111	
302.111	Traitements des professeurs associés	3'232'926	
302.112	Traitements des professeurs auxiliaires	778'543	
302.113	Traitements des maîtres assistants	4'263'496	
302.114	Traitements des assistants	5'186'053	
302.117	Traitements du personnel des instituts associés	543'468	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	158'460	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	147'714	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	51'414	
303	Contributions aux assurances sociales	2'470'686	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	1'962'825	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	35'497	
310.304	Livres et accès aux banques de données	1'034'000	
311.1	Mobilier	146'604	
311.2	Machines	2'100	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	2'200'909	
319.004	Exploitation des services, instituts, séminaires et laboratoires	2'265'185	
319.006	Exploitation des instituts associés	60'000	
431.002	Taxes d'examens		81'545
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		41'169
460.001	Subventions fédérales pour les installations		

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
51'120	49'498	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
13'920	41'947	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
967'290	914'974	303	Sozialversicherungsbeiträge
774'900	639'699	304.000	Pensionskassenbeiträge
17'280	16'243	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
317'330	329'930	310.304	Bücher und Zugriff auf Datenbanken
2'200	4'210	311.2	Maschinen
25'600	34'500	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
499'040	533'580	319.004	Betriebskosten Dienststellen, Institute, Seminare und Laboratorien
90'000	115'580	431.002	Prüfungsgebühren
	70'150	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
3260.7 Naturwissenschaftliche Fakultät			
39'273'380	37'805'018	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
384'000	430'941		Ertrag / Einnahmen
-38'889'380	-37'374'077		Saldo
39'273'380	37'805'018	Laufende Rechnung	Aufwand
384'000	430'941		Ertrag
-38'889'380	-37'374'077		Saldo
1'469'720	1'450'249	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
6'244'440	6'028'196	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
106'970	103'593	301.300	Sozialzulagen
140'510	125'014	301.400	Treueprämien
25'420	6'505	301.500	Dienstaltersgeschenke
5'919'060	5'940'943	302.110	Gehälter der ordentlichen und ausserordentlichen Professoren
3'485'450	3'217'285	302.111	Gehälter der Professeurs associés
951'510	758'659	302.112	Gehälter der Lehrbeauftragten
4'507'580	4'080'083	302.113	Gehälter der Oberassistenten
5'123'770	5'034'878	302.114	Gehälter der Assistenten
457'330	537'141	302.117	Gehälter des Personals der angegliederten Institute
128'330	166'454	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
150'340	142'263	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
51'390	39'649	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
2'586'730	2'418'580	303	Sozialversicherungsbeiträge
2'204'210	1'945'740	304.000	Pensionskassenbeiträge
47'980	44'500	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
1'034'000	948'000	310.304	Bücher und Zugriff auf Datenbanken
147'500	118'517	311.1	Möbilien
2'200	2'390	311.2	Maschinen
2'185'300	2'370'387	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
2'243'640	2'266'102	319.004	Betriebskosten Dienststellen, Institute, Seminare und Laboratorien
60'000	59'890	319.006	Betriebskosten der angegliederten Institute
60'000	89'862	431.002	Prüfungsgebühren
	40'696	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
324'000	300'383	460.001	Bundesbeiträge für Installationen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3265	Affaires culturelles			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'566'483	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-4'566'483	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'266'483	
		Revenus		
		Solde	-3'266'483	
300.200	Commissions		11'039	
301.100	Traitements du personnel		315'135	
301.300	Allocations sociales		10'275	
301.400	Primes de fidélité		3'700	
303	Contributions aux assurances sociales		29'207	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		29'348	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		428	
311.4	Informatique			
317.100	Déplacements		5'176	
319.000	Dépenses administratives diverses		996	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		1'300'000	
364.003	Subventions cantonales pour le Centre suisse de recherche et d'information sur le vitrail		63'000	
365.000	Subventions cantonales		149'869	
365.043	Subventions cantonales pour le développement de la culture		1'348'310	
	Compte des investissements	Dépenses	1'300'000	
		Recettes		
		Solde	-1'300'000	
562.002	Subventions cantonales pour la construction de bâtiments affectés à la culture		1'300'000	
3270	Archives de l'Etat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	584'591	
		Revenus / Recettes		5'528
		Solde	-579'063	
	Compte de fonctionnement	Charges	584'591	
		Revenus		5'528
		Solde	-579'063	
300.200	Commissions		1'497	
301.100	Traitements du personnel		395'198	
301.300	Allocations sociales		8'100	
301.400	Primes de fidélité		10'650	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		37'411	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		31'857	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		582	
310.100	Fournitures de bureau		11'660	
310.102	Publications et publicité			
310.300	Livres		10'077	
311.1	Mobilier			

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
		3265	Kulturelle Angelegenheiten
4'579'390	2'505'112	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-4'579'390	-2'505'112		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
3'279'390	2'105'112	Laufende Rechnung	Aufwand
-3'279'390	-2'105'112		Ertrag
			Saldo
17'500	22'940	300.200	Kommissionen
317'910	290'527	301.100	Gehälter des Personals
11'700	9'000	301.300	Sozialzulagen
3'700	3'500	301.400	Treueprämien
29'460	26'902	303	Sozialversicherungsbeiträge
29'570	27'016	304.000	Pensionskassenbeiträge
550	499	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
	3'715	311.4	Informatik
5'000	4'774	317.100	Reisespesen
1'000	977	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'300'000	400'000	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
63'000	63'000	364.003	Kantonsbeiträge für das Schweiz. Zentrum für Forschung und Information zur Glasmalerei
150'000		365.000	Kantonsbeiträge
1'350'000	1'252'262	365.043	Kantonsbeiträge für die Kulturförderung
1'300'000	400'000	Investitionsrechnung	Ausgaben
-1'300'000	-400'000		Einnahmen
			Saldo
1'300'000	400'000	562.002	Kantonsbeiträge für den Bau von Gebäuden für kulturelle Zwecke
		3270	Staatsarchiv
713'850	715'874	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
6'500	5'981		Ertrag / Einnahmen
-707'350	-709'893		Saldo
713'850	715'874	Laufende Rechnung	Aufwand
6'500	5'981		Ertrag
-707'350	-709'893		Saldo
800	755	300.200	Kommissionen
478'210	472'606	301.100	Gehälter des Personals
8'100	8'100	301.300	Sozialzulagen
12'500	12'100	301.400	Treueprämien
10'630		301.500	Dienstaltersgeschenke
43'490	44'486	303	Sozialversicherungsbeiträge
42'550	41'878	304.000	Pensionskassenbeiträge
860	851	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
15'000	13'759	310.100	Büromaterialien
	3'560	310.102	Publikationen und Werbung
10'000	10'882	310.300	Bücher
	2'054	311.1	Mobilien

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.311	Achats de documents	2'872	
311.4	Informatique	1'300	
312	Chauffage, éclairage, eau	16'363	
313.001	Matériel de nettoyage	1'210	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	13'565	
315.311	Entretien des documents	20'190	
317.100	Déplacements	2'060	
318.001	Téléphone	1'807	
318.002	Taxes postales	260	
318.003	Assurances	6'353	
318.004	Impôts et contributions	680	
319.000	Dépenses administratives diverses	110	
331.001	Amortissements des immeubles	10'789	
431.000	Emoluments		2'836
436.030	Recettes administratives diverses		2'692
3271	Bibliothèque cantonale et universitaire		
Compte administratif	Charges / Dépenses	7'253'345	
	Revenus / Recettes		1'353'912
	Solde	-5'899'433	
Compte de fonctionnement	Charges	7'253'345	
	Revenus		1'353'912
	Solde	-5'899'433	
300.200	Commissions	2'998	
301.100	Traitements du personnel	3'345'427	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	371'506	
301.133	Traitements du personnel auxiliaire chargé des prestations bibliothéconomiques	135'957	
301.300	Allocations sociales	58'282	
301.400	Primes de fidélité	53'232	
301.500	Gratifications d'ancienneté	6'611	
303	Contributions aux assurances sociales	397'974	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	317'244	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	6'543	
309.000	Frais de formation	12'921	
310.100	Fournitures de bureau	44'840	
310.102	Publications et publicité	46'804	
310.103	Photocopies	76'214	
310.104	Fournitures de reliure	40'133	
310.300	Livres	447'432	
310.301	Abonnements aux revues	269'644	
310.303	Collections du patrimoine fribourgeois	36'955	
311.1	Mobilier	5'113	
311.2	Machines	5'424	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	37'171	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	395	
311.4	Informatique	615'480	
311.5	Véhicules	2'280	
312	Chauffage, éclairage, eau	179'510	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
3'000	3'710	311.311	Anschaffung von Urkunden
1'190	13'853	311.4	Informatik
20'800	19'033	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
1'600	1'758	313.001	Reinigungsmaterialien
20'000	19'351	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
20'000	19'000	315.311	Unterhalt der Urkunden
3'500	2'098	317.100	Reisespesen
2'300	1'991	318.001	Telefon
350		318.002	Posttaxen
6'680	11'847	318.003	Versicherungen
900	916	318.004	Steuern und Beiträge
600	497	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
10'790	10'789	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
4'000	3'391	431.000	Gebühren
2'500	2'590	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3271 Kantons- und Universitätsbibliothek			
7'393'780	7'106'583	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'004'720	990'747		Ertrag / Einnahmen
-6'389'060	-6'115'836		Saldo
7'393'780	7'106'583	Laufende Rechnung	Aufwand
1'004'720	990'747		Ertrag
-6'389'060	-6'115'836		Saldo
3'000	3'050	300.200	Kommissionen
3'430'540	3'328'573	301.100	Gehälter des Personals
415'000	367'661	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
118'900		301.133	Gehälter des Hilfspersonals für bibliotheksdienstliche Leistungen
55'840	55'387	301.300	Sozialzulagen
57'430	61'351	301.400	Treueprämien
6'640	2'629	301.500	Dienstaltersgeschenke
323'790	383'903	303	Sozialversicherungsbeiträge
299'520	312'500	304.000	Pensionskassenbeiträge
6'750	8'096	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
13'000	12'917	309.000	Ausbildungskosten
45'000	44'991	310.100	Büromaterialien
47'000	29'859	310.102	Publikationen und Werbung
80'900	83'296	310.103	Fotokopien
40'500	40'363	310.104	Buchbindermaterial
450'000	429'377	310.300	Bücher
275'000	273'070	310.301	Zeitschriftenabonnemente
37'000	36'872	310.303	Sammlungen des freiburgischen Kulturgutes
5'200	20'461	311.1	Mobilien
7'000	1'680	311.2	Maschinen
38'000	37'341	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
900		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
667'380	581'047	311.4	Informatik
3'200	3'223	311.5	Fahrzeuge
186'300	165'231	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
313.001	Matériel de nettoyage		16'731	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		161'235	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		9'567	
317.100	Déplacements		25'179	
318.000	Prestations de service par des tiers		27'782	
318.001	Téléphone		31'855	
318.002	Taxes postales		11'067	
318.003	Assurances		19'877	
318.004	Impôts et contributions		2'235	
318.007	Frais de télécommunications informatiques		3'000	
318.012	Restauration de manuscrits et incunables		24'277	
318.019	Microfilmage		35'762	
319.000	Dépenses administratives diverses		22'826	
319.009	Activités culturelles		54'715	
319.010	Expositions temporaires		35'722	
331.001	Amortissements des immeubles		255'425	
427.000	Locations			11'796
433.002	Taxes des étudiants de l'Université			204'504
434.002	Récupérations de traitements			56'586
434.004	Taxes d'entrées			22'412
434.006	Produit des photocopies			103'149
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			1'065
436.030	Recettes administratives diverses			80'631
460.012	Subventions fédérales pour l'automatisation			307'181
460.013	Subventions fédérales pour la protection des biens culturels			4'656
490.001	Prestations de la Bibliothèque cantonale et universitaire			430'000
490.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU			131'932
3272	Conservatoire			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	14'680'535	
		Revenus / Recettes		9'215'106
		Solde	-5'465'429	
	Compte de fonctionnement	Charges	14'680'535	
		Revenus		9'215'106
		Solde	-5'465'429	
300.200	Commissions		2'307	
301.101	Traitements du personnel administratif		694'341	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		129'206	
301.300	Allocations sociales		10'013	
301.400	Primes de fidélité		12'050	
301.500	Gratifications d'ancienneté		6'415	
302.100	Traitements du personnel enseignant		10'422'310	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		78'683	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		163'578	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		111'778	
303	Contributions aux assurances sociales		1'055'839	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		899'927	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		17'925	
309.000	Frais de formation		8'230	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
17'800	18'403	313.001	Reinigungsmaterialien
190'000	173'888	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
10'000	9'999	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
25'000	26'903	317.100	Reisespesen
28'000	119'156	318.000	Dienstleistungen Dritter
39'000	36'055	318.001	Telefon
11'000	10'392	318.002	Posttaxen
21'060	25'832	318.003	Versicherungen
2'700	3'000	318.004	Steuern und Beiträge
5'000		318.007	Kosten der Informatikverbindungen
25'000	24'890	318.012	Restaurierung von Handschriften und Inkunabeln
36'000	36'119	318.019	Mikroverfilmung
23'000	22'739	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
55'000	24'910	319.009	Kulturelle Aktivitäten
36'000	35'994	319.010	Sonderausstellungen
255'430	255'425	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
11'800	11'796	427.000	Mietzinse
203'600	201'312	433.002	Gebühren der Universitätsstudenten
12'000	12'000	434.002	Gehaltsrückerstattungen
20'000	20'000	434.004	Eintrittsgebühren
125'000	115'422	434.006	Erlös aus Fotokopien
	12'686	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
57'000	69'094	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		460.012	Bundesbeiträge für die Automatisierung
9'990	8'779	460.013	Bundesbeiträge für den Kulturgüterschutz
430'000	430'000	490.001	Leistungen der Kantons- und Universitätsbibliothek
135'330	109'658	490.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB
3272 Konservatorium			
14'910'430	14'299'248	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
9'312'300	9'010'789		Ertrag / Einnahmen
-5'598'130	-5'288'459		Saldo
14'910'430	14'299'248	Laufende Rechnung	Aufwand
9'312'300	9'010'789		Ertrag
-5'598'130	-5'288'459		Saldo
5'800	1'997	300.200	Kommissionen
684'440	671'661	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
129'180	127'097	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
9'900	9'900	301.300	Sozialzulagen
12'050	11'580	301.400	Treueprämien
6'400		301.500	Dienstaltersgeschenke
10'585'190	10'193'346	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
70'000	70'580	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
159'930	165'156	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
120'260	102'145	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
1'071'830	1'032'757	303	Sozialversicherungsbeiträge
905'280	863'538	304.000	Pensionskassenbeiträge
23'300	22'602	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
12'000	10'922	309.000	Ausbildungskosten

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.100	Fournitures de bureau		14'650	
310.102	Publications et publicité		13'094	
310.200	Fournitures d'enseignement		2'216	
310.300	Livres		3'985	
311.308	Achats d'instruments		66'195	
311.4	Informatique		8'964	
312	Chauffage, éclairage, eau		22'476	
313.001	Matériel de nettoyage		8'095	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		14'379	
315.308	Entretien des instruments		50'495	
316.100	Locations de locaux		566'636	
317.100	Déplacements		83'232	
318.000	Prestations de service par des tiers		2'079	
318.001	Téléphone		10'619	
318.002	Taxes postales		16'891	
318.003	Assurances		2'700	
318.005	Frais de réceptions		203	
318.008	Frais d'examens		28'972	
319.000	Dépenses administratives diverses		5'981	
319.008	Auditions et concerts		19'650	
319.009	Activités culturelles		13'467	
390.000	Prestations du Centre informatique de l'Etat		100'000	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU		12'954	
421.000	Intérêts des placements			232
427.000	Locations			24'714
431.002	Taxes d'examens			
433.000	Ecolages			4'182'797
434.010	Taxes d'auditions et de concerts			14'539
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			15'120
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			8'054
436.030	Recettes administratives diverses			9'844
452.000	Part des communes			4'959'806
3273	Musée d'art et d'histoire			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'558'469	
		Revenus / Recettes		192'470
		Solde	-2'365'999	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'558'469	
		Revenus		192'470
		Solde	-2'365'999	
300.200	Commissions		2'154	
301.100	Traitements du personnel		1'241'145	
301.300	Allocations sociales		12'675	
301.400	Primes de fidélité		20'007	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		116'489	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		103'587	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'860	
310.100	Fournitures de bureau		10'985	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
14'500	12'021	310.100	Büromaterialien
13'000	11'480	310.102	Publikationen und Werbung
2'500	2'534	310.200	Schulmaterialien
4'000	4'097	310.300	Bücher
67'000	65'175	311.308	Anschaffung von Instrumenten
6'000	3'679	311.4	Informatik
30'500	24'611	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
8'100	7'309	313.001	Reinigungsmaterialien
32'000	31'757	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
50'000	50'198	315.308	Unterhalt der Instrumente
567'240	564'484	316.100	Räume, Mieten
94'000	80'357	317.100	Reisespesen
3'000	469	318.000	Dienstleistungen Dritter
14'000	13'152	318.001	Telefon
8'500	17'794	318.002	Posttaxen
2'920	2'690	318.003	Versicherungen
800	992	318.005	Empfänge, Kosten
34'810	22'497	318.008	Prüfungskosten
6'000	4'536	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
20'000	20'366	319.008	Vorträge und Konzerte
16'000	15'769	319.009	Kulturelle Aktivitäten
100'000	60'000	390.000	Leistungen des Informatikzentrums des Staates
20'000		390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB
	42	421.000	Anlagezinsen
10'900	34'428	427.000	Mietzinse
25'000	18'724	431.002	Prüfungsgebühren
4'253'000	4'140'389	433.000	Schulgelder
15'000	11'108	434.010	Gebühren für Vorträge und Konzerte
5'000	1'490	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
15'000	14'285	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
24'000	12'777	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
4'964'400	4'777'546	452.000	Anteil der Gemeinden
3273 Museum für Kunst und Geschichte			
2'589'520	2'581'123	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
179'750	183'209		Ertrag / Einnahmen
-2'409'770	-2'397'914		Saldo
2'589'520	2'581'123	Laufende Rechnung	Aufwand
179'750	183'209		Ertrag
-2'409'770	-2'397'914		Saldo
3'000	4'745	300.200	Kommissionen
1'216'220	1'217'073	301.100	Gehälter des Personals
13'500	13'500	301.300	Sozialzulagen
18'840	17'910	301.400	Treueprämien
	7'387	301.500	Dienstaltersgeschenke
112'660	114'692	303	Sozialversicherungsbeiträge
99'980	98'052	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'290	2'346	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
11'000	10'967	310.100	Büromaterialien

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.102	Publications et publicité		29'905	
310.300	Livres		7'567	
311.1	Mobilier		5'635	
311.2	Machines		1'399	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		52'087	
311.310	Achats de collections		118'210	
311.4	Informatique		25'883	
312	Chauffage, éclairage, eau		70'955	
313.001	Matériel de nettoyage		6'816	
313.012	Matériel pour la revente		10'025	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		193'518	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		2'117	
315.310	Entretien des collections		7'489	
316.100	Locations de locaux		1'948	
317.100	Déplacements		11'998	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Téléphone		16'390	
318.002	Taxes postales		4'914	
318.003	Assurances		15'963	
318.004	Impôts et contributions		2'114	
319.000	Dépenses administratives diverses		11'994	
319.010	Expositions temporaires		441'172	
331.001	Amortissements des immeubles		11'468	
427.000	Locations			9'738
434.002	Récupérations de traitements			27'083
434.004	Taxes d'entrées			54'543
435.001	Ventes d'imprimés			62'568
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.030	Recettes administratives diverses			23'538
462.001	Part de la Ville de Fribourg			15'000
3274	Musée d'histoire naturelle			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'808'865	
		Revenus / Recettes		8'473
		Solde	-1'800'392	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'808'865	
		Revenus		8'473
		Solde	-1'800'392	
300.200	Commissions		974	
301.100	Traitements du personnel		774'294	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		35'334	
301.300	Allocations sociales		23'250	
301.400	Primes de fidélité		10'800	
301.500	Gratifications d'ancienneté		5'473	
303	Contributions aux assurances sociales		72'760	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		61'786	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'143	
309.000	Frais de formation		2'020	
310.100	Fournitures de bureau		8'727	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
30'000	33'093	310.102	Publikationen und Werbung
7'500		310.300	Bücher
5'750	677	311.1	Möbilien
1'650	1'200	311.2	Maschinen
52'000	51'030	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
120'000	118'237	311.310	Anschaffung von Sammlungen
26'850	5'199	311.4	Informatik
103'800	96'373	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
6'800	3'114	313.001	Reinigungsmaterialien
10'000		313.012	Materialien für den Wiederverkauf
214'000	279'617	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
2'000	1'839	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
7'500	19'750	315.310	Unterhalt der Sammlungen
2'000	1'948	316.100	Räume, Mieten
12'000	10'830	317.100	Reisespesen
5'000	5'000	318.000	Dienstleistungen Dritter
17'000	14'946	318.001	Telefon
5'000	5'674	318.002	Posttaxen
17'110	42'976	318.003	Versicherungen
2'600	2'849	318.004	Steuern und Beiträge
12'000	11'434	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
440'000	377'197	319.010	Sonderausstellungen
11'470	11'468	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
9'750	9'738	427.000	Mietzinse
	26'561	434.002	Gehaltsrückerstattungen
50'000	30'894	434.004	Eintrittsgebühren
80'000	42'228	435.001	Verkauf von Drucksachen
	540	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
25'000	58'248	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
15'000	15'000	462.001	Anteil der Stadt Freiburg
3274 Naturhistorisches Museum			
1'814'920	1'677'565	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
6'000	17'642		Ertrag / Einnahmen
-1'808'920	-1'659'923		Saldo
1'814'920	1'677'565	Laufende Rechnung	Aufwand
6'000	17'642		Ertrag
-1'808'920	-1'659'923		Saldo
1'500	816	300.200	Kommissionen
755'730	736'774	301.100	Gehälter des Personals
38'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals
24'300	24'000	301.300	Sozialzulagen
10'800	10'250	301.400	Treueprämien
11'000		301.500	Dienstaltersgeschenke
71'710	68'279	303	Sozialversicherungsbeiträge
61'610	57'279	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'440	1'397	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'000	460	309.000	Ausbildungskosten
8'500	7'128	310.100	Büromaterialien

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.102	Publications et publicité		12'115	
310.300	Livres		5'018	
311.1	Mobilier		3'240	
311.2	Machines		49	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		48'934	
311.310	Achats de collections		60'257	
311.4	Informatique		20'057	
312	Chauffage, éclairage, eau		62'278	
313.001	Matériel de nettoyage		12'321	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		331'394	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		6'335	
315.310	Entretien des collections		9'961	
317.100	Déplacements		4'405	
318.000	Prestations de service par des tiers		1'272	
318.001	Téléphone		3'041	
318.002	Taxes postales		1'900	
318.003	Assurances		3'682	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'084	
319.010	Expositions temporaires		219'595	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU		3'366	
435.001	Ventes d'imprimés			3'572
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'374
436.030	Recettes administratives diverses			2'527
3280	Archéologie			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	10'772'381	
		Revenus / Recettes		6'516'860
		Solde	-4'255'521	
	Compte de fonctionnement	Charges	10'772'381	
		Revenus		6'516'860
		Solde	-4'255'521	
301.100	Traitements du personnel		2'638'385	
301.134	Traitements du personnel auxiliaire pour les travaux archéologiques à charge du canton		715'584	
301.135	Traitements du personnel auxiliaire pour les travaux archéologiques à charge des routes nationales		3'937'519	
301.136	Traitements du personnel auxiliaire pour les travaux archéologiques à charge des CFF		1'211'549	
301.300	Allocations sociales		63'090	
301.400	Primes de fidélité		49'100	
303	Contributions aux assurances sociales		247'659	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		228'261	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		12'965	
309.000	Frais de formation		1'699	
310.100	Fournitures de bureau		4'443	
310.300	Livres		12'005	
311.2	Machines		574	
311.301	Achats de matériel et d'appareils			
311.4	Informatique		10'411	
311.5	Véhicules		19'530	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
12'000	10'981	310.102	Publikationen und Werbung
5'000	4'979	310.300	Bücher
3'500	6'845	311.1	Möbilien
100	1'907	311.2	Maschinen
49'030	47'952	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
60'000	59'928	311.310	Anschaffung von Sammlungen
23'700	13'973	311.4	Informatik
65'000	62'278	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
13'200	14'260	313.001	Reinigungsmaterialien
332'000	249'963	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
6'500	6'426	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
10'000	10'163	315.310	Unterhalt der Sammlungen
7'000	7'338	317.100	Reisespesen
2'000	37'662	318.000	Dienstleistungen Dritter
4'500	3'253	318.001	Telefon
2'000	1'109	318.002	Posttaxen
5'750	7'436	318.003	Versicherungen
3'000	1'765	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
220'000	219'511	319.010	Sonderausstellungen
4'050	3'453	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB
3'000	4'555	435.001	Verkauf von Drucksachen
	8'426	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
3'000	4'661	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3280 Archäologie			
12'129'680	12'754'332	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
7'653'750	8'219'672		Ertrag / Einnahmen
-4'475'930	-4'534'660		Saldo
12'129'680	12'672'051	Laufende Rechnung	Aufwand
7'653'750	8'219'672		Ertrag
-4'475'930	-4'452'379		Saldo
2'874'220	2'756'626	301.100	Gehälter des Personals
606'050		301.134	Gehälter des Hilfspersonals für die archäologischen Arbeiten zu Lasten des Kantons
1'955'650		301.135	Gehälter des Hilfspersonals für die archäologischen Arbeiten zu Lasten der Nationalstrassen
976'100		301.136	Gehälter des Hilfspersonals für die archäologischen Arbeiten zu Lasten der SBB
67'100	65'904	301.300	Sozialzulagen
52'410	49'500	301.400	Treueprämien
271'380	259'313	303	Sozialversicherungsbeiträge
246'920	236'611	304.000	Pensionskassenbeiträge
14'320	13'709	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'000	495	309.000	Ausbildungskosten
4'500	4'555	310.100	Büromaterialien
12'000	12'111	310.300	Bücher
700		311.2	Maschinen
	5'565	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
12'900	49'189	311.4	Informatik
24'500	4'674	311.5	Fahrzeuge

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
312	Chauffage, éclairage, eau		35'986	
313.000	Marchandises		8'247	
313.001	Matériel de nettoyage		4'706	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		39'999	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		4'519	
317.100	Déplacements		14'170	
318.000	Prestations de service par des tiers		594'171	
318.001	Téléphone		17'905	
318.002	Taxes postales		2'000	
318.003	Assurances		3'891	
318.020	Prestations de service à charge des routes nationales		259'591	
318.021	Prestations de service à charge de tiers		21'054	
318.070	Prestations de service à charge des CFF		10'969	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'554	
331.001	Amortissements des immeubles		578'183	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU		21'662	
434.000	Prestations de service pour des tiers			77'611
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			87'831
436.030	Recettes administratives diverses			19'108
450.002	Part de la Confédération pour les fouilles des routes nationales			5'099'135
450.025	Part des CFF pour les fouilles			1'233'175
460.000	Subventions fédérales			
	Compte des investissements	Dépenses		
		Recettes		
		Solde		
503.000	Construction d'immeubles			
3281	Biens culturels			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'502'205	
		Revenus / Recettes		57'236
		Solde	-3'444'969	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'502'205	
		Revenus		57'236
		Solde	-3'444'969	
300.200	Commissions		24'581	
301.100	Traitements du personnel		1'070'952	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		220'288	
301.300	Allocations sociales		10'500	
301.400	Primes de fidélité		8'910	
303	Contributions aux assurances sociales		100'185	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		91'147	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'620	
309.000	Frais de formation		1'633	
310.100	Fournitures de bureau		10'392	
310.102	Publications et publicité		9'497	
310.300	Livres		7'972	
311.1	Mobilier		2'000	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
49'000	46'346	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
8'000	8'027	313.000	Verbrauchsmaterialien	
6'300	6'300	313.001	Reinigungsmaterialien	
40'000	38'231	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
4'300	2'219	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
17'000	17'880	317.100	Reisespesen	
693'950	1'351'224	318.000	Dienstleistungen Dritter	
15'000	13'694	318.001	Telefon	
2'000	1'800	318.002	Posttaxen	
13'910	3'376	318.003	Versicherungen	
3'392'360	6'413'965	318.020	Dienstleistungen zu Lasten der Nationalstrassen	
20'000	51'928	318.021	Dienstleistungen zu Lasten Dritter	
151'900	600'492	318.070	Dienstleistungen zu Lasten der SBB	
2'500	2'906	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
570'780	635'019	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
21'930	20'392	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB	
20'000	71'071	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
	54'420	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'500	1'237	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
6'404'250	7'492'396	450.002	Anteil des Bundes für Grabungsarbeiten der Nationalstrassen	
1'128'000	600'548	450.025	Anteil der SBB für Ausgrabungsarbeiten	
100'000		460.000	Bundesbeiträge	
	82'281		Investitionsrechnung	Ausgaben
	-82'281			Einnahmen
	82'281	503.000	Bau von Gebäuden	Saldo
		3281	Kulturgüter	
3'610'770	3'574'926		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
61'000	65'904			Ertrag / Einnahmen
-3'549'770	-3'509'022			Saldo
3'610'770	3'574'926		Laufende Rechnung	Aufwand
61'000	65'904			Ertrag
-3'549'770	-3'509'022			Saldo
30'000	23'273	300.200	Kommissionen	
1'126'410	962'040	301.100	Gehälter des Personals	
234'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
11'340	12'240	301.300	Sozialzulagen	
8'670	7'720	301.400	Treueprämien	
100'510	89'605	303	Sozialversicherungsbeiträge	
93'160	84'586	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'090	1'861	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
3'000	1'417	309.000	Ausbildungskosten	
11'000	10'006	310.100	Büromaterialien	
10'000	10'000	310.102	Publikationen und Werbung	
8'000	7'949	310.300	Bücher	
2'000	1'531	311.1	Mobilien	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.2	Machines	3'001	
311.4	Informatique	28'587	
311.5	Véhicules	3'059	
312	Chauffage, éclairage, eau		
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		
316.100	Locations de locaux		
317.100	Déplacements	19'637	
318.000	Prestations de service par des tiers	72'701	
318.001	Téléphone	11'242	
318.002	Taxes postales	300	
318.003	Assurances	1'670	
319.000	Dépenses administratives diverses	2'331	
362.000	Subventions cantonales pour les communes	246'133	
365.001	Subventions cantonales pour des tiers	1'553'867	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		140
436.030	Recettes administratives diverses		2'920
460.006	Subventions fédérales pour les inventaires		38'596
465.000	Participations de tiers		15'580
3291	Jeunesse et sport		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		833'507	
			449'796
		-383'711	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		833'507	
			449'796
		-383'711	
300.200	Commissions	1'667	
301.100	Traitements du personnel	362'858	
301.300	Allocations sociales	9'000	
301.400	Primes de fidélité	6'900	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	33'599	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	31'733	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	533	
309.000	Frais de formation	873	
310.100	Fournitures de bureau	4'412	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	81	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.4	Informatique	3'600	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	61	
317.100	Déplacements	9'940	
317.300	Frais des camps	107'091	
317.301	Cours d'instruction des moniteurs	242'219	
318.000	Prestations de service par des tiers	3'509	
318.001	Téléphone	3'650	
318.002	Taxes postales	800	
318.003	Assurances	2'077	
319.000	Dépenses administratives diverses	709	
376.018	Subventions fédérales pour les experts	8'195	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
4'000	2'069	311.2	Maschinen	
28'060	15'209	311.4	Informatik	
3'500	1'638	311.5	Fahrzeuge	
1'300	500	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
9'000	153	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
	4'167	316.100	Räume, Mieten	
14'000	14'163	317.100	Reisespesen	
95'000	309'076	318.000	Dienstleistungen Dritter	
10'500	11'450	318.001	Telefon	
1'000	300	318.002	Posttaxen	
1'730	1'560	318.003	Versicherungen	
2'500	2'413	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
200'000	201'061	362.000	Kantonsbeiträge für die Gemeinden	
1'600'000	1'798'939	365.001	Kantonsbeiträge an Dritte	
	2'112	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
	2'910	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
41'000	45'882	460.006	Bundesbeiträge für die Inventare	
20'000	15'000	465.000	Beteiligungen Dritter	
3291 Jugend und Sport				
916'560	893'527	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
440'800	469'050			Ertrag / Einnahmen
-475'760	-424'477			Saldo
916'560	893'527	Laufende Rechnung		Aufwand
440'800	469'050			Ertrag
-475'760	-424'477			Saldo
2'000	537	300.200	Kommissionen	
366'620	370'351	301.100	Gehälter des Personals	
9'000	9'310	301.300	Sozialzulagen	
6'900	6'600	301.400	Treueprämien	
	9'517	301.500	Dienstaltersgeschenke	
34'490	35'629	303	Sozialversicherungsbeiträge	
31'720	31'883	304.000	Pensionskassenbeiträge	
700	711	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'000	1'022	309.000	Ausbildungskosten	
4'500	3'929	310.100	Büromaterialien	
1'000	1'084	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
	266	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
5'500	8'165	311.4	Informatik	
1'000	659	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
9'000	9'739	317.100	Reisespesen	
110'000	94'493	317.300	Lagerkosten	
310'000	286'492	317.301	Leiterkurse	
3'500	3'582	318.000	Dienstleistungen Dritter	
4'900	4'136	318.001	Telefon	
800	800	318.002	Posttaxen	
2'230	2'167	318.003	Versicherungen	
700	685	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
11'000	11'770	376.018	Bundesbeiträge für die Experten	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
435.001	Ventes d'imprimés		45
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		3'621
436.013	Inscriptions		98'471
436.030	Recettes administratives diverses		135
460.009	Subventions fédérales pour les camps		13'413
460.010	Subventions fédérales pour l'instruction des moniteurs		120'188
460.011	Subventions fédérales pour cours et examens		205'728
470.018	Subventions fédérales pour les experts		8'195
3292	Sports et éducation physique		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	5
		Solde	-1'979'862
	Compte de fonctionnement	Charges	1'179'867
		Revenus	5
		Solde	-1'179'862
300.200	Commissions	6'280	
301.100	Traitements du personnel	174'315	
301.300	Allocations sociales	866	
301.400	Primes de fidélité	4'042	
301.500	Gratifications d'ancienneté	707	
302.102	Traitements des maîtres de stages	3'000	
303	Contributions aux assurances sociales	16'507	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	15'287	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	214	
309.000	Frais de formation	60'110	
310.100	Fournitures de bureau	1'425	
310.102	Publications et publicité	1'500	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	4'301	
317.100	Déplacements	9'244	
318.001	Téléphone	1'277	
319.000	Dépenses administratives diverses	701	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements	800'000	
362.009	Subventions cantonales pour le développement du sport	80'091	
436.030	Recettes administratives diverses		5
	Compte des investissements	Dépenses	800'000
		Recettes	
		Solde	-800'000
562.031	Subventions cantonales pour la construction de patinoires	800'000	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
1'000	266	435.001	Verkauf von Drucksachen
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
106'000	109'180	436.013	Einschreibengebühren
500	350	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
12'300	12'576	460.009	Bundesbeiträge für Lager
140'000	144'829	460.010	Bundesbeiträge für die Leiterausbildung
170'000	190'079	460.011	Bundesbeiträge für Kurse und Examen
11'000	11'770	470.018	Bundesbeiträge für Experten
3292 Turn- und Sportunterricht			
1'975'980	1'975'546	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
	12		Ertrag / Einnahmen
-1'975'980	-1'975'534		Saldo
1'175'980	1'175'546	Laufende Rechnung	Aufwand
	12		Ertrag
-1'175'980	-1'175'534		Saldo
5'000	2'288	300.200	Kommissionen
173'910	169'504	301.100	Gehälter des Personals
360	798	301.300	Sozialzulagen
3'730	3'820	301.400	Treueprämien
		301.500	Dienstaltersgeschenke
1'500		302.102	Gehälter der Praktikumslehrer
16'260	15'735	303	Sozialversicherungsbeiträge
14'240	14'767	304.000	Pensionskassenbeiträge
280	269	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
60'000	76'519	309.000	Ausbildungskosten
1'500	1'436	310.100	Büromaterialien
1'500		310.102	Publikationen und Werbung
4'500	3'870	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
11'000	11'055	317.100	Reisespesen
1'600	1'425	318.001	Telefon
600	622	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
800'000	800'000	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
80'000	73'438	362.009	Kantonsbeiträge für die Sportförderung
	12	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
800'000	800'000	Investitionsrechnung	Ausgaben
			Einnahmen
-800'000	-800'000		Saldo
800'000	800'000	562.031	Kantonsbeiträge für den Bau von Eisbahnen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3293	Sport-Toto			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'254'611	
		Revenus / Recettes		1'266'915
		Solde		12'304
	Compte de fonctionnement	Charges	1'254'611	
		Revenus		1'266'915
		Solde		12'304
300.200	Commissions		1'642	
310.102	Publications et publicité			
319.000	Dépenses administratives diverses		3'000	
365.028	Subventions pour le développement du sport		887'000	
365.029	Versements au fonds		362'969	
410.014	Part au produit net			1'254'611
431.001	Taxes			12'304

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
		3293	Sport-Toto	
1'032'000	1'066'357		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'050'000	1'082'896			Ertrag / Einnahmen
18'000	16'539			Saldo
1'032'000	1'066'357		Laufende Rechnung	Aufwand
1'050'000	1'082'896			Ertrag
18'000	16'539			Saldo
5'000	2'317	300.200	Kommissionen	
14'000		310.102	Publikationen und Werbung	
7'000	5'092	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
990'000	953'350	365.028	Beiträge für die Sportförderung	
16'000	105'598	365.029	Fondseinlagen	
1'032'000	1'066'357	410.014	Anteil am Nettoertrag	
18'000	16'539	431.001	Abgaben	

			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
33	Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	120'784'479	
		Revenus / Recettes		94'856'992
		Solde	-25'927'487	
	Compte de fonctionnement	Charges	116'203'549	
		Revenus		93'683'163
		Solde	-22'520'386	
	Compte des investissements	Dépenses	4'580'930	
		Recettes		1'173'829
		Solde	-3'407'101	
3300	Direction - Secrétariat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	768'844	
		Revenus / Recettes		361
		Solde	-768'483	
	Compte de fonctionnement	Charges	768'844	
		Revenus		361
		Solde	-768'483	
301.100	Traitements du personnel		434'045	
301.300	Allocations sociales		8'400	
301.400	Primes de fidélité		6'900	
301.500	Gratifications d'ancienneté		7'437	
303	Contributions aux assurances sociales		40'620	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		40'111	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		530	
309.000	Frais de formation		1'845	
310.100	Fournitures de bureau		5'588	
310.102	Publications et publicité		624	
311.4	Informatique		5'124	
317.100	Déplacements		1'978	
318.000	Prestations de service par des tiers		190'042	
318.001	Téléphone		3'400	
318.002	Taxes postales		820	
318.005	Frais de réceptions		4'187	
319.000	Dépenses administratives diverses		6'586	
361.000	Part aux frais de conférences		10'607	
431.000	Emoluments			100
436.030	Recettes administratives diverses			261

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997		
33 Justiz-, Polizei- und Militärdirektion			
122'585'730	121'900'065	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
93'878'890	94'638'882		Ertrag / Einnahmen
-28'706'840	-27'261'183		Saldo
117'745'280	115'318'977	Laufende Rechnung	Aufwand
91'991'490	90'942'480		Ertrag
-25'753'790	-24'376'497		Saldo
4'840'450	6'581'088	Investitionsrechnung	Ausgaben
1'887'400	3'696'402		Einnahmen
-2'953'050	-2'884'686		Saldo
3300 Direktion - Sekretariat			
707'070	587'610	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
770	580		Ertrag / Einnahmen
-706'300	-587'030		Saldo
707'070	587'610	Laufende Rechnung	Aufwand
770	580		Ertrag
-706'300	-587'030		Saldo
445'470	439'643	301.100	Gehälter des Personals
9'900	9'600	301.300	Sozialzulagen
6'900	6'600	301.400	Treueprämien
7'420		301.500	Dienstaltersgeschenke
41'720	40'552	303	Sozialversicherungsbeiträge
42'140	41'432	304.000	Pensionskassenbeiträge
710	701	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'000	665	309.000	Ausbildungskosten
7'000	7'281	310.100	Büromaterialien
700	689	310.102	Publikationen und Werbung
4'950	2'102	311.4	Informatik
1'800	1'937	317.100	Reisespesen
108'000	9'120	318.000	Dienstleistungen Dritter
6'100	4'673	318.001	Telefon
800	785	318.002	Posttaxen
4'000	5'437	318.005	Empfänge, Kosten
6'500	6'162	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
10'960	10'231	361.000	Konferenzkostenanteil
400	200	431.000	Gebühren
370	380	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3301	Surveillance en matière de protection des données			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	119'589	
		Revenus / Recettes		525
		Solde	-119'064	
	Compte de fonctionnement	Charges	119'589	
		Revenus		525
		Solde	-119'064	
300.200	Commissions		14'853	
301.100	Traitements du personnel		78'456	
303	Contributions aux assurances sociales		7'310	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		7'684	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		125	
309.000	Frais de formation		1'060	
310.100	Fournitures de bureau		3'068	
310.102	Publications et publicité			
311.4	Informatique			
317.100	Déplacements		846	
318.000	Prestations de service par des tiers		1'256	
318.001	Téléphone		2'647	
318.002	Taxes postales		300	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'984	
436.030	Recettes administratives diverses			525
3303	Office de législation			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	920'750	
		Revenus / Recettes		5'900
		Solde	-914'850	
	Compte de fonctionnement	Charges	920'750	
		Revenus		5'900
		Solde	-914'850	
301.100	Traitements du personnel		693'351	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		34'339	
301.300	Allocations sociales		13'140	
301.400	Primes de fidélité		6'917	
303	Contributions aux assurances sociales		66'446	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		65'949	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		913	
309.000	Frais de formation		650	
310.100	Fournitures de bureau		4'410	
310.300	Livres		2'897	
311.1	Mobilier		4'358	
311.2	Machines		545	
311.4	Informatique		22'741	
317.100	Déplacements		746	
318.001	Téléphone		2'677	
318.003	Assurances		350	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
3301 Aufsicht über den Datenschutz				
121'530	114'421		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
400	440			Ertrag / Einnahmen
-121'130	-113'981			Saldo
121'530	114'421		Laufende Rechnung	Aufwand
400	440			Ertrag
-121'130	-113'981			Saldo
21'800	12'031	300.200	Kommissionen	
62'160	74'324	301.100	Gehälter des Personals	
5'780	6'925	303	Sozialversicherungsbeiträge	
5'910	5'827	304.000	Pensionskassenbeiträge	
130	152	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'000	160	309.000	Ausbildungskosten	
3'500	2'295	310.100	Büromaterialien	
400		310.102	Publikationen und Werbung	
12'500	6'069	311.4	Informatik	
900	786	317.100	Reisespesen	
2'000	957	318.000	Dienstleistungen Dritter	
3'200	2'236	318.001	Telefon	
250	150	318.002	Posttaxen	
2'000	2'509	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
400	440	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3303 Amt für Gesetzgebung				
947'950	887'974		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'200	1'334			Ertrag / Einnahmen
-946'750	-886'640			Saldo
947'950	887'974		Laufende Rechnung	Aufwand
1'200	1'334			Ertrag
-946'750	-886'640			Saldo
709'730	659'200	301.100	Gehälter des Personals	
50'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
11'700	12'600	301.300	Sozialzulagen	
5'350	5'850	301.400	Treueprämien	
59'570	60'484	303	Sozialversicherungsbeiträge	
60'130	62'035	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'040	1'054	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
2'000	739	309.000	Ausbildungskosten	
4'200	4'387	310.100	Büromaterialien	
3'000	2'996	310.300	Bücher	
4'600		311.1	Mobilien	
550	691	311.2	Maschinen	
30'200	37'000	311.4	Informatik	
1'000	1'250	317.100	Reisespesen	
4'100	3'138	318.001	Telefon	
380	370	318.003	Versicherungen	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.024	Recueil systématique de législation			
319.000	Dépenses administratives diverses		321	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			4'621
436.030	Recettes administratives diverses			1'279
3305	Département de la justice			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	570'537	
		Revenus / Recettes		27'525
		Solde	-543'012	
	Compte de fonctionnement	Charges	570'537	
		Revenus		27'525
		Solde	-543'012	
300.200	Commissions			
301.100	Traitements du personnel		442'844	
301.300	Allocations sociales		5'400	
301.400	Primes de fidélité		1'700	
303	Contributions aux assurances sociales		40'959	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		33'124	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		634	
309.000	Frais de formation		450	
310.100	Fournitures de bureau		5'619	
310.102	Publications et publicité		574	
310.300	Livres		997	
311.1	Mobilier			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.4	Informatique		4'107	
317.100	Déplacements		175	
318.001	Téléphone		3'413	
318.002	Taxes postales		532	
318.008	Frais d'examens		29'417	
319.000	Dépenses administratives diverses		592	
410.002	Patentes d'avocats et de notaires			8'250
431.000	Emoluments			700
431.002	Taxes d'examens			17'700
436.030	Recettes administratives diverses			875
3310	Etat civil			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'048'677	
		Revenus / Recettes		738'449
		Solde	-1'310'228	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'048'677	
		Revenus		738'449
		Solde	-1'310'228	
301.100	Traitements du personnel		664'609	
301.128	Traitements des officiers de l'état civil		1'004'428	
301.300	Allocations sociales		6'911	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
400	35'908 272	318.024	Systematische Gesetzessammlung	
		319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
1'200	1'334	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
		436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3305 Justizdepartement				
601'010	599'629	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
25'850	36'902			Ertrag / Einnahmen
-575'160	-562'727			Saldo
601'010	599'629	Laufende Rechnung		Aufwand
25'850	36'902			Ertrag
-575'160	-562'727			Saldo
	4'141	300.200	Kommissionen	
463'980	460'426	301.100	Gehälter des Personals	
4'950	7'575	301.300	Sozialzulagen	
1'700	1'575	301.400	Treueprämien	
42'950	42'603	303	Sozialversicherungsbeiträge	
37'860	30'812	304.000	Pensionskassenbeiträge	
850	853	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'000	420	309.000	Ausbildungskosten	
6'200	4'023	310.100	Büromaterialien	
590	554	310.102	Publikationen und Werbung	
1'000	1'030	310.300	Bücher	
	1'997	311.1	Möbilien	
	830	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
4'780	5'330	311.4	Informatik	
500	42	317.100	Reisespesen	
3'200	3'221	318.001	Telefon	
800	300	318.002	Posttaxen	
30'000	33'333	318.008	Prüfungskosten	
650	564	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
10'000	11'000	410.002	Anwalts- und Notarpatente	
200		431.000	Gebühren	
15'000	25'350	431.002	Prüfungsgebühren	
650	552	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3310 Zivilstandsdienst				
2'105'850	2'014'667	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
759'020	719'232			Ertrag / Einnahmen
-1'346'830	-1'295'435			Saldo
2'105'850	2'014'667	Laufende Rechnung		Aufwand
759'020	719'232			Ertrag
-1'346'830	-1'295'435			Saldo
694'780	643'588	301.100	Gehälter des Personals	
1'017'950	995'881	301.128	Gehälter der Zivilstandsbeamten	
7'200	7'350	301.300	Sozialzulagen	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.400	Primes de fidélité		12'550	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		163'733	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		55'403	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'030	
309.000	Frais de formation		16'277	
310.100	Fournitures de bureau		6'458	
310.107	Frais d'imprimés et de reliure		14'961	
311.1	Mobilier		602	
311.4	Informatique		4'643	
312	Chauffage, éclairage, eau		5'460	
316.100	Locations de locaux		71'724	
317.100	Déplacements		6'300	
318.001	Téléphone		5'491	
318.002	Taxes postales		900	
318.003	Assurances		1'189	
318.019	Microfilmage		3'876	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'132	
431.000	Emoluments			103'300
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'789
436.030	Recettes administratives diverses			769
452.000	Part des communes			631'591
3315	Ministère public			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	881'452	
		Revenus / Recettes		719
		Solde	-880'733	
	Compte de fonctionnement	Charges	881'452	
		Revenus		719
		Solde	-880'733	
301.100	Traitements du personnel		648'370	
301.300	Allocations sociales		4'799	
301.400	Primes de fidélité		7'500	
303	Contributions aux assurances sociales		59'569	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		56'758	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		800	
306.000	Vêtements de service		42	
309.000	Frais de formation		5'272	
310.100	Fournitures de bureau		6'137	
310.300	Livres		6'295	
311.1	Mobilier		2'640	
311.2	Machines		3'286	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		10'515	
311.4	Informatique		37'603	
312	Chauffage, éclairage, eau		2'152	
316.100	Locations de locaux		22'750	
317.100	Déplacements		523	
318.001	Téléphone		4'471	
318.002	Taxes postales		1'400	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
12'550	13'633	301.400	Treueprämien	
	6'371	301.500	Dienstaltersgeschenke	
171'670	157'496	303	Sozialversicherungsbeiträge	
53'010	52'318	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'330	1'304	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
18'000	9'062	309.000	Ausbildungskosten	
6'000	4'457	310.100	Büromaterialien	
14'500	15'141	310.107	Kosten für Drucksachen und Buchbinderarbeiten	
600		311.1	Mobilien	
10'780	10'174	311.4	Informatik	
6'400	5'935	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
72'650	71'496	316.100	Räume, Mieten	
4'500	7'029	317.100	Reisespesen	
5'500	5'705	318.001	Telefon	
900	900	318.002	Posttaxen	
1'200	1'105	318.003	Versicherungen	
3'880	3'876	318.019	Mikroverfilmung	
2'450	1'846	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
96'000	101'191	431.000	Gebühren	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'000	924	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
662'020	617'117	452.000	Anteil der Gemeinden	
3315 Staatsanwaltschaft				
919'870	811'706	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
1'500	751			Ertrag / Einnahmen
-918'370	-810'955			Saldo
919'870	811'706	Laufende Rechnung		Aufwand
1'500	751			Ertrag
-918'370	-810'955			Saldo
637'360	633'895	301.100	Gehälter des Personals	
5'400	4'925	301.300	Sozialzulagen	
7'700	7'350	301.400	Treueprämien	
58'570	58'201	303	Sozialversicherungsbeiträge	
57'390	55'863	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'000	993	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'000	56	306.000	Dienstkleider	
6'500	3'092	309.000	Ausbildungskosten	
5'500	5'899	310.100	Büromaterialien	
6'500	7'458	310.300	Bücher	
2'640	166	311.1	Mobilien	
4'050	255	311.2	Maschinen	
10'600		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
41'150	26'397	311.4	Informatik	
11'800		312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
56'000		316.100	Räume, Mieten	
500	536	317.100	Reisespesen	
4'200	4'620	318.001	Telefon	
1'400	1'400	318.002	Posttaxen	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.003	Assurances		570	
436.030	Recettes administratives diverses			719
3320	Patronage			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	723'394	
		Revenus / Recettes		452
		Solde	-722'942	
	Compte de fonctionnement	Charges	723'394	
		Revenus		452
		Solde	-722'942	
301.100	Traitements du personnel		418'877	
301.300	Allocations sociales		8'100	
301.400	Primes de fidélité		6'933	
301.500	Gratifications d'ancienneté		7'437	
303	Contributions aux assurances sociales		40'073	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		34'764	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		643	
309.000	Frais de formation		6'489	
310.100	Fournitures de bureau		4'972	
311.2	Machines		185	
311.4	Informatique		16'800	
312	Chauffage, éclairage, eau		4'302	
316.100	Locations de locaux		54'240	
317.100	Déplacements		18'914	
318.001	Téléphone		7'218	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'447	
366.003	Secours pour les détenus libérés		90'000	
436.030	Recettes administratives diverses			452
3325	Département de la police			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	290'775	
		Revenus / Recettes		14'951
		Solde	-275'824	
	Compte de fonctionnement	Charges	290'775	
		Revenus		14'951
		Solde	-275'824	
300.200	Commissions		135	
301.100	Traitements du personnel		203'007	
301.300	Allocations sociales		3'600	
301.400	Primes de fidélité		1'800	
303	Contributions aux assurances sociales		18'372	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		15'852	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		250	
310.100	Fournitures de bureau		1'628	
311.4	Informatique		2'655	
317.100	Déplacements		300	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
610	600	318.003	Versicherungen
1'500	751	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3320 Schutzaufsicht			
731'970	649'817	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
800	885		Ertrag / Einnahmen
-731'170	-648'932		Saldo
731'970	649'817	Laufende Rechnung	Aufwand
800	885		Ertrag
-731'170	-648'932		Saldo
424'640	376'206	301.100	Gehälter des Personals
8'100	8'100	301.300	Sozialzulagen
6'300	6'050	301.400	Treueprämien
7'420		301.500	Dienstaltersgeschenke
40'560	34'750	303	Sozialversicherungsbeiträge
34'830	32'362	304.000	Pensionskassenbeiträge
830	741	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
6'000	6'212	309.000	Ausbildungskosten
5'000	3'846	310.100	Büromaterialien
230		311.2	Maschinen
16'860	3'210	311.4	Informatik
4'200	3'382	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
56'000	54'240	316.100	Räume, Mieten
21'000	20'409	317.100	Reisespesen
6'800	7'161	318.001	Telefon
3'200	3'148	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
90'000	90'000	366.003	Unterstützung für Straftentlassene
800	885	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3325 Polizeidepartement			
317'890	262'172	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
16'950	16'423		Ertrag / Einnahmen
-300'940	-245'749		Saldo
317'890	262'172	Laufende Rechnung	Aufwand
16'950	16'423		Ertrag
-300'940	-245'749		Saldo
500	135	300.200	Kommissionen
203'890	199'468	301.100	Gehälter des Personals
3'600	3'600	301.300	Sozialzulagen
1'800	1'700	301.400	Treueprämien
18'690	18'285	303	Sozialversicherungsbeiträge
14'480	14'260	304.000	Pensionskassenbeiträge
320	317	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
3'200	2'415	310.100	Büromaterialien
2'680		311.4	Informatik
700	456	317.100	Reisespesen

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.001	Téléphone	1'394	
318.002	Taxes postales	344	
319.000	Dépenses administratives diverses	24'555	
361.000	Part aux frais de conférences	6'884	
365.000	Subventions cantonales	9'999	
431.000	Emoluments		14'670
436.030	Recettes administratives diverses		281
3330	Police du commerce et des établissements publics		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	2'957'760
		Solde	1'916'877
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	2'957'760
		Solde	1'916'877
300.200	Commissions	1'924	
301.100	Traitements du personnel	318'638	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	26'011	
301.300	Allocations sociales	4'650	
301.400	Primes de fidélité	3'000	
303	Contributions aux assurances sociales	27'752	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	23'398	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	443	
310.100	Fournitures de bureau	12'537	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	9'435	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.4	Informatique	32'754	
312	Chauffage, éclairage, eau	3'342	
316.100	Locations de locaux	39'630	
317.100	Déplacements	2'372	
318.000	Prestations de service par des tiers	14'289	
318.001	Téléphone	4'689	
318.002	Taxes postales	533	
319.000	Dépenses administratives diverses	2'946	
364.022	Subventions cantonales pour l'équipement touristique	387'978	
365.000	Subventions cantonales	1'800	
365.011	Subventions cantonales pour la formation professionnelle continue	122'762	
410.003	Patentes d'établissements publics		964'124
410.004	Patentes de débits de boissons		362'705
410.007	Patentes de commerce		1'442'894
431.000	Emoluments		186'630
435.001	Ventes d'imprimés		985
436.030	Recettes administratives diverses		422

Budget Voranschlag 1998		Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
1'500	1'537	318.001	Telefon	
350	382	318.002	Posttaxen	
47'000	2'804	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
9'180	6'814	361.000	Konferenzkostenanteil	
10'000	9'999	365.000	Kantonsbeiträge	
16'800	16'136	431.000	Gebühren	
150	287	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3330 Handelspolizei und öffentliche Gaststätten				
1'210'030	1'154'450	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
3'096'700	2'898'102			Ertrag / Einnahmen
1'886'670	1'743'652			Saldo
1'210'030	1'154'450	Laufende Rechnung		Aufwand
3'096'700	2'898'102			Ertrag
1'886'670	1'743'652			Saldo
2'000	1'350	300.200	Kommissionen	
322'400	340'664	301.100	Gehälter des Personals	
26'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
5'400	6'150	301.300	Sozialzulagen	
3'000	2'800	301.400	Treueprämien	
28'210	29'353	303	Sozialversicherungsbeiträge	
22'570	22'977	304.000	Pensionskassenbeiträge	
570	601	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
13'200	13'564	310.100	Büromaterialien	
9'000	9'787	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
	1'660	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
33'550	68'447	311.4	Informatik	
3'700	3'265	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
39'630	39'630	316.100	Räume, Mieten	
3'700	2'252	317.100	Reisespesen	
27'500	24'593	318.000	Dienstleistungen Dritter	
5'000	5'462	318.001	Telefon	
		318.002	Posttaxen	
2'800	2'436	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
440'000	405'720	364.022	Kantonsbeiträge für touristische Anlagen	
1'800	1'800	365.000	Kantonsbeiträge	
220'000	171'939	365.011	Kantonsbeiträge für die berufliche Weiterbildung	
1'100'000	1'014'300	410.003	Patente für öffentliche Gaststätten	
450'000	387'255	410.004	Patente für den Getränkeausschank	
1'400'000	1'324'638	410.007	Gewerbepatente	
145'500	170'893	431.000	Gebühren	
700	703	435.001	Verkauf von Drucksachen	
500	313	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3335	Police des étrangers et passeports			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'307'960	
		Revenus / Recettes		2'734'218
		Solde	-573'742	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'307'960	
		Revenus		2'734'218
		Solde	-573'742	
301.100	Traitements du personnel		1'895'899	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		194'175	
301.300	Allocations sociales		14'376	
301.400	Primes de fidélité		23'700	
301.500	Gratifications d'ancienneté		3'328	
303	Contributions aux assurances sociales		192'552	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		147'866	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'224	
310.100	Fournitures de bureau		150'891	
311.1	Mobilier		35'950	
311.2	Machines		928	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.4	Informatique		16'337	
312	Chauffage, éclairage, eau		29'513	
316.100	Locations de locaux		317'769	
317.100	Déplacements		4'697	
318.000	Prestations de service par des tiers		214'373	
318.001	Téléphone		28'411	
318.002	Taxes postales		30'146	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'825	
431.000	Emoluments			244'218
431.008	Permis d'établissement et de séjour			1'091'688
431.009	Passeports			723'406
435.001	Ventes d'imprimés			177'132
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.030	Recettes administratives diverses			31'774
450.018	Part de la Confédération aux frais administratifs			466'000
3340	Circulation et navigation			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	18'329'603	
		Revenus / Recettes		57'782'086
		Solde		39'452'483
	Compte de fonctionnement	Charges	18'329'603	
		Revenus		57'782'086
		Solde		39'452'483
318.033	Frais de perception des impôts sur les véhicules à moteur		1'812'483	
340.000	Part des communes aux impôts sur les véhicules à moteur		16'517'120	
406.000	Impôts sur les véhicules à moteur			55'053'485

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
3335 Fremdenpolizei und Schweizerpässe			
3'265'560	3'228'219	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'795'000	2'761'732		Ertrag / Einnahmen
-470'560	-466'487		Saldo
3'265'560	3'228'219	Laufende Rechnung	Aufwand
2'795'000	2'761'732		Ertrag
-470'560	-466'487		Saldo
1'895'670	1'851'778	301.100	Gehälter des Personals
162'000	137'971	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
12'780	12'180	301.300	Sozialzulagen
23'700	21'550	301.400	Treueprämien
6'640		301.500	Dienstaltersgeschenke
176'270	183'422	303	Sozialversicherungsbeiträge
146'420	143'803	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'770	3'924	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
151'000	162'875	310.100	Büromaterialien
35'950	6'750	311.1	Möbilien
950		311.2	Maschinen
800		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
16'100	72'062	311.4	Informatik
30'160	33'526	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
362'950	354'579	316.100	Räume, Mieten
4'700	3'991	317.100	Reisespesen
182'000	187'318	318.000	Dienstleistungen Dritter
27'000	27'304	318.001	Telefon
23'000	21'769	318.002	Posttaxen
3'700	3'417	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
290'000	255'608	431.000	Gebühren
1'150'000	1'096'847	431.008	Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen
710'000	742'014	431.009	Passgebühren
190'000	184'315	435.001	Verkauf von Drucksachen
	10'844	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
33'000	30'815	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
422'000	441'289	450.018	Anteil des Bundes an den Verwaltungskosten
3340 Strassenverkehr und Schifffahrt			
18'046'080	17'825'049	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
56'982'370	56'213'930		Ertrag / Einnahmen
38'936'290	38'388'881		Saldo
18'046'080	17'825'049	Laufende Rechnung	Aufwand
56'982'370	56'213'930		Ertrag
38'936'290	38'388'881		Saldo
1'786'080	1'763'902	318.033	Kosten für den Bezug der Motorfahrzeugsteuern
16'260'000	16'061'147	340.000	Gemeindeanteil an den Motorfahrzeugsteuern
54'200'000	53'530'037	406.000	Motorfahrzeugsteuer

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
406.002	Impôts sur les bateaux			1'586'601
426.004	Contribution de l'Office de la circulation et de la navigation			1'050'000
427.002	Locations de terrains			92'000
3345	Police			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	56'406'530	
		Revenus / Recettes		7'361'965
		Solde	-49'044'565	
	Compte de fonctionnement	Charges	53'685'476	
		Revenus		6'248'136
		Solde	-47'437'340	
	Compte des investissements	Dépenses	2'721'054	
		Recettes		1'113'829
		Solde	-1'607'225	
3345.1	Commandement et services généraux			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	9'172'713	
		Revenus / Recettes		1'742'479
		Solde	-7'430'234	
	Compte de fonctionnement	Charges	7'015'263	
		Revenus		628'650
		Solde	-6'386'613	
301.101	Traitements du personnel administratif		968'739	
301.107	Traitements du personnel de commandement et des services généraux		3'132'533	
301.300	Allocations sociales		73'500	
301.400	Primes de fidélité		87'775	
301.500	Gratifications d'ancienneté		6'861	
303	Contributions aux assurances sociales		392'735	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		358'129	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS		25'693	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		6'415	
305.200	Contributions à l'assurance maladie		64'438	
306.000	Vêtements de service		21'395	
309.000	Frais de formation		89'097	
309.005	Culture, loisirs, sports		10'000	
310.100	Fournitures de bureau		54'215	
310.200	Fournitures d'enseignement		6'000	
311.1	Mobilier		11'037	
311.2	Machines		951	
311.304	Achats de matériel et d'appareils radio		70'000	
311.306	Achats de matériel pour le central d'alarme		154	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.314	Achats d'armement et d'équipement		8'118	
311.315	Achats de l'équipement des centres d'intervention en cas de catastrophe		5'928	
311.4	Informatique		482'396	
311.5	Véhicules		6'280	
313.005	Matériel photographique		2'400	
313.006	Carburants		7'914	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		8'250	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
1'615'000	1'591'893	406.002	Schiffssteuer
1'050'000	1'000'000	426.004	Beitrag des Amtes für Strassenverkehr und Schifffahrt
117'370	92'000	427.002	Verpachtung von Land
3345 Polizei			
58'316'500	59'024'305	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
7'558'410	9'244'299		Ertrag / Einnahmen
-50'758'090	-49'780'006		Saldo
55'336'050	53'862'839	Laufende Rechnung	Aufwand
5'971'010	6'165'867		Ertrag
-49'365'040	-47'696'972		Saldo
2'980'450	5'161'466	Investitionsrechnung	Ausgaben
1'587'400	3'078'432		Einnahmen
-1'393'050	-2'083'034		Saldo
3345.1 Kommando und Stabsdienste			
9'074'540	11'233'407	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'233'150	3'652'714		Ertrag / Einnahmen
-6'841'390	-7'580'693		Saldo
6'917'090	6'659'281	Laufende Rechnung	Aufwand
645'750	574'282		Ertrag
-6'271'340	-6'084'999		Saldo
941'750	824'035	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
3'075'550	2'960'806	301.107	Gehälter des Personals des Kommandos und der Stabsdienste
72'900	71'325	301.300	Sozialzulagen
78'200	76'600	301.400	Treueprämien
13'790	10'573	301.500	Dienstaltersgeschenke
380'330	364'996	303	Sozialversicherungsbeiträge
344'180	330'936	304.000	Pensionskassenbeiträge
24'780	24'364	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds
7'960	7'667	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
67'580	60'030	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
21'300	20'141	306.000	Dienstkleider
75'600	75'595	309.000	Ausbildungskosten
10'000	10'000	309.005	Kultur, Freizeit, Sport
60'000	58'223	310.100	Büromaterialien
6'000	5'675	310.200	Schulmaterialien
11'050	4'872	311.1	Mobilien
1'250	185	311.2	Maschinen
70'000	83'364	311.304	Anschaffung von Materialien und Funkgeräten
15'000	17'802	311.306	Anschaffung von Materialien für die Alarmzentrale
	598	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
8'000		311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
6'000	6'507	311.315	Anschaffung für die Einrichtung der Stützpunkte für den Katastrophenfall
484'380	603'038	311.4	Informatik
11'400	48'338	311.5	Fahrzeuge
3'200	2'185	313.005	Fotomaterialien
9'000	10'072	313.006	Treibstoffe
10'000	32'718	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires				Compte/Rechnung 1998	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
315.304	Entretien du matériel et des appareils radio			130'483	
315.306	Entretien du matériel du central d'alarme			9'964	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement			501	
315.315	Entretien du matériel d'intervention en cas de catastrophe			1'974	
317.100	Déplacements			93'724	
318.000	Prestations de service par des tiers			489	
318.001	Téléphone			292'752	
318.002	Taxes postales			1'443	
318.003	Assurances			6'944	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée			28'864	
318.010	Transports			26'399	
319.000	Dépenses administratives diverses			14'273	
319.011	Exploitation du central d'alarme			35'339	
331.001	Amortissements des immeubles			450'653	
361.000	Part aux frais de conférences			20'508	
431.000	Emoluments				9'830
434.000	Prestations de service pour des tiers				448'809
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				4'092
436.006	Récupérations de charges sociales				21'514
436.030	Recettes administratives diverses				14'396
462.016	Part des communes à l'exploitation du central d'alarme				
465.016	Part de tiers à l'exploitation du central d'alarme				130'009
	Compte des investissements	Dépenses		2'157'450	
		Recettes			1'113'829
		Solde		-1'043'621	
503.000	Construction d'immeubles			2'157'450	
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles				943'837
665.004	Part de tiers pour la construction et l'aménagement d'immeubles				169'992
3345.2 Gendarmerie					
	Compte administratif	Charges / Dépenses		36'181'634	
		Revenus / Recettes			5'251'340
		Solde		-30'930'294	
	Compte de fonctionnement	Charges		35'618'030	
		Revenus			5'251'340
		Solde		-30'366'690	
301.101	Traitements du personnel administratif			625'912	
301.108	Traitements du corps de gendarmerie			22'652'774	
301.110	Traitements des agents auxiliaires			842'318	
301.300	Allocations sociales			472'875	
301.400	Primes de fidélité			477'839	
301.500	Gratifications d'ancienneté			66'440	
303	Contributions aux assurances sociales			2'259'858	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			1'998'710	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS			180'232	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
133'000	82'059	315.304	Unterhalt von Materialien und Funkgeräten
100'000	46'075	315.306	Unterhalt der Materialien der Alarmzentrale
500	503	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
2'000	1'516	315.315	Unterhalt der Materialien für den Einsatz bei Katastrophenfällen
84'920	81'833	317.100	Reisespesen
3'000	2'444	318.000	Dienstleistungen Dritter
177'290	202'256	318.001	Telefon
4'000	2'163	318.002	Posttaxen
6'370	14'003	318.003	Versicherungen
24'000	27'856	318.006	Mehrwertsteuer
29'500	28'248	318.010	Transporte
14'300	11'727	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
42'000	37'172	319.011	Betriebskosten Alarmzentrale
467'010	390'571	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
20'000	20'210	361.000	Konferenzkostenanteil
13'000	9'570	431.000	Gebühren
417'000	431'050	434.000	Dienstleistungen für Dritte
	5'260	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
19'750	20'904	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
3'000	3'777	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
	12'273	462.016	Anteil der Gemeinden am Betrieb der Alarmzentrale
193'000	91'448	465.016	Anteil Dritter am Betrieb der Alarmzentrale
2'157'450	4'574'126		Investitionsrechnung
1'587'400	3'078'432		Ausgaben
-570'050	-1'495'694		Einnahmen
			Saldo
2'157'450	4'574'126	503.000	Bau von Gebäuden
908'400	2'437'035	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
679'000	641'397	665.004	Anteil Dritter für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
3345.2 Gendarmerie			
37'930'710	34'799'088	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
4'970'180	5'142'565		Ertrag / Einnahmen
-32'960'530	-29'656'523		Saldo
37'107'710	34'211'748	Laufende Rechnung	Aufwand
4'970'180	5'142'565		Ertrag
-32'137'530	-29'069'183		Saldo
687'200	673'386	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
23'575'830	21'377'583	301.108	Gehälter des Gendarmeriekorps
857'230	820'933	301.110	Gehälter der Hilfspolizisten
470'600	466'818	301.300	Sozialzulagen
492'920	468'943	301.400	Treueprämien
111'000	78'296	301.500	Dienstaltersgeschenke
2'388'900	2'201'816	303	Sozialversicherungsbeiträge
2'093'600	1'958'481	304.000	Pensionskassenbeiträge
179'440	175'242	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
305.100	Contributions à l'assurance accidents	37'646	
305.200	Contributions à l'assurance maladie	490'129	
306.000	Vêtements de service	322'945	
306.002	Déménagements de service	15'306	
309.000	Frais de formation	83'070	
310.100	Fournitures de bureau	114'849	
310.200	Fournitures d'enseignement	39'920	
311.1	Mobilier	56'122	
311.2	Machines	12'620	
311.304	Achats de matériel et d'appareils radio	162'693	
311.305	Achats de matériel et d'appareils de circulation	161'895	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	85'116	
311.314	Achats d'armement et d'équipement	243'660	
311.316	Achats de literie et de lingerie	1'308	
311.4	Informatique	141'798	
311.5	Véhicules	751'023	
312	Chauffage, éclairage, eau	281'878	
313.001	Matériel de nettoyage	24'151	
313.005	Matériel photographique	44'350	
313.006	Carburants	224'455	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	504'639	
315.305	Entretien du matériel et des appareils de circulation	18'668	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement	8'390	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	645	
316.100	Locations de locaux	205'950	
317.100	Déplacements	842'993	
318.000	Prestations de service par des tiers	36'000	
318.001	Téléphone	280'596	
318.002	Taxes postales	26'002	
318.003	Assurances	97'329	
318.004	Impôts et contributions	2'080	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	7'975	
318.007	Frais de télécommunications informatiques	29'731	
318.025	Frais des prisons de districts	68'650	
319.000	Dépenses administratives diverses	13'789	
319.012	Indemnités aux propriétaires de chiens	34'358	
331.001	Amortissements des immeubles	482'188	
331.006	Amortissements des véhicules	86'155	
331.008	Amortissements des appareils		
427.000	Locations		195'422
431.000	Emoluments		196'924
434.000	Prestations de service pour des tiers		510'360
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		206'775
436.006	Récupérations de charges sociales		147'891
436.017	Récupérations de frais de détention		147'575
436.030	Recettes administratives diverses		102'919
437.000	Amendes		2'612'497
450.008	Remboursements de traitements par la Confédération		77'576
451.003	Dédommagements		988'125
490.003	Récupérations de frais de détention auprès du Service pénitentiaire		65'276

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
51'140	47'330	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
556'510	508'148	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
325'000	286'073	306.000	Dienstkleider
12'000	20'348	306.002	Umzugsentschädigungen
83'000	75'997	309.000	Ausbildungskosten
143'000	147'100	310.100	Büromaterialien
40'000	38'086	310.200	Schulmaterialien
55'950	35'148	311.1	Mobilien
15'150	10'481	311.2	Maschinen
164'000	135'598	311.304	Anschaffung von Materialien und Funkgeräten
185'000	187'795	311.305	Anschaffung von Verkehrsausrüstung
93'400	43'512	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
245'000	108'568	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
5'200	4'971	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
142'690	163'816	311.4	Informatik
789'000	634'060	311.5	Fahrzeuge
234'500	237'061	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
24'200	25'957	313.001	Reinigungsmaterialien
56'000	39'446	313.005	Fotomaterialien
248'000	239'956	313.006	Treibstoffe
520'000	539'311	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
19'000	17'983	315.305	Unterhalt der Verkehrsausrüstung
8'000	7'996	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
800	796	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
223'450	182'069	316.100	Räume, Mieten
746'520	818'706	317.100	Reisespesen
29'400	36'000	318.000	Dienstleistungen Dritter
283'980	287'363	318.001	Telefon
25'000	20'921	318.002	Posttaxen
84'180	83'616	318.003	Versicherungen
2'000	2'043	318.004	Steuern und Beiträge
8'000	5'949	318.006	Mehrwertsteuer
30'000		318.007	Kosten der Informatikverbindungen
110'000	80'775	318.025	Kosten der Bezirksgefängnisse
12'500	15'659	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
45'700	42'726	319.012	Entschädigungen für das Halten von Diensthunden
532'650	797'528	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
91'010	61'358	331.006	Abschreibungen auf Fahrzeugen
10'060		331.008	Abschreibungen auf Geräten
200'000	188'912	427.000	Mietzinse
155'000	145'232	431.000	Gebühren
511'000	455'693	434.000	Dienstleistungen für Dritte
	222'918	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
145'590	152'135	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
246'640	183'917	436.017	Rückerstattung von Inhaftierungskosten
99'500	99'866	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
2'500'000	2'531'421	437.000	Bussen
62'520	65'471	450.008	Vergütung von Gehältern durch den Bund
988'130	1'039'562	451.003	Rückerstattungen
61'800	57'438	490.003	Rückerstattung von Inhaftierungskosten durch das Amt für Strafvollzug

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	563'604	
		Recettes		
		Solde	-563'604	
503.000	Construction d'immeubles		378'260	
506.300	Achats d'appareils			
506.500	Achats de véhicules		185'344	
3345.3 Police de sûreté				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	11'029'240	
		Revenus / Recettes		368'146
		Solde	-10'661'094	
	Compte de fonctionnement	Charges	11'029'240	
		Revenus		368'146
		Solde	-10'661'094	
301.101	Traitements du personnel administratif		758'755	
301.109	Traitements du corps des agents de la sûreté		6'634'189	
301.300	Allocations sociales		151'905	
301.400	Primes de fidélité		125'350	
301.500	Gratifications d'ancienneté		7'950	
303	Contributions aux assurances sociales		705'887	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		632'148	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS		53'842	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		11'402	
305.200	Contributions à l'assurance maladie		135'130	
306.000	Vêtements de service		60'108	
309.000	Frais de formation		27'340	
310.100	Fournitures de bureau		52'961	
311.1	Mobilier		5'833	
311.2	Machines		4'750	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		224'508	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		3'370	
311.314	Achats d'armement et d'équipement		19'058	
311.4	Informatique		319'586	
311.5	Véhicules		193'177	
312	Chauffage, éclairage, eau		2'320	
313.005	Matériel photographique		45'370	
313.006	Carburants		58'064	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		20'241	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement		3'465	
316.100	Locations de locaux		30'360	
317.100	Déplacements		409'632	
318.000	Prestations de service par des tiers		161'096	
318.001	Téléphone		133'801	
318.002	Taxes postales		1'093	
318.003	Assurances		27'443	
319.000	Dépenses administratives diverses		7'606	
319.012	Indemnités aux propriétaires de chiens		1'500	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
823'000	587'340	Investitionsrechnung	Ausgaben
-823'000	-587'340		Einnahmen
600'000	399'378	503.000	Saldo
23'000		506.300	Bau von Gebäuden
200'000	187'962	506.500	Kauf von Geräten
			Kauf von Fahrzeugen
3345.3 Sicherheitspolizei			
11'271'950	11'204'054	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
355'080	449'020		Ertrag / Einnahmen
-10'916'870	-10'755'034		Saldo
11'271'950	11'204'054	Laufende Rechnung	Aufwand
355'080	449'020		Ertrag
-10'916'870	-10'755'034		Saldo
730'800	776'414	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
6'778'270	6'685'100	301.109	Gehälter des Sicherheitskorps
158'000	156'273	301.300	Sozialzulagen
132'490	134'678	301.400	Treueprämien
15'140	41'549	301.500	Dienstaltersgeschenke
705'210	716'293	303	Sozialversicherungsbeiträge
645'930	635'241	304.000	Pensionskassenbeiträge
53'010	54'723	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds
14'710	14'831	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
156'360	142'898	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
62'240	60'574	306.000	Dienstkleider
28'000	22'146	309.000	Ausbildungskosten
56'000	52'643	310.100	Büromaterialien
6'000	41'068	311.1	Mobilien
5'650	6'288	311.2	Maschinen
228'000	234'624	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
3'900	2'480	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
24'340	24'916	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
322'550	314'204	311.4	Informatik
193'300	155'286	311.5	Fahrzeuge
3'800	2'676	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
45'000	44'619	313.005	Fotomaterialien
54'000	61'041	313.006	Treibstoffe
20'000	20'006	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
3'500	3'447	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
31'700	30'360	316.100	Räume, Mieten
431'320	418'543	317.100	Reisespesen
196'000	171'594	318.000	Dienstleistungen Dritter
128'000	145'516	318.001	Telefon
1'200	1'514	318.002	Posttaxen
26'030	22'375	318.003	Versicherungen
7'700	7'734	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
3'800	2'400	319.012	Entschädigungen für das Halten von Diensthunden

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
427.000	Locations			16'080
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			44'442
436.006	Récupérations de charges sociales			44'615
436.030	Recettes administratives diverses			91'194
436.036	Récupérations de frais de transport			108'840
450.004	Remboursements de frais d'enquêtes			35'000
450.008	Remboursements de traitements par la Confédération			27'975
3345.4 Ecoles de police				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	22'943	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-22'943	
	Compte de fonctionnement	Charges	22'943	
		Revenus		
		Solde	-22'943	
301.111	Traitements des aspirants de police			
301.300	Allocations sociales			
303	Contributions aux assurances sociales			
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			
304.003	Contributions au fonds pré-AVS			
305.100	Contributions à l'assurance accidents			
306.000	Vêtements de service			
309.000	Frais de formation			
309.004	Frais de recrutement		22'785	
310.100	Fournitures de bureau		158	
310.200	Fournitures d'enseignement			
311.1	Mobilier			
311.314	Achats d'armement et d'équipement			
311.316	Achats de literie et de lingerie			
311.4	Informatique			
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement			
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie			
317.100	Déplacements			
318.003	Assurances			
319.000	Dépenses administratives diverses			
3355 Service pénitentiaire				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'208'801	
		Revenus / Recettes		367'807
		Solde	-3'840'994	
	Compte de fonctionnement	Charges	4'208'801	
		Revenus		367'807
		Solde	-3'840'994	
300.200	Commissions		5'329	
301.100	Traitements du personnel		221'958	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		49'985	
301.300	Allocations sociales		3'600	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
16'100	16'080	427.000	Mietzinse
	42'593	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
48'380	46'280	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
90'000	124'677	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
115'000	138'875	436.036	Rückerstattung von Transportkosten
35'000	35'000	450.004	Kostenvergütung für Ermittlungen
50'600	45'515	450.008	Vergütung von Gehältern durch den Bund
3345.4 Polizeischulen			
39'300	1'787'756	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-39'300	-1'787'756		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
39'300	1'787'756	Laufende Rechnung	Aufwand
-39'300	-1'787'756		Ertrag
			Saldo
	1'166'665	301.111	Gehälter der Polizeiaspiranten
	9'150	301.300	Sozialzulagen
	108'691	303	Sozialversicherungsbeiträge
	55'906	304.000	Pensionskassenbeiträge
	9'334	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds
	2'383	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
	154'385	306.000	Dienstkleider
	95'862	309.000	Ausbildungskosten
36'300		309.004	Personalwerbungskosten
3'000	4'297	310.100	Büromaterialien
	24'555	310.200	Schulmaterialien
	5'400	311.1	Möbilien
	116'910	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
	285	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
	12'814	311.4	Informatik
	6'346	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
	1'469	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
	3'004	317.100	Reisespesen
	620	318.003	Versicherungen
	9'680	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
3355 Amt für Strafvollzug			
3'507'580	3'630'530	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
251'400	248'202		Ertrag / Einnahmen
-3'256'180	-3'382'328		Saldo
3'507'580	3'630'530	Laufende Rechnung	Aufwand
251'400	248'202		Ertrag
-3'256'180	-3'382'328		Saldo
5'000	5'041	300.200	Kommissionen
222'130	219'159	301.100	Gehälter des Personals
50'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals
1'800	2'250	301.300	Sozialzulagen

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.400	Primes de fidélité		4'300	
303	Contributions aux assurances sociales		20'017	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		20'243	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		298	
310.100	Fournitures de bureau		3'340	
311.1	Mobilier		1'602	
311.2	Machines		558	
311.4	Informatique		2'300	
312	Chauffage, éclairage, eau		2'006	
316.100	Locations de locaux		26'724	
317.100	Déplacements		2'496	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Téléphone		2'253	
318.002	Taxes postales		800	
318.018	Frais de perception		500	
318.026	Exécution des condamnations		1'498'889	
318.027	Internements dans les établissements hospitaliers		248'188	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'535	
361.000	Part aux frais de conférences		106'686	
390.003	Exécution des condamnations dans les établissements du canton		1'985'194	
431.000	Emoluments			84'937
436.017	Récupérations de frais de détention			282'278
436.030	Recettes administratives diverses			292
450.003	Provisions de perceptions			300
3360	Prison centrale			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'392'926	
		Revenus / Recettes		934'594
		Solde	-1'458'332	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'392'926	
		Revenus		934'594
		Solde	-1'458'332	
301.100	Traitements du personnel		1'358'672	
301.300	Allocations sociales		28'800	
301.400	Primes de fidélité		16'900	
303	Contributions aux assurances sociales		129'393	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		112'119	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'167	
305.200	Contributions à l'assurance maladie		31'810	
306.000	Vêtements de service		11'989	
309.000	Frais de formation		2'608	
310.100	Fournitures de bureau		2'912	
311.1	Mobilier		2'000	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		5'094	
311.316	Achats de literie et de lingerie		18'275	
311.4	Informatique		33'836	
312	Chauffage, éclairage, eau		76'081	
313.001	Matériel de nettoyage		7'171	
313.014	Produits médicaux		21'278	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
4'300	4'100	301.400	Treueprämien	
20'430	20'217	303	Sozialversicherungsbeiträge	
20'240	19'790	304.000	Pensionskassenbeiträge	
380	379	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
3'200	3'449	310.100	Büromaterialien	
1'700		311.1	Möbilien	
800		311.2	Maschinen	
2'200	462	311.4	Informatik	
2'400	1'998	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
27'200	26'724	316.100	Räume, Mieten	
2'500	2'494	317.100	Reisespesen	
	29'843	318.000	Dienstleistungen Dritter	
2'500	2'508	318.001	Telefon	
800	800	318.002	Posttaxen	
500	500	318.018	Inkassokosten	
1'100'000	1'323'610	318.026	Strafvollzugskosten	
250'000	257'018	318.027	Einweisung in Heilanstalten	
1'500	1'505	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
112'000	87'251	361.000	Konferenzkostenanteil	
1'676'000	1'621'432	390.003	Strafvollzug in den kantonalen Anstalten	
90'000	69'929	431.000	Gebühren	
160'000	174'837	436.017	Rückerstattung von Inhaftierungskosten	
200	776	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
1'200	2'660	450.003	Inkassoprovisionen	
		3360 Zentralgefängnis		
2'408'800	2'144'515	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
803'910	866'033		Ertrag / Einnahmen	
-1'604'890	-1'278'482		Saldo	
2'408'800	2'144'515	Laufende Rechnung	Aufwand	
803'910	866'033		Ertrag	
-1'604'890	-1'278'482		Saldo	
1'374'970	1'310'943	301.100	Gehälter des Personals	
27'000	27'000	301.300	Sozialzulagen	
16'900	14'900	301.400	Treueprämien	
129'380	126'239	303	Sozialversicherungsbeiträge	
112'490	107'317	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'780	2'717	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
35'900	32'045	305.200	Krankenversicherungsbeiträge	
12'000	12'012	306.000	Dienstkleider	
4'500	4'320	309.000	Ausbildungskosten	
2'800	2'718	310.100	Büromaterialien	
2'000	1'300	311.1	Möbilien	
5'100	12'907	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
18'000	13'457	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
36'050	18'208	311.4	Informatik	
83'000	75'873	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
7'000	6'607	313.001	Reinigungsmaterialien	
21'500	19'961	313.014	Medikamente	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
313.023	Produits alimentaires	127'687	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	116'623	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	1'151	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	274	
317.100	Déplacements	4'675	
318.000	Prestations de service par des tiers	42'069	
318.001	Téléphone	11'048	
318.003	Assurances	9'345	
318.028	Pécules aux détenus	5'291	
318.064	Frais d'études pour l'aménagement d'immeubles	150'000	
319.000	Dépenses administratives diverses	3'598	
331.001	Amortissements des immeubles	60'060	
427.000	Locations		13'356
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		15'370
436.006	Récupérations de charges sociales		9'444
436.017	Récupérations de frais de détention		720'000
436.030	Recettes administratives diverses		12'525
490.003	Récupérations de frais de détention auprès du Service pénitentiaire		163'899
3365	Etablissements de Bellechasse		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	12'317'838
		Solde	-4'797'458
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	12'257'838
		Solde	-3'357'452
300.200	Commissions	7'502	
301.100	Traitements du personnel	7'419'655	
301.300	Allocations sociales	202'915	
301.400	Primes de fidélité	99'000	
301.500	Gratifications d'ancienneté	6'907	
303	Contributions aux assurances sociales	749'497	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	617'243	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	11'723	
305.200	Contributions à l'assurance maladie	163'062	
306.000	Vêtements de service	30'118	
309.000	Frais de formation	25'439	
309.004	Frais de recrutement	4'133	
310.100	Fournitures de bureau	23'071	
310.300	Livres	3'102	
311.1	Mobilier	6'291	
311.2	Machines	4'197	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	120'459	
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation	215'381	
311.316	Achats de literie et de lingerie	31'322	
311.4	Informatique	55'012	
311.5	Véhicules	210'154	
311.600	Achats de bétail	79'302	
312	Chauffage, éclairage, eau	315'858	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
115'000	115'804	313.023	Lebensmittel
119'000	112'696	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
2'000	3'299	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
500	246	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
4'500	4'712	317.100	Reisespesen
37'500	32'310	318.000	Dienstleistungen Dritter
11'000	11'606	318.001	Telefon
9'870	10'082	318.003	Versicherungen
4'000	1'691	318.028	Arbeitsverdienstanteil an Gefangene
150'000		318.064	Planungskosten für den Ausbau von Liegenschaften
4'000	3'485	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
60'060	60'060	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
13'400	13'356	427.000	Mietzinse
	183	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
10'310	9'411	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
570'000	634'501	436.017	Rückerstattung von Inhaftierungskosten
10'000	11'014	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
200'200	197'568	490.003	Rückerstattung von Inhaftierungskosten durch das Amt für Strafvollzug
3365 Anstalten von Bellechasse			
17'026'020	16'219'637	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
11'485'000	11'183'506		Ertrag / Einnahmen
-5'541'020	-5'036'131		Saldo
15'526'020	15'170'687	Laufende Rechnung	Aufwand
11'185'000	10'565'536		Ertrag
-4'341'020	-4'605'151		Saldo
7'500	7'403	300.200	Kommissionen
7'490'160	7'304'574	301.100	Gehälter des Personals
195'300	204'858	301.300	Sozialzulagen
99'000	92'975	301.400	Treueprämien
6'740	32'122	301.500	Dienstaltersgeschenke
738'980	739'425	303	Sozialversicherungsbeiträge
617'100	602'595	304.000	Pensionskassenbeiträge
15'000	14'870	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
170'000	168'055	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
30'000	27'969	306.000	Dienstkleider
27'000	26'955	309.000	Ausbildungskosten
4'000	4'990	309.004	Personalwerbungskosten
23'000	22'472	310.100	Büromaterialien
3'000	3'153	310.300	Bücher
6'600	6'441	311.1	Mobilien
5'000	5'660	311.2	Maschinen
110'000	114'990	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
210'000	146'967	311.303	Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
31'000	33'966	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
55'450	49'391	311.4	Informatik
215'000	224'281	311.5	Fahrzeuge
110'000	112'788	311.600	Viehankäufe
290'000	307'067	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
313.001	Matériel de nettoyage		37'052	
313.006	Carburants		51'043	
313.010	Matières premières		69'986	
313.023	Produits alimentaires		497'279	
313.030	Frais des cultures		360'073	
313.032	Frais de bétail		289'019	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		1'091'480	
314.102	Constructions d'immeubles		155'448	
314.200	Améliorations foncières		322'042	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		44'979	
315.303	Entretien du matériel et des appareils d'exploitation		60'003	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		1'235	
316.100	Locations de locaux		4'379	
317.100	Déplacements		9'151	
318.000	Prestations de service par des tiers		61'987	
318.001	Téléphone		42'713	
318.002	Taxes postales		2'993	
318.003	Assurances		94'906	
318.004	Impôts et contributions		15'738	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée		42'439	
318.017	Culture, loisirs, sports		25'845	
318.028	Pécules aux détenus		854'745	
318.040	Prestations médicales par des tiers		194'056	
319.000	Dépenses administratives diverses		28'993	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		13'982	
331.001	Amortissements des immeubles		842'381	
427.000	Locations			189'033
432.200	Pensions			23'822
434.000	Prestations de service pour des tiers			621'446
435.003	Ventes de bétail			975'372
435.004	Ventes de produits agricoles			1'955'394
435.005	Ventes de produits laitiers			426'122
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			34'225
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			1'700
436.006	Récupérations de charges sociales			64'386
436.017	Récupérations de frais de détention			5'194'225
436.030	Recettes administratives diverses			93'093
438.006	Propres prestations pour la construction et l'aménagement d'immeubles			200'000
460.002	Subventions fédérales pour la rénovation des immeubles			723'000
490.003	Récupérations de frais de détention auprès du Service pénitentiaire			1'756'020
	Compte des investissements	Dépenses	1'500'006	
		Recettes		60'000
		Solde	-1'440'006	
503.000	Construction d'immeubles		1'300'006	
503.006	Propres prestations pour la construction et l'aménagement d'immeubles		200'000	
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles			60'000

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
37'000	34'902	313.001	Reinigungsmaterialien	
48'000	61'827	313.006	Treibstoffe	
70'000	69'936	313.010	Rohmaterialien	
490'000	500'143	313.023	Lebensmittel	
368'000	365'695	313.030	Kosten für Kulturen	
310'000	330'250	313.032	Kosten für Viehhaltung	
950'000	1'019'797	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
150'000		314.102	Bau von Gebäuden	
275'000	379'867	314.200	Bodenverbesserungen	
45'000	45'142	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
60'000	59'937	315.303	Unterhalt von Betriebsmaterialien und -geräten	
1'000	1'123	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
6'000	5'664	316.100	Räume, Mieten	
11'000	10'591	317.100	Reisespesen	
61'500	50'998	318.000	Dienstleistungen Dritter	
45'000	42'935	318.001	Telefon	
5'000	5'294	318.002	Posttaxen	
92'500	88'213	318.003	Versicherungen	
18'000	15'738	318.004	Steuern und Beiträge	
45'000	39'465	318.006	Mehrwertsteuer	
26'000	25'981	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
830'000	791'299	318.028	Arbeitsverdienstanteil an Gefangene	
196'000	202'077	318.040	Medizinische Fremdleistungen	
29'000	8'368	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
14'000	14'555	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
883'190	746'923	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
180'000	190'697	427.000	Mietzinse	
34'000	33'504	432.200	Kostgelder	
600'000	590'367	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
800'000	727'974	435.003	Viehverkäufe	
1'640'000	1'619'109	435.004	Verkauf landwirtschaftlicher Produkte	
385'000	362'582	435.005	Verkauf von Milchprodukten	
15'000	25'592	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
2'000	1'747	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
60'000	62'689	436.006	Rückerstattung von Soziallasten	
5'400'000	5'003'919	436.017	Rückerstattung von Inhaftierungskosten	
35'000	60'930	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
200'000	150'000	438.006	Eigenleistungen für den Bau und den Ausbau von Liegenschaften	
420'000	370'000	460.002	Bundesbeiträge für die Gebäuderenovierung	
1'414'000	1'366'426	490.003	Rückerstattung von Inhaftierungskosten durch das Amt für Strafvollzug	
1'500'000	1'048'950		Investitionsrechnung	Ausgaben
300'000	617'970			Einnahmen
-1'200'000	-430'980			Saldo
1'300'000	898'950	503.000	Bau von Gebäuden	
200'000	150'000	503.006	Eigenleistungen für den Bau und den Ausbau von Gebäuden	
300'000	617'970	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3375	Affaires militaires			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'919'638	
		Revenus / Recettes		1'196'938
		Solde	-722'700	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'919'638	
		Revenus		1'196'938
		Solde	-722'700	
300.200	Commissions		1'255	
301.100	Traitements du personnel		995'399	
301.129	Traitements des chefs de section		362'129	
301.300	Allocations sociales		17'340	
301.400	Primes de fidélité		21'367	
301.500	Gratifications d'ancienneté		2'566	
303	Contributions aux assurances sociales		124'544	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		84'113	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'055	
310.100	Fournitures de bureau		27'366	
310.102	Publications et publicité		1'575	
311.1	Mobilier		19'987	
311.2	Machines		1'120	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		245	
311.4	Informatique		49'243	
312	Chauffage, éclairage, eau		1'238	
316.100	Locations de locaux		19'638	
317.100	Déplacements		9'056	
318.001	Téléphone		9'950	
318.002	Taxes postales		23'275	
318.018	Frais de perception		28'501	
318.029	Recrutements, inspections, libérations		43'005	
318.068	Frais d'exécution des arrêts militaires		1'230	
319.000	Dépenses administratives diverses		6'230	
361.000	Part aux frais de conférences		3'762	
365.053	Subventions cantonales pour les sociétés de tir		51'869	
365.054	Subventions cantonales pour les sociétés militaires		6'973	
390.014	Charges d'immeubles imputées par l'Arsenal		4'607	
431.000	Emoluments			49'642
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			6'077
436.030	Recettes administratives diverses			933
437.000	Amendes			75'135
440.004	Part à la taxe militaire			1'065'151

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
3375 Militärwesen				
2'003'290	1'972'316	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
1'358'500	1'212'340		Ertrag / Einnahmen	
-644'790	-759'976		Saldo	
2'003'290	1'972'316	Laufende Rechnung	Aufwand	
1'358'500	1'212'340		Ertrag	
-644'790	-759'976		Saldo	
2'000		300.200	Kommissionen	
1'024'220	1'000'331	301.100	Gehälter des Personals	
358'200	353'559	301.129	Gehälter der Sektionschefs	
16'740	16'740	301.300	Sozialzulagen	
20'500	19'700	301.400	Treueprämien	
5'120	9'517	301.500	Dienstaltersgeschenke	
128'690	126'631	303	Sozialversicherungsbeiträge	
87'600	86'174	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'960	2'663	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
38'000	32'946	310.100	Büromaterialien	
2'200	1'965	310.102	Publikationen und Werbung	
20'200		311.1	Mobilien	
1'200		311.2	Maschinen	
450		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
70'700	12'575	311.4	Informatik	
2'000	8'225	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
20'350	118'048	316.100	Räume, Mieten	
9'000	7'928	317.100	Reisespesen	
16'960	12'031	318.001	Telefon	
29'000	23'848	318.002	Posttaxen	
5'000	15'106	318.018	Inkassokosten	
50'000	47'653	318.029	Rekrutierungen, Inspektionen, Entlassungen	
1'000	615	318.068	Kosten für den Vollzug von Militärgerichtsentscheiden	
6'500	6'379	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
6'500	9'291	361.000	Konferenzkostenanteil	
55'600	52'758	365.053	Kantonsbeiträge für die Schützengesellschaften	
8'100	7'633	365.054	Kantonsbeiträge für militärische Vereinigungen	
15'500		390.014	Vom Zeughaus verrechneter Liegenschaftsaufwand	
40'000	60'937	431.000	Gebühren	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'500	1'191	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
82'000	79'218	437.000	Bussen	
1'235'000	1'070'994	440.004	Militärpflichtersatzanteil	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3380	Arsenal			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	7'553'688	
		Revenus / Recettes		6'721'038
		Solde	-832'650	
	Compte de fonctionnement	Charges	7'193'818	
		Revenus		6'721'038
		Solde	-472'780	
301.101	Traitements du personnel administratif		926'641	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		3'260'312	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		58'178	
301.300	Allocations sociales		57'159	
301.400	Primes de fidélité		120'000	
301.500	Gratifications d'ancienneté		7'168	
303	Contributions aux assurances sociales		411'451	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		361'258	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		22'160	
310.100	Fournitures de bureau		2'382	
311.1	Mobilier		6'496	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		1'087	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.4	Informatique		23'747	
311.5	Véhicules		2'617	
312	Chauffage, éclairage, eau		82'205	
313.006	Carburants		2'112	
313.008	Matériel, confection, sellerie		21'640	
313.009	Matériel de corps et d'instruction		19'121	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		195'718	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		623	
316.100	Locations de locaux		72'479	
317.100	Déplacements		17'246	
318.000	Prestations de service par des tiers		1'199'439	
318.001	Téléphone		13'441	
318.002	Taxes postales		3'042	
318.003	Assurances		18'391	
318.004	Impôts et contributions		15'519	
318.010	Transports		5'794	
319.000	Dépenses administratives diverses		17'705	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		22'616	
331.001	Amortissements des immeubles		142'980	
350.000	Remboursements du matériel vendu pour le compte de la Confédération		83'091	
427.000	Locations			10'643
434.007	Locations de matériel et de machines			7'589
435.011	Ventes de matériel, confection, sellerie			1'230'452
435.012	Ventes de matériel pour le compte de la Confédération			75'542
435.013	Ventes de matériel de corps et d'instruction			19'121
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			14'671
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			30'645
436.014	Récupérations de frais			145'621

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
		3380	Zeughaus
8'066'770	8'622'545		Verwaltungsrechnung
7'031'140	7'501'493		Aufwand / Ausgaben
-1'035'630	-1'121'052		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
7'706'770	8'251'873		Laufende Rechnung
7'031'140	7'501'493		Aufwand
-675'630	-750'380		Ertrag
			Saldo
915'260	1'035'271	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
3'358'560	3'288'637	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
78'500	85'020	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
66'460	63'906	301.300	Sozialzulagen
121'950	126'175	301.400	Treueprämien
7'120	3'068	301.500	Dienstaltersgeschenke
421'780	423'819	303	Sozialversicherungsbeiträge
371'910	376'017	304.000	Pensionskassenbeiträge
22'970	22'775	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'500	2'614	310.100	Büromaterialien
7'830	1'819	311.1	Mobilien
62'800	16'003	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
	134'379	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
28'220	8'111	311.4	Informatik
39'500	4'358	311.5	Fahrzeuge
92'500	88'289	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
2'500	3'633	313.006	Treibstoffe
2'000	9'017	313.008	Materialien, Konfektion, Lederwaren
15'000	33'691	313.009	Korps- und Instruktionsmaterial
200'000	319'601	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
3'000		315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
73'880	72'479	316.100	Räume, Mieten
23'000	19'005	317.100	Reisespesen
1'430'000	1'798'307	318.000	Dienstleistungen Dritter
18'600	19'324	318.001	Telefon
5'000	2'937	318.002	Posttaxen
22'000	17'732	318.003	Versicherungen
22'000	19'074	318.004	Steuern und Beiträge
6'000	5'603	318.010	Transporte
20'000	19'256	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
21'000	21'948	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
142'930	110'699	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
102'000	99'306	350.000	Für Rechnung des Bundes verkauftes Material, Rückerstattungen
18'520	17'748	427.000	Mietzinse
2'000	8'734	434.007	Mieten für Materialien und Maschinen
1'400'000	1'830'717	435.011	Verkauf von Materialien, Konfektion, Lederwaren
100'000	90'674	435.012	Materialverkäufe für Rechnung des Bundes
15'000	33'691	435.013	Verkauf von Korps- und Instruktionsmaterial
20'000	43'267	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
7'000	13'621	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
70'000	143'853	436.014	Kostenrückerstattungen

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
436.030	Recettes administratives diverses			3'708
450.001	Remboursements de frais de réparations par la Confédération			30'867
450.008	Remboursements de traitements par la Confédération			4'123'956
450.009	Remboursements de charges sociales par la Confédération			731'380
450.010	Remboursements de frais de matières par la Confédération			19'965
450.011	Remboursements de frais de véhicules par la Confédération			3'967
450.012	Remboursements de locations de terrains par la Confédération			6'879
450.013	Remboursements de frais généraux par la Confédération			96'388
450.014	Remboursements de frais de déplacements par la Confédération			14'097
450.015	Indemnités de la Confédération pour locations			150'940
490.014	Charges d'immeubles imputées aux Affaires militaires			4'607
	Compte des investissements	Dépenses	359'870	
		Recettes		
		Solde	-359'870	
503.002	Aménagement d'immeubles		359'870	
3381	Casernes			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'452'321	
		Revenus / Recettes		1'232'604
		Solde	-219'717	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'452'321	
		Revenus		1'232'604
		Solde	-219'717	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		391'467	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		72'864	
301.300	Allocations sociales		3'000	
301.400	Primes de fidélité		7'000	
303	Contributions aux assurances sociales		38'985	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		27'643	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'139	
311.1	Mobilier		8'670	
311.2	Machines		7'797	
311.316	Achats de literie et de lingerie		173'558	
312	Chauffage, éclairage, eau		96'731	
313.001	Matériel de nettoyage		9'337	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		244'444	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		44'182	
318.001	Téléphone		362	
318.003	Assurances		30'276	
318.004	Impôts et contributions		26'862	
319.000	Dépenses administratives diverses		6'396	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		4'807	
331.001	Amortissements des immeubles		255'801	
427.000	Locations			42'216
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'877
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			389
436.007	Récupérations pour du matériel			4'979

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
1'200	2'136	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
30'000	21'179	450.001	Vergütung von Reparaturkosten durch den Bund	
4'240'000	4'218'412	450.008	Vergütung von Gehältern durch den Bund	
752'000	745'264	450.009	Vergütung von Soziallasten durch den Bund	
18'000	18'662	450.010	Vergütung von Materialkosten durch den Bund	
3'000	6'087	450.011	Vergütung von Fahrzeugkosten durch den Bund	
6'680	6'879	450.012	Vergütung von Grundstückmieten durch den Bund	
174'240	130'397	450.013	Unkostenvergütung durch den Bund	
17'000	15'712	450.014	Vergütung von Reisespesen durch den Bund	
141'000	154'460	450.015	Mietentschädigungen des Bundes	
15'500		490.014	Dem Militärdepartement verrechneter Liegenschaftsaufwand	
360'000	370'672		Investitionsrechnung	Ausgaben
-360'000	-370'672			Einnahmen
360'000	370'672	503.002	Ausbau von Gebäuden	Saldo
		3381	Kasernen	
1'467'430	1'324'788		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'245'990	1'272'067			Ertrag / Einnahmen
-221'440	-52'721			Saldo
1'467'430	1'324'788		Laufende Rechnung	Aufwand
1'245'990	1'272'067			Ertrag
-221'440	-52'721			Saldo
383'980	316'639	301.117	Gehälter des Betriebspersonals	
76'500	74'587	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
3'600	3'600	301.300	Sozialzulagen	
5'000	4'800	301.400	Treueprämien	
38'730	32'214	303	Sozialversicherungsbeiträge	
25'620	21'320	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'130	1'770	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
11'000	5'714	311.1	Mobilien	
9'500	11'668	311.2	Maschinen	
177'000	1'518	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
100'000	113'203	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
11'000	9'133	313.001	Reinigungsmaterialien	
245'000	333'044	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
35'000	46'386	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
800	351	318.001	Telefon	
34'770	28'953	318.003	Versicherungen	
35'500	43'790	318.004	Steuern und Beiträge	
10'000	14'500	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
6'500	5'797	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
255'800	255'801	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
39'940	48'392	427.000	Mietzinse	
	273	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'000		436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
4'000	6'294	436.007	Rückerstattungen für Materialien	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
436.030	Recettes administratives diverses			6'981
450.013	Remboursements de frais généraux par la Confédération			340'268
450.015	Indemnités de la Confédération pour locations			280'745
450.016	Indemnités de la Confédération pour l'amortissement et l'entretien des bâtiments			554'149
3382	Camp du Lac-Noir			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	732'815	
		Revenus / Recettes		461'262
		Solde	-271'553	
	Compte de fonctionnement	Charges	732'815	
		Revenus		461'262
		Solde	-271'553	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		84'183	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		53'245	
301.300	Allocations sociales		4'500	
301.400	Primes de fidélité		1'800	
303	Contributions aux assurances sociales		10'893	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		5'116	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		598	
311.1	Mobilier		3761	
311.2	Machines		6'073	
311.316	Achats de literie et de lingerie		1'058	
312	Chauffage, éclairage, eau		61'055	
313.001	Matériel de nettoyage		10'576	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		91'556	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		31'655	
318.001	Téléphone		326	
318.003	Assurances		12'287	
318.004	Impôts et contributions		78'648	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée		4'357	
319.000	Dépenses administratives diverses		30'076	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		4'927	
331.001	Amortissements des immeubles		236'125	
427.000	Locations			236'455
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'312
436.007	Récupérations pour du matériel			5'439
436.014	Récupérations de frais			
436.030	Recettes administratives diverses			29'036
450.013	Remboursements de frais généraux par la Confédération			80'281
450.015	Indemnités de la Confédération pour locations			48'000
450.016	Indemnités de la Confédération pour l'amortissement et l'entretien des bâtiments			59'739

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
1'300	1'942	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
294'750	264'904	450.013	Unkostenvergütung durch den Bund
350'000	395'254	450.015	Mietentschädigungen des Bundes
555'000	555'008	450.016	Entschädigungen des Bundes für die Amortisation und den Unterhalt von Gebäuden
3382 Lager in Schwarzsee			
814'530	825'715	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
463'980	460'631		Ertrag / Einnahmen
-350'550	-365'084		Saldo
814'530	825'715	Laufende Rechnung	Aufwand
463'980	460'631		Ertrag
-350'550	-365'084		Saldo
84'170	83'399	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
53'000	52'940	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
4'500	4'500	301.300	Sozialzulagen
1'800	1'700	301.400	Treueprämien
11'090	10'998	303	Sozialversicherungsbeiträge
5'110	5'015	304.000	Pensionskassenbeiträge
610	604	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'000	8'871	311.1	Mobilien
9'500	10'401	311.2	Maschinen
2'000	2'695	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
87'000	66'325	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
10'000	7'540	313.001	Reinigungsmaterialien
100'000	161'377	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
34'000	26'261	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
900	683	318.001	Telefon
15'000	12'433	318.003	Versicherungen
112'220	93'795	318.004	Steuern und Beiträge
6'500	6'432	318.006	Mehrwertsteuer
30'000	29'894	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
7'000	3'727	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
236'130	236'125	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
201'080	219'704	427.000	Mietzinse
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
5'000	4'167	436.007	Rückerstattungen für Materialien
	1'781	436.014	Kostenrückerstattungen
25'000	28'414	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
93'000	80'774	450.013	Unkostenvergütung durch den Bund
60'000	58'738	450.015	Mietentschädigungen des Bundes
79'900	67'053	450.016	Entschädigungen des Bundes für die Amortisation und den Unterhalt von Gebäuden

			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
34	Direction de l'intérieur et de l'agriculture			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	249'595'836	
		Revenus / Recettes		190'671'171
		Solde	-58'924'665	
	Compte de fonctionnement	Charges	224'699'888	
		Revenus		180'162'969
		Solde	-44'536'919	
	Compte des investissements	Dépenses	24'895'948	
		Recettes		10'508'202
		Solde	-14'387'746	
3400	Direction - Secrétariat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'610'308	
		Revenus / Recettes		594'850
		Solde	-1'015'458	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'610'308	
		Revenus		594'850
		Solde	-1'015'458	
300.200	Commissions		138'769	
301.100	Traitements du personnel		902'650	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		11'236	
301.300	Allocations sociales		11'180	
301.400	Primes de fidélité		12'680	
303	Contributions aux assurances sociales		83'623	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		79'388	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'094	
309.000	Frais de formation		788	
310.100	Fournitures de bureau		7'545	
311.4	Informatique		31'014	
317.100	Déplacements		4'643	
318.000	Prestations de service par des tiers		38'409	
318.001	Téléphone		9'293	
318.002	Taxes postales		525	
318.005	Frais de réceptions		4'526	
318.069	Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille		203'240	
319.000	Dépenses administratives diverses		11'551	
364.026	Subventions cantonales pour l'Etablissement d'assurance contre la mortalité du bétail		55'154	
365.039	Subventions cantonales pour l'Assemblée ecclésiastique provisoire			
410.009	Patentes de commerce de bétail			55'154
431.000	Emoluments			135'128
431.012	Taxes de naturalisation			393'136
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			10'518
436.030	Recettes administratives diverses			914

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997		
		34	Direktion des Innern und der Landwirtschaft
253'221'030	256'631'976	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
190'534'360	196'771'059		Ertrag / Einnahmen
-62'686'670	-59'860'917		Saldo
227'075'530	231'234'374	Laufende Rechnung	Aufwand
179'564'360	185'354'672		Ertrag
-47'511'170	-45'879'702		Saldo
26'145'500	25'397'602	Investitionsrechnung	Ausgaben
10'970'000	11'416'387		Einnahmen
-15'175'500	-13'981'215		Saldo
		3400	Direktion - Sekretariat
1'602'150	1'631'202	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
551'000	458'974		Ertrag / Einnahmen
-1'051'150	-1'172'228		Saldo
1'602'150	1'631'202	Laufende Rechnung	Aufwand
551'000	458'974		Ertrag
-1'051'150	-1'172'228		Saldo
118'000	106'264	300.200	Kommissionen
905'700	831'443	301.100	Gehälter des Personals
20'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals
12'600	10'200	301.300	Sozialzulagen
12'800	10'840	301.400	Treueprämien
80'260	77'319	303	Sozialversicherungsbeiträge
79'320	75'155	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'970	3'851	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
1'000		309.000	Ausbildungskosten
9'000	8'436	310.100	Büromaterialien
36'000	1'496	311.4	Informatik
5'000	4'912	317.100	Reisespesen
30'000	44'206	318.000	Dienstleistungen Dritter
11'500	10'453	318.001	Telefon
500	500	318.002	Posttaxen
4'500	4'448	318.005	Empfänge, Kosten
200'000	202'237	318.069	Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen
12'000	11'912	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
60'000	57'335	364.026	Kantonsbeiträge an die Viehversicherungsanstalt
	170'195	365.039	Kantonsbeiträge für die provisorische Kirchenversammlung
60'000	57'335	410.009	Viehhandelspatente
138'000	143'048	431.000	Gebühren
350'000	257'619	431.012	Einbürgerungsgebühren
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
3'000	972	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3410	Préfectures			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'972'910	
		Revenus / Recettes		3'565'087
		Solde	-1'407'823	
	Compte de fonctionnement	Charges	4'972'910	
		Revenus		3'565'087
		Solde	-1'407'823	
301.100	Traitements du personnel		3'510'771	
301.300	Allocations sociales		36'713	
301.400	Primes de fidélité		46'080	
301.500	Gratifications d'ancienneté		12'466	
303	Contributions aux assurances sociales		317'859	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		223'141	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		14'984	
307.000	Pensions de retraite		372'050	
310.100	Fournitures de bureau		69'032	
311.1	Mobilier		9'249	
311.2	Machines		6'521	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		833	
311.4	Informatique		115'306	
317.100	Déplacements		33'197	
317.200	Délégations et représentations		29'635	
318.001	Téléphone		57'972	
318.002	Taxes postales		3'875	
318.003	Assurances		2'960	
318.005	Frais de réceptions		7'435	
318.023	Débours pénaux et civils		73'583	
319.000	Dépenses administratives diverses		29'248	
431.000	Emoluments			1'974'919
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.030	Recettes administratives diverses			7'992
437.000	Amendes			1'582'176
3415	Communes et paroisses			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'980'343	
		Revenus / Recettes		49'329
		Solde	-2'931'014	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'980'343	
		Revenus		49'329
		Solde	-2'931'014	
301.100	Traitements du personnel		721'020	
301.300	Allocations sociales		10'800	
301.400	Primes de fidélité		10'600	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		67'176	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		66'835	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
3410 Oberämter				
4'987'930	4'837'824	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
4'003'500	3'459'819		Ertrag / Einnahmen	
-984'430	-1'378'005		Saldo	
4'987'930	4'837'824	Laufende Rechnung	Aufwand	
4'003'500	3'459'819		Ertrag	
-984'430	-1'378'005		Saldo	
3'505'050	3'416'162	301.100	Gehälter des Personals	
33'840	34'880	301.300	Sozialzulagen	
47'820	44'270	301.400	Treueprämien	
18'480	8'547	301.500	Dienstaltersgeschenke	
326'590	312'038	303	Sozialversicherungsbeiträge	
229'670	222'292	304.000	Pensionskassenbeiträge	
15'390	14'912	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
371'490	370'160	307.000	Ruhegehälter	
75'900	73'727	310.100	Büromaterialien	
9'750	46'918	311.1	Mobilien	
6'640	4'035	311.2	Maschinen	
2'650	850	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
124'160	59'992	311.4	Informatik	
27'800	23'927	317.100	Reisespesen	
30'360	30'360	317.200	Delegationen und Repräsentationsausgaben	
80'000	74'096	318.001	Telefon	
5'500	2'000	318.002	Posttaxen	
3'140	3'310	318.003	Versicherungen	
12'000	6'515	318.005	Empfänge, Kosten	
37'500	64'134	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen	
24'200	24'699	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
2'200'000	1'959'625	431.000	Gebühren	
	32'762	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
3'500	1'661	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
1'800'000	1'465'771	437.000	Bussen	
3415 Gemeinden und Pfarreien				
2'994'790	3'536'357	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
50'800	1'133'591		Ertrag / Einnahmen	
-2'943'990	-2'402'766		Saldo	
2'994'790	3'536'357	Laufende Rechnung	Aufwand	
50'800	1'133'591		Ertrag	
-2'943'990	-2'402'766		Saldo	
720'840	713'349	301.100	Gehälter des Personals	
10'800	10'800	301.300	Sozialzulagen	
10'600	10'000	301.400	Treueprämien	
	3'975	301.500	Dienstaltersgeschenke	
67'160	66'415	303	Sozialversicherungsbeiträge	
66'810	65'389	304.000	Pensionskassenbeiträge	

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
305.100	Contributions à l'assurance accidents	3'238	
309.000	Frais de formation	1'160	
310.100	Fournitures de bureau	11'174	
311.4	Informatique	2'976	
317.100	Déplacements	3'097	
318.001	Téléphone	3'337	
318.002	Taxes postales	200	
319.000	Dépenses administratives diverses	1'410	
362.018	Subventions cantonales pour les fusions de communes	483'328	
365.040	Subventions cantonales pour le parrainage des communes nécessiteuses	18'000	
365.041	Subventions cantonales pour la desservance des églises	21'760	
365.042	Subventions cantonales pour les fondations pies et redevances	37'560	
380.007	Versements aux provisions	1'516'672	
431.000	Emoluments		46'661
434.000	Prestations de service pour des tiers		763
435.002	Ventes de matériel		619
436.030	Recettes administratives diverses		1'286
480.007	Prélèvements sur provisions		
3425	Agriculture		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		151'621'909	142'297'689
		-9'324'220	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		148'521'909	142'297'689
		-6'224'220	
300.200	Commissions	379	
301.100	Traitements du personnel	681'712	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	17'918	
301.300	Allocations sociales	9'329	
301.400	Primes de fidélité	10'510	
303	Contributions aux assurances sociales	65'691	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	60'403	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	3'394	
309.000	Frais de formation	5'588	
310.100	Fournitures de bureau	21'660	
311.1	Mobilier	9'504	
311.2	Machines		
311.4	Informatique	145'550	
312	Chauffage, éclairage, eau	2'259	
316.100	Locations de locaux	23'766	
317.100	Déplacements	17'756	
318.000	Prestations de service par des tiers	389'807	
318.001	Téléphone	6'010	
318.002	Taxes postales	1'500	
318.035	Gestion des crédits fédéraux d'investissements	598'485	
319.000	Dépenses administratives diverses	3'197	
361.001	Subventions cantonales pour les établissements d'enseignement agricole	535'035	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
3'240	3'216	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
3'000	2'170	309.000	Ausbildungskosten
13'000	10'088	310.100	Büromaterialien
3'280	10'273	311.4	Informatik
2'500	3'382	317.100	Reisespesen
3'800	3'597	318.001	Telefon
200	200	318.002	Posttaxen
11'500	1'117	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
2'000'000	2'555'092	362.018	Kantonsbeiträge für Gemeindezusammenschlüsse
18'000	18'000	365.040	Kantonsbeiträge für die Patenschaft bedrängter Gemeinden
22'500	21'824	365.041	Kantonsbeiträge für die Gewährleistung des Kirchendienstes
37'560	37'470	365.042	Kantonsbeiträge für fromme Werke
		380.007	Einlagen in die Rückstellungen
35'000	40'998	431.000	Gebühren
1'500	34'682	434.000	Dienstleistungen für Dritte
3'000	1'246	435.002	Materialverkäufe
11'300	1'573	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
	1'055'092	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen
3425 Landwirtschaft			
152'860'490	154'428'177	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
143'260'200	145'762'759		Ertrag / Einnahmen
-9'600'290	-8'665'418		Saldo
149'760'490	151'828'177	Laufende Rechnung	Aufwand
143'260'200	145'762'759		Ertrag
-6'500'290	-6'065'418		Saldo
2'500	1'423	300.200	Kommissionen
669'110	654'767	301.100	Gehälter des Personals
50'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals
9'360	10'549	301.300	Sozialzulagen
10'510	10'100	301.400	Treueprämien
62'860	62'132	303	Sozialversicherungsbeiträge
59'160	57'571	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'250	3'238	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
5'000	3'954	309.000	Ausbildungskosten
23'450	24'902	310.100	Büromaterialien
9'600		311.1	Möbilien
200	850	311.2	Maschinen
15'640	22'310	311.4	Informatik
2'900	2'374	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
24'950	23'766	316.100	Räume, Mieten
27'000	23'540	317.100	Reisespesen
359'800	382'292	318.000	Dienstleistungen Dritter
7'500	7'908	318.001	Telefon
1'500	1'727	318.002	Posttaxen
600'500	589'119	318.035	Verwaltung der Investitionskredite des Bundes
3'000	2'904	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
512'490	594'322	361.001	Kantonsbeiträge an die landwirtschaftlichen Lehranstalten

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
364.025	Subventions cantonales pour la lutte contre les épizooties et pour les frais de l'Etabliss. d'assurance contre la mortalité du bétail	659'703	
365.002	Subventions cantonales pour les organisations professionnelles	175'307	
365.006	Subventions cantonales pour l'élevage chevalin	157'590	
365.007	Subventions cantonales pour l'élevage bovin	2'145'984	
365.008	Subventions cantonales pour l'élevage porcin	88'145	
365.009	Subventions cantonales pour l'élevage ovin et caprin	126'727	
365.010	Subventions cantonales pour l'estivage du bétail	180'462	
365.012	Subventions cantonales pour la reconstitution du vignoble	38'279	
365.018	Subventions cantonales pour l'élimination des déchets animaux	560'610	
365.019	Subventions cantonales pour la promotion des produits agricoles	171'533	
365.021	Subventions cantonales pour l'apiculture	9'462	
365.023	Subventions cantonales pour l'économie alpestre	22'700	
375.006	Subventions fédérales pour l'élevage chevalin		
375.007	Subventions fédérales pour l'élevage bovin	13'092'335	
375.008	Subventions fédérales pour l'élevage porcin	8'941	
375.009	Subventions fédérales pour l'élevage ovin et caprin	11'000	
375.010	Subventions fédérales pour l'estivage du bétail	4'728'365	
375.012	Subventions fédérales pour le contrôle de la vendange	13'059	
375.014	Subventions fédérales pour l'orientation de la production végétale	9'413'615	
375.015	Subventions fédérales pour l'exploitation agricole du sol	3'127'532	
375.017	Subventions fédérales pour la statistique du tabac	17'218	
375.030	Paiements directs compensatoires	111'163'889	
431.000	Emoluments		56'189
436.004	Récupérations de traitements		3'400
436.030	Recettes administratives diverses		1'007
450.019	Part de la Confédération aux frais de recensements		10'913
470.006	Subventions fédérales pour l'élevage chevalin		
470.007	Subventions fédérales pour l'élevage bovin		13'044'019
470.008	Subventions fédérales pour l'élevage porcin		8'941
470.009	Subventions fédérales pour l'élevage ovin et caprin		11'000
470.010	Subventions fédérales pour l'estivage du bétail		4'727'545
470.012	Subventions fédérales pour le contrôle de la vendange		13'558
470.014	Subventions fédérales pour l'orientation de la production végétale		9'921'938
470.015	Subventions fédérales pour l'exploitation agricole du sol		3'126'996
470.017	Subventions fédérales pour la statistique du tabac		17'218
470.030	Paiements directs compensatoires		111'354'965
Compte des investissements			
	Dépenses	3'100'000	
	Recettes		
	Solde	-3'100'000	
525.001	Prêts au Fonds rural	3'000'000	
525.002	Prêts aux exploitations paysannes	100'000	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
490'000	432'984	364.025	Kantonsbeiträge für die Bekämpfung von Tierseuchen und Kostenbeiträge an die Viehversicherungsanstalt
183'000	169'770	365.002	Kantonsbeiträge für die Berufsorganisationen
162'300	91'792	365.006	Kantonsbeiträge für die Pferdezucht
2'000'000	1'980'475	365.007	Kantonsbeiträge für die Rindviehzucht
88'800	83'140	365.008	Kantonsbeiträge für die Schweinezucht
123'400	122'170	365.009	Kantonsbeiträge für die Schaf- und Ziegenzucht
180'000	169'193	365.010	Kantonale Sömmerungsbeiträge
36'700	33'607	365.012	Kantonsbeiträge für die Rebbergerneuerung
500'000	769'912	365.018	Kantonsbeiträge für die Entsorgung tierischer Abfälle
300'000		365.019	Kantonsbeiträge zur Förderung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse
12'710	7'594	365.021	Kantonsbeiträge für die Bienenzucht
23'000	22'700	365.023	Kantonsbeiträge für die Alpwirtschaft
180'000	163'203	375.006	Bundesbeiträge für die Pferdezucht
13'055'000	12'939'311	375.007	Bundesbeiträge für die Rindviehzucht
5'300	5'960	375.008	Bundesbeiträge für die Schweinezucht
12'000	11'600	375.009	Bundesbeiträge für die Schaf- und Ziegenzucht
4'600'000	4'740'848	375.010	Sömmerungsbeiträge des Bundes
15'000	10'600	375.012	Bundesbeiträge für die Weinlesekontrolle
8'250'000	9'347'426	375.014	Bundesbeiträge für die Produktionslenkung im Pflanzenbau
3'050'000	3'066'629	375.015	Bewirtschaftungsbeiträge des Bundes
33'000	38'557	375.017	Bundesbeiträge für die Tabakstatistik
114'000'000	115'140'958	375.030	Ergänzende Direktzahlungen
47'000	51'356	431.000	Gebühren
2'400	2'400	436.004	Rückerstattung von Gehältern
1'500	2'329	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
9'000	31'776	450.019	Kostenanteil des Bundes für statistische Erhebungen
180'000	163'203	470.006	Bundesbeiträge für die Pferdezucht
13'055'000	12'986'568	470.007	Bundesbeiträge für die Rindviehzucht
5'300	5'960	470.008	Bundesbeiträge für die Schweinezucht
12'000	11'579	470.009	Bundesbeiträge für die Schaf- und Ziegenzucht
4'600'000	4'741'494	470.010	Sömmerungsbeiträge des Bundes
15'000	11'109	470.012	Bundesbeiträge für die Weinlesekontrolle
8'250'000	9'559'841	470.014	Bundesbeiträge für die Produktionslenkung im Pflanzenbau
3'050'000	3'066'814	470.015	Bewirtschaftungsbeiträge des Bundes
33'000	38'557	470.017	Bundesbeiträge für die Tabakstatistik
114'000'000	115'089'773	470.030	Ergänzende Direktzahlungen
3'100'000	2'600'000	Investitionsrechnung	Ausgaben
-3'100'000	-2'600'000		Einnahmen
			Saldo
3'000'000	2'600'000	525.001	Darlehen an den Landwirtschaftsfonds
100'000		525.002	Darlehen an Landwirtschaftsbetriebe

Direction de l'intérieur et de l'agriculture			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3430	Office vétérinaire			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	972'987	
		Revenus / Recettes		223'128
		Solde	-749'859	
	Compte de fonctionnement	Charges	972'987	
		Revenus		223'128
		Solde	-749'859	
300.200	Commissions		1'241	
301.100	Traitements du personnel		617'685	
301.300	Allocations sociales		9'525	
301.400	Primes de fidélité		5'650	
303	Contributions aux assurances sociales		56'879	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		54'944	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'675	
309.000	Frais de formation		4'513	
310.100	Fournitures de bureau		11'702	
311.1	Mobilier		2'050	
311.4	Informatique		59'612	
318.000	Prestations de service par des tiers		141'125	
318.001	Téléphone		5'386	
319.000	Dépenses administratives diverses			
434.002	Récupérations de traitements			199'500
436.030	Recettes administratives diverses			23'628
3435	Améliorations foncières			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	25'880'049	
		Revenus / Recettes		9'409'273
		Solde	-16'470'776	
	Compte de fonctionnement	Charges	11'241'024	
		Revenus		3'649'869
		Solde	-7'591'155	
300.200	Commissions		25'306	
301.100	Traitements du personnel		1'400'784	
301.300	Allocations sociales		26'250	
301.400	Primes de fidélité		21'900	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		129'348	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		130'242	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		6'308	
310.100	Fournitures de bureau		12'693	
311.1	Mobilier		2'082	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		867	
311.4	Informatique		27'747	
312	Chauffage, éclairage, eau		7'439	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		146	
317.100	Déplacements		51'375	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
3430 Veterinäramt				
1'060'680	878'582		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
223'500	225'934			Ertrag / Einnahmen
-837'180	-652'648			Saldo
1'060'680	878'582		Laufende Rechnung	Aufwand
223'500	225'934			Ertrag
-837'180	-652'648			Saldo
1'000	1'229	300.200	Kommissionen	
636'510	657'216	301.100	Gehälter des Personals	
3'600	4'350	301.300	Sozialzulagen	
6'700	6'350	301.400	Treueprämien	
58'680	60'615	303	Sozialversicherungsbeiträge	
55'700	55'582	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'660	2'778	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
6'000	400	309.000	Ausbildungskosten	
12'000	9'856	310.100	Büromaterialien	
2'050		311.1	Mobilien	
60'280	13'547	311.4	Informatik	
210'000	61'057	318.000	Dienstleistungen Dritter	
5'500	5'082	318.001	Telefon	
	520	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
199'500	199'500	434.002	Gehaltsrückerstattungen	
24'000	26'434	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3435 Meliorationsamt				
26'700'180	26'798'363		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
9'942'300	9'482'587			Ertrag / Einnahmen
-16'757'880	-17'315'776			Saldo
11'275'180	11'624'078		Laufende Rechnung	Aufwand
3'362'300	3'431'747			Ertrag
-7'912'880	-8'192'331			Saldo
30'000	22'948	300.200	Kommissionen	
1'438'940	1'380'298	301.100	Gehälter des Personals	
24'300	24'225	301.300	Sozialzulagen	
23'570	23'400	301.400	Treueprämien	
7'990		301.500	Dienstaltersgeschenke	
135'170	129'112	303	Sozialversicherungsbeiträge	
132'440	125'869	304.000	Pensionskassenbeiträge	
6'590	6'385	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
13'000	12'687	310.100	Büromaterialien	
7'700		311.1	Mobilien	
1'000	146	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
34'410	48'872	311.4	Informatik	
9'400	7'022	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
300		315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
47'000	51'472	317.100	Reisespesen	

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.000	Prestations de service par des tiers	2'085	
318.001	Téléphone	10'179	
318.002	Taxes postales	501	
318.003	Assurances	850	
319.000	Dépenses administratives diverses	5'301	
331.013	Amortissements des subventions d'investissements pour les améliorations foncières	6'045'696	
331.014	Amortissements des subventions d'investissements pour les installations de stockage des engrais de ferme	2'833'925	
380.002	Versements au fonds des améliorations foncières	500'000	
402.001	Impôts sur la diminution de l'aire agricole		2'886'777
431.000	Emoluments		14'660
434.000	Prestations de service pour des tiers		11'400
434.002	Récupérations de traitements		216'089
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		19'555
436.030	Recettes administratives diverses		1'388
480.002	Prélèvements sur le fonds des améliorations foncières		500'000
Compte des investissements		14'639'025	
Dépenses			
Recettes			5'759'404
Solde		-8'879'621	
560.030	Part de la Confédération à la récupération de subventions	16'983	
562.005	Subventions cantonales aux communes pour les constructions de chemins	131'728	
562.007	Subventions cantonales aux communes pour les adductions d'eau	100'000	
562.009	Subventions cantonales à des communes par le fonds des améliorations foncières	79'478	
565.003	Subventions cantonales pour les assainissements de terrains	66'977	
565.004	Subventions cantonales pour les remaniements parcellaires	2'393'361	
565.005	Subventions cantonales à des tiers pour les constructions de chemins	725'630	
565.006	Subventions cantonales pour les constructions rurales et de laiteries	2'061'100	
565.007	Subventions cantonales à des tiers pour les adductions d'eau	56'000	
565.008	Subventions cantonales pour les installations de stockage des engrais de ferme	2'833'925	
565.009	Subventions cantonales à des tiers par le fonds des améliorations	452'060	
572.005	Subventions fédérales aux communes pour les constructions de chemins	272'982	
572.007	Subventions fédérales aux communes pour les adductions d'eau	111'000	
575.003	Subventions fédérales pour les assainissements de terrains	100'966	
575.004	Subventions fédérales pour les remaniements parcellaires	2'809'867	
575.005	Subventions fédérales à des tiers pour les constructions de chemins	577'138	
575.006	Subventions fédérales pour les constructions rurales et de laiteries	1'733'100	
575.007	Subventions fédérales à des tiers pour les adductions d'eau		
575.008	Subventions fédérales pour les installations de stockage des engrais de ferme	116'730	
645.000	Récupérations de subventions		37'621
670.003	Subventions fédérales pour les assainissements de terrains		100'966
670.004	Subventions fédérales pour les remaniements parcellaires		2'809'867
670.005	Subventions fédérales pour les constructions de chemins		850'120
670.006	Subventions fédérales pour les constructions rurales et de laiteries		1'733'100
670.007	Subventions fédérales pour les adductions d'eau		111'000

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
2'000	2'110	318.000	Dienstleistungen Dritter
10'000	9'894	318.001	Telefon
250	164	318.002	Posttaxen
920	900	318.003	Versicherungen
5'200	5'129	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
6'045'000	5'390'042	331.013	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für Bodenverbesserungen
2'800'000	3'733'403	331.014	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für Hofdüngeranlagen
500'000	650'000	380.002	Einlagen in den Fonds für Bodenverbesserungen
2'600'000	2'501'380	402.001	Steuern zum Ausgleich der Verminderung des Kulturlandes
14'000	11'100	431.000	Gebühren
7'000	6'400	434.000	Dienstleistungen für Dritte
240'000	260'304	434.002	Gehaltsrückerstattungen
1'300	1'272	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
	1'291	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
500'000	650'000	480.002	Entnahmen aus dem Fonds für Bodenverbesserungen
15'425'000	15'174'285	Investitionsrechnung	
6'580'000	6'050'840	Ausgaben	
-8'845'000	-9'123'445	Einnahmen	
		Saldo	
25'000	20'726	560.030	Anteil des Bundes an der Rückerstattung von Beiträgen
100'000	176'896	562.005	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für den Wegebau
100'000	209'478	562.007	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für Wasserversorgungen
100'000	185'993	562.009	Kantonsbeiträge an Gemeinden über den Bodenverbesserungsfonds
20'000	36'000	565.003	Kantonsbeiträge für Entwässerungen
2'780'000	2'284'594	565.004	Kantonsbeiträge für Güterzusammenlegungen
500'000	561'555	565.005	Kantonsbeiträge an Dritte für den Wegebau
2'000'000	1'541'950	565.006	Kantonsbeiträge für landwirtschaftliche Hochbauten und Sennereien
100'000		565.007	Kantonsbeiträge an Dritte für Wasserversorgungen
2'800'000	3'733'403	565.008	Kantonsbeiträge für Hofdüngeranlagen
400'000	418'305	565.009	Kantonsbeiträge an Dritte über den Bodenverbesserungsfonds
150'000	126'896	572.005	Bundesbeiträge an die Gemeinden für den Wegebau
200'000	471'572	572.007	Bundesbeiträge an die Gemeinden für Wasserversorgungen
30'000	49'500	575.003	Bundesbeiträge für Entwässerungen
3'400'000	3'019'405	575.004	Bundesbeiträge für Güterzusammenlegungen
550'000	681'062	575.005	Bundesbeiträge an Dritte für den Wegebau
2'000'000	1'656'950	575.006	Bundesbeiträge für landwirtschaftliche Hochbauten und Sennereien
150'000		575.007	Bundesbeiträge an Dritte für Wasserversorgungen
20'000		575.008	Bundesbeiträge für Hofdüngeranlagen
80'000	45'455	645.000	Rückerstattung von Beiträgen
30'000	49'500	670.003	Bundesbeiträge für Entwässerungen
3'400'000	3'019'405	670.004	Bundesbeiträge für Güterzusammenlegungen
700'000	807'958	670.005	Bundesbeiträge für den Wegebau
2'000'000	1'656'950	670.006	Bundesbeiträge für landwirtschaftliche Hochbauten und Sennereien
350'000	471'572	670.007	Bundesbeiträge für Wasserversorgungen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
670.008	Subventions fédérales pour les installations de stockage des engrais de ferme		116'730
3440	Institut agricole de Grangeneuve		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	12'137'862
		Solde	-13'259'091
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	12'137'862
		Solde	-13'259'091
300.200	Commissions	10'796	
301.101	Traitements du personnel administratif	1'560'096	
301.104	Traitements du personnel technique	5'025'832	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation	2'130'906	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	254'354	
301.300	Allocations sociales	166'196	
301.400	Primes de fidélité	102'903	
301.500	Gratifications d'ancienneté	20'862	
302.100	Traitements du personnel enseignant	3'664'421	
302.106	Traitements du personnel enseignant auxiliaire	215'028	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	97'388	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	51'070	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		
303	Contributions aux assurances sociales	1'195'371	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	1'043'239	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	19'533	
309.000	Frais de formation	79'329	
309.004	Frais de recrutement	11'293	
310.100	Fournitures de bureau	159'854	
310.102	Publications et publicité	74'796	
310.200	Fournitures d'enseignement	206'205	
310.300	Livres	49'981	
311.1	Mobilier	52'001	
311.2	Machines	7'009	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	233'756	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	45'169	
311.316	Achats de literie et de lingerie	9'772	
311.4	Informatique	262'917	
311.5	Véhicules	88'316	
311.600	Achats de bétail	7'886	
312	Chauffage, éclairage, eau	382'129	
313.000	Marchandises	59'812	
313.001	Matériel de nettoyage	22'870	
313.006	Carburants	19'699	
313.011	Matériel pour la fabrication	24'233	
313.012	Matériel pour la revente	35'366	
313.014	Produits médicaux	556	
313.016	Produits pour les laboratoires	126'642	
313.023	Produits alimentaires	609'496	
313.024	Produits laitiers	1'786'125	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
20'000		670.008	Bundesbeiträge für Hofdüngeranlagen
		3440	Landwirtschaftliches Institut Grangeneuve
25'661'630	25'457'620	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
11'124'620	12'273'745		Ertrag / Einnahmen
-14'537'010	-13'183'875		Saldo
25'661'630	25'457'620	Laufende Rechnung	Aufwand
11'124'620	12'273'745		Ertrag
-14'537'010	-13'183'875		Saldo
17'820	11'079	300.200	Kommissionen
1'582'680	1'519'339	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
5'266'580	4'912'556	301.104	Gehälter des technischen Personals
2'122'380	2'024'746	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
146'500	238'219	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
147'240	150'909	301.300	Sozialzulagen
112'470	103'982	301.400	Treueprämien
23'790	4'274	301.500	Dienstaltersgeschenke
3'927'020	3'752'000	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
241'000	223'662	302.106	Gehälter des Aushilfs-Lehrpersonals
91'770	91'165	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
54'530	50'370	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
	11'218	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
1'244'990	1'180'867	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'085'970	1'026'539	304.000	Pensionskassenbeiträge
27'120	24'692	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
75'000	68'908	309.000	Ausbildungskosten
7'000	12'635	309.004	Personalwerbungskosten
145'000	150'431	310.100	Büromaterialien
72'000	81'061	310.102	Publikationen und Werbung
220'000	258'373	310.200	Schulmaterialien
50'000	50'437	310.300	Bücher
45'200	63'524	311.1	Mobilien
8'100	6'235	311.2	Maschinen
218'000	251'135	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
46'110	51'969	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
10'000	15'785	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
270'100	235'767	311.4	Informatik
70'000	77'289	311.5	Fahrzeuge
3'500	6'010	311.600	Viehankäufe
405'000	426'371	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
55'000	76'823	313.000	Verbrauchsmaterialien
27'000	20'683	313.001	Reinigungsmaterialien
20'000	20'307	313.006	Treibstoffe
30'000	33'762	313.011	Fabrikationsmaterialien
53'000	43'401	313.012	Materialien für den Wiederverkauf
700	287	313.014	Medikamente
130'000	155'203	313.016	Labormaterial
530'000	547'192	313.023	Lebensmittel
1'730'000	1'676'553	313.024	Milchprodukte

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
313.030	Frais des cultures	202'662	
313.032	Frais de bétail	422'311	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	1'150'181	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	236'707	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	13'952	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	6'580	
316.100	Locations de locaux	13'354	
316.300	Locations de machines	81'630	
317.100	Déplacements	234'642	
318.000	Prestations de service par des tiers	660'468	
318.001	Téléphone	111'156	
318.002	Taxes postales	23'025	
318.003	Assurances	66'468	
318.004	Impôts et contributions	14'091	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	232'786	
318.008	Frais d'examens	75'775	
318.011	Transports scolaires	11'481	
318.030	Assainissements des vergers	13'770	
318.031	Analyses	216'390	
318.032	Lutte antiparasitaire	2'258	
319.000	Dépenses administratives diverses	14'974	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	25'107	
331.001	Amortissements des immeubles	1'408'705	
365.025	Subventions cantonales pour l'école d'agriculture féminine d'Uttewil	55'000	
365.027	Subventions cantonales pour la formation	30'029	
375.025	Subventions fédérales pour l'école d'agriculture féminine d'Uttewil	110'000	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU	50'244	
420.000	Intérêts bancaires		1'950
427.000	Locations		477'346
431.000	Emoluments		51'913
431.002	Taxes d'examens		26'007
432.200	Pensions		1'356'137
433.000	Ecolages		224'788
434.007	Locations de matériel et de machines		10'784
434.008	Analyses		1'032'460
435.002	Ventes de matériel		153'409
435.003	Ventes de bétail		1'007'458
435.004	Ventes de produits agricoles		680'698
435.005	Ventes de produits laitiers		2'416'240
435.010	Ventes de matériel d'enseignement		199'948
435.016	Ventes de produits accessoires		3'857
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		43'329
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		27'696
436.004	Récupérations de traitements		238'144
436.011	Contributions de tiers		1'953'768
436.014	Récupérations de frais		8'293
436.030	Recettes administratives diverses		9'291
439.001	Recettes d'exploitation diverses		29'312
460.015	Subventions fédérales pour la formation professionnelle		944'343
460.017	Subventions fédérales pour la vulgarisation agricole et laitière		910'241

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
180'000	198'679	313.030	Kosten für Kulturen
396'590	450'719	313.032	Kosten für Viehhaltung
1'042'000	1'347'180	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
200'000	223'532	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
10'300	11'001	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
6'000	5'006	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
7'000	8'541	316.100	Räume, Mieten
75'000	77'244	316.300	Maschinen, Mieten
240'000	226'121	317.100	Reisespesen
744'250	757'813	318.000	Dienstleistungen Dritter
100'000	106'181	318.001	Telefon
25'000	25'870	318.002	Posttaxen
53'000	58'846	318.003	Versicherungen
16'000	16'424	318.004	Steuern und Beiträge
219'000	219'224	318.006	Mehrwertsteuer
49'510	42'845	318.008	Prüfungskosten
15'000	17'535	318.011	Schülertransporte
30'000	26'621	318.030	Verbesserung der Obstgärten
228'000	265'567	318.031	Analysen
38'000	1'313	318.032	Schädlingsbekämpfung
10'000	14'298	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
20'000	24'728	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
1'408'710	1'445'708	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
55'000	55'000	365.025	Kantonsbeiträge für die Bäuerinnenschule Uttewil
20'000	16'630	365.027	Kantonale Ausbildungsbeiträge
110'000	110'000	375.025	Bundesbeiträge für die Bäuerinnenschule Uttewil
50'700	49'236	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB
1'500	1'784	420.000	Bankzinsen
497'800	467'027	427.000	Mietzinse
40'000	35'670	431.000	Gebühren
10'000	13'148	431.002	Prüfungsgebühren
1'200'000	1'264'146	432.200	Kostgelder
202'820	284'597	433.000	Schulgelder
9'000	6'477	434.007	Mieten für Materialien und Maschinen
875'300	772'007	434.008	Analysen
128'000	142'777	435.002	Materialverkäufe
900'000	1'102'886	435.003	Viehverkäufe
573'600	633'419	435.004	Verkauf landwirtschaftlicher Produkte
2'300'000	2'318'532	435.005	Verkauf von Milchprodukten
215'000	256'865	435.010	Verkauf von Unterrichtsmaterial
4'000	3'819	435.016	Verkauf von Nebenerzeugnissen
60'000	23'525	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
35'000	37'065	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
230'000	202'171	436.004	Rückerstattung von Gehältern
1'680'500	2'057'407	436.011	Beiträge Dritter
20'000	416'282	436.014	Kostenrückerstattungen
10'000	14'996	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
30'000	54'420	439.001	Verschiedene Betriebserträge
850'000	870'000	460.015	Bundesbeiträge für die Berufsbildung
900'000	954'725	460.017	Bundesbeiträge für die landwirtschaftliche und milchwirtschaftliche Beratung

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
460.018	Subventions fédérales pour la vulgarisation ménagère		205'000
460.019	Subventions fédérales pour la lutte antiparasitaire		
460.020	Subventions fédérales pour les actions arboricoles		15'450
470.025	Subventions fédérales pour l'école d'agriculture féminine d'Uttewil		110'000
3441	Inspection et consultation en matière d'économie laitière		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	1'425'976
		Solde	
		-637'532	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'063'508
		Revenus	
		Solde	1'425'976
		-637'532	
300.200	Commissions	3'227	
301.101	Traitements du personnel administratif	48'734	
301.104	Traitements du personnel technique	676'446	
301.300	Allocations sociales	16'724	
301.400	Primes de fidélité	11'803	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	68'307	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	66'183	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'116	
309.000	Frais de formation	2'992	
310.100	Fournitures de bureau	12'217	
310.102	Publications et publicité		
310.300	Livres	1'166	
311.1	Mobilier		
311.2	Machines		
311.301	Achats de matériel et d'appareils	3'988	
311.316	Achats de literie et de lingerie	785	
311.4	Informatique		
313.001	Matériel de nettoyage	200	
313.012	Matériel pour la revente	4'767	
313.014	Produits médicaux	18	
313.016	Produits pour les laboratoires	2'913	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	1'552	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	1'888	
316.100	Locations de locaux	30'221	
317.100	Déplacements	116'458	
318.000	Prestations de service par des tiers	245'337	
318.001	Téléphone	11'623	
318.002	Taxes postales	2'611	
318.003	Assurances	630	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	31'626	
318.031	Analyses	697'413	
319.000	Dépenses administratives diverses	1'457	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	1'106	
420.000	Intérêts bancaires		946
434.008	Analyses		57'957

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
205'000	205'000	460.018	Bundesbeiträge für die hauswirtschaftliche Beratung
17'100		460.019	Bundesbeiträge für die Schädlingsbekämpfung
20'000	25'000	460.020	Bundesbeiträge für Aktionen im Rahmen des Obstbaus
110'000	110'000	470.025	Bundesbeiträge für die Bäuerinnenschule Uttewil
3441 Milchwirtschaftliche Kontrolle und Beratung			
2'126'040	1'912'081	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'411'460	1'453'955		Ertrag / Einnahmen
-714'580	-458'126		Saldo
2'126'040	1'912'081	Laufende Rechnung	Aufwand
1'411'460	1'453'955		Ertrag
-714'580	-458'126		Saldo
8'000	3'980	300.200	Kommissionen
48'720	42'704	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
679'410	673'530	301.104	Gehälter des technischen Personals
18'360	18'120	301.300	Sozialzulagen
11'750	11'300	301.400	Treueprämien
	7'219	301.500	Dienstaltersgeschenke
68'580	68'107	303	Sozialversicherungsbeiträge
66'150	64'604	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'460	1'427	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
5'000	900	309.000	Ausbildungskosten
10'000	10'181	310.100	Büromaterialien
2'000	1'756	310.102	Publikationen und Werbung
3'000	740	310.300	Bücher
2'000		311.1	Mobilien
	62	311.2	Maschinen
18'200	9'149	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
1'000	248	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
	1'587	311.4	Informatik
200		313.001	Reinigungsmaterialien
	3'827	313.012	Materialien für den Wiederverkauf
		313.014	Medikamente
2'000	1'897	313.016	Labormaterial
2'000	140	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
1'840	1'718	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
31'220	30'221	316.100	Räume, Mieten
142'010	90'356	317.100	Reisespesen
280'500	235'770	318.000	Dienstleistungen Dritter
13'100	10'138	318.001	Telefon
2'600	2'588	318.002	Posttaxen
1'040	1'140	318.003	Versicherungen
	26'194	318.006	Mehrwertsteuer
691'900	590'903	318.031	Analysen
4'000	398	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
10'000	1'177	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
	433	420.000	Bankzinsen
105'000	59'335	434.008	Analysen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
435.002	Ventes de matériel		10'540
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.011	Contributions de tiers		172'919
436.018	Contributions des organisations laitières		399'212
436.030	Recettes administratives diverses		270
439.001	Recettes d'exploitation diverses		381'783
460.017	Subventions fédérales pour la vulgarisation agricole et laitière		402'349
3445	Inspection des forêts		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	9'797'902
		Solde	-10'889'020
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	5'306'930
		Solde	-9'137'308
301.101	Traitements du personnel administratif	475'699	
301.114	Traitements des inspecteurs	1'711'340	
301.115	Traitements des gardes-forestiers	1'636'728	
301.300	Allocations sociales	92'040	
301.400	Primes de fidélité	61'500	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	357'099	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	345'028	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	130'115	
309.000	Frais de formation	437'476	
310.100	Fournitures de bureau	29'292	
311.1	Mobilier	9'882	
311.2	Machines	2'521	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	1'765	
311.4	Informatique	129'828	
312	Chauffage, éclairage, eau	11'574	
316.100	Locations de locaux	160'844	
317.100	Déplacements	183'104	
317.304	Indemnités aux gardes-forestiers	22'064	
318.000	Prestations de service par des tiers	599'384	
318.001	Téléphone	35'457	
318.003	Assurances	2'600	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	18'063	
319.000	Dépenses administratives diverses	30'429	
319.014	Aménagements forestiers	485'740	
331.015	Amortissements des subventions d'investissements pour la sylviculture	985'634	
331.016	Amortissements des subventions d'investissements pour les forêts communales	766'077	
362.028	Subventions cantonales pour l'engagement de forestiers diplômés dans les forêts communales	285'288	
362.029	Subventions cantonales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts communales	585'985	
362.032	Subventions cantonales pour les travaux de restauration sylvicole dans les forêts communales	443'655	
365.002	Subventions cantonales pour les organisations professionnelles	21'545	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
	10'164	435.002	Materialverkäufe
	20'776	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
155'220	146'756	436.011	Beiträge Dritter
380'680	382'924	436.018	Beiträge der milchwirtschaftlichen Organisationen
	45	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
340'000	401'454	439.001	Verschiedene Betriebserträge
430'560	432'068	460.017	Bundesbeiträge für die landwirtschaftliche und milchwirtschaftliche Beratung
		3445	Forstamt
20'631'020	22'601'126	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
8'289'500	10'994'754		Ertrag / Einnahmen
-12'341'520	-11'606'372		Saldo
14'531'020	15'840'944	Laufende Rechnung	Aufwand
4'589'500	6'191'126		Ertrag
-9'941'520	-9'649'818		Saldo
480'680	475'876	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
1'742'060	1'742'104	301.114	Gehälter der Inspektoren
1'671'260	2'007'508	301.115	Gehälter der Förster
86'460	103'970	301.300	Sozialzulagen
62'100	58'322	301.400	Treueprämien
	9'183	301.500	Dienstaltersgeschenke
362'570	392'814	303	Sozialversicherungsbeiträge
344'830	377'417	304.000	Pensionskassenbeiträge
109'550	127'124	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
430'000	350'262	309.000	Ausbildungskosten
31'000	29'512	310.100	Büromaterialien
10'150	677	311.1	Möbilien
2'400	2'713	311.2	Maschinen
1'800		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
138'760	121'742	311.4	Informatik
11'700	10'877	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
169'550	160'933	316.100	Räume, Mieten
193'400	181'409	317.100	Reisespesen
23'440	22'064	317.304	Entschädigungen an die Förster
600'000	637'362	318.000	Dienstleistungen Dritter
35'000	39'689	318.001	Telefon
2'760	2'790	318.003	Versicherungen
18'000	22'500	318.006	Mehrwertsteuer
31'000	31'671	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
450'000	479'232	319.014	Forsteinrichtungen
1'860'000	1'441'837	331.015	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Forstwirtschaft
540'000	514'716	331.016	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Gemeindewälder
310'000	269'818	362.028	Kantonsbeiträge für die Anstellung diplomierter Förster in den Gemeindewäldern
660'000	586'316	362.029	Kantonsbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in den Gemeindewäldern
390'000	430'179	362.032	Kantonsbeiträge für waldbauliche Wiederinstandstellungsarbeiten in den Gemeindewäldern
22'550	21'779	365.002	Kantonsbeiträge für die Berufsorganisationen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
365.033	Subventions cantonales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts de tiers	253'994	
365.036	Subventions cantonales pour les travaux de restauration sylvicole dans les forêts de tiers	25'080	
372.029	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts communales	1'367'962	
372.032	Subventions fédérales pour les travaux de restauration sylvicole dans les forêts communales	2'039'818	
375.033	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts de tiers	581'268	
375.036	Subventions fédérales pour les travaux de restauration sylvicole dans les forêts de tiers	96'360	
380.001	Versements aux fonds	22'000	
431.000	Emoluments		77'988
434.000	Prestations de service pour des tiers		27'789
434.001	Prestations de service pour des communes		205'656
434.002	Récupérations de traitements		100'343
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		7'626
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		6'926
436.014	Récupérations de frais		85'018
436.030	Recettes administratives diverses		3'312
460.005	Subventions fédérales pour les frais d'études		575'084
460.015	Subventions fédérales pour la formation professionnelle		87'780
470.029	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts communales		1'367'962
470.032	Subventions fédérales pour les travaux de restauration sylvicole dans les forêts communales		2'039'818
470.033	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts de tiers		581'268
470.036	Subventions fédérales pour les travaux de restauration sylvicole dans les forêts de tiers		96'360
480.001	Prélèvements sur les fonds		44'000
Compte des investissements		6'242'684	
Dépenses			
Recettes			4'490'972
Solde		-1'751'712	
562.018	Subventions cantonales pour la construction de chemins dans les forêts communales	654'212	
562.019	Subventions cantonales pour les reboisements dans les forêts	111'866	
565.020	Subventions cantonales pour la construction des chemins et les remaniements forestiers dans les forêts de tiers	937'532	
565.021	Subventions cantonales pour les reboisements dans les forêts de tiers	48'102	
572.018	Subventions fédérales pour la construction des chemins dans les forêts communales	2'286'817	
572.019	Subventions fédérales pour les reboisements dans les forêts communales	432'708	
575.020	Subventions fédérales pour la construction des chemins et les remaniements forestiers dans les forêts de tiers	1'637'090	
575.021	Subventions fédérales pour les reboisements dans les forêts de tiers	134'357	
670.018	Subventions fédérales pour la construction des chemins dans les forêts communales		2'286'817
670.019	Subventions fédérales pour les reboisements dans les forêts communales		432'708
670.020	Subventions fédérales pour la construction des chemins et les remaniements forestiers dans les forêts de tiers		1'637'090

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
180'000	217'982	365.033	Kantonsbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in den Gemeindewäldern
80'000	27'433	365.036	Kantonsbeiträge für waldbauliche Wiederinstandstellungsarbeiten in Wäldern Dritter
1'400'000	1'350'336	372.029	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in den Gemeindewäldern
1'400'000	2'734'321	372.032	Bundesbeiträge für waldbauliche Wiederinstandstellungsarbeiten in den Gemeindewäldern
400'000	486'138	375.033	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in Wäldern Dritter
280'000	372'338	375.036	Bundesbeiträge für waldbauliche Wiederinstandstellungsarbeiten in Wäldern Dritter
		380.001	Fondseinlagen
70'000	90'561	431.000	Gebühren
120'000	86'044	434.000	Dienstleistungen für Dritte
200'000	241'715	434.001	Dienstleistungen für Gemeinden
100'000	97'147	434.002	Gehaltsrückerstattungen
10'000	4'538	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
8'000	14'554	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
100'000	88'390	436.014	Kostenrückerstattungen
6'500	8'157	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
410'000	547'500	460.005	Projektierungskostenbeiträge des Bundes
85'000	69'387	460.015	Bundesbeiträge für die Berufsbildung
1'400'000	1'350'336	470.029	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in Gemeindewäldern
1'400'000	2'734'321	470.032	Bundesbeiträge für waldbauliche Wiederinstandstellungsarbeiten in Gemeindewäldern
400'000	486'138	470.033	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in Wäldern Dritter
280'000	372'338	470.036	Bundesbeiträge für waldbauliche Wiederinstandstellungsarbeiten in Wäldern Dritter
		480.001	Fondsentnahmen
6'100'000	6'760'182		Investitionsrechnung
3'700'000	4'803'628		Ausgaben
-2'400'000	-1'956'554		Einnahmen
			Saldo
400'000	417'544	562.018	Kantonsbeiträge für den Wegebau in den Gemeindewäldern
140'000	97'173	562.019	Kantonsbeiträge für Aufforstungen in den Gemeindewäldern
1'800'000	1'441'837	565.020	Kantonsbeiträge für den Wegebau und forstwirtschaftliche Güterzusammenlegungen in Wäldern Dritter
60'000		565.021	Kantonsbeiträge für Aufforstungen in Wäldern Dritter
1'000'000	2'127'848	572.018	Bundesbeiträge für den Wegebau in den Gemeindewäldern
420'000	438'699	572.019	Bundesbeiträge für Aufforstungen in den Gemeindewäldern
2'100'000	2'237'081	575.020	Bundesbeiträge für den Wegebau und forstwirtschaftliche Güterzusammenlegungen in Wäldern Dritter
180'000		575.021	Bundesbeiträge für Aufforstungen in Wäldern Dritter
1'000'000	2'127'848	670.018	Bundesbeiträge für den Wegebau in Gemeindewäldern
420'000	438'699	670.019	Bundesbeiträge für Aufforstungen in Gemeindewäldern
2'100'000	2'237'081	670.020	Bundesbeiträge für den Wegebau und forstwirtschaftliche Güterzusammenlegungen in Wäldern Dritter

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
670.021	Subventions fédérales pour les reboisements dans les forêts de tiers		134'357
3450	Exploitation des forêts domaniales		
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	8'231'387 6'692'912 -1'538'475
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	7'317'148 6'435'086 -882'062
301.101	Traitements du personnel administratif	79'986	
301.120	Traitements des ouvriers	3'737'989	
301.300	Allocations sociales	56'784	
301.400	Primes de fidélité	53'630	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	341'008	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	226'289	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	144'547	
309.000	Frais de formation	21'076	
310.100	Fournitures de bureau	4'800	
311.312	Achats de matériel et d'appareils pour les pépinières	7'448	
311.5	Véhicules	220'912	
313.003	Achats de matériel	680'159	
313.028	Achats de plants pour la revente	172'897	
313.037	Matériel et produits pour les pépinières	3'014	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	49'934	
317.100	Déplacements	55'835	
317.101	Déplacements des bûcherons	157'754	
318.000	Prestations de service par des tiers	550'475	
318.001	Téléphone	7'200	
318.003	Assurances	15'078	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	65'863	
318.010	Transports	114'044	
318.036	Transports pour la construction de chemins et de hangars	28'139	
318.037	Transports pour les reboisements	10'449	
319.000	Dépenses administratives diverses	11'969	
331.004	Amortissements des investissements pour les forêts	499'869	
427.000	Locations		658'213
434.000	Prestations de service pour des tiers		1'097'610
434.001	Prestations de service pour des communes		672'853
435.008	Ventes de bois		2'956'849
435.014	Ventes de plants		12'297
435.015	Reventes de plants		210'872
435.016	Ventes de produits accessoires		20'565
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		70'012
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		30'030
436.030	Recettes administratives diverses		370
438.002	Propres prestations pour les reboisements		83'604
438.007	Propres prestations pour la construction de chemins et de hangars		123'601

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
180'000		670.021	Bundesbeiträge für Aufforstungen in Wäldern Dritter
		3450	Forstbetrieb
9'361'670	9'444'993	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
6'949'000	6'909'131		Ertrag / Einnahmen
-2'412'670	-2'535'862		Saldo
7'841'170	8'581'858	Laufende Rechnung	Aufwand
6'259'000	6'347'212		Ertrag
-1'582'170	-2'234'646		Saldo
121'920	95'825	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
4'092'240	4'765'986	301.120	Gehälter der Handwerker
59'580	75'207	301.300	Sozialzulagen
53'630	47'795	301.400	Treueprämien
	4'915	301.500	Dienstaltersgeschenke
387'930	436'080	303	Sozialversicherungsbeiträge
262'880	225'731	304.000	Pensionskassenbeiträge
120'110	129'110	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
35'000	45'004	309.000	Ausbildungskosten
4'800	4'804	310.100	Büromaterialien
6'000	335	311.312	Anschaffung von Materialien und Geräten für die Baumschulen
224'500	350'264	311.5	Fahrzeuge
600'000	633'656	313.003	Materialkäufe
212'500	236'537	313.028	Ankauf von Setzlingen für den Wiederverkauf
3'000		313.037	Materialien und Produkte für die Baumschulen
73'000	36'094	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
63'000	61'575	317.100	Reisespesen
193'300	170'379	317.101	Reisespesen der Forstarbeiter
450'000	515'634	318.000	Dienstleistungen Dritter
7'200	7'200	318.001	Telefon
15'230	12'049	318.003	Versicherungen
66'000	69'786	318.006	Mehrwertsteuer
110'000	107'755	318.010	Transporte
70'000	46'001	318.036	Transportkosten für den Bau von Wegen und Geräteschuppen
10'000	9'675	318.037	Transportkosten für die Aufforstungen
12'000	11'985	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
587'350	482'476	331.004	Abschreibungen auf den Investitionen für die Forsten
550'000	594'688	427.000	Mietzinse
850'000	855'340	434.000	Dienstleistungen für Dritte
650'000	658'599	434.001	Dienstleistungen für Gemeinden
2'700'000	2'935'977	435.008	Holzverkäufe
17'000	28'967	435.014	Verkauf von Setzlingen
247'000	288'100	435.015	Wiederverkauf von Setzlingen
45'000	33'100	435.016	Verkauf von Nebenerzeugnissen
100'000	57'556	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
24'000	9'717	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
500	1'424	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
257'300	113'136	438.002	Eigenleistungen für die Aufforstungen
173'200	147'274	438.007	Eigenleistungen für den Bau von Wegen und Geräteschuppen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
460.021	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts		498'210
460.022	Subventions fédérales pour les travaux de restauration sylvicole		
	Compte des investissements	Dépenses 914'239	
		Recettes	257'826
		Solde	
		-656'413	
501.006	Matériel pour la construction de chemins et de hangars	531'630	
501.007	Propres prestations pour la construction de chemins et de hangars	123'601	
505.001	Matériel pour les reboisements	175'404	
505.002	Propres prestations pour les reboisements	83'604	
631.000	Prestations de service pour des tiers		10'362
631.001	Prestations de service pour des communes		
660.007	Subventions fédérales pour la construction de chemins et de hangars		52'920
660.008	Subventions fédérales pour les reboisements		194'544
3455	Chasse et pêche		
	Compte administratif	Charges / Dépenses 2'581'019	
		Revenus / Recettes	1'717'951
		Solde	
		-863'068	
	Compte de fonctionnement	Charges 2'581'019	
		Revenus	1'717'951
		Solde	
		-863'068	
300.200	Commissions	5'925	
301.101	Traitements du personnel administratif	318'747	
301.116	Traitements des gardes-chasse et gardes-pêche	1'154'065	
301.300	Allocations sociales	39'150	
301.400	Primes de fidélité	25'300	
301.500	Gratifications d'ancienneté	5'323	
303	Contributions aux assurances sociales	141'143	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	127'794	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	56'404	
305.200	Contributions à l'assurance maladie	19'940	
309.000	Frais de formation	6'460	
310.100	Fournitures de bureau	2'953	
310.108	Frais des régales	9'673	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	6'389	
311.314	Achats d'armement et d'équipement	83'088	
313.033	Repeuplements de chasse	99'988	
313.034	Repeuplements piscicoles	226'993	
313.035	Fournitures pour les piscicultures	7'942	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	454	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement	12'368	
317.100	Déplacements	162'638	
318.001	Téléphone	33'767	
318.003	Assurances	13'148	
319.000	Dépenses administratives diverses	1'684	
319.012	Indemnités aux propriétaires de chiens	8'565	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
600'000	623'334	460.021	Bundesbeiträge für waldbauliche und Waldschutzmassnahmen
45'000		460.022	Bundesbeiträge für waldbauliche Wiederinstandstellungsarbeiten
1'520'500	863'135	Investitionsrechnung	Ausgaben
690'000	561'919		Einnahmen
-830'500	-301'216		Saldo
850'000	498'961	501.006	Materialien für den Bau von Wegen und Geräteschuppen
173'200	147'274	501.007	Eigenleistungen für den Bau von Wegen und Geräteschuppen
240'000	103'764	505.001	Aufforstungsmaterialien
257'300	113'136	505.002	Eigenleistungen für die Aufforstungen
65'000	112'274	631.000	Dienstleistungen für Dritte
25'000		631.001	Dienstleistungen für Gemeinden
300'000	289'100	660.007	Bundesbeiträge für den Bau von Wegen und Geräteschuppen
300'000	160'545	660.008	Bundesbeiträge für Aufforstungen
3455 Jagd- und Fischereiwesen			
2'608'410	2'538'949	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'941'250	1'827'507		Ertrag / Einnahmen
-667'160	-711'442		Saldo
2'608'410	2'538'949	Laufende Rechnung	Aufwand
1'941'250	1'827'507		Ertrag
-667'160	-711'442		Saldo
4'000	1'665	300.200	Kommissionen
318'670	310'164	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
1'170'980	1'134'231	301.116	Gehälter der Jagd- und Fischereiaufseher
38'700	36'675	301.300	Sozialzulagen
23'000	26'650	301.400	Treueprämien
10'630		301.500	Dienstaltersgeschenke
141'140	137'878	303	Sozialversicherungsbeiträge
127'250	124'683	304.000	Pensionskassenbeiträge
48'950	48'225	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
20'000	20'423	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
5'000	7'408	309.000	Ausbildungskosten
1'500	1'379	310.100	Büromaterialien
25'000	49'381	310.108	Regalkosten
5'740	3'042	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
64'000	20'479	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
100'000	98'440	313.033	Aussetzung von Jagdwild
245'000	243'945	313.034	Wiederbevölkerung von Gewässern mit Fischen
18'000	20'112	313.035	Materialbedarf für die Fischzuchten
9'000	13'478	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
10'000	9'965	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
162'000	165'815	317.100	Reisespesen
27'800	23'722	318.001	Telefon
13'430	1'709	318.003	Versicherungen
1'500	1'343	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
6'000	6'430	319.012	Entschädigungen für das Halten von Diensthunden

Direction de l'intérieur et de l'agriculture			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
319.016	Indemnités pour dommages causés par le gibier			
331.001	Amortissements des immeubles		6'118	
365.000	Subventions cantonales		5'000	
410.010	Permis de chasse			645'234
410.011	Permis de pêche			632'196
410.012	Affermage des cours d'eau			242'920
427.000	Locations			8'250
434.002	Récupérations de traitements			10'000
435.017	Produit des piscicultures			45'000
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			
436.006	Récupérations de charges sociales			5'991
436.030	Recettes administratives diverses			30'114
460.000	Subventions fédérales			98'246
3460	Vignes de Lavaux			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'158'391	
		Revenus / Recettes		2'304'551
		Solde		146'160
	Compte de fonctionnement	Charges	2'158'391	
		Revenus		2'304'551
		Solde		146'160
301.101	Traitements du personnel administratif		93'190	
301.300	Allocations sociales		3'568	
301.400	Primes de fidélité		1'436	
303	Contributions aux assurances sociales		8'750	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		8'529	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		450	
310.100	Fournitures de bureau		3'689	
311.4	Informatique		1'857	
312	Chauffage, éclairage, eau		2'179	
313.031	Fournitures pour les vignes		61'063	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		109'639	
317.100	Déplacements		7'119	
318.000	Prestations de service par des tiers		832'251	
318.001	Téléphone		792	
318.003	Assurances		41'378	
318.004	Impôts et contributions		32'597	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée		84'448	
318.007	Frais de télécommunications informatiques		12'927	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'363	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		33'528	
319.015	Frais de cave		710'638	
380.001	Versements aux fonds		107'000	
435.018	Ventes de vins			2'257'150
436.011	Contributions de tiers			44'481
436.030	Recettes administratives diverses			5
439.001	Recettes d'exploitation diverses			2'915

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
	20'589	319.016	Entschädigungen für Wildschäden
6'120	6'118	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
5'000	5'000	365.000	Kantonsbeiträge
650'000	632'508	410.010	Jagdpatente
750'000	676'224	410.011	Fischereipatente
330'000	326'300	410.012	Verpachtung von Wasserläufen
8'250	8'250	427.000	Mietzinse
10'000		434.002	Gehaltsrückerstattungen
30'000	45'000	435.017	Ertrag aus den Fischzuchten
10'000	4'805	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
5'000	10'061	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
7'000	5'943	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
35'000	38'021	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
106'000	80'395	460.000	Bundesbeiträge
3460 Weinberge Lavaux			
2'146'900	2'084'968	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'292'100	2'231'941		Ertrag / Einnahmen
145'200	146'973		Saldo
2'146'900	2'084'968	Laufende Rechnung	Aufwand
2'292'100	2'231'941		Ertrag
145'200	146'973		Saldo
94'120	91'745	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
3'600	3'568	301.300	Sozialzulagen
1'440	1'356	301.400	Treueprämien
8'840	8'614	303	Sozialversicherungsbeiträge
8'620	8'353	304.000	Pensionskassenbeiträge
450	445	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
3'500	2'784	310.100	Büromaterialien
1'350	14'228	311.4	Informatik
2'820	3'131	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
77'500	59'584	313.031	Materialbedarf für den Rebbaubau
117'000	148'692	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
5'900	6'485	317.100	Reisespesen
891'680	866'000	318.000	Dienstleistungen Dritter
1'700	828	318.001	Telefon
53'950	41'208	318.003	Versicherungen
51'730	37'668	318.004	Steuern und Beiträge
84'300	79'843	318.006	Mehrwertsteuer
13'000		318.007	Kosten der Informatikverbindungen
1'400	1'392	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
34'800	23'633	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
689'200	618'411	319.015	Kellereikosten
	67'000	380.001	Fondseinlagen
2'239'400	2'191'753	435.018	Weinverkauf
51'000	37'000	436.011	Beiträge Dritter
	5	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
1'700	3'183	439.001	Verschiedene Betriebserträge

Direction de l'intérieur et de l'agriculture			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3461	Vignes du Vully			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	439'150	
		Revenus / Recettes		454'661
		Solde		15'511
	Compte de fonctionnement	Charges	439'150	
		Revenus		454'661
		Solde		15'511
301.101	Traitements du personnel administratif		24'816	
301.127	Rétributions des vigneron		150'325	
301.300	Allocations sociales		943	
301.400	Primes de fidélité		364	
303	Contributions aux assurances sociales		17'914	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		7'862	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		560	
311.5	Véhicules		10'078	
313.031	Fournitures pour les vignes		27'003	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		22'764	
316.200	Fermage des vignes du Château de Mur		19'660	
317.100	Déplacements		2'003	
318.003	Assurances		7'122	
318.004	Impôts et contributions			
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée		15'966	
319.000	Dépenses administratives diverses		170	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		4'260	
319.015	Frais de cave		127'340	
427.000	Locations			2'400
435.018	Ventes de vins			426'890
439.001	Recettes d'exploitation diverses			1'371
480.001	Prélèvements sur les fonds			24'000

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
		3461	Weinberge Wistenlach
479'140	481'734	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
495'130	556'362		Ertrag / Einnahmen
15'990	74'628		Saldo
479'140	481'734	Laufende Rechnung	Aufwand
495'130	556'362		Ertrag
15'990	74'628		Saldo
23'530	24'418	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
148'000	144'376	301.127	Vergütungen der Winzer
900	943	301.300	Sozialzulagen
360	344	301.400	Treueprämien
17'680	17'298	303	Sozialversicherungsbeiträge
7'680	7'214	304.000	Pensionskassenbeiträge
550	466	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
13'000	13'540	311.5	Fahrzeuge
44'500	27'337	313.031	Materialbedarf für den Rebbau
26'000	53'097	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
18'800	16'292	316.200	Pacht der Weinberge Château de Mur
1'800	1'575	317.100	Reisespesen
7'990	5'521	318.003	Versicherungen
100		318.004	Steuern und Beiträge
17'800	19'395	318.006	Mehrwertsteuer
400	373	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
5'200	4'452	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
144'850	145'093	319.015	Kellereikosten
2'400	2'400	427.000	Mietzinse
472'050	532'976	435.018	Weinverkauf
680	986	439.001	Verschiedene Betriebserträge
20'000	20'000	480.001	Fondsentnahmen

			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
35	Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	137'957'501	
		Revenus / Recettes		28'885'544
		Solde	-109'071'957	
	Compte de fonctionnement	Charges	118'820'843	
		Revenus		27'627'099
		Solde	-91'193'744	
	Compte des investissements	Dépenses	19'136'658	
		Recettes		1'258'445
		Solde	-17'878'213	
3500	Direction - Secrétariat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	8'228'846	
		Revenus / Recettes		18'309
		Solde	-8'210'537	
	Compte de fonctionnement	Charges	4'228'846	
		Revenus		18'309
		Solde	-4'210'537	
300.200	Commissions		26'171	
301.100	Traitements du personnel		586'959	
301.300	Allocations sociales		9'450	
301.400	Primes de fidélité		6'700	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		54'055	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		55'810	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'396	
309.000	Frais de formation		350	
310.100	Fournitures de bureau		3'290	
311.1	Mobilier		3'019	
311.4	Informatique		4'129	
317.100	Déplacements		2'532	
318.001	Téléphone		5'450	
318.002	Taxes postales		1'010	
318.005	Frais de réceptions		1'980	
319.000	Dépenses administratives diverses		9'194	
330.008	Amortissements des prêts pour le renouvellement des remontées mécaniques		759'999	
361.000	Part aux frais de conférences		79'075	
364.021	Subventions cantonales pour le développement du tourisme		1'444'010	
364.022	Subventions cantonales pour l'équipement touristique		270'000	
364.023	Subventions cantonales pour la recherche		81'500	
364.024	Subventions cantonales pour les Centres C.I.M.		645'437	
390.013	Charges d'immeubles imputées		176'330	
431.000	Emoluments			17'973
436.030	Recettes administratives diverses			336

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997		
35 Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion			
153'606'410	134'530'220	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
36'031'350	37'539'730		Ertrag / Einnahmen
-117'575'060	-96'990'490		Saldo
130'312'910	115'174'118	Laufende Rechnung	Aufwand
31'521'350	35'971'083		Ertrag
-98'791'560	-79'203'035		Saldo
23'293'500	19'356'102	Investitionsrechnung	Ausgaben
4'510'000	1'568'647		Einnahmen
-18'783'500	-17'787'455		Saldo
3500 Direktion - Sekretariat			
8'096'610	7'704'216	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
86'500	47'867		Ertrag / Einnahmen
-8'010'110	-7'656'349		Saldo
4'096'610	3'704'216	Laufende Rechnung	Aufwand
86'500	47'867		Ertrag
-4'010'110	-3'656'349		Saldo
52'000	37'379	300.200	Kommissionen
583'340	518'206	301.100	Gehälter des Personals
8'100	8'100	301.300	Sozialzulagen
6'700	6'400	301.400	Treueprämien
	7'387	301.500	Dienstaltersgeschenke
53'730	48'428	303	Sozialversicherungsbeiträge
55'500	49'105	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'380	2'141	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
500		309.000	Ausbildungskosten
5'400	4'774	310.100	Büromaterialien
3'350	1'000	311.1	Mobilien
5'110	20'726	311.4	Informatik
3'500	1'374	317.100	Reisespesen
8'500	5'769	318.001	Telefon
1'000	1'000	318.002	Posttaxen
2'500	484	318.005	Empfänge, Kosten
9'500	9'194	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
760'000	400'000	330.008	Abschreibungen auf Darlehen für die Erneuerung von Seilbahnen und Skiliften
80'000	71'812	361.000	Konferenzkostenanteil
1'450'500	1'344'000	364.021	Kantonsbeiträge für die Tourismusförderung
270'000	270'000	364.022	Kantonsbeiträge für touristische Anlagen
89'500	81'500	364.023	Kantonsbeiträge für die Forschung
645'500	815'437	364.024	Kantonsbeiträge für die CIM-Zentren
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
85'000	47'529	431.000	Gebühren
1'500	338	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	4'000'000	
		Recettes		
		Solde	-4'000'000	
524.001	Prêts pour le renouvellement des remontées mécaniques		4'000'000	
3505	Développement économique			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'268'114	
		Revenus / Recettes		1'241'445
		Solde	-3'026'669	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'575'114	
		Revenus		
		Solde	-3'575'114	
300.200	Commissions		7'825	
301.100	Traitements du personnel		725'549	
301.300	Allocations sociales		12'750	
301.400	Primes de fidélité		4'300	
303	Contributions aux assurances sociales		67'036	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		65'396	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'239	
310.100	Fournitures de bureau		8'754	
310.102	Publications et publicité		216'293	
311.1	Mobilier			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.4	Informatique		5'380	
312	Chauffage, éclairage, eau		6'007	
316.100	Locations de locaux		76'320	
317.100	Déplacements		53'778	
318.000	Prestations de service par des tiers		536'723	
318.001	Téléphone		27'000	
318.002	Taxes postales		10'000	
318.003	Assurances		380	
318.005	Frais de réceptions		14'279	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée		18'826	
318.041	Primes à la création de places de travail			
319.000	Dépenses administratives diverses		3'982	
330.007	Pertes sur cautionnements		160'000	
362.033	Contributions au service de l'intérêt pour les investissements des communes dans les régions de montagne		154'427	
364.004	Subventions cantonales pour l'exécution des concepts de		137'742	
364.033	Contributions au service de l'intérêt pour les investissements de tiers dans les régions de montagne		114'976	
364.034	Contributions au service de l'intérêt pour l'investissement propre à renforcer l'attractivité régionale		144'656	
365.061	Contributions au service de l'intérêt pour les petites et moyennes entreprises en région de plaine		999'496	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.030	Recettes administratives diverses			

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
4'000'000	4'000'000	Investitionsrechnung	Ausgaben
-4'000'000	-4'000'000		Einnahmen
4'000'000	4'000'000	524.001	Saldo Darlehen für die Erneuerung von Seilbahnen und Skiliften
		3505	Wirtschaftsförderung
4'735'890	4'104'708	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'440'100	1'334'752		Ertrag / Einnahmen
-3'295'790	-2'769'956		Saldo
3'935'890	3'211'708	Laufende Rechnung	Aufwand
100	22		Ertrag
-3'935'790	-3'211'686		Saldo
10'900	12'043	300.200	Kommissionen
760'240	681'893	301.100	Gehälter des Personals
10'800	10'800	301.300	Sozialzulagen
4'300	4'050	301.400	Treueprämien
60'940	62'881	303	Sozialversicherungsbeiträge
59'650	61'137	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'900	3'042	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
14'000	11'113	310.100	Büromaterialien
320'000	295'000	310.102	Publikationen und Werbung
	30'450	311.1	Möbilien
	24'843	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
6'100	56'129	311.4	Informatik
9'500	4'211	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
77'150	69'900	316.100	Räume, Mieten
60'000	55'960	317.100	Reisespesen
750'000	773'989	318.000	Dienstleistungen Dritter
20'000	20'000	318.001	Telefon
10'000	8'000	318.002	Posttaxen
410	430	318.003	Versicherungen
25'000	23'786	318.005	Empfänge, Kosten
	30'293	318.006	Mehrwertsteuer
20'000		318.041	Prämie für die Schaffung von Arbeitsplätzen
4'000	3'174	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		330.007	Verluste auf Bürgschaften
155'000	134'767	362.033	Beiträge an den Zinsendienst für Investitionen der Gemeinden in Berggebieten
140'000	82'400	364.004	Kantonsbeiträge für die Ausführung von Entwicklungskonzepten
115'000	92'083	364.033	Beiträge an den Zinsendienst für die Investitionen Dritter in Berggebieten
200'000	102'785	364.034	Beiträge an den Zinsendienst für Investitionen zur Steigerung der regionalen Attraktivität
1'100'000	556'549	365.061	Zinskostenbeiträge für kleine und mittlere Betriebe im Flachland
	22	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
100		436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	693'000	
		Recettes		1'241'445
		Solde		548'445
522.000	Prêts à des communes pour les investissements dans les régions de montagne		693'000	
622.000	Remboursements de prêts octroyés aux communes pour les investissements dans les régions de montagne			881'260
622.001	Remboursements de prêts octroyés aux communes pour l'acquisition et l'équipement de terrains			139'400
625.000	Remboursements de prêts octroyés à des tiers pour les investissements dans les régions de montagne			220'785
3510	Emploi et chômage			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	7'837'528	
		Revenus / Recettes		5'053'983
		Solde	-2'783'545	
	Compte de fonctionnement	Charges	7'837'528	
		Revenus		5'053'983
		Solde	-2'783'545	
300.200	Commissions		8'608	
301.100	Traitements du personnel		548'674	
301.300	Allocations sociales		3'600	
301.400	Primes de fidélité		4'200	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		50'485	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		44'893	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'435	
310.100	Fournitures de bureau		24'570	
310.102	Publications et publicité		9'477	
311.1	Mobilier		2'593	
311.2	Machines		1'123	
311.4	Informatique		9'620	
317.100	Déplacements		9'954	
318.000	Prestations de service par des tiers		2'659	
318.001	Téléphone		11'882	
318.002	Taxes postales		3'230	
319.000	Dépenses administratives diverses		5'691	
319.007	Frais de fonctionnement des mesures cantonales de réinsertion professionnelle		60'588	
322.002	Intérêts des prêts alloués au fonds de compensation de l'assurance chômage			
360.007	Part du canton au financement de l'assurance chômage		114'712	
361.000	Part aux frais de conférences		7'608	
362.014	Programmes d'occupation auprès des communes		26'444	
364.000	Subventions cantonales		3'241	
364.001	Subventions cantonales pour les organisations professionnelles		13'900	
365.030	Allocations d'initiation au travail		19'796	
365.031	Stages en entreprise		319'015	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
800'000	893'000	Investitionsrechnung	Ausgaben
1'440'000	1'334'730		Einnahmen
640'000	441'730		Saldo
800'000	893'000	522.000	Darlehen an Gemeinden für Investitionen in Berggebieten
1'300'000	843'375	622.000	Darlehensrückzahlung der Gemeinden für Investitionen in Berggebieten
140'000	139'400	622.001	Darlehensrückzahlung der Gemeinden für den Erwerb und die Erschliessung von Grundstücken
	351'955	625.000	Darlehensrückzahlung Dritter für Investitionen in Berggebieten
3510 Beschäftigung und Arbeitslosigkeit			
16'068'860	8'961'930	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
12'150'000	7'533'491		Ertrag / Einnahmen
-3'918'860	-1'428'439		Saldo
16'068'860	8'961'930	Laufende Rechnung	Aufwand
12'150'000	7'533'491		Ertrag
-3'918'860	-1'428'439		Saldo
9'500	7'635	300.200	Kommissionen
964'810	640'626	301.100	Gehälter des Personals
3'600	3'600	301.300	Sozialzulagen
4'200	8'933	301.400	Treueprämien
	8'862	301.500	Dienstaltersgeschenke
52'520	60'675	303	Sozialversicherungsbeiträge
47'600	49'338	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'660	3'028	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
38'000	17'451	310.100	Büromaterialien
12'000	8'535	310.102	Publikationen und Werbung
3'500	383	311.1	Mobilien
1'800		311.2	Maschinen
10'160	13'618	311.4	Informatik
15'000	11'983	317.100	Reisespesen
9'000	4'789	318.000	Dienstleistungen Dritter
17'000	14'968	318.001	Telefon
3'200	3'440	318.002	Posttaxen
5'700	5'720	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
125'000	143'974	319.007	Betriebskosten der kantonalen Massnahmen zur beruflichen Wiedereingliederung
550'000		322.002	Zinsen auf Darlehen an den Ausgleichsfonds der Arbeitslosenversicherung
2'500'000	2'523'000	360.007	Kantonsanteil an der Finanzierung der Arbeitslosenversicherung
5'200	3'501	361.000	Konferenzkostenanteil
1'728'000	792'000	362.014	Beschäftigungsprogramme in den Gemeinden
3'960	4'064	364.000	Kantonsbeiträge
11'700	10'500	364.001	Kantonsbeiträge für die Berufsorganisationen
1'300'000	475'200	365.030	Einarbeitungszuschüsse
360'000	605'711	365.031	Betriebspraktika

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
365.032	Programmes d'occupation auprès d'institutions privées	79'000	
365.060	Subventions cantonales pour le travail à domicile	2'250	
366.038	Aide financière individuelle	1'425'020	
375.060	Subventions fédérales pour le travail à domicile	2'500	
380.004	Versements au fonds de l'emploi	4'972'707	
390.013	Charges d'immeubles imputées	47'053	
400.006	Contribution de solidarité pour l'emploi et l'aide aux chômeurs		188'887
431.000	Emoluments		216'870
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		2'570
436.014	Récupérations de frais		2'659
436.030	Recettes administratives diverses		1'512
460.035	Subventions fédérales pour le programme d'occupation temporaire des chômeurs		410'000
462.017	Contribution des communes au fonds de l'emploi		2'186'910
470.060	Subventions fédérales pour le travail à domicile		
480.004	Prélèvements sur le fonds de l'emploi		2'044'575
3515	Inspection du travail		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		565'680	
			270'233
		-295'447	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		565'680	
			270'233
		-295'447	
300.200	Commissions	363	
301.100	Traitements du personnel	366'178	
301.300	Allocations sociales	13'125	
301.400	Primes de fidélité	2'700	
303	Contributions aux assurances sociales	34'054	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	29'976	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'728	
310.100	Fournitures de bureau	4'723	
311.1	Mobilier		
311.2	Machines		
311.4	Informatique	10'067	
317.100	Déplacements	17'507	
318.000	Prestations de service par des tiers	78'388	
318.001	Téléphone	2'876	
318.002	Taxes postales	600	
319.000	Dépenses administratives diverses	710	
390.013	Charges d'immeubles imputées	2'685	
431.000	Emoluments		49'007
436.004	Récupérations de traitements		221'090
436.030	Recettes administratives diverses		136

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
1'200'000	873'500	365.032	Beschäftigungsprogramme in privaten Institutionen
2'250	2'250	365.060	Kantonsbeiträge für die Heimarbeit
2'080'000	777'785	366.038	Individuelle Finanzhilfe
2'500	2'500	375.060	Bundesbeiträge für die Heimarbeit
5'000'000	1'884'361	380.004	Einlagen in den Beschäftigungsfonds
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
	1'122'711	400.006	Solidaritätsbeitrag für die Beschäftigung und die Arbeitslosenhilfe
265'000	211'170	431.000	Gebühren
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
10'500	3'672	436.014	Kostenrückerstattungen
4'000	2'268	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
400'000		460.035	Bundesbeiträge für das Beschäftigungsprogramm für Arbeitslose
2'300'000		462.017	Beiträge der Gemeinden an den Beschäftigungsfonds
2'500	2'500	470.060	Bundesbeiträge für die Heimarbeit
9'168'000	6'191'170	480.004	Entnahmen aus dem Beschäftigungsfonds
3515 Arbeitsinspektorat			
568'260	563'764	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
245'100	245'143		Ertrag / Einnahmen
-323'160	-318'621		Saldo
568'260	563'764	Laufende Rechnung	Aufwand
245'100	245'143		Ertrag
-323'160	-318'621		Saldo
2'000	402	300.200	Kommissionen
366'540	356'417	301.100	Gehälter des Personals
12'600	12'600	301.300	Sozialzulagen
2'700	1'400	301.400	Treueprämien
34'100	33'096	303	Sozialversicherungsbeiträge
29'970	30'412	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'730	1'709	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
5'000	4'300	310.100	Büromaterialien
750		311.1	Mobilien
1'000	29'847	311.2	Maschinen
9'370	939	311.4	Informatik
18'000	19'565	317.100	Reisespesen
80'000	69'130	318.000	Dienstleistungen Dritter
3'000	2'669	318.001	Telefon
600	600	318.002	Posttaxen
900	678	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
40'000	43'320	431.000	Gebühren
205'000	201'697	436.004	Rückerstattung von Gehältern
100	126	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3535	Logement			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	9'288'160	
		Revenus / Recettes		2'569'742
		Solde	-6'718'418	
	Compte de fonctionnement	Charges	9'280'510	
		Revenus		2'552'742
		Solde	-6'727'768	
300.200	Commissions		135'122	
301.100	Traitements du personnel		292'268	
301.300	Allocations sociales		4'650	
301.400	Primes de fidélité		2'800	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		27'033	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		25'035	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'271	
310.100	Fournitures de bureau		5'113	
311.1	Mobilier		2'082	
311.2	Machines		915	
311.4	Informatique		19'670	
317.100	Déplacements		3'995	
318.000	Prestations de service par des tiers		9'619	
318.001	Téléphone		3'444	
318.003	Assurances		240	
319.000	Dépenses administratives diverses		516	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		-9'350	
365.066	Subventions cantonales pour une aide complémentaire à l'encouragement à la construction de logements à caractère social		6'037'908	
375.066	Subventions communales pour une aide complémentaire à l'encouragement à la construction de logements à caractère social		2'603'106	
390.013	Charges d'immeubles imputées		115'073	
431.000	Emoluments			15'200
435.001	Ventes d'imprimés			944
436.030	Recettes administratives diverses			366
472.066	Subventions communales pour une aide complémentaire à l'encouragement à la construction de logements à caractère social			2'536'232
	Compte des investissements	Dépenses	7'650	
		Recettes		17'000
		Solde		9'350
560.030	Part de la Confédération à la récupération de subventions		5'650	
562.030	Part des communes à la récupération de subventions		2'000	
565.015	Subventions cantonales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne			
575.015	Subventions fédérales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne			
575.115	Subventions communales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne			

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
3535 Wohnungswesen				
13'578'830	11'212'363	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
4'131'500	3'906'421		Ertrag / Einnahmen	
-9'447'330	-7'305'942		Saldo	
13'512'330	10'879'173	Laufende Rechnung	Aufwand	
4'031'500	3'672'504		Ertrag	
-9'480'830	-7'206'669		Saldo	
120'000	115'292	300.200	Kommissionen	
291'460	282'162	301.100	Gehälter des Personals	
5'850	5'850	301.300	Sozialzulagen	
2'800	2'700	301.400	Treueprämien	
	10'574	301.500	Dienstaltersgeschenke	
26'960	27'000	303	Sozialversicherungsbeiträge	
24'940	23'902	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'270	1'244	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
8'000	5'795	310.100	Büromaterialien	
2'200	677	311.1	Mobilien	
1'000		311.2	Maschinen	
20'100	12'156	311.4	Informatik	
5'000	3'824	317.100	Reisespesen	
30'000	22'276	318.000	Dienstleistungen Dritter	
5'500	4'226	318.001	Telefon	
250	250	318.003	Versicherungen	
500	593	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
-33'500	99'273	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen	
9'000'000	6'617'084	365.066	Kantonsbeiträge für eine Zusatzhilfe zur Sozialwohnbauförderung	
4'000'000	3'644'295	375.066	Gemeindebeiträge für eine Zusatzhilfe zur Sozialwohnbauförderung	
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
25'000	26'214	431.000	Gebühren	
5'000	2'346	435.001	Verkauf von Drucksachen	
1'500	450	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
4'000'000	3'643'494	472.066	Gemeindebeiträge für eine Zusatzhilfe zur Sozialwohnbauförderung	
66'500	333'190	Investitionsrechnung	Ausgaben	
100'000	233'917		Einnahmen	
33'500	-99'273		Saldo	
50'000	10'500	560.030	Anteil des Bundes an der Rückerstattung von Beiträgen	
16'500	8'150	562.030	Anteil der Gemeinden an der Rückerstattung von Beiträgen	
	107'423	565.015	Kantonsbeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten	
	203'167	575.015	Bundesbeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten	
	3'950	575.115	Gemeindebeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
645.000	Récupérations de subventions		17'000
670.015	Subventions fédérales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne		
672.115	Subventions communales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne		
3540	Formation professionnelle		
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	12'517'620 4'851'913 -7'665'707
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	12'517'620 4'851'913 -7'665'707
300.200	Commissions	2'487	
301.100	Traitements du personnel	1'308'431	
301.300	Allocations sociales	11'265	
301.400	Primes de fidélité	19'880	
301.500	Gratifications d'ancienneté	18'164	
303	Contributions aux assurances sociales	124'038	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	106'965	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	6'317	
309.000	Frais de formation	55'438	
310.100	Fournitures de bureau	32'773	
310.200	Fournitures d'enseignement		
317.100	Déplacements	9'572	
318.001	Téléphone	16'791	
318.008	Frais d'examens	1'179'113	
318.038	Visites aux apprentis	79'922	
318.040	Prestations médicales par des tiers	93	
319.000	Dépenses administratives diverses	4'075	
351.002	Contributions pour les apprentis suivant les cours hors du canton	2'952'654	
361.000	Part aux frais de conférences	21'295	
364.005	Subventions cantonales à l'Association du centre professionnel	1'200'000	
366.005	Subventions cantonales pour les cours d'introduction	272'613	
366.006	Subventions cantonales pour le perfectionnement professionnel	388'132	
366.023	Subventions cantonales pour le préapprentissage	233'436	
375.041	Subventions fédérales pour les associations professionnelles	4'474'166	
431.000	Emoluments		2'758
431.002	Taxes d'examens		23'100
433.001	Taxes d'inscription		42'270
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		1'775
436.030	Recettes administratives diverses		1'317
451.002	Récupérations de frais pour les apprentis d'autres cantons		111'100
460.000	Subventions fédérales		195'427
470.041	Subventions fédérales pour les associations professionnelles		4'474'166

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
100'000	26'800	645.000	Rückerstattung von Beiträgen
	203'167	670.015	Bundesbeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten
	3'950	672.115	Gemeindebeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten
3540 Berufsbildung			
9'257'160	10'314'811	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'547'400	3'056'680		Ertrag / Einnahmen
-7'709'760	-7'258'131		Saldo
9'257'160	10'314'811	Laufende Rechnung	Aufwand
1'547'400	3'056'680		Ertrag
-7'709'760	-7'258'131		Saldo
5'000	3'229	300.200	Kommissionen
1'307'410	1'267'686	301.100	Gehälter des Personals
12'420	11'040	301.300	Sozialzulagen
19'880	18'000	301.400	Treueprämien
17'900		301.500	Dienstaltersgeschenke
118'700	118'888	303	Sozialversicherungsbeiträge
101'750	96'421	304.000	Pensionskassenbeiträge
6'030	6'125	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
55'000	52'759	309.000	Ausbildungskosten
32'780	33'842	310.100	Büromaterialien
	177'507	310.200	Schulmaterialien
9'000	13'890	317.100	Reisespesen
16'000	17'550	318.001	Telefon
1'200'000	1'188'105	318.008	Prüfungskosten
80'000	79'050	318.038	Lehrlingsbesuche
500	82	318.040	Medizinische Fremdleistungen
5'000	4'834	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
3'050'000	2'919'916	351.002	Beiträge für Lehrlinge, die den Unterricht ausserhalb des Kantons
22'200	21'246	361.000	Konferenzkostenanteil
1'200'000	1'200'000	364.005	Kantonsbeiträge an die Vereinigung des Kantonalen Berufsbildungszentrums
272'590	258'270	366.005	Kantonsbeiträge für Einführungskurse
290'000	383'856	366.006	Kantonsbeiträge für die berufliche Weiterbildung
235'000	235'000	366.023	Kantonsbeiträge für die Vorlehre
1'200'000	2'207'515	375.041	Bundesbeiträge für die Berufsverbände
	2'796	431.000	Gebühren
26'900	31'450	431.002	Prüfungsgebühren
50'000	41'970	433.001	Einschreibengebühren
	534	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
500	179'967	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
110'000	423'190	451.002	Kostenrückerstattung für Lehrlinge aus anderen Kantonen
160'000	169'258	460.000	Bundesbeiträge
1'200'000	2'207'515	470.041	Bundesbeiträge für die Berufsverbände

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3545	Ecoles professionnelles			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	21'978'326	
		Revenus / Recettes		5'776'169
		Solde	-16'202'157	
	Compte de fonctionnement	Charges	21'978'326	
		Revenus		5'776'169
		Solde	-16'202'157	
301.101	Traitements du personnel administratif		1'003'317	
301.300	Allocations sociales		18'220	
301.400	Primes de fidélité		15'415	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
302.100	Traitements du personnel enseignant		16'372'757	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		87'547	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		239'545	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		170'460	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		9'245	
303	Contributions aux assurances sociales		1'592'707	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		1'331'292	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		88'198	
309.000	Frais de formation		65'010	
310.100	Fournitures de bureau		48'198	
311.1	Mobilier		64'518	
311.2	Machines			
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		373'294	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		1'165	
311.4	Informatique		319'836	
317.100	Déplacements		18'993	
318.001	Téléphone		39'720	
318.007	Frais de télécommunications informatiques			
318.008	Frais d'examens			
318.015	Droits d'auteurs		370	
319.000	Dépenses administratives diverses		108'782	
364.000	Subventions cantonales		9'737	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			20'677
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			37'334
436.030	Recettes administratives diverses			6'112
460.000	Subventions fédérales			5'712'046
3546	Ecole des métiers			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	6'387'610	
		Revenus / Recettes		1'737'105
		Solde	-4'650'505	
	Compte de fonctionnement	Charges	6'387'610	
		Revenus		1'737'105
		Solde	-4'650'505	
301.101	Traitements du personnel administratif		230'506	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
3545 Berufsschulen			
19'998'090	20'498'721	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
5'416'470	5'526'408		Ertrag / Einnahmen
-14'581'620	-14'972'313		Saldo
19'998'090	20'498'721	Laufende Rechnung	Aufwand
5'416'470	5'526'408		Ertrag
-14'581'620	-14'972'313		Saldo
1'043'470	1'016'831	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
21'820	21'441	301.300	Sozialzulagen
16'470	15'750	301.400	Treueprämien
	20'072	301.500	Dienstaltersgeschenke
14'607'620	15'091'243	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
85'380	99'094	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
234'350	244'580	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
172'970	162'379	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
18'550	4'494	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
1'444'180	1'490'508	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'230'810	1'246'749	304.000	Pensionskassenbeiträge
72'570	81'859	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
64'000	55'169	309.000	Ausbildungskosten
48'300	49'894	310.100	Büromaterialien
65'700	11'471	311.1	Möbilien
	1'376	311.2	Maschinen
373'000	350'408	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
1'500	830	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
320'700	407'951	311.4	Informatik
20'000	24'074	317.100	Reisespesen
35'000	38'326	318.001	Telefon
	5'156	318.007	Kosten der Informatikverbindungen
	43'882	318.008	Prüfungskosten
2'500	1'740	318.015	Urheberrechte
109'200	4'891	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
10'000	8'553	364.000	Kantonsbeiträge
10'000	5'090	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
30'000	29'664	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
6'800	7'708	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
5'369'670	5'483'946	460.000	Bundesbeiträge
3546 Lehrwerkstätten			
6'006'680	6'203'497	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'577'700	1'737'298		Ertrag / Einnahmen
-4'428'980	-4'466'199		Saldo
6'006'680	6'203'497	Laufende Rechnung	Aufwand
1'577'700	1'737'298		Ertrag
-4'428'980	-4'466'199		Saldo
229'630	226'882	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.104	Traitements du personnel technique	240'090	
301.130	Traitements des élèves	74'937	
301.300	Allocations sociales	14'250	
301.400	Primes de fidélité	3'500	
302.100	Traitements du personnel enseignant	3'423'018	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	53'797	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	78'161	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	43'154	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	28'418	
303	Contributions aux assurances sociales	369'315	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	339'966	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	55'827	
309.000	Frais de formation	12'834	
310.100	Fournitures de bureau	10'865	
310.102	Publications et publicité	3'709	
310.200	Fournitures d'enseignement	199'984	
310.300	Livres	8'672	
311.1	Mobilier	-530	
311.2	Machines	1'000	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	380'224	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	1'724	
311.4	Informatique	204'104	
312	Chauffage, éclairage, eau	16'884	
313.001	Matériel de nettoyage	15'283	
313.010	Matières premières	283'848	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	196'704	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	20'075	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	2'983	
316.100	Locations de locaux	4'929	
317.100	Déplacements	6'142	
318.001	Téléphone	9'719	
318.002	Taxes postales	72	
318.003	Assurances	3'269	
318.004	Impôts et contributions	545	
318.008	Frais d'examens	3'450	
318.017	Culture, loisirs, sports	3'926	
319.000	Dépenses administratives diverses	6'500	
331.001	Amortissements des immeubles	35'756	
420.000	Intérêts bancaires		286
427.000	Locations		10'500
433.000	Ecolages		88'884
435.000	Ventes		437'094
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		6'956
436.030	Recettes administratives diverses		1'368
460.001	Subventions fédérales pour les installations		277'151
460.024	Subventions fédérales pour les traitements		914'866

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
319'280	313'188	301.104	Gehälter des technischen Personals
75'000	74'080	301.130	Gehälter der Schüler
15'750	15'750	301.300	Sozialzulagen
8'300	6'800	301.400	Treueprämien
3'213'550	3'163'137	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
15'520	48'738	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
76'720	77'469	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
43'880	39'353	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
29'900		302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
354'410	349'166	303	Sozialversicherungsbeiträge
338'380	325'762	304.000	Pensionskassenbeiträge
71'970	53'784	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
15'000	15'158	309.000	Ausbildungskosten
11'000	9'832	310.100	Büromaterialien
5'000	9'936	310.102	Publikationen und Werbung
200'000	193'854	310.200	Schulmaterialien
8'000	7'645	310.300	Bücher
	27'509	311.1	Mobilien
1'000		311.2	Maschinen
380'000	375'836	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
	40'627	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
2'000		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
205'200	75'050	311.4	Informatik
49'900	23'061	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
15'100	13'130	313.001	Reinigungsmaterialien
	394'397	313.010	Rohmaterialien
197'000	177'273	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
20'000	15'382	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
3'000	53	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
6'000	55'567	316.100	Räume, Mieten
13'000	9'419	317.100	Reisespesen
11'000	10'685	318.001	Telefon
500	117	318.002	Posttaxen
16'730	3'041	318.003	Versicherungen
700	735	318.004	Steuern und Beiträge
7'500	5'871	318.008	Prüfungskosten
5'000	4'422	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
6'000	5'032	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
35'760	35'756	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
	408	420.000	Bankzinsen
10'500	10'500	427.000	Mietzinse
90'600	107'405	433.000	Schulgelder
150'000	486'679	435.000	Verkäufe
	14'061	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
1'600	2'443	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
375'000	198'379	460.001	Bundesbeiträge für Installationen
950'000	917'423	460.024	Bundesbeiträge für die Gehälter

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3550	Bibliothèque des arts et métiers			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	116'638	
		Revenus / Recettes		633
		Solde	-116'005	
	Compte de fonctionnement	Charges	116'638	
		Revenus		633
		Solde	-116'005	
301.100	Traitements du personnel		49'677	
301.300	Allocations sociales			
303	Contributions aux assurances sociales		4'629	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		3'533	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		208	
309.000	Frais de formation		200	
310.100	Fournitures de bureau		1'225	
310.107	Frais d'imprimés et de reliure		6'001	
310.300	Livres		36'984	
310.301	Abonnements aux revues		6'302	
311.1	Mobilier			
311.4	Informatique		5'455	
317.100	Déplacements		415	
318.001	Téléphone		656	
318.002	Taxes postales		200	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'153	
436.030	Recettes administratives diverses			633
3555	Ecole d'ingénieurs			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	33'427'043	
		Revenus / Recettes		6'538'365
		Solde	-26'888'678	
	Compte de fonctionnement	Charges	25'384'535	
		Revenus		6'538'365
		Solde	-18'846'170	
300.200	Commissions		3'081	
301.101	Traitements du personnel administratif		809'089	
301.104	Traitements du personnel technique		2'158'108	
301.300	Allocations sociales		37'530	
301.400	Primes de fidélité		26'040	
302.100	Traitements du personnel enseignant		7'300'091	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		13'754	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		126'078	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		41'812	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant			
303	Contributions aux assurances sociales		928'868	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		805'765	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		43'125	
309.000	Frais de formation		76'158	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
		3550	Gewerbebibliothek	
137'370	114'090		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
700	270			Ertrag / Einnahmen
-136'670	-113'820			Saldo
137'370	114'090		Laufende Rechnung	Aufwand
700	270			Ertrag
-136'670	-113'820			Saldo
64'710	48'409	301.100	Gehälter des Personals	
	300	301.300	Sozialzulagen	
6'030	4'509	303	Sozialversicherungsbeiträge	
4'970	3'693	304.000	Pensionskassenbeiträge	
330	248	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
500	300	309.000	Ausbildungskosten	
1'450	1'248	310.100	Büromaterialien	
6'000	6'000	310.107	Kosten für Drucksachen und Buchbinderarbeiten	
37'000	34'879	310.300	Bücher	
6'000	7'994	310.301	Zeitschriftenabonnemente	
1'500	1'000	311.1	Mobilien	
5'880	1'904	311.4	Informatik	
300	498	317.100	Reisespesen	
1'300	1'213	318.001	Telefon	
200	200	318.002	Posttaxen	
1'200	1'695	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
700	270	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		3555	Ingenieurschule	
37'463'940	29'660'084		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
8'568'210	13'421'099			Ertrag / Einnahmen
-28'895'730	-16'238'985			Saldo
25'502'940	23'622'332		Laufende Rechnung	Aufwand
5'598'210	13'421'099			Ertrag
-19'904'730	-10'201'233			Saldo
4'000	3'005	300.200	Kommissionen	
776'860	789'559	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
2'230'910	2'085'374	301.104	Gehälter des technischen Personals	
38'250	40'305	301.300	Sozialzulagen	
24'750	22'180	301.400	Treueprämien	
7'696'370	6'778'025	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
14'630	23'658	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
123'650	110'437	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
50'970	37'810	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
	20'806	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
978'900	881'772	303	Sozialversicherungsbeiträge	
832'140	736'439	304.000	Pensionskassenbeiträge	
45'760	41'307	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
80'000	70'941	309.000	Ausbildungskosten	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.100	Fournitures de bureau		22'820	
310.102	Publications et publicité		56'867	
310.200	Fournitures d'enseignement		252'841	
310.300	Livres		60'985	
311.1	Mobilier		1'007	
311.2	Machines		6'994	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		1'134'676	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		6'296	
311.4	Informatique		744'951	
312	Chauffage, éclairage, eau		342'295	
313.001	Matériel de nettoyage		38'351	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		168'010	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		66'394	
317.100	Déplacements		39'546	
318.001	Téléphone		49'281	
318.002	Taxes postales		5'289	
318.003	Assurances		141'330	
318.004	Impôts et contributions		8'361	
318.007	Frais de télécommunications informatiques		386	
318.008	Frais d'examens		42'324	
318.017	Culture, loisirs, sports		5'950	
318.059	Traitement des déchets spéciaux			
319.000	Dépenses administratives diverses		237'860	
331.001	Amortissements des immeubles		8'579'193	
351.000	Contributions pour la fréquentation d'écoles hors du canton		332'858	
380.007	Versements aux provisions		670'171	
420.000	Intérêts bancaires			708
427.000	Locations			45'846
431.002	Taxes d'examens			28'200
433.000	Ecolages			686'728
434.002	Récupérations de traitements			280'017
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			10'792
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			26'198
436.030	Recettes administratives diverses			92'086
451.005	Participation de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale			2'049'592
460.001	Subventions fédérales pour les installations			402'729
460.024	Subventions fédérales pour les traitements			2'283'833
462.001	Part de la Ville de Fribourg			25'000
465.000	Participations de tiers			406'636
480.001	Prélèvements sur les fonds			200'000
480.007	Prélèvements sur provisions			
	Compte des investissements	Dépenses	8'042'508	
		Recettes		
		Solde	-8'042'508	
503.000	Construction d'immeubles		6'270'589	
503.002	Aménagement d'immeubles		1'771'919	
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles			

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
22'000	20'360	310.100	Büromaterialien	
60'000	30'216	310.102	Publikationen und Werbung	
250'000	269'331	310.200	Schulmaterialien	
60'000	59'871	310.300	Bücher	
10'000	6'200	311.1	Möbilien	
13'000	20'994	311.2	Maschinen	
1'263'100	1'269'452	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
6'140	7'948	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
864'580	688'472	311.4	Informatik	
482'500	362'160	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
38'600	31'300	313.001	Reinigungsmaterialien	
190'000	112'091	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
80'000	80'711	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
42'000	43'765	317.100	Reisespesen	
49'230	55'358	318.001	Telefon	
7'000	6'462	318.002	Posttaxen	
151'730	152'300	318.003	Versicherungen	
21'800	3'800	318.004	Steuern und Beiträge	
5'000	883	318.007	Kosten der Informatikverbindungen	
50'000	46'017	318.008	Prüfungskosten	
5'000	4'418	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
10'000		318.059	Entsorgung von Sondermüll	
157'530	114'623	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
8'390'560	8'593'982	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
375'980		351.000	Beiträge für den Besuch von Schulen ausserhalb des Kantons	
		380.007	Einlagen in die Rückstellungen	
500	538	420.000	Bankzinsen	
5'000	25'575	427.000	Mietzinse	
30'000	30'000	431.002	Prüfungsgebühren	
790'000	798'350	433.000	Schulgelder	
180'000	285'642	434.002	Gehaltsrückerstattungen	
	12'881	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
	22'623	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
77'000	145'777	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		451.005	Beteiligung der Fachhochschule Westschweiz	
653'710	576'185	460.001	Bundesbeiträge für Installationen	
3'337'000	2'988'731	460.024	Bundesbeiträge für die Gehälter	
25'000	25'000	462.001	Anteil der Stadt Freiburg	
500'000	509'797	465.000	Beteiligungen Dritter	
		480.001	Fondsentnahmen	
	8'000'000	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
11'961'000	6'037'752		Investitionsrechnung	Ausgaben
2'970'000				Einnahmen
-8'991'000	-6'037'752			Saldo
11'961'000	6'037'752	503.000	Bau von Gebäuden	
		503.002	Ausbau von Gebäuden	
2'970'000		660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3556	Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'632'877	
		Revenus / Recettes		756'567
		Solde	-876'310	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'632'877	
		Revenus		756'567
		Solde	-876'310	
301.101	Traitements du personnel administratif		211'942	
301.300	Allocations sociales			
302.100	Traitements du personnel enseignant		1'018'452	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant			
303	Contributions aux assurances sociales		112'522	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		38'122	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		5'825	
309.000	Frais de formation		147'10	
310.100	Fournitures de bureau		18'455	
310.102	Publications et publicité		29'879	
310.200	Fournitures d'enseignement		38'942	
310.300	Livres		18'914	
311.1	Mobilier			
311.2	Machines		848	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		6'619	
311.4	Informatique		38'449	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement			
317.100	Déplacements		10'131	
318.001	Téléphone		5'827	
318.007	Frais de télécommunications informatiques			
318.008	Frais d'examens		52'223	
319.000	Dépenses administratives diverses		11'017	
431.002	Taxes d'examens			5'850
433.000	Ecolages			201'800
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			1'587
436.030	Recettes administratives diverses			6'106
451.005	Participation de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale			180'408
460.001	Subventions fédérales pour les installations			30'123
460.024	Subventions fédérales pour les traitements			330'693
3560	Statistique			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'050'829	
		Revenus / Recettes		50'180
		Solde	-1'000'649	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'050'829	
		Revenus		50'180
		Solde	-1'000'649	
301.100	Traitements du personnel		735'503	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
		3556	Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule
1'802'080	1'560'179	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
796'470	667'520		Ertrag / Einnahmen
-1'005'610	-892'659		Saldo
1'802'080	1'560'179	Laufende Rechnung	Aufwand
796'470	667'520		Ertrag
-1'005'610	-892'659		Saldo
228'470	230'202	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
	560	301.300	Sozialzulagen
1'108'870	854'546	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
2'370	4'655	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
120'730	100'666	303	Sozialversicherungsbeiträge
83'010	36'177	304.000	Pensionskassenbeiträge
6'430	5'097	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
15'000	8'877	309.000	Ausbildungskosten
20'000	14'329	310.100	Büromaterialien
30'000	19'848	310.102	Publikationen und Werbung
40'000	28'146	310.200	Schulmaterialien
18'000	15'360	310.300	Bücher
	53'062	311.1	Möbilien
800	1'118	311.2	Maschinen
6'700	13'705	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
48'200	20'610	311.4	Informatik
500	788	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
10'000	10'498	317.100	Reisespesen
9'000	2'619	318.001	Telefon
1'000		318.007	Kosten der Informatikverbindungen
43'000	129'052	318.008	Prüfungskosten
10'000	10'264	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
22'000	43'450	431.002	Prüfungsgebühren
211'200	192'400	433.000	Schulgelder
	491	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
1'000	440	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		451.005	Beteiligung der Fachhochschule Westschweiz
26'210	28'692	460.001	Bundesbeiträge für Installationen
536'060	402'047	460.024	Bundesbeiträge für die Gehälter
		3560	Statistik
1'085'400	1'060'560	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
50'800	50'984		Ertrag / Einnahmen
-1'034'600	-1'009'576		Saldo
1'085'400	1'060'560	Laufende Rechnung	Aufwand
50'800	50'984		Ertrag
-1'034'600	-1'009'576		Saldo
743'180	737'177	301.100	Gehälter des Personals

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		45'222	
301.300	Allocations sociales			
301.400	Primes de fidélité		14'400	
303	Contributions aux assurances sociales		72'845	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		68'311	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'437	
309.000	Frais de formation		2'758	
310.100	Fournitures de bureau		7'405	
310.102	Publications et publicité		53'861	
311.1	Mobilier		677	
311.2	Machines		699	
311.4	Informatique		20'489	
317.100	Déplacements		4'084	
318.000	Prestations de service par des tiers		8'920	
318.001	Téléphone		5'978	
318.003	Assurances		540	
318.007	Frais de télécommunications informatiques		1'629	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'071	
434.000	Prestations de service pour des tiers			24'818
435.001	Ventes d'imprimés			23'885
436.030	Recettes administratives diverses			1'477
3570	Transports, communications et énergie			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	30'658'230	
		Revenus / Recettes		20'900
		Solde	-30'637'330	
	Compte de fonctionnement	Charges	24'264'730	
		Revenus		20'900
		Solde	-24'243'830	
300.200	Commissions		4'440	
301.100	Traitements du personnel		410'762	
301.300	Allocations sociales		5'400	
301.400	Primes de fidélité		3'000	
303	Contributions aux assurances sociales		38'097	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		36'461	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'886	
309.000	Frais de formation		272	
310.100	Fournitures de bureau		6'650	
310.102	Publications et publicité		10'962	
311.1	Mobilier		677	
311.2	Machines		1'628	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		484	
311.4	Informatique		14'585	
317.100	Déplacements		6'571	
318.000	Prestations de service par des tiers		264'901	
318.001	Téléphone		3'472	
318.002	Taxes postales		500	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'104	
331.003	Amortissements des routes		251'460	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
53'310		301.118	Gehälter des Hilfspersonals
1'800	1'050	301.300	Sozialzulagen
14'400	13'900	301.400	Treueprämien
69'340	68'798	303	Sozialversicherungsbeiträge
69'120	67'917	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'240	3'241	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'500	1'775	309.000	Ausbildungskosten
7'100	8'236	310.100	Büromaterialien
55'000	57'161	310.102	Publikationen und Werbung
750	459	311.1	Mobilien
800		311.2	Maschinen
33'430	11'311	311.4	Informatik
4'000	3'007	317.100	Reisespesen
11'600	72'436	318.000	Dienstleistungen Dritter
6'900	8'374	318.001	Telefon
580	580	318.003	Versicherungen
2'950		318.007	Kosten der Informatikverbindungen
5'400	5'138	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
23'850	24'022	434.000	Dienstleistungen für Dritte
25'450	25'475	435.001	Verkauf von Drucksachen
1'500	1'487	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3570 Verkehrs- und Energiedepartement			
34'807'240	32'571'297	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
20'400	11'797		Ertrag / Einnahmen
-34'786'840	-32'559'500		Saldo
28'341'240	24'479'137	Laufende Rechnung	Aufwand
20'400	11'797		Ertrag
-28'320'840	-24'467'340		Saldo
4'500	5'038	300.200	Kommissionen
414'560	405'148	301.100	Gehälter des Personals
5'400	5'400	301.300	Sozialzulagen
4'000	4'700	301.400	Treueprämien
35'380	37'760	303	Sozialversicherungsbeiträge
34'330	34'629	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'740	1'881	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'000		309.000	Ausbildungskosten
6'800	6'614	310.100	Büromaterialien
24'000	19'851	310.102	Publikationen und Werbung
750		311.1	Mobilien
1'000		311.2	Maschinen
550		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
47'790	35'910	311.4	Informatik
6'500	6'897	317.100	Reisespesen
260'000	268'551	318.000	Dienstleistungen Dritter
4'000	3'885	318.001	Telefon
500	250	318.002	Posttaxen
1'300	899	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
84'060	279'400	331.003	Abschreibungen auf Strassen

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
331.011	Amortissements des subventions d'investissements pour le trafic	6'034'000	
331.012	Amortissements des subventions d'investissements pour l'énergie	359'500	
364.006	Subventions cantonales pour les études en matière de transport	108'407	
364.007	Subventions cantonales à la Compagnie des chemins de fer fédéraux pour la couverture du déficit	5'651'397	
364.008	Subventions cantonales à la Compagnie des postes, téléphones et télégraphes pour la couverture du déficit	516'751	
364.009	Subventions cantonales à la Compagnie des chemins de fer fribourgeois pour la couverture du déficit	8'217'706	
364.010	Subventions cantonales à la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat pour la couverture du déficit	171'147	
364.011	Subventions cantonales à la Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois pour la couverture du déficit	273'777	
364.012	Subventions cantonales à la Compagnie du chemin de fer Berne-Neuchâtel pour la couverture du déficit	308'136	
364.013	Subventions cantonales à la compagnie Sensetalbahn pour la couverture du déficit	59'686	
364.014	Subventions cantonales pour les frais d'exploitation en matière de trafic d'agglomération intracantonal	300'000	
364.015	Subventions cantonales pour les frais d'exploitation en matière de trafic d'agglomération intercantonal	34'177	
364.019	Subventions cantonales pour les associations de transports et de l'énergie	81'795	
364.020	Subventions cantonales pour la recherche et le développement en matière d'énergie	101'384	
364.036	Subvention cantonale extraordinaire à la Compagnie des chemins de fer fribourgeois	886'150	
390.013	Charges d'immeubles imputées	97'405	
431.000	Emoluments		20'721
436.030	Recettes administratives diverses		179
Compte des investissements		6'393'500	
Dépenses			
Recettes			
Solde		-6'393'500	
501.003	Aménagement des routes cantonales et ouvrages d'art		
562.022	Subventions cantonales aux communes pour les installations de chauffage à bois	359'500	
564.009	Subventions cantonales à la Compagnie des chemins de fer fribourgeois pour les améliorations techniques	4'560'000	
564.011	Subventions cantonales à la Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois pour les améliorations techniques	297'000	
564.012	Subventions cantonales à la Compagnie du chemin de fer Berne-Neuchâtel pour les améliorations techniques	989'000	
564.013	Subventions cantonales à la Compagnie Sensetalbahn pour les améliorations techniques	150'000	
564.016	Subventions cantonales diverses en matière d'investissements dans les transports	38'000	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
6'066'000	7'158'160	331.011	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für den Verkehr
400'000		331.012	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Energie
100'000	91'888	364.006	Kantonsbeiträge für die Verkehrsstudien
6'290'780	6'066'219	364.007	Kantonsbeiträge an die SBB zur Deckung des Defizits
618'790	587'333	364.008	Kantonsbeiträge an die PTT zur Deckung des Defizits
8'267'300	8'223'394	364.009	Kantonsbeiträge an die Freiburgischen Eisenbahnen zur Deckung des Defizits
178'980	237'163	364.010	Kantonsbeiträge an die Schifffahrtsgesellschaft des Neuenburger- und des Murtensees zur Deckung des Defizits
430'250	327'126	364.011	Kantonsbeiträge an die Montreux-Oberland-Bahn zur Deckung des Defizits
682'170	389'553	364.012	Kantonsbeiträge an die Bern-Neuenburg-Bahn zur Deckung des Defizits
75'580	65'520	364.013	Kantonsbeiträge an die Sennetetalbahn zur Deckung des Defizits
		364.014	Kantonale Betriebsbeiträge im Bereich des innerkantonalen Agglomerationsverkehrs
96'000	44'177	364.015	Kantonale Betriebsbeiträge im Bereich des interkantonalen Agglomerationsverkehrs
96'230	74'430	364.019	Kantonsbeiträge für die Verkehrs- und Energieverbände
100'000	97'361	364.020	Kantonsbeiträge für Forschung und Entwicklung im Energiebereich
4'000'000		364.036	Ausserordentlicher Kantonsbeitrag an die Freiburgischen Eisenbahnen
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
20'000	11'500	431.000	Gebühren
400	297	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
6'466'000	8'092'160	Investitionsrechnung Ausgaben	
-6'466'000	-8'092'160	Einnahmen	
		Saldo	
	934'000	501.003	Bauliche Massnahmen an Kantonsstrassen und Kunstbauten
400'000		562.022	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für Holzheizungen
4'560'000	6'000'000	564.009	Kantonsbeiträge an die Freiburgischen Eisenbahnen für technische Verbesserungen
297'000	110'160	564.011	Kantonsbeiträge an die Montreux-Oberland-Bahn für technische Verbesserungen
989'000	908'000	564.012	Kantonsbeiträge an die Bern-Neuenburg-Bahn für technische Verbesserungen
150'000	90'000	564.013	Kantonsbeiträge an die Sennetetalbahn für technische Verbesserungen
70'000	50'000	564.016	Verschiedene Kantonsbeiträge für Investitionen im Verkehrsbereich

			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
36	Direction de la santé publique et des affaires sociales			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	549'296'029	
		Revenus / Recettes		321'772'100
		Solde	-227'523'929	
	Compte de fonctionnement	Charges	531'473'874	
		Revenus		318'833'285
		Solde	-212'640'589	
	Compte des investissements	Dépenses	17'822'155	
		Recettes		2'938'815
		Solde	-14'883'340	
3600	Direction - Secrétariat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	415'507	
		Revenus / Recettes		384
		Solde	-415'123	
	Compte de fonctionnement	Charges	415'507	
		Revenus		384
		Solde	-415'123	
301.100	Traitements du personnel		320'588	
301.300	Allocations sociales		4'050	
301.400	Primes de fidélité		4'110	
303	Contributions aux assurances sociales		30'238	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		30'214	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		515	
309.000	Frais de formation		200	
310.100	Fournitures de bureau		1'717	
311.2	Machines			
311.4	Informatique		10'346	
317.100	Déplacements		1'095	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Téléphone		4'977	
318.002	Taxes postales		749	
318.005	Frais de réceptions		2'163	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'545	
431.000	Emoluments			
436.030	Recettes administratives diverses			384
3605	Santé publique			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	125'261'471	
		Revenus / Recettes		75'988'327
		Solde	-49'273'144	
	Compte de fonctionnement	Charges	121'357'737	
		Revenus		75'988'327
		Solde	-45'369'410	
300.200	Commissions		15'213	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997		
563'242'940	524'613'184	36	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion
332'870'310	300'733'761	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-230'372'630	-223'879'423		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
546'136'940	512'261'115	Laufende Rechnung	Aufwand
328'795'310	299'127'906		Ertrag
-217'341'630	-213'133'209		Saldo
17'106'000	12'352'069	Investitionsrechnung	Ausgaben
4'075'000	1'605'855		Einnahmen
-13'031'000	-10'746'214		Saldo
		3600	Direktion - Sekretariat
431'450	395'294	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'100	562		Ertrag / Einnahmen
-430'350	-394'732		Saldo
431'450	395'294	Laufende Rechnung	Aufwand
1'100	562		Ertrag
-430'350	-394'732		Saldo
331'800	299'592	301.100	Gehälter des Personals
4'050	4'088	301.300	Sozialzulagen
4'350	2'400	301.400	Treueprämien
30'380	28'136	303	Sozialversicherungsbeiträge
30'040	27'489	304.000	Pensionskassenbeiträge
660	616	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
1'000		309.000	Ausbildungskosten
2'000	2'208	310.100	Büromaterialien
	2'485	311.2	Maschinen
10'220	14'276	311.4	Informatik
1'500	567	317.100	Reisespesen
3'000	1'500	318.000	Dienstleistungen Dritter
5'000	5'185	318.001	Telefon
750	520	318.002	Posttaxen
2'200	1'549	318.005	Empfänge, Kosten
4'500	4'683	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
500		431.000	Gebühren
600	562	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		3605	Gesundheitswesen
137'755'980	115'435'803	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
87'544'390	63'226'360		Ertrag / Einnahmen
-50'211'590	-52'209'443		Saldo
133'849'980	111'424'939	Laufende Rechnung	Aufwand
87'544'390	63'226'360		Ertrag
-46'305'590	-48'198'579		Saldo
19'000	38'497	300.200	Kommissionen

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.100	Traitements du personnel	1'191'657	
301.300	Allocations sociales	13'860	
301.400	Primes de fidélité	7'375	
303	Contributions aux assurances sociales	109'777	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	84'959	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'609	
307.000	Pensions de retraite	8'131	
309.000	Frais de formation	2'138	
310.100	Fournitures de bureau	19'441	
311.1	Mobilier	1'814	
311.2	Machines	2'057	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	2'202	
311.316	Achats de literie et de lingerie	290	
311.4	Informatique	46'293	
313.020	Médicaments	629	
313.021	Vaccins	84'927	
317.100	Déplacements	17'169	
318.000	Prestations de service par des tiers	429'189	
318.001	Téléphone	11'871	
318.002	Taxes postales	900	
318.003	Assurances	790	
318.042	Gestion de l'assurance maladie	872'581	
319.000	Dépenses administratives diverses	9'745	
331.018	Amortissements des subventions d'investissements pour les hôpitaux	3'903'734	
351.003	Contributions pour les élèves suivant les cours hors du canton	1'146'698	
351.004	Contributions pour les hospitalisations hors canton	9'200'724	
361.000	Part aux frais de conférences	57'232	
361.002	Part aux frais de l'Office intercantonal du contrôle des médicaments	151'100	
362.005	Subventions cantonales pour l'exploitation des hôpitaux de districts	15'949'428	
363.001	Subventions cantonales pour l'assurance scolaire contre les accidents	407'700	
364.035	Part aux frais d'exploitation du numéro d'appel d'urgence sanitaire	500'000	
365.000	Subventions cantonales	1'848'348	
365.067	Subventions cantonales pour les soins et l'aide familiale à domicile	2'253'378	
366.001	Subventions cantonales pour l'assurance maladie	83'003'874	
366.004	Subventions cantonales pour l'assurance accidents des indigents	904	
431.000	Emoluments		30'909
432.116	Ventes de médicaments		
432.117	Honoraires pour prestations médicales		62'551
436.030	Recettes administratives diverses		1'890
460.036	Subventions fédérales pour la réduction de cotisations dans l'assurance maladie		69'789'001
462.002	Part des communes pour les frais de la médecine scolaire		146'680
462.003	Part des communes au subventionnement de l'assurance maladie		5'957'296
	Compte des investissements	Dépenses	
		Recettes	
		Solde	
		3'903'734	
		-3'903'734	
562.004	Subventions cantonales pour les constructions des hôpitaux de districts	3'884'635	
565.010	Subventions cantonales pour la construction du Centre pour épileptiques de Lavigny	19'099	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
1'318'640	1'336'863	301.100	Gehälter des Personals
15'000	15'597	301.300	Sozialzulagen
8'660	6'200	301.400	Treueprämien
123'640	121'443	303	Sozialversicherungsbeiträge
92'030	91'445	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'270	2'287	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
8'130	16'261	307.000	Ruhegehälter
8'000	1'915	309.000	Ausbildungskosten
22'400	21'436	310.100	Büromaterialien
1'950	2'803	311.1	Mobilien
2'800	19	311.2	Maschinen
3'700	3'387	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
500	440	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
12'470	24'569	311.4	Informatik
2'200	317	313.020	Medikamente
130'000	80'136	313.021	Impfstoffe
12'500	10'343	317.100	Reisespesen
322'500	102'963	318.000	Dienstleistungen Dritter
17'500	10'496	318.001	Telefon
1'400	1'400	318.002	Posttaxen
860	1'290	318.003	Versicherungen
1'150'000	848'575	318.042	Verwaltung Krankenversicherung
9'500	9'708	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
3'906'000	4'010'863	331.018	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Spitäler
1'142'520	1'265'654	351.003	Beiträge für Schüler, die den Unterricht ausserhalb des Kantons besuchen
9'200'000	13'506'083	351.004	Beiträge für Spitaleinweisungen ausserhalb des Kantons
57'240	56'989	361.000	Konferenzkostenanteil
151'100	150'150	361.002	Kostenanteil interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
15'320'000	13'782'915	362.005	Kantonsbeiträge für den Betrieb der Bezirksspitäler
407'700	386'100	363.001	Kantonsbeiträge für die Schülerunfallversicherung
500'000		364.035	Betriebskostenanteil Sanitätsnotruf
1'850'000	1'742'655	365.000	Kantonsbeiträge
3'115'400	3'697'031	365.067	Kantonsbeiträge für die spitalexterne Krankenpflege und die Familienhilfe
94'908'370	70'068'408	366.001	Kantonsbeiträge für die Krankenversicherung
6'000	9'701	366.004	Kantonsbeiträge für die Unfallversicherung Bedürftiger
26'000	41'717	431.000	Gebühren
	815	432.116	Medikamentenverkauf
48'700	57'952	432.117	Honorare für medizinische Leistungen
2'000	1'780	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
79'807'000	58'605'487	460.036	Bundesbeiträge zur Verbilligung der Prämien in der Krankenversicherung
110'000	154'700	462.002	Anteil der Gemeinden für die Kosten der Schulmedizin
7'550'690	4'363'909	462.003	Anteil der Gemeinden an der Subventionierung der Krankenversicherung
3'906'000	4'010'864	Investitionsrechnung Ausgaben	
		Einnahmen	
-3'906'000	-4'010'864	Saldo	
3'886'000	3'968'351	562.004	Kantonsbeiträge für den Bau der Bezirksspitäler
20'000	42'513	565.010	Kantonsbeiträge für den Bau des Epileptikerzentrums Lavigny

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3606	Service dentaire scolaire			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'761'246	
		Revenus / Recettes		1'936'691
		Solde	-824'555	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'761'246	
		Revenus		1'936'691
		Solde	-824'555	
301.100	Traitements du personnel		1'882'004	
301.300	Allocations sociales		27'058	
301.400	Primes de fidélité		14'660	
303	Contributions aux assurances sociales		171'456	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		158'180	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'662	
306.000	Vêtements de service		3'075	
309.000	Frais de formation		1'226	
310.100	Fournitures de bureau		11'088	
310.102	Publications et publicité		3'652	
311.1	Mobilier			
311.2	Machines		501	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		17'125	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		510	
311.4	Informatique		3'450	
311.5	Véhicules		20'607	
312	Chauffage, éclairage, eau		3'055	
313.020	Médicaments		237'670	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		48'100	
316.100	Locations de locaux		34'800	
317.100	Déplacements		51'004	
318.001	Téléphone		14'508	
318.003	Assurances		7'945	
318.066	Frais de déplacements des cliniques		35'145	
319.000	Dépenses administratives diverses		8'479	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		2'907	
366.008	Subventions cantonales aux parents de condition modeste		379	
420.000	Intérêts bancaires			89
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'769
436.030	Recettes administratives diverses			4'933
452.009	Remboursements des frais de soins par les communes			1'928'900

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
		3606	Schulzahnpflegedienst	
2'809'080	2'684'216		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'201'000	2'047'797			Ertrag / Einnahmen
-608'080	-636'419			Saldo
2'809'080	2'684'216		Laufende Rechnung	Aufwand
2'201'000	2'047'797			Ertrag
-608'080	-636'419			Saldo
1'942'670	1'843'298	301.100	Gehälter des Personals	
25'590	25'492	301.300	Sozialzulagen	
14'470	12'034	301.400	Treueprämien	
173'090	169'449	303	Sozialversicherungsbeiträge	
159'110	154'281	304.000	Pensionskassenbeiträge	
3'450	3'372	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
3'450	3'198	306.000	Dienstkleider	
4'000	2'885	309.000	Ausbildungskosten	
13'000	10'938	310.100	Büromaterialien	
3'000	698	310.102	Publikationen und Werbung	
	1'342	311.1	Mobilien	
3'300	450	311.2	Maschinen	
18'000	12'631	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
400		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
7'750	15'235	311.4	Informatik	
20'000	11'270	311.5	Fahrzeuge	
3'300	2'372	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
225'000	234'086	313.020	Medikamente	
20'000	18'582	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
36'500	34'800	316.100	Räume, Mieten	
60'000	54'564	317.100	Reisespesen	
14'000	16'829	318.001	Telefon	
7'000	6'785	318.003	Versicherungen	
37'500	35'145	318.066	Standortwechsel Kliniken	
10'000	10'108	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
4'500	2'327	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
	2'045	366.008	Kantonsbeiträge an Eltern in bescheidenen Verhältnissen	
	85	420.000	Bankzinsen	
	1'880	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'000	2'347	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
2'200'000	2'043'485	452.009	Vergütung der Pflegekosten durch die Gemeinden	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3610	Ecole du personnel soignant			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	11'517'709	
		Revenus / Recettes		454'665
		Solde	-11'063'044	
	Compte de fonctionnement	Charges	11'517'709	
		Revenus		435'225
		Solde	-11'082'484	
300.200	Commissions		4'282	
301.101	Traitements du personnel administratif		1'137'623	
301.122	Traitements du personnel de conciergerie		89'161	
301.130	Traitements des élèves		1'302'415	
301.300	Allocations sociales		18'720	
301.400	Primes de fidélité		22'800	
301.500	Gratifications d'ancienneté		8'004	
302.100	Traitements du personnel enseignant		4'730'482	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		589'608	
302.106	Traitements du personnel enseignant auxiliaire		137'126	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		80'993	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		34'780	
303	Contributions aux assurances sociales		595'269	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		497'592	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		13'687	
309.000	Frais de formation		190'240	
309.004	Frais de recrutement		9'054	
310.100	Fournitures de bureau		61'142	
310.102	Publications et publicité		4'044	
310.200	Fournitures d'enseignement		39'966	
310.300	Livres		40'001	
311.1	Mobilier		8'200	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		10'260	
311.316	Achats de literie et de lingerie		7'134	
311.4	Informatique		27'640	
312	Chauffage, éclairage, eau		70'030	
313.001	Matériel de nettoyage		8'675	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		75'943	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		1'624	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		6'578	
316.100	Locations de locaux		51'053	
317.100	Déplacements		117'642	
318.000	Prestations de service par des tiers		17'134	
318.001	Téléphone		34'623	
318.002	Taxes postales		4'681	
318.003	Assurances		13'584	
318.008	Frais d'examens		31'673	
318.017	Culture, loisirs, sports		13'819	
319.000	Dépenses administratives diverses		26'386	
331.001	Amortissements des immeubles		1'376'112	
390.004	Locations de locaux de l'hôpital		7'929	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
		3610	Schule für Krankenpflege
11'891'210	10'821'124	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
459'750	445'974		Ertrag / Einnahmen
-11'431'460	-10'375'150		Saldo
11'891'210	10'821'124	Laufende Rechnung	Aufwand
459'750	445'974		Ertrag
-11'431'460	-10'375'150		Saldo
6'000	5'050	300.200	Kommissionen
1'130'070	1'114'344	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
93'820	89'251	301.122	Gehälter des Hausdienstpersonals
1'446'400	1'166'262	301.130	Gehälter der Schüler
20'500	19'920	301.300	Sozialzulagen
19'800	18'920	301.400	Treueprämien
7'810		301.500	Dienstaltersgeschenke
4'827'060	4'212'891	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
665'560	573'378	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
110'000		302.106	Gehälter des Aushilfs-Lehrpersonals
76'830	68'190	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
36'770	29'310	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
575'570	545'349	303	Sozialversicherungsbeiträge
518'710	451'456	304.000	Pensionskassenbeiträge
16'490	14'878	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
208'510	199'618	309.000	Ausbildungskosten
9'000	10'992	309.004	Personalwerbungskosten
61'000	63'727	310.100	Büromaterialien
4'000	27'995	310.102	Publikationen und Werbung
40'000	35'999	310.200	Schulmaterialien
40'000	34'500	310.300	Bücher
8'200	16'109	311.1	Mobilien
10'260	30'488	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
7'000	3'597	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
27'660	37'498	311.4	Informatik
115'100	77'536	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
8'700	7'595	313.001	Reinigungsmaterialien
76'000	65'001	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
1'500	3'284	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
6'000	7'373	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
94'600	12'816	316.100	Räume, Mieten
110'000	98'338	317.100	Reisespesen
10'000	133'239	318.000	Dienstleistungen Dritter
33'840	35'358	318.001	Telefon
4'300	3'189	318.002	Posttaxen
14'500	11'774	318.003	Versicherungen
31'000	24'237	318.008	Prüfungskosten
14'000	12'333	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
26'590	25'918	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'378'060	1'523'395	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
	10'016	390.004	Mieten für Spitalräume

Direction de la santé publique et des affaires sociales				Compte/Rechnung 1998	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
420.000	Intérêts bancaires				694
427.000	Locations				14'326
431.002	Taxes d'examens				25'520
433.000	Ecolages				279'633
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				12'919
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé				320
436.030	Recettes administratives diverses				101'813
	Compte des investissements	Dépenses			
		Recettes			19'440
		Solde			19'440
665.004	Part de tiers pour la construction et l'aménagement d'immeubles				19'440
3615	Hôpital cantonal				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	146'828'823		
		Revenus / Recettes			103'774'653
		Solde	-43'054'170		
	Compte de fonctionnement	Charges	139'528'823		
		Revenus			102'650'837
		Solde	-36'877'986		
300.200	Commissions		13'220		
301.101	Traitements du personnel administratif		3'152'082		
301.103	Traitements du personnel médical et soignant		70'964'545		
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		10'302'672		
301.300	Allocations sociales		1'090'076		
301.400	Primes de fidélité		709'858		
301.500	Gratifications d'ancienneté		64'328		
303	Contributions aux assurances sociales		7'774'439		
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		5'720'398		
305.100	Contributions à l'assurance accidents		118'262		
306.001	Garderie d'enfants		226'987		
309.000	Frais de formation		204'927		
309.004	Frais de recrutement		54'169		
309.005	Culture, loisirs, sports		14'220		
310.100	Fournitures de bureau		474'587		
310.300	Livres		64'449		
311.1	Mobilier		239'319		
311.2	Machines		26'254		
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation		1'018'062		
311.307	Achats de matériel et d'appareils médicaux		1'226'579		
311.316	Achats de literie et de lingerie		941'246		
311.4	Informatique		924'430		
312	Chauffage, éclairage, eau		2'288'619		
313.001	Matériel de nettoyage		58'085		
313.015	Produits pharmaceutiques		7'062'922		
313.016	Produits pour les laboratoires		1'610'873		
313.017	Matériel de pansement, de suture et d'implantation		2'880'340		
313.018	Instruments et ustensiles		3'327'035		
313.019	Films et matériel de radiologie		546'070		

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
700	495	420.000	Bankzinsen
27'600	13'212	427.000	Mietzinse
30'800	15'180	431.002	Prüfungsgebühren
293'250	254'691	433.000	Schulgelder
	27'640	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
	4'911	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
107'400	129'845	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		Investitionsrechnung	Ausgaben Einnahmen Saldo
		665.004	Anteil Dritter für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
		3615 Kantonsspital	
148'329'320	139'082'135	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
105'740'450	96'603'799		Ertrag / Einnahmen
-42'588'870	-42'478'336		Saldo
141'029'320	135'532'114	Laufende Rechnung	Aufwand
103'240'450	96'603'799		Ertrag
-37'788'870	-38'928'315		Saldo
15'000	9'104	300.200	Kommissionen
3'081'530	3'027'996	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
73'206'090	70'841'919	301.103	Gehälter der Ärzte und des Pflegepersonals
10'705'200	10'523'290	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
1'069'550	1'074'859	301.300	Sozialzulagen
742'410	641'719	301.400	Treueprämien
127'230	45'360	301.500	Dienstaltersgeschenke
7'255'410	7'638'366	303	Sozialversicherungsbeiträge
5'846'130	5'449'081	304.000	Pensionskassenbeiträge
153'570	154'439	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
251'360	209'338	306.001	Kinderhort
150'000	182'916	309.000	Ausbildungskosten
87'000	51'060	309.004	Personalwerbungskosten
10'000	10'990	309.005	Kultur, Freizeit, Sport
545'000	520'944	310.100	Büromaterialien
75'000	60'252	310.300	Bücher
156'400	198'810	311.1	Möbilien
34'800	21'718	311.2	Maschinen
880'000	547'701	311.303	Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
1'900'000	996'747	311.307	Anschaffung von medizinischen Materialien und Geräten
952'000	862'432	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
850'000	867'354	311.4	Informatik
2'190'000	1'943'056	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
60'000	54'590	313.001	Reinigungsmaterialien
6'045'000	6'168'593	313.015	Pharmazeutische Produkte
1'350'000	1'337'078	313.016	Labormaterial
2'470'000	2'556'533	313.017	Verbands-, Naht- und Implantationsmaterial
3'360'800	3'062'842	313.018	Medizinische Instrumente und Utensilien
593'600	473'396	313.019	Röntgenfilme und -material

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
313.023	Produits alimentaires		2'051'393	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		2'309'153	
315.303	Entretien du matériel et des appareils d'exploitation		319'316	
315.307	Entretien du matériel et des appareils médicaux		1'435'388	
317.100	Déplacements		18'965	
318.001	Téléphone		602'937	
318.002	Taxes postales		144'172	
318.003	Assurances		470'325	
318.004	Impôts et contributions		235'535	
318.040	Prestations médicales par des tiers		2'046'323	
319.000	Dépenses administratives diverses		227'651	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		747'809	
331.001	Amortissements des immeubles		5'516'710	
331.008	Amortissements des appareils		103'129	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU		39'759	
390.012	Intérêts des avances de trésorerie		161'205	
427.000	Locations			386'333
427.001	Logement du personnel			303'328
432.100	Taxes d'hospitalisation			46'871'070
432.101	Opérations, accouchements et soins ambulatoires			10'784'514
432.102	Anesthésies			675'668
432.103	Assistances opératoires			798'036
432.104	Utilisation des salles d'opérations			1'224'879
432.105	Soins intensifs			1'875'772
432.106	Médicaments et pansements			3'512'144
432.107	Matériel d'implantation			1'204'749
432.108	Radiodiagnosics			4'988'132
432.109	Radiothérapie			1'949'489
432.110	Laboratoires			4'084'759
432.111	Physiothérapie, ergothérapie			1'343'956
432.112	Examens et diagnostics spéciaux			1'065'913
432.113	Hémodialyse			2'744'933
432.114	Autres prestations pour les malades			1'856'821
432.115	Taxes d'opérations et autres prestations médicales			2'139'860
432.200	Pensions			1'060'152
435.019	Produit de la cafétéria			931'743
435.025	Produit du parking			498'953
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			436'769
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			63'786
436.022	Récupérations de frais d'exploitation auprès du Home médicalisé du district de la Sarine			349'353
436.030	Recettes administratives diverses			174'061
439.001	Recettes d'exploitation diverses			1'314'388
452.007	Part des communes du district de la Sarine			10'003'347
490.004	Locations de locaux à l'Ecole d'infirmières et d'infirmiers			7'929
	Compte des investissements	Dépenses	7'300'000	
		Recettes		1'123'816
		Solde	-6'176'184	
503.000	Construction d'immeubles		7'000'000	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
2'100'000	1'944'480	313.023	Lebensmittel	
2'938'800	3'560'673	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
430'000	383'117	315.303	Unterhalt von Betriebsmaterialien und -geräten	
1'475'000	1'429'123	315.307	Unterhalt der medizinischen Materialien und Geräte	
15'000	16'609	317.100	Reisespesen	
691'000	617'969	318.001	Telefon	
125'000	119'308	318.002	Posttaxen	
420'000	288'104	318.003	Versicherungen	
310'000	162'731	318.004	Steuern und Beiträge	
1'780'600	1'851'320	318.040	Medizinische Fremdleistungen	
183'000	220'440	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
396'300	528'494	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
5'379'090	4'429'262	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
168'750	137'505	331.008	Abschreibungen auf Geräten	
33'700	32'213	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB	
420'000	278'283	390.012	Zinsen auf Vorschüssen	
390'000	363'729	427.000	Mietzinse	
370'000	330'424	427.001	Personalunterkünfte	
44'840'000	41'006'967	432.100	Spitaltaxen	
10'600'000	10'480'864	432.101	Operationen, Entbindungen und ambulante Behandlungen	
415'000	485'594	432.102	Anästhesien	
815'000	768'223	432.103	Operationsassistenten	
1'230'000	1'154'422	432.104	Operationssaalbenützung	
450'000	588'952	432.105	Intensivpflege	
3'725'000	3'519'059	432.106	Medikamente, Verbandsmaterial	
1'082'000	1'126'083	432.107	Implantationsmaterial	
5'750'000	4'875'040	432.108	Röntgendiagnostik	
1'870'000	1'796'706	432.109	Strahlentherapie	
7'260'000	6'088'087	432.110	Laboratorien	
1'640'000	1'410'353	432.111	Physiotherapie, Ergotherapie	
960'000		432.112	Medizinisch-diagnostische Spezialuntersuchungen	
3'070'000	3'088'652	432.113	Hämodialyse	
2'240'000	1'926'923	432.114	Andere Leistungen für Patienten	
2'043'000	2'052'514	432.115	Operationstaxen und andere medizinische Leistungen	
1'028'000	1'002'910	432.200	Kostgelder	
950'000	945'341	435.019	Ertrag aus der Cafeteria	
400'000	451'784	435.025	Ertrag aus Parking	
270'000	274'208	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
130'000	67'474	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
379'000	336'755	436.022	Rückerstattung von Betriebskosten des Pflegeheimes des Saanebezirks	
180'000	168'715	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
1'213'000	1'342'163	439.001	Verschiedene Betriebserträge	
9'940'450	9'987'895	452.007	Anteil der Gemeinden des Saanebezirks	
	10'016	490.004	Vermietung von Räumen an die Schule für Krankenpflege	
7'300'000	3'550'021		Investitionsrechnung	Ausgaben
2'500'000				Einnahmen
-4'800'000	-3'550'021			Saldo
7'000'000	3'000'000	503.000	Bau von Gebäuden	

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
506.300	Achats d'appareils	300'000	
662.001	Part des communes du district de la Sarine aux frais de construction de Bertigny II		1'123'816
3620	Hôpital psychiatrique de Marsens		
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	
		33'175'842	
			16'169'292
		-17'006'550	
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	
		30'775'842	
			16'169'292
		-14'606'550	
300.200	Commissions	2'874	
301.101	Traitements du personnel administratif	952'913	
301.103	Traitements du personnel médical et soignant	13'235'711	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation	5'305'427	
301.300	Allocations sociales	381'789	
301.400	Primes de fidélité	346'543	
301.500	Gratifications d'ancienneté	23'273	
303	Contributions aux assurances sociales	1'839'985	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	1'412'043	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	29'576	
306.001	Garderie d'enfants	5'000	
309.000	Frais de formation	62'018	
309.004	Frais de recrutement	7'278	
310.100	Fournitures de bureau	35'546	
310.300	Livres	5'930	
311.1	Mobilier	40'093	
311.2	Machines	162'806	
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation	5'385	
311.307	Achats de matériel et d'appareils médicaux	9'161	
311.316	Achats de literie et de lingerie	136'957	
311.4	Informatique	55'435	
311.5	Véhicules	56'518	
312	Chauffage, éclairage, eau	568'120	
313.001	Matériel de nettoyage	37'744	
313.006	Carburants	937'196	
313.015	Produits pharmaceutiques	414'730	
313.016	Produits pour les laboratoires	19'245	
313.023	Produits alimentaires	823'314	
313.029	Frais des jardins	80'971	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	896'687	
315.303	Entretien du matériel et des appareils d'exploitation	5'778	
315.307	Entretien du matériel et des appareils médicaux	2'137	
317.100	Déplacements	5'559	
318.000	Prestations de service par des tiers	658	
318.001	Téléphone	105'316	
318.002	Taxes postales	28'787	
318.003	Assurances	109'995	
318.004	Impôts et contributions	24'018	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
300'000	550'021	506.300	Kauf von Geräten
2'500'000		662.001	Anteil der Gemeinden des Saanebezirks an den Baukosten für Bertigny II
		3620	Psychiatrisches Spital Marsens
34'413'840	31'737'433	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
16'388'140	16'155'146		Ertrag / Einnahmen
-18'025'700	-15'582'287		Saldo
32'013'840	30'737'433	Laufende Rechnung	Aufwand
16'388'140	16'155'146		Ertrag
-15'625'700	-14'582'287		Saldo
3'200	4'925	300.200	Kommissionen
987'190	971'843	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
13'748'210	13'052'711	301.103	Gehälter der Ärzte und des Pflegepersonals
5'805'380	5'418'990	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
363'830	350'080	301.300	Sozialzulagen
354'230	342'484	301.400	Treueprämien
39'970	29'084	301.500	Dienstaltersgeschenke
1'915'560	1'853'244	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'476'760	1'395'906	304.000	Pensionskassenbeiträge
41'110	39'400	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
10'000	10'148	306.001	Kinderhort
65'000	59'327	309.000	Ausbildungskosten
3'000	8'486	309.004	Personalwerbungskosten
37'000	36'628	310.100	Büromaterialien
6'000	5'506	310.300	Bücher
40'000	51'037	311.1	Möbilien
170'000	159'216	311.2	Maschinen
18'000	29'766	311.303	Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
38'000	3'878	311.307	Anschaffung von medizinischen Materialien und Geräten
240'000	182'498	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
46'340	47'137	311.4	Informatik
55'000	46'858	311.5	Fahrzeuge
543'000	515'564	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
45'000	42'648	313.001	Reinigungsmaterialien
875'000	945'047	313.006	Treibstoffe
350'000	379'088	313.015	Pharmazeutische Produkte
6'000	18'188	313.016	Labormaterial
840'000	861'299	313.023	Lebensmittel
110'000	115'416	313.029	Kosten für Gartenbau
850'000	957'872	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
5'000	10'214	315.303	Unterhalt von Betriebsmaterialien und -geräten
5'000	1'393	315.307	Unterhalt der medizinischen Materialien und Geräte
8'000	7'172	317.100	Reisespesen
2'000	1'369	318.000	Dienstleistungen Dritter
125'350	130'583	318.001	Telefon
28'000	26'080	318.002	Posttaxen
116'000	112'203	318.003	Versicherungen
24'000	23'404	318.004	Steuern und Beiträge

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.007	Frais de télécommunications informatiques		5'636	
318.017	Culture, loisirs, sports		25'302	
318.040	Prestations médicales par des tiers		210'279	
319.000	Dépenses administratives diverses		19'090	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		2'644	
319.019	Frais du service social		6'056	
331.001	Amortissements des immeubles		1'958'712	
390.005	Livraisons de la boucherie à l'hôpital		304'050	
390.008	Livraisons du domaine à l'hôpital		71'557	
421.000	Intérêts des placements			5'970
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles			11'436
427.000	Locations			524'120
432.100	Taxes d'hospitalisation			11'480'278
432.106	Médicaments et pansements			181'665
432.110	Laboratoires			
432.112	Examens et diagnostics spéciaux			181'633
432.200	Pensions			197'168
434.000	Prestations de service pour des tiers			134'889
435.020	Produit du magasin et de la cafétéria			236'518
435.021	Produit de la cuisine			729'284
435.022	Produit des jardins			155'922
435.023	Produit de la buanderie			941'286
435.024	Produit du garage			1'041'909
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			101'994
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			18'210
436.004	Récupérations de traitements			42'487
436.030	Recettes administratives diverses			56'430
439.001	Recettes d'exploitation diverses			126'067
460.000	Subventions fédérales			2'026
	Compte des investissements	Dépenses	2'400'000	
		Recettes		
		Solde	-2'400'000	
503.000	Construction d'immeubles		2'400'000	
3621	Domaine de Marsens			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'191'163	
		Revenus / Recettes		1'186'943
		Solde	-4'220	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'191'163	
		Revenus		1'186'943
		Solde	-4'220	
301.100	Traitements du personnel		459'149	
301.300	Allocations sociales		15'422	
301.400	Primes de fidélité		10'300	
303	Contributions aux assurances sociales		51'177	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		34'010	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		731	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
6'500	6'019	318.007	Kosten der Informatikverbindungen
38'000	37'248	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
160'000	144'889	318.040	Medizinische Fremdleistungen
20'000	21'293	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
12'000	12'497	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
7'000	5'254	319.019	Kosten des Sozialdienstes
1'958'710	1'846'162	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
328'000	329'905	390.005	Lieferungen der Metzgerei an das Spital
87'500	87'474	390.008	Lieferungen der landwirtschaftlichen Betriebe an das Spital
6'000	6'474	421.000	Anlagezinsen
	12'132	424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften
557'640	553'119	427.000	Mietzinse
11'812'500	11'309'626	432.100	Spitaltaxen
145'000	162'238	432.106	Medikamente, Verbandsmaterial
2'000		432.110	Laboratorien
150'000	163'565	432.112	Medizinisch-diagnostische Spezialuntersuchungen
190'000	198'705	432.200	Kostgelder
40'000	144'379	434.000	Dienstleistungen für Dritte
208'000	243'272	435.020	Ertrag aus Laden und Cafeteria
915'000	863'450	435.021	Ertrag aus Küche
160'000	156'790	435.022	Ertrag aus Gartenbau
920'000	964'039	435.023	Ertrag aus Wäscherei
937'000	1'037'664	435.024	Ertrag aus Garage
130'000	130'374	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
20'000	14'411	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
10'000	12'423	436.004	Rückerstattung von Gehältern
80'000	61'107	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
100'000	116'995	439.001	Verschiedene Betriebserträge
5'000	4'383	460.000	Bundesbeiträge
2'400'000	1'000'000		Investitionsrechnung
			Ausgaben
-2'400'000	-1'000'000		Einnahmen
			Saldo
2'400'000	1'000'000	503.000	Bau von Gebäuden
3621 Landwirtschaftliche Betriebe Marsens			
1'407'540	1'240'410		Verwaltungsrechnung
1'279'800	1'222'510		Aufwand / Ausgaben
-127'740	-17'900		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
1'407'540	1'240'410		Laufende Rechnung
1'279'800	1'222'510		Aufwand
-127'740	-17'900		Ertrag
			Saldo
476'640	449'454	301.100	Gehälter des Personals
		301.300	Sozialzulagen
10'300	9'900	301.400	Treueprämien
52'540	50'093	303	Sozialversicherungsbeiträge
34'460	33'096	304.000	Pensionskassenbeiträge
970	919	305.100	Unfallversicherungsbeiträge

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.301	Achats de matériel et d'appareils		40'967	
312	Chauffage, éclairage, eau		23'743	
313.006	Carburants		20'763	
313.030	Frais des cultures		63'165	
313.032	Frais de bétail		367'764	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		19'683	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		64'471	
316.201	Locations de parcelles agricoles		330	
318.001	Téléphone		1'460	
318.003	Assurances		11'883	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'848	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		2'297	
427.000	Locations			18'722
435.003	Ventes de bétail			431'797
435.004	Ventes de produits agricoles			209'921
435.005	Ventes de produits laitiers			377'255
435.008	Ventes de bois			40'983
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			4'155
439.001	Recettes d'exploitation diverses			25'193
490.008	Livraisons à l'hôpital			71'557
490.009	Livraisons du domaine à la boucherie			7'360
3622	Boucherie de Marsens			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'681'025	
		Revenus / Recettes		1'732'887
		Solde		51'862
	Compte de fonctionnement	Charges	1'681'025	
		Revenus		1'732'887
		Solde		51'862
301.100	Traitements du personnel		446'072	
301.300	Allocations sociales		6'120	
301.400	Primes de fidélité		9'960	
303	Contributions aux assurances sociales		39'596	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		32'073	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		833	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		69'518	
311.600	Achats de bétail		398'198	
312	Chauffage, éclairage, eau		19'800	
313.001	Matériel de nettoyage		2'681	
313.010	Matières premières		28'721	
313.025	Achats de viande		502'040	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		22'292	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		18'680	
318.001	Téléphone		820	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		76'261	
330.001	Pertes sur créances			
390.009	Livraisons du domaine à la boucherie		7'360	
427.000	Locations			18'429

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
60'000	37'100	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
24'000	22'861	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
24'000	20'959	313.006	Treibstoffe	
110'800	90'433	313.030	Kosten für Kulturen	
432'000	446'441	313.032	Kosten für Viehhaltung	
120'000	10'537	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
50'000	56'516	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
330	330	316.201	Pacht landwirtschaftlicher Parzellen	
2'500	2'170	318.001	Telefon	
4'000	3'711	318.003	Versicherungen	
2'000	2'733	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
3'000	3'157	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
21'000	17'802	427.000	Mietzinse	
174'300	347'376	435.003	Viehverkäufe	
221'800	141'555	435.004	Verkauf landwirtschaftlicher Produkte	
345'000	363'856	435.005	Verkauf von Milchprodukten	
35'000	30'047	435.008	Holzverkäufe	
1'000	4'144	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
25'000	53'069	439.001	Verschiedene Betriebserträge	
87'500	87'474	490.008	Lieferungen an das Spital	
369'200	177'187	490.009	Lieferungen der landwirtschaftlichen Betriebe an die Metzgerei	
3622 Metzgerei Marsens				
1'904'350	1'781'685	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
1'951'780	1'829'677			Ertrag / Einnahmen
47'430	47'992			Saldo
1'904'350	1'781'685	Laufende Rechnung		Aufwand
1'951'780	1'829'677			Ertrag
47'430	47'992			Saldo
462'140	446'142	301.100	Gehälter des Personals	
6'120	5'670	301.300	Sozialzulagen	
10'380	9'550	301.400	Treueprämien	
43'990	38'794	303	Sozialversicherungsbeiträge	
33'160	31'348	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'060	1'027	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
80'000	33'571	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
200'000	298'759	311.600	Viehankäufe	
19'800	19'800	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
1'700	2'837	313.001	Reinigungsmaterialien	
30'000	28'057	313.010	Rohmaterialien	
560'000	590'902	313.025	Fleischeinkauf	
20'000	7'909	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
10'000	10'659	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
1'200	1'239	318.001	Telefon	
55'600	65'336	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
	12'898	330.001	Debitorenverluste	
369'200	177'187	390.009	Lieferungen der landwirtschaftlichen Betriebe an die Metzgerei	
17'780	17'784	427.000	Mietzinse	

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
435.000	Ventes		1'395'612
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		2'013
436.004	Récupérations de traitements		12'783
490.005	Livraisons de la boucherie à l'hôpital		304'050
3625	Centre psycho-social		
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	3'407'846 1'332'286 -2'075'560
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	3'407'846 1'332'286 -2'075'560
301.100	Traitements du personnel	2'429'817	
301.300	Allocations sociales	57'271	
301.400	Primes de fidélité	8'680	
303	Contributions aux assurances sociales	224'603	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	174'883	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	3'467	
309.000	Frais de formation	11'860	
310.100	Fournitures de bureau	19'071	
310.300	Livres	2'501	
311.1	Mobilier	1'775	
311.2	Machines	4'967	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	176	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	11'916	
311.4	Informatique	30'054	
312	Chauffage, éclairage, eau	18'077	
313.020	Médicaments	86'217	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	1'681	
316.100	Locations de locaux	235'091	
317.100	Déplacements	24'854	
318.001	Téléphone	39'877	
318.002	Taxes postales	4'944	
318.003	Assurances	1'400	
318.040	Prestations médicales par des tiers	11'017	
319.000	Dépenses administratives diverses	3'647	
366.009	Secours de patronage		
432.116	Ventes de médicaments		86'217
432.117	Honoraires pour prestations médicales		1'140'000
434.002	Récupérations de traitements		19'338
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		88
436.005	Récupérations d'honoraires		71'196
436.030	Recettes administratives diverses		447
460.000	Subventions fédérales		15'000

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
1'580'000	1'462'126	435.000	Verkäufe
1'000	2'271	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
25'000	17'591	436.004	Rückerstattung von Gehältern
328'000	329'905	490.005	Lieferungen der Metzgerei an das Spital
3625 Psychosoziales Zentrum			
3'531'680	3'375'406	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'276'000	1'226'029		Ertrag / Einnahmen
-2'255'680	-2'149'377		Saldo
3'531'680	3'375'406	Laufende Rechnung	Aufwand
1'276'000	1'226'029		Ertrag
-2'255'680	-2'149'377		Saldo
2'486'420	2'411'585	301.100	Gehälter des Personals
54'090	53'040	301.300	Sozialzulagen
8'680	11'475	301.400	Treueprämien
229'760	222'856	303	Sozialversicherungsbeiträge
178'880	174'503	304.000	Pensionskassenbeiträge
4'540	4'411	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
13'850	12'553	309.000	Ausbildungskosten
19'000	17'854	310.100	Büromaterialien
2'500	2'763	310.300	Bücher
30'450	32'327	311.1	Mobilien
7'100	1'902	311.2	Maschinen
950	5'255	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
15'000		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
30'780	32'234	311.4	Informatik
26'000	15'527	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
70'000	76'579	313.020	Medikamente
2'000	2'587	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
262'950	213'054	316.100	Räume, Mieten
23'000	22'563	317.100	Reisespesen
35'000	38'628	318.001	Telefon
6'700	4'700	318.002	Posttaxen
1'530	1'500	318.003	Versicherungen
16'350	13'651	318.040	Medizinische Fremdleistungen
3'650	3'859	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
2'500		366.009	Unterstützungsleistungen im Rahmen der Schutzaufsicht
70'000	76'579	432.116	Medikamentenverkauf
1'100'000	1'018'500	432.117	Honorare für medizinische Leistungen
	43'023	434.002	Gehaltsrückerstattungen
	3'572	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
75'000	83'742	436.005	Rückerstattung von Honoraren
1'000	613	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
30'000		460.000	Bundesbeiträge

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3626	Pédopsychiatrie			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	949'081	
		Revenus / Recettes		386'127
		Solde	-562'954	
	Compte de fonctionnement	Charges	949'081	
		Revenus		386'127
		Solde	-562'954	
301.100	Traitements du personnel		751'666	
301.300	Allocations sociales		17'225	
303	Contributions aux assurances sociales		69'094	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		51'765	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'046	
309.000	Frais de formation		6'256	
310.100	Fournitures de bureau		6'305	
310.300	Livres		3'532	
311.1	Mobilier			
311.2	Machines		4'859	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		4'433	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		595	
311.4	Informatique		15'502	
313.020	Médicaments			
315.301	Entretien du matériel et des appareils		500	
317.100	Déplacements		3'055	
318.001	Téléphone		7'193	
318.002	Taxes postales		300	
318.040	Prestations médicales par des tiers		4'470	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'285	
432.116	Ventes de médicaments			
432.117	Honoraires pour prestations médicales			359'060
436.005	Récupérations d'honoraires			25'794
436.030	Recettes administratives diverses			1'273
3630	Planning familial et information sexuelle			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	598'326	
		Revenus / Recettes		183'486
		Solde	-414'840	
	Compte de fonctionnement	Charges	598'326	
		Revenus		183'486
		Solde	-414'840	
300.200	Commissions			
301.100	Traitements du personnel		271'443	
301.300	Allocations sociales		3'150	
301.400	Primes de fidélité		3'150	
303	Contributions aux assurances sociales		25'536	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		24'290	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		429	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
3626 Kinder- und Jugendpsychiatrie			
970'460	896'602	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
269'200	250'779		Ertrag / Einnahmen
-701'260	-645'823		Saldo
970'460	896'602	Laufende Rechnung	Aufwand
269'200	250'779		Ertrag
-701'260	-645'823		Saldo
760'440	717'191	301.100	Gehälter des Personals
15'750	18'225	301.300	Sozialzulagen
69'780	65'827	303	Sozialversicherungsbeiträge
54'210	50'838	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'330	1'260	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
6'250	4'409	309.000	Ausbildungskosten
6'000	4'298	310.100	Büromaterialien
3'500	3'439	310.300	Bücher
	2'307	311.1	Mobilien
5'350		311.2	Maschinen
4'500	4'021	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
450		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
24'300	6'892	311.4	Informatik
1'000		313.020	Medikamente
500	635	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
4'500	4'306	317.100	Reisespesen
6'000	6'879	318.001	Telefon
800	572	318.002	Posttaxen
4'500	4'500	318.040	Medizinische Fremdleistungen
1'300	1'003	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'000		432.116	Medikamentenverkauf
250'000	228'569	432.117	Honorare für medizinische Leistungen
18'000	21'108	436.005	Rückerstattung von Honoraren
200	1'102	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3630 Familienplanung und Sexualinformation			
583'930	561'105	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
154'200	188'450		Ertrag / Einnahmen
-429'730	-372'655		Saldo
583'930	561'105	Laufende Rechnung	Aufwand
154'200	188'450		Ertrag
-429'730	-372'655		Saldo
200		300.200	Kommissionen
273'260	240'394	301.100	Gehälter des Personals
1'800	1'800	301.300	Sozialzulagen
3'150	2'050	301.400	Treueprämien
25'710	22'561	303	Sozialversicherungsbeiträge
23'910	21'562	304.000	Pensionskassenbeiträge
550	489	305.100	Unfallversicherungsbeiträge

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
309.000	Frais de formation		3'083	
310.100	Fournitures de bureau		2'892	
310.300	Livres		2'783	
311.1	Mobilier		6'064	
311.2	Machines		498	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		589	
311.316	Achats de literie et de lingerie		362	
311.4	Informatique			
312	Chauffage, éclairage, eau		3'358	
313.014	Produits médicaux		17'348	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		366	
316.100	Locations de locaux		69'036	
317.100	Déplacements		3'079	
318.000	Prestations de service par des tiers		155'587	
318.001	Téléphone		3'454	
318.002	Taxes postales		537	
318.003	Assurances		240	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'052	
432.116	Ventes de médicaments			26'254
432.117	Honoraires pour prestations médicales			24'254
436.030	Recettes administratives diverses			242
452.010	Récupérations d'honoraires			132'736
3635	Laboratoire de chimie			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'258'472	
		Revenus / Recettes		324'509
		Solde	-1'933'963	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'258'472	
		Revenus		324'509
		Solde	-1'933'963	
301.100	Traitements du personnel		1'485'725	
301.300	Allocations sociales		19'950	
301.400	Primes de fidélité		23'900	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		138'763	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		122'518	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'167	
309.000	Frais de formation		4'932	
310.100	Fournitures de bureau		9'879	
310.300	Livres		9'368	
311.1	Mobilier		10'677	
311.2	Machines		90	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		52'195	
311.316	Achats de literie et de lingerie		791	
311.4	Informatique		31'814	
312	Chauffage, éclairage, eau		26'139	
313.001	Matériel de nettoyage		1'607	
313.013	Produits chimiques		33'702	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		96'458	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
4'000	4'040	309.000	Ausbildungskosten	
3'500	2'006	310.100	Büromaterialien	
2'800	2'773	310.300	Bücher	
6'100	3'546	311.1	Mobilien	
600	947	311.2	Maschinen	
500	481	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
400	410	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
	1'534	311.4	Informatik	
4'300	3'294	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
18'000	18'085	313.014	Medikamente	
400	333	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
69'900	68'864	316.100	Räume, Mieten	
3'300	3'295	317.100	Reisespesen	
135'000	156'403	318.000	Dienstleistungen Dritter	
3'800	3'430	318.001	Telefon	
500	467	318.002	Posttaxen	
250	230	318.003	Versicherungen	
2'000	2'111	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
24'000	26'142	432.116	Medikamentenverkauf	
20'000	24'142	432.117	Honorare für medizinische Leistungen	
200	261	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
110'000	137'905	452.010	Rückerstattung von Honoraren	
3635 Chemisches Laboratorium				
2'400'450	2'106'321	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
320'500	303'573		Ertrag / Einnahmen	
-2'079'950	-1'802'748		Saldo	
2'400'450	2'106'321	Laufende Rechnung	Aufwand	
320'500	303'573		Ertrag	
-2'079'950	-1'802'748		Saldo	
1'575'210	1'449'933	301.100	Gehälter des Personals	
24'300	22'650	301.300	Sozialzulagen	
23'900	22'900	301.400	Treueprämien	
12'190		301.500	Dienstaltersgeschenke	
130'000	135'787	303	Sozialversicherungsbeiträge	
111'010	118'009	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'580	2'736	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
5'500	3'926	309.000	Ausbildungskosten	
13'250	12'799	310.100	Büromaterialien	
9'470	8'775	310.300	Bücher	
10'700		311.1	Mobilien	
200	1'279	311.2	Maschinen	
53'800	40'938	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
800	798	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
33'300	13'150	311.4	Informatik	
30'700	30'121	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
1'900	1'873	313.001	Reinigungsmaterialien	
43'500	21'989	313.013	Chemikalien	
112'000	21'786	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
315.301	Entretien du matériel et des appareils	69'316	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	3'213	
317.100	Déplacements	33'552	
318.000	Prestations de service par des tiers	3'937	
318.001	Téléphone	8'779	
318.002	Taxes postales	404	
318.003	Assurances	9'381	
318.007	Frais de télécommunications informatiques		
319.000	Dépenses administratives diverses	4'215	
331.001	Amortissements des immeubles	55'000	
431.000	Emoluments		317'924
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		5'578
436.030	Recettes administratives diverses		1'007
3645	Affaires sociales		
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	47'442'378 -22'494'872 24'947'506
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	43'223'957 -20'072'010 23'151'947
300.200	Commissions	4'748	
301.100	Traitements du personnel	1'054'155	
301.300	Allocations sociales	19'593	
301.400	Primes de fidélité	7'730	
303	Contributions aux assurances sociales	97'717	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	91'705	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'531	
309.000	Frais de formation	3'552	
310.100	Fournitures de bureau	15'182	
311.1	Mobilier	4'203	
311.2	Machines		
311.4	Informatique	22'567	
317.100	Déplacements	8'578	
318.000	Prestations de service par des tiers	115'966	
318.001	Téléphone	8'361	
318.002	Taxes postales	6'000	
318.003	Assurances	580	
319.000	Dépenses administratives diverses	5'164	
330.001	Pertes sur créances	949'808	
364.027	Subventions cantonales pour l'exploitation des institutions pour personnes handicapées ou inadaptées mineures	22'207'148	
364.028	Subventions cantonales pour les homes pour personnes handicapées adultes	4'476'855	
364.029	Subventions cantonales pour les ateliers protégés	5'753'273	
364.030	Subventions cantonales pour les soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées	8'130'000	
365.000	Subventions cantonales	123'541	
365.069	Subventions cantonales à Pro Infirmis	112'000	
365.071	Subventions cantonales à l'Association suisse pour les sourds démutisés	4'000	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
69'750	84'400	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
3'700	2'473	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
35'000	28'114	317.100	Reisespesen
16'000	5'179	318.000	Dienstleistungen Dritter
11'500	8'045	318.001	Telefon
900	658	318.002	Posttaxen
9'790	8'783	318.003	Versicherungen
350		318.007	Kosten der Informatikverbindungen
4'150	4'220	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
55'000	55'000	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
320'000	301'021	431.000	Gebühren
	1'457	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
500	1'095	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3645 Sozialfürsorge			
48'723'260	52'664'988	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
26'465'150	30'520'043		Ertrag / Einnahmen
-22'258'110	-22'144'945		Saldo
45'223'260	48'873'804	Laufende Rechnung	Aufwand
24'890'150	28'914'188		Ertrag
-20'333'110	-19'959'616		Saldo
6'000	5'245	300.200	Kommissionen
1'106'700	1'009'293	301.100	Gehälter des Personals
19'440	19'440	301.300	Sozialzulagen
7'350	8'733	301.400	Treueprämien
102'840	92'968	303	Sozialversicherungsbeiträge
92'920	87'414	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'070	1'884	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'500	2'982	309.000	Ausbildungskosten
16'000	11'582	310.100	Büromaterialien
4'250	365	311.1	Mobilien
1'460		311.2	Maschinen
28'610	26'237	311.4	Informatik
8'000	8'419	317.100	Reisespesen
60'000	33'830	318.000	Dienstleistungen Dritter
8'000	8'373	318.001	Telefon
5'000	5'000	318.002	Posttaxen
620	460	318.003	Versicherungen
5'500	5'139	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
941'000	999'695	330.001	Debitorenverluste
20'043'000	20'752'652	364.027	Kantonale Betriebsbeiträge an Sonderheime für behinderte oder schwererziehbare Minderjährige
5'454'000	3'525'266	364.028	Kantonsbeiträge an Heime für erwachsene Behinderte
5'930'000	5'057'647	364.029	Kantonsbeiträge für die geschützten Werkstätten
11'136'000	16'982'336	364.030	Kantonsbeiträge für die Sonderbetreuung in Betagtenheimen
124'000	113'079	365.000	Kantonsbeiträge
112'000	111'765	365.069	Kantonsbeiträge an Pro Infirmis
4'000	4'000	365.071	Kantonsbeiträge an die Association suisse pour les sourds démutisés

Direction de la santé publique et des affaires sociales				Compte/Rechnung 1998	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
431.000	Emoluments				56'080
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				288
436.010	Récupérations de subventions				1'483'150
436.030	Recettes administratives diverses				80'918
462.004	Part des communes aux pensions alimentaires non récupérées				1'253'267
462.010	Part des communes à l'excédent des dépenses d'exploitation des institutions pour personnes handicapées ou inadaptées				15'806'812
462.011	Part des communes au subventionnement des soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées				4'471'432
480.007	Prélèvements sur provisions				
	Compte des investissements	Dépenses		4'218'421	
		Recettes			1'795'559
		Solde		-2'422'862	
526.001	Pensions alimentaires			4'218'421	
626.001	Récupérations de pensions alimentaires				1'795'559
3650	Aide sociale				
	Compte administratif	Charges / Dépenses		36'761'836	
		Revenus / Recettes			28'420'492
		Solde		-8'341'344	
	Compte de fonctionnement	Charges		36'761'836	
		Revenus			28'420'492
		Solde		-8'341'344	
300.200	Commissions			1'218	
301.100	Traitements du personnel			485'867	
301.300	Allocations sociales			4'200	
301.400	Primes de fidélité			7'550	
301.500	Gratifications d'ancienneté				
303	Contributions aux assurances sociales			45'686	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			41'632	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			748	
309.000	Frais de formation			5'308	
310.100	Fournitures de bureau			6'559	
311.2	Machines			2'852	
311.4	Informatique			48'949	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles			2'380	
316.100	Locations de locaux			37'095	
317.100	Déplacements			4'007	
318.001	Téléphone			4'228	
318.002	Taxes postales			494	
318.003	Assurances			2'175	
319.000	Dépenses administratives diverses			21'703	
361.000	Part aux frais de conférences			18'295	
361.010	Aide sociale des Fribourgeois domiciliés dans d'autres cantons			1'959'548	
362.006	Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des Fribourgeois domiciliés dans le canton			2'482'967	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
65'000	97'065	431.000	Gebühren	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'000'000	1'638'862	436.010	Rückerstattung von Beiträgen	
3'000	2'524	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
962'500	1'107'553	462.004	Anteil der Gemeinden an den nicht rückerstatteten Alimenten	
16'734'850	15'727'952	462.010	Anteil der Gemeinden am Betriebskostenüberschuss der Heime für Behinderte oder Schwererziehbare	
6'124'800	9'340'232	462.011	Anteil der Gemeinden an der Subventionierung der Sonderbetreuung in Betagtenheimen	
	1'000'000	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
3'500'000	3'791'184		Investitionsrechnung	Ausgaben
1'575'000	1'605'855			Einnahmen
-1'925'000	-2'185'329			Saldo
3'500'000	3'791'184	526.001	Alimente	
1'575'000	1'605'855	626.001	Rückerstattung von Alimenten	
		3650	Sozialhilfe	
34'206'730	33'455'652		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
24'300'550	24'803'810			Ertrag / Einnahmen
-9'906'180	-8'651'842			Saldo
34'206'730	33'455'652		Laufende Rechnung	Aufwand
24'300'550	24'803'810			Ertrag
-9'906'180	-8'651'842			Saldo
2'200	1'819	300.200	Kommissionen	
423'440	487'174	301.100	Gehälter des Personals	
5'400	6'488	301.300	Sozialzulagen	
7'550	6'100	301.400	Treueprämien	
	6'861	301.500	Dienstaltersgeschenke	
39'920	46'379	303	Sozialversicherungsbeiträge	
35'700	40'334	304.000	Pensionskassenbeiträge	
830	976	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
5'300	6'038	309.000	Ausbildungskosten	
6'500	5'909	310.100	Büromaterialien	
3'300		311.2	Maschinen	
51'910	1'664	311.4	Informatik	
15'000	22'163	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
37'400	36'970	316.100	Räume, Mieten	
5'500	4'829	317.100	Reisespesen	
4'000	4'339	318.001	Telefon	
500	381	318.002	Posttaxen	
2'380	1'798	318.003	Versicherungen	
21'700	21'522	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
18'200	38'763	361.000	Konferenzkostenanteil	
1'900'000	2'002'644	361.010	Sozialhilfe für in anderen Kantonen wohnhafte Freiburger	
3'150'000	2'918'954	362.006	Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Freiburger	

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
362.012	Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des Confédérés domiciliés dans le canton	2'008'265	
362.013	Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des étrangers domiciliés dans le canton	3'533'717	
365.000	Subventions cantonales	15'000	
366.011	Aide sociale des Fribourgeois domiciliés à l'étranger	282'508	
366.012	Aide sociale des Confédérés domiciliés dans le canton	17'398	
366.013	Aide sociale des étrangers domiciliés dans le canton	303'583	
366.014	Aide sociale des demandeurs d'asile	24'450'000	
366.037	Aide aux victimes d'infractions	960'533	
366.040	Aide sociale des Fribourgeois domiciliés dans le canton	7'371	
427.000	Locations		287'688
434.002	Récupérations de traitements		76'313
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		557
436.019	Récupérations de secours d'aide sociale pour des Fribourgeois domiciliés dans d'autres cantons		15'844
436.020	Récupérations de secours d'aide sociale pour des Confédérés domiciliés dans le canton		736'574
436.021	Récupérations de secours d'aide sociale pour des étrangers domiciliés dans le canton		134'246
436.026	Récupérations de secours d'aide sociale pour des Fribourgeois domiciliés dans le canton		
436.030	Recettes administratives diverses		5'260
450.018	Part de la Confédération aux frais administratifs		722'304
450.020	Récupérations de secours d'aide sociale pour des demandeurs d'asile		26'115'202
452.016	Part des communes aux frais de l'aide aux victimes d'infractions		147'511
460.037	Subventions fédérales pour l'aide aux victimes d'infractions		178'993
3655	Assurances sociales		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	64'859'479
		Solde	-66'308'603
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	64'859'479
		Solde	-66'308'603
318.043	Gestion des prestations complémentaires AVS	1'074'410	
318.044	Gestion des prestations complémentaires AI	313'681	
318.045	Gestion des allocations cantonales de maternité	116'415	
318.046	Frais de répartition des charges	15'000	
360.004	Part du canton au financement de l'AVS	15'454'181	
360.005	Part du canton au financement de l'AI	26'646'113	
360.006	Part du canton au financement des allocations familiales fédérales agricoles	1'911'792	
366.015	Prestations complémentaires AVS	61'004'588	
366.016	Prestations complémentaires AI	21'935'141	
366.017	Allocations cantonales de maternité	1'293'776	
366.018	Allocations familiales cantonales en faveur des personnes sans activité lucrative de condition modeste	1'402'985	
460.025	Subventions fédérales pour les prestations complémentaires AVS		21'351'606
460.026	Subventions fédérales pour les prestations complémentaires AI		7'677'299

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
2'450'000	2'373'265	362.012	Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Schweizerbürger
3'800'000	3'505'121	362.013	Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Ausländer
15'000		365.000	Kantonsbeiträge
300'000	83'869	366.011	Sozialhilfe für im Ausland wohnhafte Freiburger
20'000	17'505	366.012	Sozialhilfe für im Kanton wohnhafte Schweizerbürger
160'000	215'469	366.013	Sozialhilfe für im Kanton wohnhafte Ausländer
21'000'000	20'650'000	366.014	Sozialhilfe für Asylbewerber
700'000	941'374	366.037	Hilfe an Opfer von Straftaten
25'000	6'944	366.040	Sozialhilfe für im Kanton wohnhafte Freiburger
274'750	274'714	427.000	Mietzinse
	78'593	434.002	Gehaltsrückerstattungen
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
80'000	15'107	436.019	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für in anderen Kantonen wohnhafte Freiburger
1'200'000	980'912	436.020	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für im Kanton wohnhafte Schweizerbürger
800'000	294'859	436.021	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für im Kanton wohnhafte Ausländer
350'000	404'666	436.026	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für im Kanton wohnhafte Freiburger
1'800	6'505	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
335'000	380'672	450.018	Anteil des Bundes an den Verwaltungskosten
21'000'000	22'041'162	450.020	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für Asylbewerber
75'000	142'261	452.016	Anteil der Gemeinden an den Kosten für die Hilfe an Opfer von Straftaten
184'000	184'359	460.037	Bundesbeiträge für die Hilfe an Opfer von Straftaten
3655 Sozialversicherungen			
129'941'000	124'717'500	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
64'418'000	61'828'220		Ertrag / Einnahmen
-65'523'000	-62'889'280		Saldo
129'941'000	124'717'500	Laufende Rechnung	Aufwand
64'418'000	61'828'220		Ertrag
-65'523'000	-62'889'280		Saldo
1'075'000	1'028'613	318.043	Verwaltung AHV-Ergänzungsleistungen
315'000	299'671	318.044	Verwaltung IV-Ergänzungsleistungen
120'000	112'458	318.045	Verwaltung kantonale Mutterschaftsbeiträge
15'000	14'000	318.046	Kosten Lastenverteilung
15'638'000	15'253'363	360.004	Kantonsanteil an der Finanzierung der AHV
26'878'000	25'098'183	360.005	Kantonsanteil an der Finanzierung der IV
2'600'000	3'382'971	360.006	Kantonsanteil an der Finanzierung der eidgenössischen Familienzulagen in der Landwirtschaft
62'000'000	57'987'568	366.015	AHV-Ergänzungsleistungen
19'000'000	19'337'563	366.016	IV-Ergänzungsleistungen
1'300'000	1'130'189	366.017	Kantonale Mutterschaftsbeiträge
1'000'000	1'072'921	366.018	Kantonale Familienzulagen an nicht erwerbstätige Personen in bescheidenen Verhältnissen
21'700'000	20'295'649	460.025	Bundesbeiträge für die AHV-Ergänzungsleistungen
6'650'000	6'768'147	460.026	Bundesbeiträge für die IV-Ergänzungsleistungen

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
462.005	Part des communes au financement de l'AVS		7'727'044
462.006	Part des communes au financement de l'AI		13'322'990
462.007	Part des communes au financement des prestations complémentaires		10'181'824
462.008	Part des communes au financement des prestations complémentaires AI		3'642'872
462.009	Part des communes au financement des allocations familiales fédérales agricoles		955'844
3665	Office des mineurs		
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	3'877'222 74'373 -3'802'849
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	3'877'222 74'373 -3'802'849
301.100	Traitements du personnel	1'943'235	
301.300	Allocations sociales	40'080	
301.400	Primes de fidélité	16'825	
303	Contributions aux assurances sociales	182'242	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	160'987	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	3'051	
307.000	Pensions de retraite	23'880	
309.000	Frais de formation	13'739	
310.100	Fournitures de bureau	14'102	
311.1	Mobilier	20'822	
311.2	Machines	471	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.4	Informatique	31'840	
312	Chauffage, éclairage, eau	9'018	
316.100	Locations de locaux	93'802	
317.100	Déplacements	87'830	
318.000	Prestations de service par des tiers	14'929	
318.001	Téléphone	30'418	
318.002	Taxes postales	2'898	
318.003	Assurances	-138	
319.000	Dépenses administratives diverses	6'303	
364.031	Subventions cantonales pour la formation des assistants sociaux	773'117	
366.000	Subventions cantonales	110'223	
366.019	Pensions de jeunes délinquants	131'916	
366.020	Protection des mineurs	63'646	
366.021	Surveillance des placements	87'000	
366.022	Placement d'enfants en âge préscolaire	14'986	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.024	Récupérations de pensions de jeunes délinquants		10'403
436.030	Recettes administratives diverses		324
480.001	Prélèvements sur les fonds		63'646

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
7'819'000	7'626'630	462.005	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der AHV
13'439'000	12'549'021	462.006	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der IV
10'343'750	9'680'084	462.007	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der AHV-Ergänzungsleistungen
3'166'250	3'217'255	462.008	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der IV-Ergänzungsleistungen
1'300'000	1'691'434	462.009	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der eidgenössischen Familienzulagen in der Landwirtschaft
3665 Jugendamt			
3'942'660	3'657'510	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
100'300	81'032		Ertrag / Einnahmen
-3'842'360	-3'576'478		Saldo
3'942'660	3'657'510	Laufende Rechnung	Aufwand
100'300	81'032		Ertrag
-3'842'360	-3'576'478		Saldo
2'006'430	1'930'005	301.100	Gehälter des Personals
38'880	44'673	301.300	Sozialzulagen
9'300	12'400	301.400	Treueprämien
187'540	180'013	303	Sozialversicherungsbeiträge
156'470	157'698	304.000	Pensionskassenbeiträge
4'040	3'892	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
23'880	23'880	307.000	Ruhegehälter
12'500	14'422	309.000	Ausbildungskosten
18'000	13'932	310.100	Büromaterialien
22'200	9'501	311.1	Möbilien
1'350	2'958	311.2	Maschinen
	59'344	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
39'520	46'923	311.4	Informatik
9'800	9'581	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
91'400	91'434	316.100	Räume, Mieten
80'000	99'823	317.100	Reisespesen
15'000	13'729	318.000	Dienstleistungen Dritter
30'000	31'533	318.001	Telefon
3'000	2'703	318.002	Posttaxen
2'350	1'518	318.003	Versicherungen
6'000	5'971	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
790'000	532'956	364.031	Kantonsbeiträge für die Ausbildung der Sozialarbeiter
110'000	99'979	366.000	Kantonsbeiträge
120'000	131'312	366.019	Kostgelder jugendlicher Straftäter
70'000	48'965	366.020	Jugendschutz
80'000	73'375	366.021	Aufsicht über die Pflegeplätze
15'000	14'990	366.022	Unterbringung von Kindern im Vorschulalter
	9'075	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
30'000	22'651	436.024	Rückerstattung von Kostgeldern jugendlicher Straftäter
300	341	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
70'000	48'965	480.001	Fondsentnahmen

			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
37	Direction des finances			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	146'620'589	
		Revenus / Recettes		844'216'777
		Solde		697'596'188
	Compte de fonctionnement	Charges	131'961'905	
		Revenus		843'868'695
		Solde		711'906'790
	Compte des investissements	Dépenses	14'658'684	
		Recettes		348'082
		Solde	-14'310'602	
3700	Direction - Secrétariat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'021'403	
		Revenus / Recettes		15'819
		Solde	-1'005'584	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'021'403	
		Revenus		15'819
		Solde	-1'005'584	
300.200	Commissions		651	
301.100	Traitements du personnel		666'128	
301.300	Allocations sociales		13'800	
301.400	Primes de fidélité		5'100	
303	Contributions aux assurances sociales		60'438	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		55'413	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		892	
310.100	Fournitures de bureau		5'473	
311.1	Mobilier		1'460	
311.4	Informatique		6'690	
317.100	Déplacements		531	
318.001	Téléphone		7'734	
318.002	Taxes postales		1'047	
318.005	Frais de réceptions		1'037	
319.000	Dépenses administratives diverses		16'521	
361.000	Part aux frais de conférences		9'055	
390.013	Charges d'immeubles imputées		169'433	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			11'931
436.030	Recettes administratives diverses			1'148
437.000	Amendes			2'740

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997		
		37	Finanzdirektion
143'113'330	124'614'089	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
819'145'730	786'485'974		Ertrag / Einnahmen
676'032'400	661'871'885		Saldo
128'333'580	122'722'956	Laufende Rechnung	Aufwand
819'045'730	785'971'104		Ertrag
690'712'150	663'248'148		Saldo
14'779'750	1'891'133	Investitionsrechnung	Ausgaben
100'000	514'870		Einnahmen
-14'679'750	-1'376'263		Saldo
		3700	Direktion - Sekretariat
873'130	823'160	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
71'300	28'969		Ertrag / Einnahmen
-801'830	-794'191		Saldo
873'130	823'160	Laufende Rechnung	Aufwand
71'300	28'969		Ertrag
-801'830	-794'191		Saldo
		300.200	Kommissionen
688'850	645'051	301.100	Gehälter des Personals
14'400	14'068	301.300	Sozialzulagen
5'100	3'700	301.400	Treueprämien
56'020	59'555	303	Sozialversicherungsbeiträge
53'940	52'999	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'050	1'140	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
6'500	6'636	310.100	Büromaterialien
1'750		311.1	Möbilien
7'820	1'901	311.4	Informatik
700	690	317.100	Reisespesen
10'000	8'969	318.001	Telefon
2'500	2'048	318.002	Posttaxen
1'000	1'127	318.005	Empfänge, Kosten
14'000	15'746	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
9'500	9'530	361.000	Konferenzkostenanteil
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
1'300	1'271	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
70'000	27'698	437.000	Bussen

Direction des finances			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3705	Trésorerie d'Etat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	44'241'464	
		Revenus / Recettes		103'944'030
		Solde		59'702'566
	Compte de fonctionnement	Charges	44'241'464	
		Revenus		103'944'030
		Solde		59'702'566
301.100	Traitements du personnel		2'134'885	
301.300	Allocations sociales		24'990	
301.400	Primes de fidélité		40'457	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		199'612	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		178'735	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'291	
309.000	Frais de formation		542	
310.100	Fournitures de bureau		29'772	
310.101	Imprimés et formules		14'768	
310.102	Publications et publicité		60'449	
311.1	Mobilier		1'300	
311.2	Machines		7'002	
311.4	Informatique		4'536	
317.100	Déplacements		2'261	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Téléphone		10'990	
318.002	Taxes postales		65'990	
318.003	Assurances		4'616	
318.047	Frais bancaires		48'762	
318.048	Frais d'émissions et de remboursements d'emprunts			
319.000	Dépenses administratives diverses		17'104	
321.000	Intérêts des dettes à court terme		105'701	
321.001	Intérêts des redevances envers les communes		258'036	
322.001	Intérêts des dettes à long terme		19'679'160	
323.000	Intérêts des dépôts de la Caisse de prévoyance du personnel		19'436'938	
323.001	Intérêts des dépôts des fonds		1'592'499	
390.013	Charges d'immeubles imputées		319'068	
406.003	Impôts sur les chiens			876'685
420.000	Intérêts bancaires			6'558'720
421.000	Intérêts des placements			41'354
421.002	Intérêts des redevances communales			512'080
422.001	Dividendes			380'494
425.000	Intérêts des constructions militaires			326'661
425.001	Intérêts du capital de dotation des Entreprises Electriques Fribourgeoises			3'300'000
426.000	Part au bénéfice de la Banque cantonale de Fribourg			10'500'000
426.001	Part au bénéfice des Entreprises Electriques Fribourgeoises			6'000'000
426.003	Dividendes de la Banque Nationale Suisse			15'000
429.000	Part au bénéfice de la Banque Nationale Suisse			170'857
429.001	Répartition supplémentaire du bénéfice de la Banque Nationale Suisse			38'922'820
434.000	Prestations de service pour des tiers			10'000

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion		
		3705	Staatsschatzamt	
48'093'670	47'194'176		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
71'430'780	59'091'966			Ertrag / Einnahmen
23'337'110	11'897'790			Saldo
48'093'670	47'194'176		Laufende Rechnung	Aufwand
71'430'780	59'091'966			Ertrag
23'337'110	11'897'790			Saldo
2'210'950	2'044'505	301.100	Gehälter des Personals	
26'010	26'460	301.300	Sozialzulagen	
40'290	40'480	301.400	Treueprämien	
	22'041	301.500	Dienstaltersgeschenke	
205'180	193'503	303	Sozialversicherungsbeiträge	
181'230	170'215	304.000	Pensionskassenbeiträge	
4'230	3'991	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'000		309.000	Ausbildungskosten	
30'000	28'511	310.100	Büromaterialien	
13'000	26'997	310.101	Drucksachen und Formulare	
50'000	37'964	310.102	Publikationen und Werbung	
2'050	677	311.1	Mobilien	
7'390	260	311.2	Maschinen	
14'170	130'792	311.4	Informatik	
2'200	2'234	317.100	Reisespesen	
	76'438	318.000	Dienstleistungen Dritter	
7'600	9'481	318.001	Telefon	
55'000	60'241	318.002	Posttaxen	
4'750	4'706	318.003	Versicherungen	
48'460	49'885	318.047	Bankspesen	
520'000		318.048	Kosten für die Emission und Rückzahlung von Anleihen	
13'500	12'616	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
37'000	30'751	321.000	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	
193'000	244'880	321.001	Kontokorrentzinsen an die Gemeinden	
19'966'660	19'966'660	322.001	Zinsen auf langfristigen Schulden	
22'500'000	22'419'264	323.000	Zinsen auf Depotgeldern der Pensionskasse	
1'960'000	1'590'624	323.001	Fondszinsen	
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
870'000	703'790	406.003	Hundesteuer	
5'011'870	7'449'374	420.000	Bankzinsen	
60'000	151'045	421.000	Anlagezinsen	
560'000	551'605	421.002	Kontokorrentzinsen der Gemeinden	
209'400	248'320	422.001	Dividenden	
325'650	330'062	425.000	Zinsen auf militärischen Bauten	
3'300'000	3'300'000	425.001	Zinsen auf dem Dotationskapital der Freiburger Elektrizitätswerke	
10'000'000	10'000'000	426.000	Anteil am Ertrag der Freiburger Kantonalbank	
7'000'000	5'700'000	426.001	Anteil am Ertrag der Freiburger Elektrizitätswerke	
15'000	15'000	426.003	Dividenden der Schweizerischen Nationalbank	
170'860	170'857	429.000	Anteil am Ertrag der Schweizerischen Nationalbank	
19'300'000	17'302'135	429.001	Zusätzliche Gewinnausschüttung der Schweizer Nationalbank	
15'000	15'000	434.000	Dienstleistungen für Dritte	

Direction des finances		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
435.001	Ventes d'imprimés		88'990
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.030	Recettes administratives diverses		22'053
440.003	Part à l'impôt anticipé		36'057'111
490.012	Intérêts des avances de trésorerie		161'205
3710	Inspection des finances		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	680'777
		Revenus / Recettes	58'510
		Solde	-622'267
	Compte de fonctionnement	Charges	680'777
		Revenus	58'510
		Solde	-622'267
301.100	Traitements du personnel	455'376	
301.300	Allocations sociales	2'700	
301.400	Primes de fidélité	5'200	
301.500	Gratifications d'ancienneté	5'323	
303	Contributions aux assurances sociales	42'815	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	39'146	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	637	
309.000	Frais de formation	19'200	
310.100	Fournitures de bureau	2'432	
311.4	Informatique	898	
317.100	Déplacements	5'130	
318.000	Prestations de service par des tiers	50'000	
318.001	Téléphone	2'221	
390.013	Charges d'immeubles imputées	49'699	
434.002	Récupérations de traitements		57'854
436.030	Recettes administratives diverses		656
3725	Centre informatique		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	12'732'481
		Revenus / Recettes	1'048'580
		Solde	-11'683'901
	Compte de fonctionnement	Charges	10'882'489
		Revenus	1'048'580
		Solde	-9'833'909
300.200	Commissions	4'604	
301.100	Traitements du personnel	4'921'389	
301.300	Allocations sociales	91'740	
301.400	Primes de fidélité	50'600	
301.500	Gratifications d'ancienneté	37'207	
303	Contributions aux assurances sociales	459'375	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	431'854	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	6'990	
309.000	Frais de formation	94'805	
310.100	Fournitures de bureau	18'132	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion	
105'000	82'903	435.001	Verkauf von Drucksachen
	2'624	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
15'000	21'282	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
24'053'000	12'769'686	440.003	Anteil an der Verrechnungssteuer
420'000	278'283	490.012	Zinsen auf Vorschüssen
3710 Finanzinspektorat			
653'240	502'640	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
70'700	63'603		Ertrag / Einnahmen
-582'540	-439'037		Saldo
653'240	502'640	Laufende Rechnung	Aufwand
70'700	63'603		Ertrag
-582'540	-439'037		Saldo
460'020	404'536	301.100	Gehälter des Personals
1'800	1'200	301.300	Sozialzulagen
5'200	3'800	301.400	Treueprämien
10'630		301.500	Dienstaltersgeschenke
43'680	37'557	303	Sozialversicherungsbeiträge
39'370	34'567	304.000	Pensionskassenbeiträge
840	734	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
30'000	5'864	309.000	Ausbildungskosten
2'500	2'225	310.100	Büromaterialien
2'200	2'200	311.4	Informatik
5'000	7'856	317.100	Reisespesen
50'000		318.000	Dienstleistungen Dritter
2'000	2'101	318.001	Telefon
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
70'000	63'014	434.002	Gehaltsrückerstattungen
700	589	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3725 Informatikzentrum			
13'133'390	9'805'136	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'057'500	1'578'569		Ertrag / Einnahmen
-12'075'890	-8'226'567		Saldo
11'283'390	9'805'136	Laufende Rechnung	Aufwand
1'057'500	1'578'569		Ertrag
-10'225'890	-8'226'567		Saldo
4'500	4'143	300.200	Kommissionen
5'017'810	4'705'980	301.100	Gehälter des Personals
98'100	98'400	301.300	Sozialzulagen
51'800	47'100	301.400	Treueprämien
42'440		301.500	Dienstaltersgeschenke
458'880	436'972	303	Sozialversicherungsbeiträge
438'060	417'142	304.000	Pensionskassenbeiträge
9'070	8'699	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
105'000	101'774	309.000	Ausbildungskosten
20'000	18'962	310.100	Büromaterialien

Direction des finances			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.105	Fournitures d'exploitation		126'054	
311.1	Mobilier		10'666	
311.2	Machines		13'032	
311.301	Achats de matériel et d'appareils			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		600	
311.4	Informatique		1'588'208	
312	Chauffage, éclairage, eau		110'810	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		19'715	
314.103	Frais d'installation des équipements informatiques		249'983	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		5'311	
316.100	Locations de locaux		362'951	
316.400	Redevances d'utilisation des équipements informatiques		1'316'516	
317.100	Déplacements		49'862	
318.000	Prestations de service par des tiers		147'815	
318.001	Téléphone		52'776	
318.002	Taxes postales		474	
318.003	Assurances		9'160	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée		77'321	
318.007	Frais de télécommunications informatiques		88'845	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'922	
331.022	Amortissements du câblage informatique		462'498	
361.000	Part aux frais de conférences		9'662	
390.013	Charges d'immeubles imputées		60'612	
434.000	Prestations de service pour des tiers			887'650
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			6'010
436.030	Recettes administratives diverses			4'920
490.000	Prestations du Centre informatique de l'Etat			150'000
	Compte des investissements	Dépenses	1'849'992	
		Recettes		
		Solde	-1'849'992	
503.022	Câblage informatique		1'849'992	
3730	Office du personnel			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'028'578	
		Revenus / Recettes		893'457
		Solde	-2'135'121	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'028'578	
		Revenus		893'457
		Solde	-2'135'121	
300.200	Commissions		22'262	
301.100	Traitements du personnel		1'735'580	
301.300	Allocations sociales		13'485	
301.400	Primes de fidélité		20'980	
301.500	Gratifications d'ancienneté		7'437	
303	Contributions aux assurances sociales		161'641	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		150'236	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'525	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion	
185'000	154'009	310.105	EDV-Material
10'700	18'059	311.1	Möbilien
14'200	1'634	311.2	Maschinen
	5'023	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
660	2'390	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
1'661'350	1'655'823	311.4	Informatik
117'000	118'422	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
27'000	14'627	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
250'000		314.103	Kosten für die Einrichtung von EDV-Anlagen
5'000		315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
378'250	369'786	316.100	Räume, Mieten
1'408'220	1'232'327	316.400	Benützungskosten für EDV-Anlagen
50'000	48'588	317.100	Reisespesen
149'500	105'272	318.000	Dienstleistungen Dritter
53'000	49'559	318.001	Telefon
1'200	317	318.002	Posttaxen
9'620	8'799	318.003	Versicherungen
65'000	56'919	318.006	Mehrwertsteuer
176'500	112'991	318.007	Kosten der Informatikverbindungen
3'000	1'757	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
462'500		331.022	Abschreibung der Informatikverkabelung
10'030	9'662	361.000	Konferenzkostenanteil
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
901'500	1'229'809	434.000	Dienstleistungen für Dritte
	9'473	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
6'000	4'287	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
150'000	335'000	490.000	Leistungen des Informatikzentrums des Staates
1'850'000		Investitionsrechnung	Ausgaben
-1'850'000			Einnahmen
1'850'000			Saldo
		503.022	Informatikverkabelung
		3730	Personalamt
3'016'820	2'781'126	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
680'000	343'145		Ertrag / Einnahmen
-2'336'820	-2'437'981		Saldo
3'016'820	2'781'126	Laufende Rechnung	Aufwand
680'000	343'145		Ertrag
-2'336'820	-2'437'981		Saldo
18'000	11'430	300.200	Kommissionen
1'877'550	1'743'003	301.100	Gehälter des Personals
12'720	13'500	301.300	Sozialzulagen
24'580	22'850	301.400	Treueprämien
7'420	8'794	301.500	Dienstaltersgeschenke
175'510	162'983	303	Sozialversicherungsbeiträge
166'040	151'794	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'400	3'141	305.100	Unfallversicherungsbeiträge

Direction des finances		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
309.000	Frais de formation	200'470	
309.004	Frais de recrutement	119'981	
310.100	Fournitures de bureau	33'677	
311.1	Mobilier	7'500	
311.2	Machines	1'063	
311.4	Informatique	320'204	
317.100	Déplacements	3'369	
318.000	Prestations de service par des tiers	34'662	
318.001	Téléphone	10'268	
318.002	Taxes postales	500	
319.000	Dépenses administratives diverses	4'563	
390.013	Charges d'immeubles imputées	178'175	
434.000	Prestations de service pour des tiers		7'769
434.002	Récupérations de traitements		259'994
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		3'050
436.030	Recettes administratives diverses		622'644
3740	Contributions		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	695'568'767
		Solde	658'274'340
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	695'568'767
		Solde	658'274'340
301.100	Traitements du personnel	14'455'265	
301.300	Allocations sociales	241'920	
301.400	Primes de fidélité	211'480	
301.500	Gratifications d'ancienneté	38'069	
303	Contributions aux assurances sociales	1'351'621	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	1'274'761	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	21'432	
309.000	Frais de formation	7'504	
310.100	Fournitures de bureau	87'637	
310.101	Imprimés et formules	519'698	
310.102	Publications et publicité		
311.1	Mobilier	16'435	
311.2	Machines	37'579	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	6'282	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.4	Informatique	1'182'311	
311.5	Véhicules	28'218	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	1'967	
317.100	Déplacements	39'375	
318.001	Téléphone	89'816	
318.002	Taxes postales	920'118	
318.003	Assurances	8'870	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	657	
318.018	Frais de perception	1'345'043	
318.050	Frais de procédure et avis de droit	12'527	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion	
200'000	159'842	309.000	Ausbildungskosten
121'000	97'018	309.004	Personalwerbungskosten
37'800	32'713	310.100	Büromaterialien
7'500	1'175	311.1	Möbilien
1'550		311.2	Maschinen
304'750	312'456	311.4	Informatik
4'000	5'223	317.100	Reisespesen
40'000	39'589	318.000	Dienstleistungen Dritter
10'000	11'374	318.001	Telefon
500	500	318.002	Posttaxen
4'500	3'741	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
	5'555	434.000	Dienstleistungen für Dritte
225'000	223'600	434.002	Gehaltsrückerstattungen
	214	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
455'000	113'776	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3740 Steuerverwaltung			
35'226'960	33'571'490	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
701'484'000	683'548'463		Ertrag / Einnahmen
666'257'040	649'976'973		Saldo
35'226'960	33'571'490	Laufende Rechnung	Aufwand
701'484'000	683'548'463		Ertrag
666'257'040	649'976'973		Saldo
14'594'740	14'056'383	301.100	Gehälter des Personals
219'920	217'275	301.300	Sozialzulagen
212'280	196'825	301.400	Treueprämien
51'780	18'694	301.500	Dienstaltersgeschenke
1'357'000	1'315'273	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'271'130	1'235'274	304.000	Pensionskassenbeiträge
27'650	26'943	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
10'000	8'743	309.000	Ausbildungskosten
88'000	88'047	310.100	Büromaterialien
520'000	289'286	310.101	Drucksachen und Formulare
	8'150	310.102	Publikationen und Werbung
17'200	16'432	311.1	Möbilien
42'950	41'056	311.2	Maschinen
7'800		311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
400		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
1'197'950	534'933	311.4	Informatik
32'000	750	311.5	Fahrzeuge
2'000	236	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
40'000	37'879	317.100	Reisespesen
100'000	94'667	318.001	Telefon
965'000	897'079	318.002	Posttaxen
9'660	9'510	318.003	Versicherungen
1'000	796	318.006	Mehrwertsteuer
1'100'000	1'415'412	318.018	Inkassokosten
15'000	29'952	318.050	Verfahrenskosten und Rechtsgutachten

Direction des finances		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
319.000	Dépenses administratives diverses	11'196	
329.001	Intérêts lors de restitutions d'impôts	1'362'914	
329.002	Intérêts sur paiements anticipés	454'888	
330.002	Remises d'impôts	336'895	
330.003	Impôts irrécouvrables	10'312'401	
342.000	Remboursements d'impôts étrangers perçus à la source	1'122'729	
390.013	Charges d'immeubles imputées	1'794'819	
400.000	Impôts sur le revenu des personnes physiques		435'942'913
400.001	Impôts sur la fortune des personnes physiques		47'413'108
400.002	Impôts à la source		12'493'952
400.003	Impôts des périodes précédentes		3'704'476
400.004	Impôts sur les prestations en capital		6'765'716
400.005	Impôts et amendes par suite de procédures en soustraction		2'079'527
400.007	Amendes		271'276
401.000	Impôts sur le bénéfice des personnes morales		34'203'807
401.001	Impôts sur le capital des personnes morales		9'831'495
402.000	Impôts spéciaux sur les immeubles		4'359'641
403.000	Impôts sur les gains immobiliers et les plus-values		11'859'505
403.001	Impôts sur les bénéfices en capital		1'289'035
421.001	Intérêts de retard		4'470'071
434.000	Prestations de service pour des tiers		239'050
435.001	Ventes d'imprimés		39'710
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		66'185
436.030	Recettes administratives diverses		15'885
440.000	Part à l'impôt fédéral direct des personnes physiques		37'221'639
440.001	Part à l'impôt fédéral direct des personnes morales		32'325'519
440.002	Part à l'impôt fédéral direct - péréquation		49'258'843
452.011	Provisions de perception des impôts communaux et paroissiaux		1'717'414
3745	Enregistrement		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	548'514
		Revenus / Recettes	3'708'526
		Solde	3'160'012
	Compte de fonctionnement	Charges	548'514
		Revenus	3'708'526
		Solde	3'160'012
301.100	Traitements du personnel	191'788	
301.300	Allocations sociales	3'600	
301.400	Primes de fidélité	3'000	
303	Contributions aux assurances sociales	17'792	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	16'482	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	284	
310.100	Fournitures de bureau	3'438	
311.4	Informatique		
317.100	Déplacements		
318.000	Prestations de service par des tiers	247'020	
318.001	Téléphone	1'368	
318.003	Assurances	300	
319.000	Dépenses administratives diverses	253	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion	
13'500	12'583	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'050'000	654'969	329.001	Zinsvergütungen auf Steuerrückzahlungen
550'000	693'327	329.002	Zinsen auf den Vorauszahlungen
230'000	284'282	330.002	Steuererlasse
10'000'000	10'423'751	330.003	Uneinbringliche Steuern
1'500'000	962'983	342.000	Rückerstattung der pauschalen Steueranrechnung
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
445'000'000	421'000'000	400.000	Einkommenssteuern der natürlichen Personen
44'300'000	40'200'000	400.001	Vermögenssteuern der natürlichen Personen
14'300'000	13'759'393	400.002	Quellensteuern
8'000'000	17'223'562	400.003	Steuern der vorangegangenen Steuerperioden
7'200'000	6'609'924	400.004	Steuern auf Kapitalabfindungen
3'200'000	3'067'371	400.005	Steuern und Bussen infolge Hinterziehungsverfahren
50'000	974'886	400.007	Bussen
34'000'000	34'357'659	401.000	Gewinnsteuern der juristischen Personen
11'300'000	10'220'652	401.001	Kapitalsteuern der juristischen Personen
4'000'000	4'023'639	402.000	Sondersteuern auf Liegenschaften
15'000'000	14'258'937	403.000	Liegenschaftsgewinn- und Mehrwertsteuern
800'000	2'009'297	403.001	Kapitalgewinnsteuer
3'400'000	4'484'714	421.001	Verzugszinsen
220'000	24'822	434.000	Dienstleistungen für Dritte
15'000	36'304	435.001	Verkauf von Drucksachen
	35'415	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
19'000	18'003	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
36'800'000	38'007'676	440.000	Anteil an der direkten Bundessteuer der natürlichen Personen
32'100'000	32'031'899	440.001	Anteil an der direkten Bundessteuer der juristischen Personen
40'100'000	39'554'055	440.002	Anteil an der direkten Bundessteuer - Finanzausgleich
1'680'000	1'650'255	452.011	Inkassoprovisionen für die Gemeinde- und Pfarreisteuern
3745 Einregistrierung			
511'240	533'179	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
3'600'600	3'609'270		Ertrag / Einnahmen
3'089'360	3'076'091		Saldo
511'240	533'179	Laufende Rechnung	Aufwand
3'600'600	3'609'270		Ertrag
3'089'360	3'076'091		Saldo
218'090	198'620	301.100	Gehälter des Personals
3'600	3'600	301.300	Sozialzulagen
3'400	2'850	301.400	Treueprämien
20'480	18'627	303	Sozialversicherungsbeiträge
18'670	16'887	304.000	Pensionskassenbeiträge
420	382	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'000	5'004	310.100	Büromaterialien
	5'671	311.4	Informatik
250		317.100	Reisespesen
240'000	279'581	318.000	Dienstleistungen Dritter
1'800	1'637	318.001	Telefon
330	320	318.003	Versicherungen
200		319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben

Direction des finances		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
390.013	Charges d'immeubles imputées	63'189	
405.000	Impôts sur les successions et donations		3'707'577
421.001	Intérêts de retard		
435.001	Ventes d'imprimés		875
436.030	Recettes administratives diverses		74
3760	Cadastre		
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	
		7'410'342	
		-2'567'551	4'842'791
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	
		7'410'342	
		-2'567'551	4'842'791
300.200	Commissions	8'194	
301.100	Traitements du personnel	1'433'308	
301.300	Allocations sociales	35'775	
301.400	Primes de fidélité	21'500	
303	Contributions aux assurances sociales	133'366	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	129'024	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	2'044	
310.100	Fournitures de bureau	31'593	
311.1	Mobilier	4'500	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	1'041	
311.4	Informatique	58'074	
311.5	Véhicules	1'196	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	1'918	
317.100	Déplacements	10'003	
318.000	Prestations de service par des tiers	20'000	
318.001	Téléphone	8'935	
318.002	Taxes postales	1'316	
318.003	Assurances	12'055	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	28'618	
318.051	Mensurations cadastrales	3'835'524	
318.052	Cadastrations de bâtiments	1'498'805	
319.000	Dépenses administratives diverses	3'828	
342.002	Part de tiers à la vente de données de la mensuration officielle	38'860	
390.013	Charges d'immeubles imputées	90'865	
431.000	Emoluments		
434.014	Part des propriétaires pour les mensurations cadastrales		264'668
434.015	Part des propriétaires pour les cadastrations de bâtiments		1'706'059
435.001	Ventes d'imprimés		34'951
435.002	Ventes de matériel		13'318
435.026	Ventes de données de la mensuration officielle		179'312
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		1'284
436.030	Recettes administratives diverses		7'659
450.021	Participations fédérales pour les mensurations cadastrales		2'635'540

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion	
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
3'600'000	3'608'370	405.000	Erbschafts- und Schenkungssteuer
300		421.001	Verzugszinsen
	765	435.001	Verkauf von Drucksachen
300	135	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		3760	Amtliche Vermessung
6'742'130	6'959'892	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
4'164'850	4'440'612		Ertrag / Einnahmen
-2'577'280	-2'519'280		Saldo
6'742'130	6'959'892	Laufende Rechnung	Aufwand
4'164'850	4'440'612		Ertrag
-2'577'280	-2'519'280		Saldo
10'000	10'405	300.200	Kommissionen
1'441'560	1'418'742	301.100	Gehälter des Personals
38'700	37'950	301.300	Sozialzulagen
21'500	20'550	301.400	Treueprämien
134'590	131'364	303	Sozialversicherungsbeiträge
130'530	127'807	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'630	2'608	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
43'000	32'535	310.100	Büromaterialien
4'500		311.1	Mobilien
6'000	50'167	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
99'300	145'566	311.4	Informatik
3'500	2'528	311.5	Fahrzeuge
3'000	2'050	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
10'500	7'558	317.100	Reisespesen
20'000		318.000	Dienstleistungen Dritter
10'000	9'201	318.001	Telefon
2'000	885	318.002	Posttaxen
6'320	1'031	318.003	Versicherungen
30'000	31'819	318.006	Mehrwertsteuer
3'200'000	3'345'151	318.051	Katastervermessungen
1'500'000	1'579'772	318.052	Katasteraufnahme von Gebäuden
4'500	2'203	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
20'000		342.002	Anteil Dritter am Verkauf von Daten der amtlichen Vermessung
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
1'350	100	431.000	Gebühren
255'000	296'364	434.014	Anteil der Eigentümer für die Katastervermessungen
1'700'000	1'873'552	434.015	Anteil der Eigentümer für die Katasteraufnahme der Gebäude
50'000	29'177	435.001	Verkauf von Drucksachen
11'500	12'160	435.002	Materialverkäufe
140'000	220'174	435.026	Verkauf von Daten der amtlichen Vermessung
	596	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
7'000	8'489	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
2'000'000	2'000'000	450.021	Beteiligungen des Bundes für die Katastervermessungen

Direction des finances			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3765	Registre foncier			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'380'875	
		Revenus / Recettes		23'700'133
		Solde		19'319'258
	Compte de fonctionnement	Charges	4'380'875	
		Revenus		23'700'133
		Solde		19'319'258
300.200	Commissions		96'425	
301.100	Traitements du personnel		2'801'057	
301.300	Allocations sociales		34'474	
301.400	Primes de fidélité		43'875	
301.500	Gratifications d'ancienneté		6'674	
303	Contributions aux assurances sociales		260'960	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		212'751	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'382	
310.100	Fournitures de bureau		80'286	
311.1	Mobilier		24'894	
311.2	Machines		8'609	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		10'064	
311.4	Informatique		574'012	
312	Chauffage, éclairage, eau		7'957	
313.001	Matériel de nettoyage			
316.100	Locations de locaux		90'987	
317.100	Déplacements		3'850	
318.001	Téléphone		26'665	
318.002	Taxes postales		52'192	
318.003	Assurances		2'730	
319.000	Dépenses administratives diverses		17'793	
390.013	Charges d'immeubles imputées		20'238	
404.000	Impôts sur les mutations d'immeubles			18'170'824
421.001	Intérêts de retard			485'083
431.000	Emoluments			4'702'755
434.002	Récupérations de traitements			6'408
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			7'678
436.030	Recettes administratives diverses			327'385
3770	Centrale téléphonique			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	417'935	
		Revenus / Recettes		8'753
		Solde	-409'182	
	Compte de fonctionnement	Charges	417'935	
		Revenus		8'753
		Solde	-409'182	
301.100	Traitements du personnel		109'572	
301.400	Primes de fidélité		2'400	
303	Contributions aux assurances sociales		10'432	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion	
		3765	Grundbuchämter
4'428'560	3'680'792	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
26'895'000	23'417'512		Ertrag / Einnahmen
22'466'440	19'736'720		Saldo
4'428'560	3'680'792	Laufende Rechnung	Aufwand
26'895'000	23'417'512		Ertrag
22'466'440	19'736'720		Saldo
45'000	46'524	300.200	Kommissionen
2'838'260	2'549'178	301.100	Gehälter des Personals
33'530	35'490	301.300	Sozialzulagen
41'830	39'655	301.400	Treueprämien
8'940		301.500	Dienstaltersgeschenke
240'100	237'167	303	Sozialversicherungsbeiträge
209'760	202'513	304.000	Pensionskassenbeiträge
4'990	4'938	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
77'000	77'537	310.100	Büromaterialien
25'550	9'603	311.1	Möbilien
1'760	370	311.2	Maschinen
12'400		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
624'710	175'975	311.4	Informatik
17'300	10'386	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
200		313.001	Reinigungsmaterialien
108'500	131'339	316.100	Räume, Mieten
4'500	6'291	317.100	Reisespesen
30'000	50'093	318.001	Telefon
84'000	85'353	318.002	Posttaxen
2'730	2'650	318.003	Versicherungen
17'500	15'730	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
20'500'000	18'057'552	404.000	Liegenschaftshandänderungssteuer
235'000	162'258	421.001	Verzugszinsen
5'800'000	4'815'889	431.000	Gebühren
	43'910	434.002	Gehaltsrückerstattungen
	6'015	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
360'000	331'888	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		3770	Telefonzentrale
433'060	231'616	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
10'000	3'578		Ertrag / Einnahmen
-423'060	-228'038		Saldo
433'060	231'616	Laufende Rechnung	Aufwand
10'000	3'578		Ertrag
-423'060	-228'038		Saldo
114'700	107'880	301.100	Gehälter des Personals
2'400	2'300	301.400	Treueprämien
10'920	10'266	303	Sozialversicherungsbeiträge

Direction des finances		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	8'640	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	178	
310.100	Fournitures de bureau	458	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	242'171	
318.001	Téléphone	5'957	
318.003	Assurances	2'780	
390.013	Charges d'immeubles imputées	35'347	
436.030	Recettes administratives diverses		8'753
3775	Recettes et dépenses générales		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	2'463'418
		Solde	
		-24'889'435	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	2'115'336
		Solde	
		-12'428'825	
300.200	Commissions		
301.124	Traitements du personnel à engager		
301.125	Revalorisation des traitements du personnel		
301.126	Traitements pour réintégration d'invalides	875'227	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS	3'015'543	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		
307.001	Prestations aux retraités	2'744	
309.005	Culture, loisirs, sports	15'000	
311.4	Informatique	2'029'330	
317.303	Dédommagements des chômeurs de longue durée	-8'210	
318.000	Prestations de service par des tiers	3'109	
318.002	Taxes postales	2'576'549	
318.003	Assurances	87'950	
318.004	Impôts et contributions		
318.005	Frais de réceptions	600'023	
318.050	Frais de procédure et avis de droit	213'583	
318.053	Travaux préparatoires de législation	77'647	
318.071	Réformes institutionnelles et administratives	760'041	
319.000	Dépenses administratives diverses	9'093	
330.004	Amortissements des titres	2'025'001	
362.009	Subventions cantonales pour le développement du sport	290'929	
364.017	Subventions cantonales pour l'Exposition nationale 2001	1'111'400	
365.000	Subventions cantonales	131'684	
365.043	Subventions cantonales pour le développement de la culture	34'650	
365.068	Subventions cantonales pour le traitement des alcooliques et des toxicomanes	692'868	
411.000	Droits régaliens pour le commerce du sel		259'881
424.003	Gains comptables sur titres		
434.000	Prestations de service pour des tiers		
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		517
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		478'856
436.008	Récupérations de taxes postales		320'828

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion	
9'020	8'434	304.000	Pensionskassenbeiträge
240	225	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
200	76	310.100	Büromaterialien
285'000	93'320	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
7'800	6'605	318.001	Telefon
2'780	2'510	318.003	Versicherungen
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
10'000	3'578	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3775 Allgemeine Einnahmen und Ausgaben			
23'501'130	11'155'296	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'831'000	2'685'962		Ertrag / Einnahmen
-20'670'130	-8'469'334		Saldo
10'571'380	9'264'163	Laufende Rechnung	Aufwand
2'731'000	2'171'092		Ertrag
-7'840'380	-7'093'071		Saldo
5'000	6'219	300.200	Kommissionen
-3'800'000		301.124	Gehälter für anzustellendes Personal
800'000		301.125	Erhöhung Personalgehälter
900'000	765'606	301.126	Gehälter für die Wiedereingliederung Invalider
2'600'000	2'606'535	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds
	363	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'800	2'744	307.001	Rentenleistungen
15'000	15'000	309.005	Kultur, Freizeit, Sport
1'534'000	12'301	311.4	Informatik
75'000	54'187	317.303	Spesenentschädigungen der Langzeitarbeitslosen
	196'958	318.000	Dienstleistungen Dritter
2'600'000	2'567'122	318.002	Posttaxen
119'870	63'228	318.003	Versicherungen
18'000	18'068	318.004	Steuern und Beiträge
636'360	95'757	318.005	Empfänge, Kosten
200'000	269'869	318.050	Verfahrenskosten und Rechtsgutachten
190'500	98'029	318.053	Vorbereitende Gesetzgebungsarbeiten
810'000		318.071	Staats- und Verwaltungsreform
2'200	3'553	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'885'000	650'000	330.004	Abschreibungen auf Wertschriften
170'000	188'425	362.009	Kantonsbeiträge für die Sportförderung
1'123'000	1'111'400	364.017	Kantonsbeiträge für die Landesausstellung 2001
100'000	122'181	365.000	Kantonsbeiträge
34'650	34'650	365.043	Kantonsbeiträge für die Kulturförderung
550'000	381'968	365.068	Kantonsbeiträge für die Behandlung Alkohol- und Drogenabhängiger
400'000	490'698	411.000	Salzregal
	250'000	424.003	Buchgewinne auf Wertschriften
	249'976	434.000	Dienstleistungen für Dritte
1'175'000	28'470	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
450'000	355'509	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
	260'955	436.008	Rückerstattung von Posttaxen

Direction des finances		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
436.014	Récupérations de frais		112'466
436.030	Recettes administratives diverses		242'836
440.006	Part au bénéfice de la Régie fédérale des alcools		692'868
440.007	Part aux taxes fédérales sur les autorisations d'expédition de boissons hors du canton		7'084
	Compte des investissements	Dépenses	
		Recettes	348'082
		Solde	
		12'808'692	
		-12'460'610	
522.002	Prêts à des communes pour les réserves de terrains	358'692	
524.002	Prêts à des tiers pour les réserves de terrains		
525.003	Achats de titres	12'450'000	
622.002	Remboursements de prêts octroyés aux communes pour les réserves de terrains		308'082
624.003	Remboursements de titres		40'000
3780	Loterie Romande		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	7'963'993
		Solde	453'053
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	7'963'993
		Solde	453'053
319.000	Dépenses administratives diverses	42'870	
365.013	Subventions pour les manifestations culturelles	2'400'076	
365.014	Subventions pour la conservation des monuments et édifices	291'000	
365.015	Répartitions romandes	726'359	
365.016	Subventions pour les oeuvres de bienfaisance et d'utilité publique	2'251'400	
365.029	Versements au fonds	1'799'235	
410.014	Part au produit net		7'510'940
431.001	Taxes		453'053
480.001	Prélèvements sur les fonds		

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Finanzdirektion	
115'000	139'373	436.014	Kostenrückerstattungen
35'000	8'690	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
550'000	381'968	440.006	Anteil am Ertrag der eidgenössischen Alkoholverwaltung
6'000	5'453	440.007	Anteil an den Bundesabgaben für die Bewilligung der Ausfuhr von Getränken aus dem Kanton
12'929'750	1'891'133	Investitionsrechnung	Ausgaben
100'000	514'870		Einnahmen
-12'829'750	-1'376'263		Saldo
440'350	391'133	522.002	Darlehen an Gemeinden für Landreserven
39'400		524.002	Darlehen an Dritte für Landreserven
12'450'000	1'500'000	525.003	Wertschriftenkäufe
100'000	154'870	622.002	Darlehensrückzahlung der Gemeinden für Landreserven
	360'000	624.003	Rückzahlung von Wertschriften
		3780	Loterie Romande
6'500'000	7'375'586	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
6'850'000	7'674'325		Ertrag / Einnahmen
350'000	298'739		Saldo
6'500'000	7'375'586	Laufende Rechnung	Aufwand
6'850'000	7'674'325		Ertrag
350'000	298'739		Saldo
40'000	44'042	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
	3'344'697	365.013	Beiträge für kulturelle Veranstaltungen
6'460'000	843'800	365.014	Beiträge für die Denkmalpflege
	777'557	365.015	Gewinnverteilung Loterie Romande
	2'365'490	365.016	Beiträge für wohltätige und gemeinnützige Werke
		365.029	Fondseinlagen
6'500'000	6'617'145	410.014	Anteil am Nettoertrag
350'000	298'739	431.001	Abgaben
	758'441	480.001	Fondsentnahmen

			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
38	Direction des travaux publics			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	315'921'027	
		Revenus / Recettes		217'841'648
		Solde	-98'079'379	
	Compte de fonctionnement	Charges	114'248'378	
		Revenus		67'344'228
		Solde	-46'904'150	
	Compte des investissements	Dépenses	201'672'649	
		Recettes		150'497'420
		Solde	-51'175'229	
3800	Direction - Secrétariat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'442'992	
		Revenus / Recettes		571'838
		Solde	-1'871'154	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'257'992	
		Revenus		571'838
		Solde	-1'686'154	
300.200	Commissions		3'994	
301.100	Traitements du personnel		1'014'884	
301.300	Allocations sociales		18'180	
301.400	Primes de fidélité		14'700	
303	Contributions aux assurances sociales		93'777	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		94'712	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'171	
309.000	Frais de formation		1'200	
310.100	Fournitures de bureau		7'470	
310.102	Publications et publicité		871	
311.1	Mobilier		365	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		1'454	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.4	Informatique		30'237	
317.100	Déplacements		13'459	
318.000	Prestations de service par des tiers		162'176	
318.001	Téléphone		9'106	
318.003	Assurances		480	
318.005	Frais de réceptions		1'867	
319.000	Dépenses administratives diverses		8'732	
361.000	Part aux frais de conférences		17'650	
364.001	Subventions cantonales pour les organisations professionnelles		27'999	
365.073	Subventions cantonales pour la protection de la nature		730'508	
410.000	Concessions			50'100
436.030	Recettes administratives diverses			897
460.027	Subventions fédérales pour la protection de la nature			520'841

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997		
		38 Baudirektion	
323'983'620	316'736'463	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
221'584'860	235'965'835		Ertrag / Einnahmen
-102'398'760	-80'770'628		Saldo
119'796'460	111'260'607	Laufende Rechnung	Aufwand
66'178'710	63'789'241		Ertrag
-53'617'750	-47'471'366		Saldo
204'187'160	205'475'856	Investitionsrechnung	Ausgaben
155'406'150	172'176'594		Einnahmen
-48'781'010	-33'299'262		Saldo
		3800 Direktion - Sekretariat	
2'591'270	2'087'154	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
418'800	399'339		Ertrag / Einnahmen
-2'172'470	-1'687'815		Saldo
2'406'270	2'087'154	Laufende Rechnung	Aufwand
418'800	399'339		Ertrag
-1'987'470	-1'687'815		Saldo
10'000	9'932	300.200 Kommissionen	
984'510	967'914	301.100 Gehälter des Personals	
18'720	18'720	301.300 Sozialzulagen	
14'700	14'150	301.400 Treueprämien	
90'960	89'499	303 Sozialversicherungsbeiträge	
94'160	92'190	304.000 Pensionskassenbeiträge	
4'020	4'003	305.100 Unfallversicherungsbeiträge	
2'000	920	309.000 Ausbildungskosten	
8'000	7'997	310.100 Büromaterialien	
10'000	662	310.102 Publikationen und Werbung	
650		311.1 Mobilien	
1'500	1'493	311.301 Anschaffung von Materialien und Apparaten	
400		311.309 Anschaffung von Telefonanlagen	
38'440	8'259	311.4 Informatik	
15'000	13'903	317.100 Reisespesen	
190'000	199'956	318.000 Dienstleistungen Dritter	
11'500	8'771	318.001 Telefon	
520	510	318.003 Versicherungen	
3'000	2'108	318.005 Empfänge, Kosten	
9'000	8'074	319.000 Verschiedene Verwaltungsausgaben	
17'390	11'285	361.000 Konferenzkostenanteil	
31'800	29'999	364.001 Kantonsbeiträge für die Berufsorganisationen	
850'000	596'809	365.073 Kantonsbeiträge für den Naturschutz	
	29'738	410.000 Konzessionen	
800	879	436.030 Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
418'000	368'722	460.027 Bundesbeiträge für den Naturschutz	

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	185'000	
		Recettes		
		Solde	-185'000	
500.000	Achats de terrains		185'000	
3805	Constructions et aménagement du territoire			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'534'691	
		Revenus / Recettes		2'065'173
		Solde	-1'469'518	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'534'691	
		Revenus		2'065'173
		Solde	-1'469'518	
300.200	Commissions		18'342	
301.100	Traitements du personnel		2'247'558	
301.300	Allocations sociales		31'550	
301.400	Primes de fidélité		22'705	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		209'276	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		193'934	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		10'472	
309.000	Frais de formation		4'000	
310.100	Fournitures de bureau		57'800	
310.102	Publications et publicité		40'601	
311.1	Mobilier		5'836	
311.2	Machines		2'313	
311.4	Informatique		150'069	
311.5	Véhicules		7'545	
317.100	Déplacements		15'514	
318.000	Prestations de service par des tiers		277'616	
318.001	Téléphone		16'228	
318.002	Taxes postales		3'075	
318.003	Assurances		2'278	
319.000	Dépenses administratives diverses		15'387	
362.000	Subventions cantonales pour les communes		202'592	
431.000	Emoluments			2'025'173
436.030	Recettes administratives diverses			40'000
3810	Ponts et chaussées			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	9'389'839	
		Revenus / Recettes		1'797'718
		Solde	-7'592'121	
	Compte de fonctionnement	Charges	8'062'501	
		Revenus		1'797'718
		Solde	-6'264'783	
300.200	Commissions		1'520	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion	
185'000		Investitionsrechnung	Ausgaben
-185'000			Einnahmen
185'000		500.000 Grundstückkäufe	Saldo
3805 Bau- und Raumplanung			
3'575'390	3'433'625	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'324'500	2'078'419		Ertrag / Einnahmen
-1'250'890	-1'355'206		Saldo
3'575'390	3'433'625	Laufende Rechnung	Aufwand
2'324'500	2'078'419		Ertrag
-1'250'890	-1'355'206		Saldo
32'000	16'344	300.200 Kommissionen	
2'221'720	2'188'457	301.100 Gehälter des Personals	
31'500	30'956	301.300 Sozialzulagen	
22'930	21'899	301.400 Treueprämien	
	10'574	301.500 Dienstaltersgeschenke	
206'460	204'803	303 Sozialversicherungsbeiträge	
194'770	190'622	304.000 Pensionskassenbeiträge	
10'350	10'286	305.100 Unfallversicherungsbeiträge	
4'000	2'400	309.000 Ausbildungskosten	
58'000	56'960	310.100 Büromaterialien	
40'000	34'165	310.102 Publikationen und Werbung	
6'850	3'080	311.1 Mobilien	
2'000	255	311.2 Maschinen	
181'230	197'384	311.4 Informatik	
7'000	30'033	311.5 Fahrzeuge	
16'000	15'644	317.100 Reisespesen	
300'400	179'350	318.000 Dienstleistungen Dritter	
19'000	19'336	318.001 Telefon	
3'000	3'250	318.002 Posttaxen	
3'180	2'351	318.003 Versicherungen	
15'000	14'779	319.000 Verschiedene Verwaltungsausgaben	
200'000	200'697	362.000 Kantonsbeiträge für die Gemeinden	
2'300'000	2'038'867	431.000 Gebühren	
24'500	39'552	436.030 Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3810 Strassen- und Brückendepartement			
11'027'440	7'652'813	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
3'355'600	1'745'570		Ertrag / Einnahmen
-7'671'840	-5'907'243		Saldo
9'727'440	7'140'453	Laufende Rechnung	Aufwand
3'355'600	1'745'570		Ertrag
-6'371'840	-5'394'883		Saldo
1'830	1'269	300.200 Kommissionen	

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.100	Traitements du personnel		3'873'186	
301.300	Allocations sociales		64'845	
301.400	Primes de fidélité		74'359	
301.500	Gratifications d'ancienneté		6'927	
303	Contributions aux assurances sociales		365'007	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		343'726	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		18'591	
306.000	Vêtements de service		3'170	
309.000	Frais de formation		25'389	
310.100	Fournitures de bureau		58'412	
311.1	Mobilier		13'832	
311.2	Machines		6'287	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		31'466	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		395	
311.4	Informatique		248'352	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		6'190	
317.100	Déplacements		64'414	
318.001	Téléphone		25'747	
318.003	Assurances		2'790	
318.054	Etudes de l'état des routes cantonales		98'600	
318.057	Concept de planification lié au réseau routier		18'184	
318.067	Etudes selon ordonnance sur la protection contre les accidents majeurs			
319.000	Dépenses administratives diverses		25'332	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		1'327'338	
372.000	Subventions fédérales pour les communes		1'214'433	
375.001	Subventions fédérales pour des tiers		144'009	
427.000	Locations			97'263
431.000	Emoluments			243'917
434.005	Redevances d'utilisation			50'525
435.000	Ventes			19'002
435.001	Ventes d'imprimés			
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			3'139
436.030	Recettes administratives diverses			25'430
465.038	Part de tiers aux prestations des chômeurs de longue durée			
470.000	Subventions fédérales pour les communes			1'214'433
470.002	Subventions fédérales pour des tiers			144'009
	Compte des investissements	Dépenses	1'327'338	
		Recettes		
		Solde	-1'327'338	
562.000	Subventions cantonales pour les communes		1'327'338	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion		
3'929'230	3'851'730	301.100	Gehälter des Personals	
70'290	67'140	301.300	Sozialzulagen	
73'360	67'006	301.400	Treueprämien	
26'410	16'349	301.500	Dienstaltersgeschenke	
370'010	362'036	303	Sozialversicherungsbeiträge	
348'930	336'438	304.000	Pensionskassenbeiträge	
19'010	18'553	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
3'400	2'925	306.000	Dienstkleider	
25'000	23'540	309.000	Ausbildungskosten	
71'000	67'982	310.100	Büromaterialien	
15'550		311.1	Mobilien	
7'700	1'425	311.2	Maschinen	
45'000	35'191	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
450		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
267'100	202'749	311.4	Informatik	
16'000	18'892	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
68'000	67'842	317.100	Reisespesen	
26'900	29'339	318.001	Telefon	
3'070	3'520	318.003	Versicherungen	
200'000	177'649	318.054	Prüfung des Kantonsstrassenzustandes	
36'000	19'745	318.057	Planungskonzept in Zusammenhang mit dem Strassennetz	
	48'796	318.067	Studien gemäss Störfallverordnung	
23'200	26'506	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
1'300'000	512'360	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen	
2'300'000	1'068'929	372.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden	
480'000	112'542	375.001	Bundesbeiträge an Dritte	
135'600	195'313	427.000	Mietzinse	
372'000	282'280	431.000	Gebühren	
20'000	28'253	434.005	Benützungsgebühren	
30'000	15'631	435.000	Verkäufe	
2'000	1'822	435.001	Verkauf von Drucksachen	
	20'429	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
6'000	9'470	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
10'000	10'901	465.038	Anteil Dritter an den Leistungen für Langzeitarbeitslose	
2'300'000	1'068'929	470.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden	
480'000	112'542	470.002	Bundesbeiträge für Dritte	
1'300'000	512'360		Investitionsrechnung	Ausgaben
-1'300'000	-512'360			Einnahmen
1'300'000	512'360	562.000	Kantonsbeiträge für die Gemeinden	Saldo

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3815	Routes cantonales - aménagement			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	26'526'686	
		Revenus / Recettes		29'948'653
		Solde		3'421'967
	Compte de fonctionnement	Charges	5'592'889	
		Revenus		25'201'750
		Solde		19'608'861
331.003	Amortissements des routes		5'592'889	
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles			4'909
460.031	Part aux droits fédéraux d'entrée sur les carburants			25'196'841
	Compte des investissements	Dépenses	20'933'797	
		Recettes		4'746'903
		Solde	-16'186'894	
501.000	Projets d'exécution pour les ouvrages d'art		1'327'913	
501.001	Projets d'exécution pour les routes		3'801'881	
501.002	Acquisitions d'immeubles et de droits		984'632	
501.003	Aménagement des routes cantonales et ouvrages d'art		14'686'463	
501.004	Bornages et mensurations		132'908	
600.000	Ventes de terrains			4'909
660.000	Subventions fédérales			4'002'180
662.000	Participations communales			679'243
665.000	Participations de tiers			60'571
3820	Routes cantonales - entretien			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	17'584'395	
		Revenus / Recettes		1'458'538
		Solde	-16'125'857	
	Compte de fonctionnement	Charges	17'584'395	
		Revenus		1'458'538
		Solde	-16'125'857	
301.100	Traitements du personnel		2'195'099	
301.119	Traitements des cantonniers		5'127'888	
301.300	Allocations sociales		243'313	
301.400	Primes de fidélité		173'060	
301.500	Gratifications d'ancienneté		4'766	
303	Contributions aux assurances sociales		683'780	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		580'719	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		37'081	
306.000	Vêtements de service		45'448	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		75'758	
311.5	Véhicules		436'664	
312	Chauffage, éclairage, eau		56'141	
313.001	Matériel de nettoyage		4'810	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion	
		3815	Kantonsstrassen - Ausbau
27'364'710	23'529'718	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
32'350'000	26'985'700		Ertrag / Einnahmen
4'985'290	3'455'982		Saldo
5'614'710	4'414'607	Laufende Rechnung	Aufwand
24'200'000	19'956'951		Ertrag
18'585'290	15'542'344		Saldo
5'614'710	4'414'607	331.003	Abschreibungen auf Strassen
	2'039	424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften
24'200'000	19'954'912	460.031	Anteil am eidgenössischen Treibstoffzollertrag
21'750'000	19'115'111	Investitionsrechnung	Ausgaben
8'150'000	7'028'749		Einnahmen
-13'600'000	-12'086'362		Saldo
	1'124'917	501.000	Ausführungsprojekte für die Kunstbauten
	4'702'629	501.001	Ausführungsprojekte für die Strassen
	184'400	501.002	Erwerb von Grundstücken und Eigentumsrechten
21'750'000	12'976'570	501.003	Bauliche Massnahmen an Kantonsstrassen und Kunstbauten
	126'595	501.004	Vermarkung und Vermessung
	2'039	600.000	Grundstückverkäufe
7'750'000	4'570'966	660.000	Bundesbeiträge
380'000	2'372'866	662.000	Gemeindebeteiligungen
20'000	82'878	665.000	Beteiligungen Dritter
		3820	Kantonsstrassen - Unterhalt
17'895'230	19'126'761	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'168'850	2'658'061		Ertrag / Einnahmen
-16'726'380	-16'468'700		Saldo
17'895'230	19'090'478	Laufende Rechnung	Aufwand
1'168'850	2'658'061		Ertrag
-16'726'380	-16'432'417		Saldo
2'214'420	2'180'626	301.100	Gehälter des Personals
5'170'370	5'044'028	301.119	Gehälter der Strassenwärter
249'840	249'968	301.300	Sozialzulagen
172'970	166'220	301.400	Treueprämien
13'260	7'378	301.500	Dienstaltersgeschenke
703'210	682'188	303	Sozialversicherungsbeiträge
586'570	569'443	304.000	Pensionskassenbeiträge
38'310	37'139	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
45'240	45'729	306.000	Dienstkleider
76'250	71'354	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
452'000	365'218	311.5	Fahrzeuge
66'700	55'872	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
5'500	5'964	313.001	Reinigungsmaterialien

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
313.006	Carburants		189'818	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		70'442	
314.102	Constructions d'immeubles		168'343	
314.300	Entretien des routes		4'331'571	
314.302	Service hivernal		2'074'905	
314.303	Signalisation		346'572	
314.305	Assainissements liés aux plans de mesures selon ordonnance sur la protection contre le bruit			
314.306	Acquisitions d'immeubles et de droits		48'859	
314.402	Travaux d'endiguements à charge des routes cantonales		10'174	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		96'663	
316.100	Locations de locaux		24'510	
317.100	Déplacements		285'312	
318.000	Prestations de service par des tiers		146'946	
318.001	Téléphone		41'650	
318.003	Assurances		64'460	
318.004	Impôts et contributions		13'609	
331.001	Amortissements des immeubles		6'034	
331.003	Amortissements des routes			
427.000	Locations			9'816
434.000	Prestations de service pour des tiers			502'272
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			155'099
436.009	Récupérations de frais pour des dégâts			137'693
436.030	Recettes administratives diverses			282
452.012	Récupérations de frais de signalisation			63'964
460.000	Subventions fédérales			201'631
462.000	Participations communales			387'781
	Compte des investissements	Dépenses		
		Recettes		
		Solde		
501.002	Acquisitions d'immeubles et de droits			
3825	Routes nationales - construction			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	166'811'063	
		Revenus / Recettes		144'928'433
		Solde	-21'882'630	
	Compte de fonctionnement	Charges	24'038'291	
		Revenus		16'473'793
		Solde	-7'564'498	
301.100	Traitements du personnel		5'315'253	
301.300	Allocations sociales		90'255	
301.400	Primes de fidélité		12'021	
303	Contributions aux assurances sociales		497'396	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		539'844	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		70'117	
314.301	Entretien lourd des routes		9'714'614	
319.018	Frais généraux du Bureau des autoroutes à charge de la Confédération		1'092'355	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion	
195'000	194'094	313.006	Treibstoffe
75'000	71'743	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
370'000	91'994	314.102	Bau von Gebäuden
4'200'000	5'019'731	314.300	Strassenunterhalt
2'000'000	2'779'307	314.302	Winterdienst
359'510	384'399	314.303	Signalisationen
	420'043	314.305	Sanierungsarbeiten in Zusammenhang mit den Massnahmenplänen gemäss Lärmschutzverordnung
100'000		314.306	Erwerb von Grundstücken und Eigentumsrechten
75'000	14'055	314.402	Gewässerverbauungen zu Lasten der Kantonsstrassen
99'500	99'611	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
24'350	23'272	316.100	Räume, Mieten
292'100	289'984	317.100	Reisespesen
155'000	61'807	318.000	Dienstleistungen Dritter
45'100	41'493	318.001	Telefon
77'980	58'832	318.003	Versicherungen
15'840	16'669	318.004	Steuern und Beiträge
6'030	6'034	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
10'180	36'283	331.003	Abschreibungen auf Strassen
9'850	9'816	427.000	Mietzinse
540'500	365'325	434.000	Dienstleistungen für Dritte
	67'258	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
117'000	128'813	436.009	Kostenrückerstattungen für Beschädigungen
1'500	414	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
95'000	115'937	452.012	Kostenrückerstattung für die Signalisation
		460.000	Bundesbeiträge
405'000	1'970'498	462.000	Gemeindebeteiligungen
	36'283		Investitionsrechnung
			Ausgaben
	-36'283		Einnahmen
			Saldo
	36'283	501.002	Erwerb von Grundstücken und Eigentumsrechten
		3825	Nationalstrassen - Bau
170'987'650	177'850'823	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
148'712'010	156'817'784		Ertrag / Einnahmen
-22'275'640	-21'033'039		Saldo
26'431'490	23'429'896	Laufende Rechnung	Aufwand
18'575'860	17'849'301		Ertrag
-7'855'630	-5'580'595		Saldo
5'362'540	5'284'021	301.100	Gehälter des Personals
88'200	88'125	301.300	Sozialzulagen
28'060	20'962	301.400	Treueprämien
508'050	499'898	303	Sozialversicherungsbeiträge
526'340	523'321	304.000	Pensionskassenbeiträge
72'570	72'129	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
11'876'000	10'011'584	314.301	Baulicher Strassenunterhalt
1'246'920	1'104'980	319.018	Unkosten des Autobahnbüros zu Lasten des Bundes

Direction des travaux publics				Compte/Rechnung 1998	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
331.003	Amortissements des routes			6'384'750	
390.010	Locations du Bureau des autoroutes			321'686	
438.010	Propres prestations pour la construction des routes nationales				6'790'819
460.029	Subventions fédérales pour l'entretien lourd des routes				9'682'974
480.007	Prélèvements sur provisions				
	Compte des investissements	Dépenses		142'772'772	
		Recettes			128'454'640
		Solde		-14'318'132	
500.000	Achats de terrains			45'392	
501.005	Construction des routes nationales			135'246'551	
501.010	Propres prestations pour la construction des routes nationales			6'790'819	
503.005	Construction des centres d'entretien			690'010	
660.006	Subventions fédérales pour la construction				128'454'640
3830	Routes nationales - entretien				
	Compte administratif	Charges / Dépenses		9'082'135	
		Revenus / Recettes			9'961'384
		Solde			879'249
	Compte de fonctionnement	Charges		9'082'135	
		Revenus			9'961'384
		Solde			879'249
301.100	Traitements du personnel			3'309'075	
301.300	Allocations sociales			109'500	
301.400	Primes de fidélité			55'050	
301.500	Gratifications d'ancienneté				
303	Contributions aux assurances sociales			309'961	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			257'745	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			16'817	
306.000	Vêtements de service			20'219	
310.100	Fournitures de bureau			7'648	
311.1	Mobilier			7'482	
311.2	Machines				
311.301	Achats de matériel et d'appareils			10'467	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques				
311.4	Informatique			21'344	
311.5	Véhicules			707'869	
312	Chauffage, éclairage, eau			175'028	
313.001	Matériel de nettoyage			2'030	
313.006	Carburants			203'648	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles			330'295	
314.300	Entretien des routes			408'519	
314.302	Service hivernal			496'496	
314.303	Signalisation			871'956	
315.301	Entretien du matériel et des appareils			24'931	
317.100	Déplacements			221'029	
318.000	Prestations de service par des tiers			33'558	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion		
6'399'410	5'503'264	331.003	Abschreibungen auf Strassen	
323'400	321'612	390.010	Mieten des Autobahnbüros	
6'909'160	6'218'215	438.010	Eigenleistungen für den Nationalstrassenbau	
11'666'700	9'631'086	460.029	Bundesbeiträge für den baulichen Strassenunterhalt	
	2'000'000	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
144'556'160	154'420'927		Investitionsrechnung	Ausgaben
130'136'150	138'968'483			Einnahmen
-14'420'010	-15'452'444			Saldo
53'000	11'501	500.000	Grundstückkäufe	
137'254'000	146'337'921	501.005	Nationalstrassenbau	
6'909'160	6'218'215	501.010	Eigenleistungen für den Nationalstrassenbau	
340'000	1'853'290	503.005	Bau von Werkhöfen	
130'136'150	138'968'483	660.006	Bundesbeiträge für Bauten	
		3830	Nationalstrassen - Unterhalt	
10'617'760	9'577'382		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
9'883'060	7'830'578			Ertrag / Einnahmen
-734'700	-1'746'804			Saldo
10'617'760	8'498'530		Laufende Rechnung	Aufwand
9'883'060	7'830'578			Ertrag
-734'700	-667'952			Saldo
3'378'420	3'187'810	301.100	Gehälter des Personals	
104'580	105'975	301.300	Sozialzulagen	
55'500	47'300	301.400	Treueprämien	
19'470		301.500	Dienstaltersgeschenke	
312'730	298'434	303	Sozialversicherungsbeiträge	
259'760	244'214	304.000	Pensionskassenbeiträge	
17'060	16'290	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
20'220	12'795	306.000	Dienstkleider	
8'000	8'633	310.100	Büromaterialien	
8'050	1'003	311.1	Möbilien	
1'930		311.2	Maschinen	
14'100	82'408	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
140'000		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
34'340	4'314	311.4	Informatik	
779'000	551'159	311.5	Fahrzeuge	
145'000	158'832	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
1'900	2'571	313.001	Reinigungsmaterialien	
215'000	199'683	313.006	Treibstoffe	
356'000	338'689	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
1'200'000	809'692	314.300	Strassenunterhalt	
717'580	522'213	314.302	Winterdienst	
1'444'250	571'774	314.303	Signalisationen	
35'000	18'228	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
222'050	203'513	317.100	Reisespesen	
34'000	29'394	318.000	Dienstleistungen Dritter	

Direction des travaux publics				Compte/Rechnung 1998	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.001	Téléphone			54'461	
318.003	Assurances			74'279	
318.004	Impôts et contributions			45'234	
319.000	Dépenses administratives diverses			505	
331.001	Amortissements des immeubles			113'046	
331.006	Amortissements des véhicules			383'107	
331.008	Amortissements des appareils			12'608	
373.001	Subventions fédérales pour des tiers			798'228	
410.000	Concessions				1'109'940
427.000	Locations				33'232
434.000	Prestations de service pour des tiers				1'383'866
435.000	Ventes				3'726
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				46'534
436.009	Récupérations de frais pour des dégâts				717'516
436.030	Recettes administratives diverses				1'122
460.000	Subventions fédérales				5'771'136
465.000	Participations de tiers				96'084
470.002	Subventions fédérales pour des tiers				798'228
	Compte des investissements	Dépenses			
		Recettes			
		Solde			
506.500	Achats de véhicules				
3840	Endiguements				
	Compte administratif	Charges / Dépenses		8'263'870	
		Revenus / Recettes			3'835'546
		Solde		-4'428'324	
	Compte de fonctionnement	Charges		3'778'110	
		Revenus			1'490'962
		Solde		-2'287'148	
301.100	Traitements du personnel			667'391	
301.300	Allocations sociales			9'120	
301.400	Primes de fidélité			13'010	
301.500	Gratifications d'ancienneté				
303	Contributions aux assurances sociales			62'811	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			59'709	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			3'175	
306.000	Vêtements de service			650	
309.000	Frais de formation			1'220	
310.100	Fournitures de bureau			7'866	
311.1	Mobilier			365	
311.2	Machines			660	
311.301	Achats de matériel et d'appareils			1'350	
311.4	Informatique				
312	Chauffage, éclairage, eau			3'174	
314.400	Travaux d'endiguements			229'086	
314.401	Travaux de conservation			87'561	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion		
68'000	52'184	318.001	Telefon	
72'450	65'473	318.003	Versicherungen	
35'000	43'131	318.004	Steuern und Beiträge	
500	578	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
113'050	113'046	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
417'210	478'884	331.006	Abschreibungen auf Fahrzeugen	
12'610	16'810	331.008	Abschreibungen auf Geräten	
375'000	313'500	373.001	Bundesbeiträge an Dritte	
1'131'240	1'098'128	410.000	Konzessionen	
33'250	29'482	427.000	Mietzinse	
2'033'500	1'823'948	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
3'500	3'023	435.000	Verkäufe	
	29'362	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
805'000	732'014	436.009	Kostenrückerstattungen für Beschädigungen	
3'000	5'677	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
5'376'370	3'795'444	460.000	Bundesbeiträge	
122'200		465.000	Beteiligungen Dritter	
375'000	313'500	470.002	Bundesbeiträge für Dritte	
	1'078'852		Investitionsrechnung	Ausgaben
	-1'078'852			Einnahmen
	1'078'852	506.500	Kauf von Fahrzeugen	Saldo
		3840	Wasserbau	
8'631'130	9'745'390		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
4'524'430	4'472'000			Ertrag / Einnahmen
-4'106'700	-5'273'390			Saldo
3'581'130	3'927'039		Laufende Rechnung	Aufwand
1'569'430	1'214'548			Ertrag
-2'011'700	-2'712'491			Saldo
666'950	637'108	301.100	Gehälter des Personals	
8'890	7'860	301.300	Sozialzulagen	
13'010	12'540	301.400	Treueprämien	
	3'975	301.500	Dienstaltersgeschenke	
62'770	60'306	303	Sozialversicherungsbeiträge	
59'670	56'687	304.000	Pensionskassenbeiträge	
3'180	3'044	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'400	2'150	306.000	Dienstkleider	
1'200	1'024	309.000	Ausbildungskosten	
8'000	7'421	310.100	Büromaterialien	
650	677	311.1	Möbilien	
1'000	1'375	311.2	Maschinen	
1'600	7'124	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
	9'346	311.4	Informatik	
3'700	3'197	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
220'000	151'424	314.400	Gewässerverbauungen	
84'000	137'461	314.401	Erhaltungsarbeiten	

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
315.301	Entretien du matériel et des appareils	1'303	
316.100	Locations de locaux	41'531	
317.100	Déplacements	11'704	
318.000	Prestations de service par des tiers	20'674	
318.001	Téléphone	5'412	
318.003	Assurances	410	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	8'048	
319.000	Dépenses administratives diverses	930	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements	2'147'926	
340.001	Part des communes aux taxes de concessions	110'320	
342.001	Part de tiers aux taxes de concessions	223'523	
362.020	Subventions cantonales aux communes pour la conservation	6'569	
365.020	Subventions cantonales aux tiers pour la conservation	52'612	
410.000	Concessions		1'292'218
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles		6'750
431.000	Emoluments		44'230
434.000	Prestations de service pour des tiers		111'002
435.008	Ventes de bois		
436.025	Récupérations de participations et de frais d'études		36'312
436.030	Recettes administratives diverses		450
	Compte des investissements	4'485'760	
	Dépenses		
	Recettes		2'344'584
	Solde	-2'141'176	
562.050	Subventions cantonales aux communes pour l'aménagement	1'289'704	
565.050	Subventions cantonales aux tiers pour l'aménagement	858'132	
572.050	Subventions fédérales aux communes pour l'aménagement	1'146'743	
575.050	Subventions fédérales aux tiers pour l'aménagement	1'191'181	
600.000	Ventes de terrains		6'750
670.050	Subventions fédérales pour l'aménagement		2'337'834
3845	Protection de l'environnement		
	Compte administratif	31'617'498	
	Charges / Dépenses		
	Revenus / Recettes		14'479'500
	Solde	-17'137'998	
	Compte de fonctionnement	13'620'020	
	Charges		
	Revenus		1'630'435
	Solde	-11'989'585	
300.200	Commissions	2'255	
301.100	Traitements du personnel	3'337'776	
301.300	Allocations sociales	59'460	
301.400	Primes de fidélité	38'722	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	309'682	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	299'556	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	15'230	
309.000	Frais de formation	25'902	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion	
1'300	702	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
44'500	43'322	316.100	Räume, Mieten
15'800	12'268	317.100	Reisespesen
37'150	5'147	318.000	Dienstleistungen Dritter
5'900	5'097	318.001	Telefon
450	580	318.003	Versicherungen
8'690	8'377	318.006	Mehrwertsteuer
1'000	653	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
2'100'000	2'585'039	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
110'320	74'467	340.001	Gemeindeanteil an den Konzessionsgebühren
50'000	41'246	342.001	Anteil Dritter an den Konzessionsgebühren
15'000	7'097	362.020	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für die Erhaltung
55'000	40'325	365.020	Kantonsbeiträge an Dritte für die Erhaltung
1'290'260	998'408	410.000	Konzessionen
5'000	24'140	424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften
50'000	45'230	431.000	Gebühren
178'070	88'054	434.000	Dienstleistungen für Dritte
200		435.008	Holzverkäufe
44'900	58'343	436.025	Rückerstattung von Beteiligungen und Projektierungskosten
1'000	373	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
5'050'000	5'818'351	Investitionsrechnung	Ausgaben
2'955'000	3'257'452		Einnahmen
-2'095'000	-2'560'899		Saldo
1'000'000	949'425	562.050	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für den Ausbau
1'100'000	1'635'614	565.050	Kantonsbeiträge an Dritte für den Ausbau
1'350'000	1'318'263	572.050	Bundesbeiträge an die Gemeinden für den Ausbau
1'600'000	1'915'049	575.050	Bundesbeiträge an Dritte für den Ausbau
5'000	24'140	600.000	Grundstückverkäufe
2'950'000	3'233'312	670.050	Bundesbeiträge für den Ausbau
3845 Umweltschutz			
29'315'630	30'858'868	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
13'465'780	14'591'645		Ertrag / Einnahmen
-15'849'850	-16'267'223		Saldo
12'125'630	11'890'101	Laufende Rechnung	Aufwand
1'465'780	1'447'865		Ertrag
-10'659'850	-10'442'236		Saldo
2'000	2'263	300.200	Kommissionen
3'394'640	3'303'552	301.100	Gehälter des Personals
60'660	61'935	301.300	Sozialzulagen
38'480	32'240	301.400	Treueprämien
8'280	10'039	301.500	Dienstaltersgeschenke
312'950	306'604	303	Sozialversicherungsbeiträge
304'930	297'846	304.000	Pensionskassenbeiträge
15'390	15'286	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
27'000	26'929	309.000	Ausbildungskosten

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.100	Fournitures de bureau	33'378	
311.1	Mobilier	1'496	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	129'058	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.315	Achats de l'équipement des centres d'intervention en cas de catastrophe	99'485	
311.4	Informatique	66'605	
311.5	Véhicules	26'089	
312	Chauffage, éclairage, eau	44'240	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	125'703	
316.100	Locations de locaux	149'970	
317.100	Déplacements	95'819	
318.000	Prestations de service par des tiers	857'814	
318.001	Téléphone	23'577	
318.003	Assurances	18'955	
318.006	Taxe sur la valeur ajoutée	3'036	
318.058	Evacuation des épaves	256'021	
318.059	Traitement des déchets spéciaux	55'771	
318.063	Contrôle par des tiers	55'465	
319.000	Dépenses administratives diverses	22'189	
319.020	Exploitation des centres d'intervention en cas de catastrophes	318'353	
331.020	Amortissements des subventions d'investissements pour l'épuration des eaux	4'951'474	
331.021	Amortissements des subventions d'investissements pour le traitement des déchets	196'939	
380.007	Versements aux provisions	2'000'000	
431.000	Emoluments		413'507
434.000	Prestations de service pour des tiers		274'405
434.016	Taxes d'évacuation des épaves		398'193
434.017	Taxes pour délégation de compétence		83'625
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		11'541
436.030	Recettes administratives diverses		8'057
462.013	Part des communes à l'équipement des centres d'intervention en cas de catastrophes		56'396
462.014	Part des communes à l'exploitation des centres d'intervention en cas de catastrophes		133'586
465.003	Part de tiers à l'équipement des centres d'intervention en cas de catastrophes		85'327
465.004	Part de tiers à l'exploitation des centres d'entretien en cas de		165'798
Compte des investissements		17'997'478	
Dépenses			
Recettes			12'849'065
Solde		-5'148'413	
562.000	Subventions cantonales pour les communes	2'589'900	
562.001	Subventions cantonales pour les associations de communes	2'402'805	
562.023	Subventions cantonales aux communes pour l'élimination des déchets	196'939	
572.000	Subventions fédérales pour les communes	10'292'957	
572.001	Subventions fédérales pour les associations de communes	2'556'108	
575.009	Subventions fédérales à des tiers	-41'231	
670.000	Subventions fédérales pour les communes		10'292'957
670.001	Subventions fédérales pour les associations de communes		2'556'108

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion	
35'000	27'230	310.100	Büromaterialien
2'200		311.1	Möbilien
140'000	108'441	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
	1'848	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
100'000	128'184	311.315	Anschaffung für die Einrichtung der Stützpunkte für den Katastrophenfall
92'500	78'602	311.4	Informatik
27'000	33'919	311.5	Fahrzeuge
44'300	40'016	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
147'000	128'478	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
157'750	149'064	316.100	Räume, Mieten
98'000	92'416	317.100	Reisespesen
1'010'000	449'941	318.000	Dienstleistungen Dritter
30'000	27'741	318.001	Telefon
18'200	17'991	318.003	Versicherungen
3'000	4'263	318.006	Mehrwertsteuer
322'000	364'417	318.058	Beseitigung von Autowracks
55'000	38'737	318.059	Entsorgung von Sondermüll
123'000	66'508	318.063	Kontrolle durch Dritte
22'400	16'397	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
343'950	234'227	319.020	Betriebskosten der Stützpunkte für den Katastrophenfall
5'000'000	5'799'987	331.020	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Abwasserreinigung
190'000	25'000	331.021	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Abfallentsorgung
		380.007	Einlagen in die Rückstellungen
420'000	400'948	431.000	Gebühren
200'000	277'842	434.000	Dienstleistungen für Dritte
370'000	472'706	434.016	Gebühren für die Beseitigung von Autowracks
124'000	77'790	434.017	Gebühren für Kompetenzdelegation
	18'297	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
8'000	6'788	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
63'100		462.013	Anteil der Gemeinden an der Einrichtung der Stützpunkte für den Katastrophenfall
113'000		462.014	Anteil der Gemeinden am Betrieb der Stützpunkte für den Katastrophenfall
46'750	64'142	465.003	Anteil Dritter an der Einrichtung der Stützpunkte für den Katastrophenfall
120'930	129'352	465.004	Anteil Dritter am Betrieb der Stützpunkte für den Katastrophenfall
17'190'000	18'968'767	Investitionsrechnung	
12'000'000	13'143'780	Ausgaben	
-5'190'000	-5'824'987	Einnahmen	
		Saldo	
1'000'000	3'467'100	562.000	Kantonsbeiträge für die Gemeinden
4'000'000	2'332'887	562.001	Kantonsbeiträge für die Gemeindeverbände
190'000	25'000	562.023	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für die Abfallbeseitigung
6'000'000	7'153'811	572.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden
6'000'000	5'589'969	572.001	Bundesbeiträge für die Gemeindeverbände
	400'000	575.009	Bundesbeiträge an Dritte
6'000'000	7'153'811	670.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden
6'000'000	5'589'969	670.001	Bundesbeiträge für die Gemeindeverbände

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
670.009	Subventions fédérales à des tiers		
3850	Bâtiments		
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	33'782'232 5'806'704 -27'975'528
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	22'686'616 5'806'704 -16'879'912
301.100	Traitements du personnel	1'585'004	
301.121	Traitements des concierges et ouvriers permanents	1'676'130	
301.122	Traitements du personnel de conciergerie	2'324'066	
301.123	Traitements du personnel de conciergerie remplaçant	366'871	
301.300	Allocations sociales	89'390	
301.400	Primes de fidélité	46'747	
301.500	Gratifications d'ancienneté	2'382	
303	Contributions aux assurances sociales	549'070	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	285'060	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	29'712	
307.000	Pensions de retraite	29'678	
309.000	Frais de formation	4'013	
310.100	Fournitures de bureau	21'993	
311.1	Mobilier	128'663	
311.2	Machines	1'084	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	5'285	
311.4	Informatique	43'865	
311.5	Véhicules	5'102	
312	Chauffage, éclairage, eau	1'033'322	
313.001	Matériel de nettoyage	194'970	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	3'319'434	
314.103	Frais d'installation des équipements informatiques		
314.104	Entretien et rénovation des églises, chapelles et monuments historiques	1'027'289	
316.100	Locations de locaux	6'149'513	
317.100	Déplacements	38'270	
318.000	Prestations de service par des tiers	145'002	
318.001	Téléphone	30'892	
318.002	Taxes postales	324	
318.003	Assurances	246'408	
318.004	Impôts et contributions	52'096	
319.000	Dépenses administratives diverses	17'512	
331.001	Amortissements des immeubles	3'179'469	
365.000	Subventions cantonales	58'000	
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles		
427.000	Locations		1'543'794
434.000	Prestations de service pour des tiers		1'240
434.002	Récupérations de traitements		93'036
435.002	Ventes de matériel		421
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		32'391
436.030	Recettes administratives diverses		185'688

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion	
	400'000	670.009	Bundesbeiträge an Dritte
		3850	Gebäudedepartement
34'743'450	26'396'453	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'124'250	15'703'551		Ertrag / Einnahmen
-32'619'200	-10'692'902		Saldo
23'627'450	23'325'102	Laufende Rechnung	Aufwand
2'124'250	7'553'551		Ertrag
-21'503'200	-15'771'551		Saldo
1'583'170	1'557'611	301.100	Gehälter des Personals
1'717'350	1'639'738	301.121	Gehälter der hauptamtlichen Hauswarte und Handwerker
2'548'160	2'267'390	301.122	Gehälter des Hausdienstpersonals
381'000	379'227	301.123	Gehälter des Aushilfs-Hausdienstpersonals
88'800	85'830	301.300	Sozialzulagen
46'920	43'720	301.400	Treueprämien
4'750		301.500	Dienstaltersgeschenke
534'040	534'732	303	Sozialversicherungsbeiträge
285'040	278'858	304.000	Pensionskassenbeiträge
28'850	29'151	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'580	29'527	307.000	Ruhegehälter
6'500	3'998	309.000	Ausbildungskosten
25'000	17'945	310.100	Büromaterialien
133'000	100'907	311.1	Möbilien
1'550		311.2	Maschinen
17'100	11'403	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
58'360	82'638	311.4	Informatik
7'700	5'294	311.5	Fahrzeuge
1'435'000	1'146'572	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
195'000	188'988	313.001	Reinigungsmaterialien
3'400'000	3'649'900	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
	249'829	314.103	Kosten für die Einrichtung von EDV-Anlagen
1'060'000	1'096'519	314.104	Unterhalt und Renovierung der Kirchen, Kapellen und Kunstdenkmäler
6'284'100	6'446'464	316.100	Räume, Mieten
40'000	36'997	317.100	Reisespesen
150'000	168'118	318.000	Dienstleistungen Dritter
30'000	30'624	318.001	Telefon
900	408	318.002	Posttaxen
301'690	204'901	318.003	Versicherungen
51'900	62'847	318.004	Steuern und Beiträge
21'200	15'479	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
3'127'790	2'959'487	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
58'000		365.000	Kantonsbeiträge
	3'597'120	424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften
1'357'100	1'466'118	427.000	Mietzinse
1'000	490	434.000	Dienstleistungen für Dritte
86'000	85'879	434.002	Gehaltsrückerstattungen
4'000	1'073'916	435.002	Materialverkäufe
	7'262	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
105'000	235'930	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 1998	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
460.016	Subventions fédérales pour la restauration des monuments historiques		
460.041	Subventions fédérales pour le stockage d'huile de chauffage		14'919
465.000	Participations de tiers		9'820
480.007	Prélèvements sur provisions		
490.010	Locations du bureau des autoroutes		321'686
490.013	Charges d'immeubles récupérées auprès des services		3'603'709
	Compte des investissements	Dépenses	
		Recettes	
		Solde	
		11'095'616	
		-11'095'616	
503.000	Construction d'immeubles	-20'286	
503.001	Achats d'immeubles	7'399'966	
503.007	Assainissement et transformation de l'ancien bâtiment de l'Ecole d'ingénieurs	3'715'936	
603.000	Ventes d'immeubles		
3855	Protection civile		
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		5'757'908	
		-3'194'674	2'563'234
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		2'883'020	
		-2'422'014	461'006
301.100	Traitements du personnel	1'031'828	
301.300	Allocations sociales	10'800	
301.400	Primes de fidélité	31'380	
301.500	Gratifications d'ancienneté	19'690	
303	Contributions aux assurances sociales	99'762	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	94'587	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	5'124	
309.000	Frais de formation	553'290	
310.100	Fournitures de bureau	11'624	
310.102	Publications et publicité	6'515	
311.4	Informatique	32'272	
313.036	Matériel de protection civile	12'610	
317.100	Déplacements	19'982	
318.000	Prestations de service par des tiers	3'484	
318.001	Téléphone	8'694	
318.002	Taxes postales	388	
318.003	Assurances	2'260	
318.060	Recrutements	8'608	
319.000	Dépenses administratives diverses	916	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements	772'660	
362.015	Subventions cantonales pour l'acquisition de matériel	24'041	
362.016	Subventions cantonales pour l'entretien des organismes locaux	40'483	
372.043	Subventions fédérales aux communes pour l'instruction et les cours de répétition	92'022	

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion	
227'750		460.016	Bundesbeiträge für die Restaurierung von Kunstdenkmälern
20'000	18'796	460.041	Bundesbeiträge für die Lagerung von Heizöl
	41'155	465.000	Beteiligungen Dritter
	705'273	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen
323'400	321'612	490.010	Mieten des Autobahnbüros
		490.013	Vergütung von Dienststellen für Liegenschaftsaufwand
11'116'000	3'071'351		Investitionsrechnung
	8'150'000		Ausgaben
-11'116'000	5'078'649		Einnahmen
			Saldo
	-3'906	503.000	Bau von Gebäuden
7'400'000	705'273	503.001	Liegenschaftskäufe
3'716'000	2'369'984	503.007	Sanierung und Umbau des alten Gebäudes der Ingenieurschule
	8'150'000	603.000	Liegenschaftenverkäufe
		3855	Zivilschutz
5'962'810	5'291'741		Verwaltungsrechnung
2'750'260	2'141'769		Aufwand / Ausgaben
-3'212'550	-3'149'972		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
3'022'810	2'887'887		Laufende Rechnung
585'260	513'639		Aufwand
-2'437'550	-2'374'248		Ertrag
			Saldo
1'075'240	1'029'401	301.100	Gehälter des Personals
12'820	11'862	301.300	Sozialzulagen
30'880	31'268	301.400	Treueprämien
36'240	3'186	301.500	Dienstaltersgeschenke
105'630	97'989	303	Sozialversicherungsbeiträge
98'290	93'883	304.000	Pensionskassenbeiträge
5'440	5'116	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
540'000	512'587	309.000	Ausbildungskosten
11'500	11'372	310.100	Büromaterialien
7'000	7'131	310.102	Publikationen und Werbung
34'950	40'559	311.4	Informatik
25'000	16'511	313.036	Zivilschutzmaterial
21'000	21'560	317.100	Reisespesen
5'000	4'824	318.000	Dienstleistungen Dritter
10'000	9'178	318.001	Telefon
500	391	318.002	Posttaxen
2'320	2'150	318.003	Versicherungen
10'000	9'991	318.060	Rekrutierungen
1'000	999	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
775'000	775'724	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
50'000	26'242	362.015	Kantonsbeiträge für den Kauf von Materialien
50'000	97'014	362.016	Kantonsbeiträge für den Unterhalt der örtlichen Schutzorganisationen
115'000	78'949	372.043	Bundesbeiträge an die Gemeinden für Ausbildung und Wiederholungskurse

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
431.000	Emoluments			119'265
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			3'760
436.030	Recettes administratives diverses			1'055
450.022	Récupérations d'indemnités d'instruction			17'490
452.014	Part des communes pour l'acquisition de matériel			12'610
460.028	Subventions fédérales pour l'instruction			125'458
462.012	Part des communes pour l'instruction			89'346
470.043	Subventions fédérales aux communes pour l'instruction et les cours de répétition			92'022
Compte des investissements		Dépenses	2'874'888	
		Recettes		2'102'228
		Solde	-772'660	
562.012	Subventions cantonales pour les constructions des organismes locaux		246'844	
562.013	Subventions cantonales pour la construction d'abris publics		321'970	
565.014	Subventions cantonales pour la construction d'abris privés		203'846	
572.012	Subventions fédérales pour les constructions des organismes locaux		747'074	
572.013	Subventions fédérales pour la construction d'abris publics		1'355'154	
670.012	Subventions fédérales pour les constructions des organismes locaux			747'074
670.013	Subventions fédérales pour la construction d'abris publics			1'355'154
3856	Centre d'instruction de Sugiez			
Compte administratif		Charges / Dépenses	1'127'718	
		Revenus / Recettes		424'927
		Solde	-702'791	
Compte de fonctionnement		Charges	1'127'718	
		Revenus		424'927
		Solde	-702'791	
301.100	Traitements du personnel		753'499	
301.300	Allocations sociales		14'400	
301.400	Primes de fidélité		17'400	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		71'160	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		66'868	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'753	
306.000	Vêtements de service		10'589	
310.100	Fournitures de bureau		9'868	
311.1	Mobilier		3'591	
311.2	Machines		20'099	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		6'113	
311.4	Informatique		5'380	
311.5	Véhicules		8'879	
312	Chauffage, éclairage, eau		18'806	
313.001	Matériel de nettoyage		3'066	
313.036	Matériel de protection civile		23'494	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		25'235	
315.301	Entretien du matériel et des appareils			

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion	
125'000	120'629	431.000	Gebühren
	5'829	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
1'500	1'118	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
25'000	19'800	450.022	Rückerstattung von Ausbildungsentschädigungen
25'000	16'511	452.014	Anteil der Gemeinden für Materialkäufe
160'000	144'500	460.028	Bundesbeiträge für die Ausbildung
133'760	126'303	462.012	Anteil der Gemeinden für die Ausbildung
115'000	78'949	470.043	Bundesbeiträge an die Gemeinden für Ausbildung und Wiederholungskurse
2'940'000	2'403'854	Investitionsrechnung	Ausgaben
2'165'000	1'628'130		Einnahmen
-775'000	-775'724		Saldo
250'000	248'717	562.012	Kantonsbeiträge für die Anlagen der örtlichen Schutzorganisationen
325'000	326'746	562.013	Kantonsbeiträge für den Bau von öffentlichen Schutzräumen
200'000	200'443	565.014	Kantonsbeiträge für den Bau privater Schutzräume
950'000	1'335'504	572.012	Bundesbeiträge für die Anlagen der örtlichen Schutzorganisationen
1'215'000	292'444	572.013	Bundesbeiträge für den Bau öffentlicher Schutzräume
950'000	1'335'686	670.012	Bundesbeiträge für die Anlagen der örtlichen Schutzorganisationen
1'215'000	292'444	670.013	Bundesbeiträge für den Bau öffentlicher Schutzräume
3856 Ausbildungszentrum Sugiez			
1'271'150	1'185'735	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
507'320	541'419		Ertrag / Einnahmen
-763'830	-644'316		Saldo
1'171'150	1'135'735	Laufende Rechnung	Aufwand
507'320	541'419		Ertrag
-663'830	-594'316		Saldo
753'010	739'370	301.100	Gehälter des Personals
14'400	13'800	301.300	Sozialzulagen
17'400	16'700	301.400	Treueprämien
	2'996	301.500	Dienstaltersgeschenke
71'540	66'660	303	Sozialversicherungsbeiträge
66'850	65'198	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'820	3'556	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
15'000	13'664	306.000	Dienstkleider
10'500	9'385	310.100	Büromaterialien
3'600	2'104	311.1	Möbilien
20'450	225	311.2	Maschinen
6'000	3'622	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
5'300	578	311.4	Informatik
10'000	9'999	311.5	Fahrzeuge
28'000	24'630	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
3'200	2'481	313.001	Reinigungsmaterialien
32'000	30'071	313.036	Zivilschutzmaterial
40'000	61'772	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
500	360	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 1998	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		4'221	
316.100	Locations de locaux		7'000	
317.100	Déplacements		3'339	
318.001	Téléphone		9'333	
318.002	Taxes postales		354	
318.003	Assurances		5'714	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'583	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		32'974	
427.000	Locations			263'943
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			5'158
436.030	Recettes administratives diverses			2'800
450.022	Récupérations d'indemnités d'instruction			112'028
452.001	Prestations pour des communes			40'998
460.003	Subventions fédérales pour l'exploitation			
	Compte des investissements	Dépenses		
		Recettes		
		Solde		
503.000	Construction d'immeubles			

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Baudirektion		
5'500	5'740	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
7'000	7'000	316.100	Räume, Mieten	
3'500	3'777	317.100	Reisespesen	
11'500	10'731	318.001	Telefon	
500	381	318.002	Posttaxen	
4'380	5'834	318.003	Versicherungen	
4'200	2'763	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
33'000	32'338	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
278'120	309'781	427.000	Mietzinse	
	41'078	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
4'000	3'804	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
190'000	152'046	450.022	Rückerstattung von Ausbildungsentschädigungen	
28'000	27'664	452.001	Leistungen zugunsten der Gemeinden	
7'200	7'046	460.003	Betriebsbeiträge des Bundes	
100'000	50'000		Investitionsrechnung	Ausgaben
-100'000	-50'000			Einnahmen
100'000	50'000	503.000	Bau von Gebäuden	Saldo

Statistiques

Statistiken

Statistique par nature		Compte/Rechnung 1998	
Compte de fonctionnement		Fr.	%
3	Charges	1'795'633'832	100.00
30	Charges de personnel	832'538'545	46.36
300	Autorités, commissions et juges	10'123'609	0.56
301	Personnel administratif, technique et d'exploitation	357'883'259	19.93
302	Personnel enseignant	336'718'417	18.75
303	Contributions aux assurances sociales	62'340'460	3.47
304	Caisse de pensions et de prévoyance	55'186'790	3.07
305	Assurance maladie et accidents	2'589'067	0.14
306	Prestations en nature	780'565	0.04
307	Prestations aux retraités	2'613'029	0.15
309	Autres charges de personnel	4'303'349	0.24
31	Biens, services et marchandises	223'538'315	12.45
310	Fournitures de bureau, d'enseignement et imprimés	15'681'687	0.87
311	Mobilier, machines, véhicules, cheptel	27'933'241	1.56
312	Chauffage, éclairage, eau	9'869'772	0.55
313	Autres marchandises	30'169'051	1.68
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	37'214'238	2.07
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	7'527'095	0.42
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	14'341'897	0.80
317	Dédommagements	5'596'695	0.31
318	Honoraires et prestations de service	60'126'922	3.35
319	Frais divers	15'077'717	0.84
32	Intérêts passifs	42'890'259	2.39
321	Dettes à court terme	363'860	0.02
322	Dettes à moyen et long termes	19'679'160	1.10
323	Dettes envers des entités particulières	21'029'437	1.17
329	Autres intérêts passifs	1'817'802	0.10
33	Amortissements	102'199'721	5.69
330	Amortissements du patrimoine financier	14'544'104	0.81
331	Amortissements ordinaires du patrimoine administratif	87'655'617	4.88
34	Parts et contributions sans affectation	18'012'552	1.00
340	Parts de recettes destinées à des communes	16'627'440	0.93
342	Parts de recettes	1'385'112	0.08
35	Dédommagements des collectivités publiques	20'153'144	1.12
350	Confédération	83'091	
351	Cantons	20'070'053	1.12
36	Subventions accordées	380'078'476	21.17
360	Confédération	44'404'381	2.47
361	Cantons	3'973'517	0.22
362	Communes	29'827'932	1.66

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gliederung nach Sachgruppen	
		Laufende Rechnung	
1'827'698'250	1'750'840'583	3	Aufwand
836'732'580	807'994'209	30	Personalaufwand
10'211'810	10'065'357	300	Behörden, Kommissionen und Richter
361'813'160	347'730'664	301	Verwaltungs-, Betriebs- und technisches Personal
335'611'740	325'703'348	302	Lehrkräfte
62'372'950	61'054'684	303	Sozialversicherungsbeiträge
56'060'190	53'268'112	304	Personalversicherungsbeiträge
2'896'800	2'800'561	305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge
822'110	886'224	306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen
2'487'370	2'495'936	307	Rentenleistungen
4'456'450	3'989'323	309	Übriger Personalaufwand
234'317'840	227'192'844	31	Sachaufwand
15'848'940	15'957'760	310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen
29'039'450	24'135'873	311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge, Viehhabe
10'589'180	9'589'328	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
28'251'490	28'377'067	313	Verbrauchsmaterialien
42'681'140	41'861'563	314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt
8'141'170	7'158'094	315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt
15'185'910	14'312'858	316	Mieten, Pachten und Benützungskosten
5'886'370	5'654'260	317	Spesenentschädigungen
63'865'760	65'834'435	318	Dienstleistungen und Honorare
14'828'430	14'311'606	319	Übriges
46'821'660	45'611'617	32	Passivzinsen
245'000	286'773	321	Kurzfristige Schulden
20'516'660	19'966'660	322	Mittel- und langfristige Schulden
24'460'000	24'009'888	323	Sonderrechnungen
1'600'000	1'348'296	329	Übrige Passivzinsen
102'262'300	97'663'850	33	Abschreibungen
13'816'000	12'770'626	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen
88'446'300	84'893'224	331	Ordentliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen
17'940'320	17'139'843	34	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung
16'370'320	16'135'614	340	Einnahmenanteile für Gemeinden
1'570'000	1'004'229	342	Einnahmenanteile
19'230'730	24'115'030	35	Entschädigungen an Gemeinwesen
102'000	99'306	350	Bund
19'128'730	24'015'724	351	Kantone
405'048'590	365'891'422	36	Eigene Beiträge
47'824'500	46'558'580	360	Bund
3'889'440	4'025'639	361	Kantone
33'866'280	31'196'830	362	Gemeinden

Statistique par nature		Compte/Rechnung 1998	
Compte de fonctionnement		Fr.	%
363	Propres établissements	407'700	0.02
364	Sociétés d'économie mixte	64'921'339	3.62
365	Institutions privées	30'208'842	1.68
366	Personnes physiques	206'334'765	11.49
37	Subventions redistribuées	155'856'304	8.68
372	Communes	5'386'816	0.30
373	Propres établissements	798'228	0.04
375	Institutions privées	149'663'065	8.33
376	Personnes physiques	8'195	
38	Attributions aux financements spéciaux	13'187'286	0.73
380	Attributions aux financements spéciaux	13'187'286	0.73
39	Imputations internes	7'179'230	0.40
390	Imputations internes	7'179'230	0.40

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gliederung nach Sachgruppen	
		Laufende Rechnung	
407'700	386'100	363	Eigene Anstalten
71'133'040	69'166'781	364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
35'389'020	32'293'399	365	Private Institutionen
212'538'610	182'264'093	366	Private Haushalte
155'893'800	158'587'217	37	Durchlaufende Beiträge
5'765'000	5'788'637	372	Gemeinden
375'000	313'500	373	Eigene Anstalten
149'742'800	152'473'310	375	Private Institutionen
11'000	11'770	376	Private Haushalte
5'515'500	2'943'984	38	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen
5'515'500	2'943'984	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen
3'934'930	3'700'567	39	Interne Verrechnungen
3'934'930	3'700'567	390	Interne Verrechnungen

Statistique par nature		Compte/Rechnung 1998	
Compte de fonctionnement		Fr.	%
4	Revenus	1'795'489'842	100.00
40	Impôts	652'685'287	36.35
400	Impôts sur le revenu et la fortune	508'859'855	28.34
401	Impôts sur le bénéfice et le capital	44'035'302	2.45
402	Impôts fonciers	7'246'418	0.40
403	Impôts sur les gains en capital	13'148'540	0.73
404	Droits de mutations et de timbre	18'170'824	1.01
405	Impôts sur les successions et les donations	3'707'577	0.21
406	Impôts sur la propriété et sur la dépense	57'516'771	3.20
41	Patentes, concessions	15'927'574	0.89
410	Patentes, concessions	15'667'693	0.87
411	Droits régaliens	259'881	0.01
42	Revenus des biens	78'930'752	4.40
420	Banques	6'574'992	0.37
421	Créances	5'514'790	0.31
422	Capitaux du patrimoine financier	459'574	0.03
423	Immeubles du patrimoine financier	104'320	0.01
424	Gains comptables sur les placements du patrimoine financier	23'095	
425	Prêts du patrimoine administratif	3'626'661	0.20
426	Participations permanentes du patrimoine administratif	17'565'000	0.98
427	Immeubles du patrimoine administratif	5'968'643	0.33
429	Autres revenus	39'093'677	2.18
43	Contributions	230'036'791	12.81
431	Emoluments administratifs	30'530'542	1.70
432	Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	103'436'815	5.76
433	Ecolages	13'937'964	0.78
434	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	12'460'322	0.69
435	Ventes	29'254'169	1.63
436	Dédommagements de tiers	25'643'877	1.43
437	Amendes	5'694'049	0.32
438	Propres prestations pour investissements	7'198'024	0.40
439	Autres contributions	1'881'029	0.10
44	Parts à des recettes et contributions sans affectation	156'628'215	8.72
440	Parts à des recettes fédérales	156'628'215	8.72
45	Dédommagements de collectivités publiques	219'455'384	12.22
450	Confédération	43'094'259	2.40
451	Cantons	46'825'531	2.61
452	Communes	129'535'594	7.21
46	Subventions acquises	275'333'232	15.33
460	Confédération	207'306'051	11.55

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gliederung nach Sachgruppen	
		Laufende Rechnung	
1'775'857'310	1'723'663'041	4	Ertrag
670'535'000	648'821'053	40	Steuern
522'050'000	503'957'847	400	Einkommens- und Vermögenssteuern
45'300'000	44'578'311	401	Ertrags- und Kapitalsteuern
6'600'000	6'525'019	402	Grundsteuern
15'800'000	16'268'234	403	Vermögensgewinnsteuern
20'500'000	18'057'552	404	Vermögensverkehrssteuern
3'600'000	3'608'370	405	Erbschafts- und Schenkungssteuer
56'685'000	55'825'720	406	Besitz- und Aufwandsteuern
15'203'500	14'826'363	41	Regalien und Konzessionen
14'803'500	14'335'665	410	Regalien und Konzessionen
400'000	490'698	411	Regalien
56'675'680	60'890'813	42	Vermögenserträge
5'024'570	7'460'795	420	Banken
4'261'300	5'356'138	421	Guthaben
295'970	325'162	422	Anlagen des Finanzvermögens
104'350	104'320	423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens
5'000	3'885'431	424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens
3'625'650	3'630'062	425	Darlehen des Verwaltungsvermögens
18'065'000	16'715'000	426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens
5'822'980	5'940'913	427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens
19'470'860	17'472'992	429	Übrige Vermögenserträge
229'482'720	224'742'014	43	Entgelte
30'785'850	29'876'069	431	Gebühren für Amtshandlungen
104'179'930	96'982'267	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder
13'983'550	14'059'679	433	Schulgelder
12'322'720	12'871'998	434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen
27'106'100	30'447'634	435	Verkäufe
25'809'530	26'246'463	436	Rückerstattungen
6'045'000	5'657'009	437	Bussen
7'539'660	6'628'625	438	Eigenleistungen für Investitionen
1'710'380	1'972'270	439	Übrige Entgelte
134'844'000	123'821'731	44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung
134'844'000	123'821'731	440	Anteile an Bundeseinnahmen
211'950'490	210'222'916	45	Rückerstattungen von Gemeinwesen
38'479'790	40'049'766	450	Bund
44'458'480	44'302'517	451	Kantone
129'012'220	125'870'633	452	Gemeinden
287'579'190	257'412'421	46	Beiträge für eigene Rechnung
215'214'120	188'141'304	460	Bund

Statistique par nature		Compte/Rechnung 1998	
Compte de fonctionnement		Fr.	%
462	Communes	66'360'080	3.70
465	Tiers	1'667'101	0.09
47	Subventions à redistribuer	156'437'156	8.71
470	Confédération	153'900'924	8.57
472	Communes	2'536'232	0.14
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	2'876'221	0.16
480	Prélèvements sur les financements spéciaux	2'876'221	0.16
49	Imputations internes	7'179'230	0.40
490	Imputations internes	7'179'230	0.40

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gliederung nach Sachgruppen	
		Laufende Rechnung	
70'605'700	67'607'844	462	Gemeinden
1'759'370	1'663'273	465	Dritte
155'893'800	158'796'222	47	Durchlaufende Beiträge
151'893'800	155'152'728	470	Bund
4'000'000	3'643'494	472	Gemeinden
9'758'000	20'428'941	48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds
9'758'000	20'428'941	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds
3'934'930	3'700'567	49	Interne Verrechnungen
3'934'930	3'700'567	490	Interne Verrechnungen

Statistique par nature		Compte/Rechnung 1998	
Compte des investissements		Fr.	%
5	Dépenses	299'751'067	100.00
50	Investissements propres	204'234'980	68.13
500	Terrains non bâtis	230'392	0.08
501	Ouvrages de génie civil	163'626'398	54.59
503	Terrains bâtis	39'633'838	13.22
505	Forêts	259'008	0.09
506	Mobilier, machines, véhicules	485'344	0.16
52	Prêts et participations permanentes	25'279'801	8.43
522	Communes	1'051'692	0.35
524	Sociétés d'économie mixte	4'000'000	1.33
525	Institutions privées	15'550'000	5.19
526	Personnes physiques	4'678'109	1.56
56	Subventions accordées	42'775'545	14.27
560	Confédération	22'633	0.01
562	Communes	26'082'208	8.70
564	Sociétés d'économie mixte	6'034'000	2.01
565	Institutions privées	10'636'704	3.55
57	Subventions redistribuées	27'460'741	9.16
572	Communes	19'201'543	6.41
575	Institutions privées	8'259'198	2.76

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gliederung nach Sachgruppen	
		Investitionsrechnung	
308'365'910	287'874'759	5	Ausgaben
212'742'660	201'810'331	50	Sachgüter
238'000	11'501	500	Grundstücke
166'936'360	173'287'765	501	Tiefbauten
44'548'000	26'477'330	503	Hochbauten
497'300	216'900	505	Waldungen
523'000	1'816'835	506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge
24'779'750	13'574'417	52	Darlehen und Beteiligungen
1'240'350	1'284'133	522	Gemeinden
4'039'400	4'000'000	524	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
15'550'000	4'100'000	525	Private Institutionen
3'950'000	4'190'284	526	Private Haushalte
43'528'500	43'468'841	56	Eigene Beiträge
75'000	31'226	560	Bund
25'607'500	22'825'818	562	Gemeinden
6'066'000	7'158'160	564	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
11'780'000	13'453'637	565	Private Institutionen
27'315'000	29'021'170	57	Durchlaufende Beiträge
17'285'000	18'855'006	572	Gemeinden
10'030'000	10'166'164	575	Private Institutionen

Statistique par nature		Compte/Rechnung 1998	
Compte des investissements		Fr.	%
6	Recettes	167'638'477	100.00
60	Transferts au patrimoine financier	11'659	0.01
600	Terrains non bâtis	11'659	0.01
603	Terrains bâtis		
62	Remboursements de prêts et de participations permanentes	3'740'965	2.23
622	Communes	1'328'742	0.79
624	Sociétés d'économie mixte	40'000	0.02
625	Institutions privées	220'785	0.13
626	Personnes physiques	2'151'438	1.28
63	Facturation à des tiers	10'362	0.01
631	Ouvrages de génie civil	10'362	0.01
64	Remboursements de subventions accordées	54'621	0.03
645	Institutions privées	54'621	0.03
66	Subventions acquises	136'318'988	81.32
660	Confédération	133'904'444	79.88
662	Communes	1'803'059	1.08
665	Institutions privées	611'485	0.36
67	Subventions à redistribuer	27'501'882	16.41
670	Confédération	27'501'882	16.41
672	Communes		

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Gliederung nach Sachgruppen	
		Investitionsrechnung	
181'738'550	196'993'528	6	Einnahmen
5'000	8'176'179	60	Abgang von Sachgütern
5'000	26'179	600	Grundstücke
	8'150'000	603	Hochbauten
3'425'000	3'812'630	62	Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen
1'540'000	1'137'645	622	Gemeinden
	360'000	624	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
	351'955	625	Private Institutionen
1'885'000	1'963'030	626	Private Haushalte
90'000	112'274	63	Rückerstattungen für Sachgüter
90'000	112'274	631	Tiefbauten
180'000	72'255	64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen
180'000	72'255	645	Private Institutionen
150'723'550	155'798'838	66	Beiträge für eigene Rechnung
147'144'550	150'643'227	660	Bund
2'880'000	3'527'336	662	Gemeinden
699'000	1'628'275	665	Private Institutionen
27'315'000	29'021'352	67	Durchlaufende Beiträge
27'315'000	29'017'402	670	Bund
	3'950	672	Gemeinden

Statistique fonctionnelle		Compte/Rechnung 1998	
Charges / Dépenses		Fr.	%
TOTAL		2'095'384'899	100.00
0 Administration générale		112'165'961	5.35
01 Législatif et exécutif		3'182'765	0.15
02 Administration générale		73'737'212	3.52
03 Prestations aux pensionnés		2'514'845	0.12
09 Tâches non ventilables		32'731'139	1.56
1 Sécurité publique		154'919'513	7.39
10 Protection juridique		27'254'607	1.30
11 Police		58'165'654	2.78
12 Justice		26'262'838	1.25
13 Exécution des peines		23'717'023	1.13
14 Police du feu		471'197	0.02
15 Défense nationale militaire		11'658'462	0.56
16 Défense nationale civile		7'389'732	0.35
2 Enseignement et formation		634'567'275	30.28
20 Jardins d'enfants		17'531'920	0.84
21 Ecoles publiques		230'228'980	10.99
22 Ecoles spécialisées		25'007'606	1.19
23 Formation professionnelle		97'341'644	4.65
24 Formation des instituteurs		12'541'505	0.60
25 Ecoles de formation générale		57'606'235	2.75
26 Formation professionnelle supérieure		35'980'262	1.72
27 Etablissements universitaires et recherche		150'760'232	7.19
29 Autres tâches d'enseignement		7'568'891	0.36
3 Culture et loisirs		39'770'372	1.90
30 Encouragement à la culture		19'744'263	0.94
31 Entretien des monuments et protection des sites		15'592'875	0.74
34 Sports		4'373'914	0.21
39 Eglises		59'320	
4 Santé		229'913'891	10.97
40 Hôpitaux		179'786'443	8.58
42 Cliniques psychiatriques		34'124'923	1.63
44 Soins ambulatoires		2'253'378	0.11
45 Prophylaxie, lutte contre les maladies		4'100'714	0.20
46 Service médical des écoles		3'190'435	0.15
47 Contrôle des denrées alimentaires		2'258'472	0.11
49 Autres dépenses de santé		4'199'526	0.20
5 Prévoyance sociale		301'927'792	14.41
50 Assurance vieillesse et survivants		15'469'181	0.74
51 Assurance invalidité		26'646'113	1.27
52 Assurance maladie		83'877'359	4.00
53 Autres assurances sociales		84'851'486	4.05

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Funktionale Gliederung	
		Aufwand / Ausgaben	
2'136'064'160	2'038'715'342	TOTAL	
108'001'640	93'327'246	0 Allgemeine Verwaltung	
3'549'520	3'361'132	01 Legislative und Exekutive	
68'261'880	62'205'038	02 Allgemeine Verwaltung	
2'487'370	2'455'795	03 Leistungen für Pensionierte	
33'702'870	25'305'281	09 Nicht aufteilbare Aufgaben	
156'239'980	153'032'974	1 Öffentliche Sicherheit	
26'064'910	25'371'950	10 Rechtsaufsicht	
59'937'580	60'679'135	11 Polizei	
26'596'660	24'834'588	12 Rechtssprechung	
22'942'400	21'994'682	13 Strafvollzug	
608'950	471'483	14 Feuerwehr	
12'352'020	12'745'364	15 Militärische Landesverteidigung	
7'737'460	6'935'772	16 Zivile Landesverteidigung	
631'075'680	611'709'504	2 Bildung	
17'681'590	16'855'580	20 Kindergärten	
225'456'470	218'654'680	21 Volksschule	
22'843'000	23'549'478	22 Sonderschulen	
92'412'890	92'133'032	23 Berufsbildung	
12'698'160	12'482'612	24 Lehrerausbildung	
57'875'480	57'203'064	25 Allgemeinbildende Schulen	
40'280'010	32'199'049	26 Höhere Berufsbildung	
154'159'870	151'326'142	27 Hochschulen und Forschung	
7'668'210	7'305'867	29 Übriges Bildungswesen	
44'976'310	41'010'051	3 Kultur und Freizeit	
17'546'260	18'372'130	30 Kulturförderung	
23'260'450	18'269'577	31 Denkmalpflege und Heimatschutz	
4'109'540	4'138'855	34 Sport	
60'060	229'489	39 Kirche	
233'143'790	223'128'252	4 Gesundheit	
180'661'320	174'392'860	40 Spitäler	
35'380'000	32'630'842	42 Psychiatrische Kliniken	
3'115'400	3'697'031	44 Ambulante Krankenpflege	
4'081'680	3'757'374	45 Krankheitsbekämpfung	
3'131'580	2'787'179	46 Schulgesundheitsdienst	
2'400'450	2'106'321	47 Lebensmittelkontrolle	
4'373'360	3'756'645	49 Übriges Gesundheitswesen	
320'850'430	285'730'159	5 Soziale Wohlfahrt	
15'653'000	15'267'363	50 Altersversicherung	
26'878'000	25'098'183	51 Invalidenversicherung	
96'064'370	70'926'684	52 Krankenversicherung	
82'857'700	79'073'345	53 Sonstige Sozialversicherungen	

Statistique fonctionnelle		Compte/Rechnung 1998	
Charges / Dépenses		Fr.	%
54	Protection de la jeunesse	3'104'105	0.15
55	Invalidité	10'346'128	0.49
56	Encouragement à la construction de logements	9'288'160	0.44
57	Homes pour personnes âgées	8'130'000	0.39
58	Assistance	60'197'260	2.87
59	Actions d'entraide	18'000	
6	Trafic	258'334'390	12.33
60	Routes nationales	175'893'198	8.39
61	Routes cantonales	49'729'088	2.37
62	Routes communales	2'981'723	0.14
64	Chemins de fer fédéraux	5'651'397	0.27
65	Trafic régional	23'056'889	1.10
66	Navigation lacustre et fluviale	171'147	0.01
68	Communications	516'751	0.02
69	Autres tâches relatives au trafic	334'197	0.02
7	Protection et aménagement de l'environnement	55'949'469	2.67
71	Protection des eaux	36'009'575	1.72
72	Traitement des déchets	719'904	0.03
75	Correction des eaux	8'274'044	0.39
77	Protection de la nature	1'081'678	0.05
78	Protection de l'environnement, autres	1'702'771	0.08
79	Aménagement	8'161'497	0.39
8	Economie publique	214'492'159	10.24
80	Agriculture	175'625'174	8.38
81	Sylviculture	28'480'833	1.36
82	Chasse et pêche	2'581'019	0.12
83	Tourisme	6'861'987	0.33
84	Industrie, artisanat et commerce	122'762	0.01
86	Energie	820'384	0.04
9	Finances et impôts	93'344'077	4.45
90	Impôts	11'772'025	0.56
92	Péréquation financière	2'000'000	0.10
93	Quotes-parts aux recettes	16'517'120	0.79
94	Gérance de la fortune et des dettes	63'054'932	3.01

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Funktionale Gliederung	
		Aufwand / Ausgaben	
3'128'780	3'124'554	54	Jugendschutz
11'500'000	8'698'678	55	Invalidität
13'578'830	11'212'363	56	Sozialer Wohnungsbau
11'136'000	16'982'336	57	Altersheime
60'035'750	55'328'653	58	Fürsorge
18'000	18'000	59	Hilfsaktionen
269'945'578	269'560'285	6	Verkehr
181'605'410	187'428'205	60	Nationalstrassen
50'916'440	49'302'446	61	Kantonsstrassen
3'600'500	1'456'567	62	Gemeindestrassen
6'290'780	6'066'219	64	Bundesbahnen
26'538'400	24'203'503	65	Regionalverkehr
178'980	237'163	66	Schiffahrt
618'790	587'333	68	Nachrichtenübermittlung
196'278	278'849	69	Übriger Verkehr
55'503'292	57'865'876	7	Umwelt und Raumordnung
33'324'680	36'806'682	71	Abwasserbeseitigung
880'000	919'662	72	Abfallbeseitigung
8'706'130	9'759'445	75	Gewässerverbauungen
1'235'000	806'697	77	Naturschutz
2'566'452	1'643'924	78	Übriger Umweltschutz
8'791'030	7'929'466	79	Raumordnung
218'986'500	219'550'295	8	Volkswirtschaft
178'774'900	178'626'469	80	Landwirtschaft
29'562'690	31'695'857	81	Forstwirtschaft
2'608'410	2'538'949	82	Jagd und Fischerei
6'920'500	6'419'720	83	Tourismus
220'000	171'939	84	Industrie, Gewerbe, Handel
900'000	97'361	86	Energie
97'340'960	83'800'700	9	Finanzen und Steuern
11'730'000	11'671'016	90	Steuern
2'000'000	2'555'092	92	Finanzausgleich
16'260'000	16'061'147	93	Einnahmenanteile
67'350'960	53'513'445	94	Vermögens- und Schuldenverwaltung

Statistique fonctionnelle		Compte/Rechnung 1998	
Revenus / Recettes		Fr.	%
TOTAL		1'963'128'319	100.00
0 Administration générale		16'770'148	0.85
01 Législatif et exécutif		68'461	
02 Administration générale		10'909'902	0.56
09 Tâches non ventilables		5'791'785	0.30
1 Sécurité publique		69'558'398	3.54
10 Protection juridique		28'905'744	1.47
11 Police		10'086'141	0.51
12 Justice		4'955'396	0.25
13 Exécution des peines		13'620'239	0.69
14 Police du feu		441'107	0.02
15 Défense nationale militaire		8'546'691	0.44
16 Défense nationale civile		3'003'080	0.15
2 Enseignement et formation		278'098'582	14.17
20 Jardins d'enfants		11'350'771	0.58
21 Ecoles publiques		105'306'655	5.36
22 Ecoles spécialisées		10'821'343	0.55
23 Formation professionnelle		35'918'856	1.83
24 Formation des instituteurs		985'372	0.05
25 Ecoles de formation générale		4'925'200	0.25
26 Formation professionnelle supérieure		7'549'693	0.38
27 Etablissements universitaires et recherche		100'839'052	5.14
29 Autres tâches d'enseignement		401'640	0.02
3 Culture et loisirs		8'591'056	0.44
30 Encouragement à la culture		1'554'855	0.08
31 Entretien des monuments et protection des sites		6'574'096	0.33
34 Sports		462'105	0.02
4 Santé		124'865'540	6.36
40 Hôpitaux		103'774'653	5.29
42 Cliniques psychiatriques		16'555'419	0.84
45 Prophylaxie, lutte contre les maladies		2'032'238	0.10
46 Service médical des écoles		2'083'371	0.11
47 Contrôle des denrées alimentaires		324'509	0.02
49 Autres dépenses de santé		95'350	
5 Prévoyance sociale		197'589'563	10.07
50 Assurance vieillesse et survivants		7'727'044	0.39
51 Assurance invalidité		13'322'990	0.68
52 Assurance maladie		75'746'297	3.86
53 Autres assurances sociales		42'853'601	2.18
54 Protection de la jeunesse		74'373	
55 Invalidité		4'985'469	0.25
56 Encouragement à la construction de logements		2'569'742	0.13

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Funktionale Gliederung	
		Ertrag / Einnahmen	
1'957'595'860	1'920'656'569	TOTAL	
13'123'120	28'216'400	0	Allgemeine Verwaltung
50'000	70'408	01	Legislative und Exekutive
11'196'620	12'461'237	02	Allgemeine Verwaltung
1'876'500	15'684'755	09	Nicht aufteilbare Aufgaben
69'328'530	69'968'020	1	Öffentliche Sicherheit
28'638'520	28'507'565	10	Rechtsaufsicht
10'525'780	11'802'070	11	Polizei
5'137'950	5'089'629	12	Rechtssprechung
12'540'310	12'297'741	13	Strafvollzug
343'780	193'494	14	Feuerwehr
8'864'610	9'375'537	15	Militärische Landesverteidigung
3'277'580	2'701'984	16	Zivile Landesverteidigung
274'127'274	285'743'290	2	Bildung
11'344'680	10'956'233	20	Kindergärten
103'446'660	101'967'087	21	Volksschule
10'676'834	11'119'662	22	Sonderschulen
30'777'428	33'371'684	23	Berufsbildung
907'060	860'244	24	Lehrerausbildung
6'429'456	7'705'276	25	Allgemeinbildende Schulen
9'637'232	14'294'517	26	Höhere Berufsbildung
100'589'524	105'095'090	27	Hochschulen und Forschung
318'400	373'497	29	Übriges Bildungswesen
9'591'770	9'962'775	3	Kultur und Freizeit
1'190'470	1'191'598	30	Kulturförderung
7'942'500	8'285'576	31	Denkmalpflege und Heimatschutz
458'800	485'601	34	Sport
126'937'990	117'231'508	4	Gesundheit
105'740'450	96'603'799	40	Spitäler
16'657'340	16'405'925	42	Psychiatrische Kliniken
1'832'000	1'613'450	45	Krankheitsbekämpfung
2'311'000	2'202'497	46	Schulgesundheitsdienst
320'500	303'573	47	Lebensmittelkontrolle
76'700	102'264	49	Übriges Gesundheitswesen
213'601'356	186'396'238	5	Soziale Wohlfahrt
7'819'000	7'626'630	50	Altersversicherung
13'439'000	12'549'021	51	Invalidenversicherung
87'357'690	62'969'396	52	Krankenversicherung
41'860'000	39'961'135	53	Sonstige Sozialversicherungen
100'300	81'032	54	Jugendschutz
6'058'016	4'608'290	55	Invalidität
4'131'500	3'906'421	56	Sozialer Wohnungsbau

Statistique fonctionnelle		Compte/Rechnung 1998	
Revenus / Recettes		Fr.	%
57	Homes pour personnes âgées	4'471'432	0.23
58	Assistance	45'838'615	2.33
6	Trafic	187'228'226	9.54
60	Routes nationales	154'889'817	7.89
61	Routes cantonales	31'846'467	1.62
62	Routes communales	327'047	0.02
65	Trafic régional	20'900	
69	Autres tâches relatives au trafic	143'995	0.01
7	Protection et aménagement de l'environnement	21'721'392	1.11
71	Protection des eaux	13'673'305	0.70
72	Traitement des déchets	481'818	0.02
75	Correction des eaux	2'543'328	0.13
77	Protection de la nature	520'841	0.03
78	Protection de l'environnement, autres	887'400	0.05
79	Aménagement	3'614'700	0.18
8	Economie publique	189'180'385	9.64
80	Agriculture	151'308'403	7.71
81	Sylviculture	16'403'034	0.84
82	Chasse et pêche	1'717'951	0.09
84	Industrie, artisanat et commerce	1'757'929	0.09
85	Banques	10'685'857	0.54
86	Energie	7'292'218	0.37
87	Autres exploitations artisanales	14'993	
9	Finances et impôts	869'525'029	44.29
90	Impôts	652'678'177	33.25
93	Quotes-parts aux recettes	194'851'083	9.93
94	Gérance de la fortune et des dettes	21'995'769	1.12

Budget Voranschlag 1998	Compte Rechnung 1997	Funktionale Gliederung	
		Ertrag / Einnahmen	
6'124'800	10'340'232	57	Altersheime
46'711'050	44'354'081	58	Fürsorge
193'710'468	195'412'397	6	Verkehr
158'595'070	164'648'362	60	Nationalstrassen
34'094'450	30'207'860	61	Kantonsstrassen
1'000'500	431'847	62	Gemeindestrassen
20'400	11'797	65	Regionalverkehr
48	112'531	69	Übriger Verkehr
22'438'222	22'445'599	7	Umwelt und Raumordnung
12'648'000	13'447'655	71	Abwasserbeseitigung
494'000	950'496	72	Abfallbeseitigung
3'234'170	3'473'592	75	Gewässerverbauungen
418'000	368'722	77	Naturschutz
1'779'452	637'093	78	Übriger Umweltschutz
3'864'600	3'568'041	79	Raumordnung
190'968'330	194'537'153	8	Volkswirtschaft
153'517'460	156'115'289	80	Landwirtschaft
15'153'500	17'834'498	81	Forstwirtschaft
1'941'250	1'827'507	82	Jagd und Fischerei
1'860'000	1'872'671	84	Industrie, Gewerbe, Handel
10'185'860	10'185'857	85	Banken
8'290'260	6'698'408	86	Energie
20'000	2'923	87	Sonstige gewerbliche Betriebe
843'768'800	810'743'189	9	Finanzen und Steuern
670'835'000	647'022'195	90	Steuern
153'588'000	140'736'445	93	Einnahmenanteile
19'345'800	22'984'549	94	Vermögens- und Schuldenverwaltung

Compte 1998: Statistique fonctionnelle et par nature

Statistique par nature Statistique fonctionnelle	Charges de personnel	Consommation de biens et services, intérêts passifs	Amortissements	Transferts	Financements spéciaux, imputations internes	Total des charges
	Personalaufwand	Sachaufwand, Passivzinsen	Abschreibungen	Umbuchungen	Spezialfinanzierungen, interne Verrechnungen	Total Aufwand
	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000
Administration générale	60'846	31'422	3'653	453	2'847	99'220
Sécurité publique	102'179	38'475	3'419	755	2'491	147'319
<i>Dont: Police</i>	45'090	9'315	1'019	21		55'445
<i>Justice</i>	19'698	6'561			4	26'263
Enseignement et formation	460'418	63'558	27'171	55'919	4'720	611'786
<i>Dont: Ecoles publiques</i>	196'268	9'384	10'283	498	3'512	219'946
Culture et loisirs	18'974	6'828	2'945	8'898	25	37'670
Santé	133'315	40'218	11'537	30'663	577	216'310
<i>Dont: Hôpitaux</i>	100'410	33'298	9'524	25'150	201	168'583
Prévoyance sociale	6'262	3'629	940	281'735	5'135	297'702
<i>Dont: AVS - AI</i>		15		42'100		42'115
<i>Prestations complémentaires AVS - AI</i>		1'388		82'940		84'328
Trafic	24'971	23'892	20'105	17'878	419	87'266
<i>Dont: Routes nationales</i>	10'603	14'504	6'894	798	322	33'120
<i>Routes cantonales</i>	13'868	9'077	5'850			28'795
<i>Trafic régional</i>	500	312	6'034	10'080	97	17'023
Protection et aménagement de l'environnement	8'534	4'130	10'290	4'325	2'000	29'279
<i>Dont: Protection des eaux</i>	4'089	1'343	7'785		2'000	15'217
Economie publique	15'615	7'277	9'423	155'351	522	188'187
<i>Dont: Agriculture</i>	4'244	2'729	6'046	147'319	500	160'837
Finances et impôt	1'424	47'000	12'716	18'123	1'631	80'894
<i>Dont: Intérêts et frais d'émission</i>		42'833				42'833
TOTAL	832'539	266'429	102'200	574'100	20'367	1'795'634

REMARQUE: En raison de l'arrondi, les totaux ne représentent pas forcément l'addition des montants du détail

Rechnung 1998: Funktionale Gliederung und Gliederung nach Sachgruppen

Investissements propres, prêts et participa- tions Sachgüter, Darlehen und Beteili- gungen	Subventions d'investisse- ments Investitions- beiträge	Reports au bilan Bilanzüber- tragungen	Total des dépenses Total Ausgaben	Total général des dépenses Gesamttotal der Ausgaben	Gliederung nach Sachgruppen Funktionale Gliederung
Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	
12'946			12'946	112'166	Allgemeine Verwaltung
4'726 2'721	2'875		7'601 2'721	154'920 58'166 26'263	Öffentliche Sicherheit Davon: Polizei Justiz
12'517	10'264 10'283		22'781 10'283	634'567 230'229	Bildung Davon: Öffentliche Schulen
	2'100		2'100	39'770	Kultur und Freizeit
9'700 7'300	3'904 3'904		13'604 11'204	229'914 179'786	Gesundheit Davon: Spitäler
4'218	8		4'226	301'928 42'115 84'328	Soziale Wohlfahrt Davon: AHV - IV Ergänzungsleistungen AHV - IV
163'707 142'773 20'934	7'361 6'034		171'068 142'773 20'934 6'034	258'334 175'893 49'729 23'057	Verkehr Davon: Nationalstrassen Kantonsstrassen Regionalverkehr
1'237	25'434 20'792		26'671 20'792	55'949 36'010	Umwelt und Raumordnung Davon: Gewässerschutz
8'014 3'100	18'291 11'688		26'305 14'788	214'492 175'625	Volkswirtschaft Davon: Landwirtschaft
12'450			12'450	93'344 42'833	Finanzen und Steuern Davon: Zinsen und Emissionskosten
229'515	70'236		299'751	2'095'385	TOTAL

BEMERKUNG: Aufgrund der gerundeten Beträge stimmen die Totale zum Teil nicht mit der Summe der Detailbeträge überein

Crédits supplémentaires
Zusatzkredite

Crédits supplémentaires ratifiés par le Grand Conseil

Crédits supplémentaires
Zusatzkredite
en francs / in Franken**TOTAL****5'403'360****Pouvoir judiciaire****487'000****2100 Tribunal cantonal**

300.103 Traitements des juges suppléants 7'000

2105.1 Tribunal d'arrondissement de la Broye

318.023 Débours pénaux et civils 50'000

2105.2 Tribunal d'arrondissement de la Glâne

318.002 Taxes postales 5'000

2105.3 Tribunal d'arrondissement de la Gruyère

318.002 Taxes postales 13'000

2105.4 Tribunal d'arrondissement de la Sarine

318.002 Taxes postales 19'000

318.023 Débours pénaux et civils 115'000

2105.7 Tribunal d'arrondissement de la Veveyse

318.002 Taxes postales 11'000

2110 Instruction pénale

300.109 Traitements des juges exerçant leur fonction à titre accessoire 20'000

318.023 Débours pénaux et civils 215'000

2115 Chambre pénale des mineurs

318.023 Débours pénaux et civils 24'000

2150 Tribunal administratif

318.022 Débours administratifs 8'000

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles**157'400****3200 Direction - Secrétariat**

318.000 Prestations de service par des tiers 48'000

3203 Enseignement préscolaire

317.100 Déplacements 3'400

3205 Enseignement primaire

317.100 Déplacements 20'000

3210 Cycle d'orientation

300.202 Commissions, partie allemande 11'000

317.100 Déplacements 9'000

3235 Collège de Gambach

312.000 Chauffage 60'000

TOTAL**Richterliche Behörde**

	2100	Kantonsgericht
5'000	300.103	Gehälter der Ersatzrichter
	2105.1	Bezirksgericht Broye
68'000	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen
	2105.2	Bezirksgericht Glane
48'000	318.002	Posttaxen
	2105.3	Bezirksgericht Greyerz
68'000	318.002	Posttaxen
	2105.4	Bezirksgericht Saane
180'000	318.002	Posttaxen
700'000	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen
	2105.7	Bezirksgericht Vivisbach
20'000	318.002	Posttaxen
	2110	Strafuntersuchung
32'000	300.109	Gehälter der nebenamtlichen Richter
250'000	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen
	2115	Jugendstrafkammer
25'000	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen
	2150	Verwaltungsgericht
27'000	318.022	Verwaltungsauslagen

Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten

	3200	Direktion - Sekretariat
125'000	318.000	Dienstleistungen Dritter
	3203	Vorschulunterricht
18'000	317.100	Reisespesen
	3205	Primarschulunterricht
105'000	317.100	Reisespesen
	3210	Orientierungsschule
35'000	300.202	Kommissionen, deutschsprachiger Teil
17'000	317.100	Reisespesen
	3235	Kollegium Gambach
167'000	312.000	Heizung

Crédits supplémentaires ratifiés par le Grand Conseil

Crédits supplémentaires
Zusatzkredite
en francs / in Franken

3281	Biens culturels	
317.100	Déplacements	6'000
Direction de la justice, de la police et des affaires militaires		712'000
3300	Direction - Secrétariat	
318.000	Prestations de service par des tiers	105'000
3345.1	Commandement et services généraux	
309.000	Frais de formation	13'000
317.100	Déplacements	20'000
318.001	Téléphone	44'000
3345.2	Gendarmerie	
312.001	Eclairage	48'000
317.100	Déplacements	85'000
3345.3	Police de sûreté	
318.001	Téléphone	14'000
3355	Service pénitentiaire	
318.026	Exécution des condamnations	300'000
3365	Etablissements de Bellechasse	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	10'000
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation	5'000
312.001	Eclairage	30'000
313.023	Produits alimentaires	7'000
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	16'000
314.200	Améliorations foncières	15'000
Direction de l'intérieur et de l'agriculture		397'000
3425	Agriculture	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	130'000
365.007	Subventions cantonales pour l'élevage bovin	200'000
3440	Institut agricole de Grangeneuve	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	35'000
3455	Chasse et pêche	
311.314	Achats d'armement et d'équipement	19'000
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement	1'500
318.001	Téléphone	9'000
319.012	Indemnités aux propriétaires de chiens	2'500
Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		257'000
3505	Développement économique	
318.001	Téléphone	7'000

Crédits budgétaires
Voranschlagskredite
en francs / in Franken

Vom Grossen Rat genehmigte Zusatzkredite

14'000 **3281 Kulturgüter**
317.100 Reisespesen

Justiz-, Polizei- und Militärdirektion

108'000 **3300 Direktion - Sekretariat**
318.000 Dienstleistungen Dritter

75'600 **3345.1 Kommando und Stabsdienste**
309.000 Ausbildungskosten
84'920 317.100 Reisespesen
177'290 318.001 Telefon

130'000 **3345.2 Gendarmerie**
312.001 Beleuchtung
746'520 317.100 Reisespesen

128'000 **3345.3 Sicherheitspolizei**
318.001 Telefon

1'100'000 **3355 Amt für Strafvollzug**
318.026 Strafvollzugskosten

110'000 **3365 Anstalten von Bellechasse**
311.301 Anschaffung von Materialien und Apparaten
210'000 311.303 Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
180'000 312.001 Beleuchtung
490'000 313.023 Lebensmittel
950'000 314.100 Gebäudeunterhalt und -renovierung
275'000 314.200 Bodenverbesserungen

Direktion des Innern und der Landwirtschaft

- **3425 Landwirtschaft**
318.049 Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
2'000'000 365.007 Kantonsbeiträge für die Rindviehzucht

1'042'000 **3440 Landwirtschaftliches Institut Grangeneuve**
314.100 Gebäudeunterhalt und -renovierung

64'000 **3455 Jagd- und Fischereiwesen**
311.314 Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
10'000 315.314 Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
27'800 318.001 Telefon
6'000 319.012 Entschädigungen für das Halten von Diensthunden

Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion

20'000 **3505 Wirtschaftsförderung**
318.001 Telefon

Crédits supplémentaires ratifiés par le Grand Conseil		Crédits supplémentaires Zusatzkredite en francs / in Franken
330.007	Pertes sur cautionnements	160'000
3540	Formation professionnelle	
366.006	Subventions cantonales pour le perfectionnement professionnel	90'000
Direction de la santé publique et des affaires sociales		3'392'960
3605	Santé publique	
311.400	Achats d'appareils informatiques	34'410
317.100	Déplacements	4'800
318.000	Prestations de service par des tiers	133'000
362.005	Subventions cantonales pour l'exploitation des hôpitaux de districts	629'500
3606	Service dentaire scolaire	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	30'000
3645	Affaires sociales	
364.027	Subventions cantonales pour l'exploitation des institutions pour personnes handicapées ou inadaptées mineures	974'250
526.001	Pensions alimentaires	311'000
3650	Aide sociale	
361.010	Aide sociale des Fribourgeois domiciliés dans d'autres cantons	230'000
362.013	Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des étrangers domiciliés dans le canton	450'000
366.037	Aide aux victimes d'infractions	196'000
3655	Assurances sociales	
366.018	Allocations familiales cantonales en faveur des personnes sans activité lucrative de condition modeste	400'000

Crédits budgétaires
Voranschlagskredite
en francs / in Franken

Vom Grossen Rat genehmigte Zusatzkredite

-	330.007	Verluste auf Bürgschaften
	3540	Berufsbildung
290'000	366.006	Kantonsbeiträge für die berufliche Weiterbildung
	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
	3605	Gesundheitswesen
3'500	311.400	Anschaffung von EDV-Geräten
12'500	317.100	Reisespesen
322'500	318.000	Dienstleistungen Dritter
15'320'000	362.005	Kantonsbeiträge für den Betrieb der Bezirksspitäler
	3606	Schulzahnpflegedienst
18'000	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
	3645	Sozialfürsorge
20'043'000	364.027	Kantonale Betriebsbeiträge an Sonderheime für behinderte oder schwererziehbare Minderjährige
3'500'000	526.001	Alimente
	3650	Sozialhilfe
1'900'000	361.010	Sozialhilfe für in anderen Kantonen wohnhafte Freiburger
3'800'000	362.013	Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Ausländer
700'000	366.037	Hilfe an Opfer von Straftaten
	3655	Sozialversicherungen
1'000'000	366.018	Kantonale Familienzulagen an nicht erwerbstätige Personen in bescheidenen Verhältnissen

Bilan
Bilanz

Bilan	31 décembre 1998
Actif	1'291'656'616.61
Patrimoine financier	507'078'014.19
Disponibilités	45'673'574.72
Caisse	150'893.44
Chèques postaux	3'526'214.65
Banques	41'996'466.63
Avoirs	358'996'689.00
Communes	33'450'787.58
Confédération	2'899'775.50
Impôts à encaisser	48'024'169.47
Compagnie des chemins de fer fribourgeois	
Autres débiteurs	70'121'956.45
Avoirs à terme fixe	204'500'000.00
Placements	57'462'344.47
Valeurs à terme fixe	10'239'955.25
Actions et parts sociales	8'154'929.00
Prêt à l'Association du Centre professionnel	
Aide aux exploitations paysannes	1'377'747.60
Prêts par le Fonds rural	14'558'000.00
Autres prêts	601'857.60
Mobilier, machines, véhicules, cheptel	996'473.55
Marchandises, approvisionnements	9'092'873.24
Placements des Fonds	12'440'508.23
Autres placements	
Actifs transitoires	44'945'406.00
Actifs transitoires	44'945'406.00
Patrimoine administratif	784'578'602.42
Investissements	527'826'720.62
Terrains	5'164'721.80
Immeubles	180'099'183.00
Vignes	1'018'036.00
Forêts	21'647'288.30
Mobilier, machines, véhicules	2'252'652.65
Investissement en cours :	
Routes cantonales	52'592'107.70
Routes nationales	57'462'758.75
Immeubles	201'176'274.09
Forêts	4'498'824.73
Mobilier, machines, véhicules	1'914'873.60
Prêts et participations permanentes	256'751'881.80
Banque Cantonale de Fribourg	70'000'000.00
Entreprises Electriques Fribourgeoises	60'000'000.00
Sociétés d'économie mixte	12'475'035.00
Institutions privées	2'072'070.00
Prêts pour les réserves de terrains	4'471'505.90
Prêts pour les investissements dans les régions de montagne	12'894'297.00
Prêts pour la promotion économique régionale	700'000.00
Prêts à l'assurance chômage	92'337'000.00
Prêts de formation	1'801'973.90

31. Dezember 1997

Bilanz

1'354'753'014.34 Aktiven**605'437'486.87 Finanzvermögen****17'155'825.67 Flüssige Mittel**

260'955.29	Kasse
6'754'941.70	Postcheck
10'139'928.68	Banken

419'495'726.70 Guthaben

28'206'693.65	Gemeinden
2'957'687.70	Bund
17'560'846.29	Steuer Guthaben
	Freiburgische Eisenbahnen
60'770'499.06	Andere Debitoren
310'000'000.00	Festgelder

103'561'431.95 Anlagen

60'236'720.85	Festverzinsliche Wertpapiere
7'454'215.00	Aktien und Anteilscheine
	Darlehen an den Verband des Kantonalen Berufsbildungszentrums
1'277'747.60	Finanzhilfe an Landwirtschaftsbetriebe
11'558'000.00	Darlehen durch den Landwirtschaftsfonds
320'225.45	Andere Darlehen
709'255.70	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Viehhabe
9'273'636.97	Vorräte
10'265'598.48	Anlagen der Fonds
2'466'031.90	Andere Anlagen

65'224'502.55 Transitorische Aktiven

65'224'502.55	Transitorische Aktiven
---------------	------------------------

749'315'527.47 Verwaltungsvermögen**504'859'456.97 Sachgüter**

4'984'271.80	Grundstücke
191'190'427.00	Hochbauten
1'018'036.00	Weinberge
21'647'288.30	Waldungen
630'820.15	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge
	Laufende Investitionen :
42'244'653.00	Kantonsstrassen
49'529'376.85	Nationalstrassen
187'060'903.99	Hochbauten
4'342'280.13	Waldungen
2'211'399.75	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge

244'456'070.50 Darlehen und Beteiligungen

70'000'000.00	Freiburger Kantonalbank
60'000'000.00	Freiburgische Elektrizitätswerke
3'600'035.00	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
2'948'232.60	Private Institutionen
4'420'895.90	Darlehen für Baulandreserven
13'303'342.00	Darlehen für Investitionen in Berggebieten
839'400.00	Darlehen für die regionale Wirtschaftsförderung
87'646'000.00	Darlehen für die Arbeitslosenversicherung
1'698'165.00	Ausbildungsdarlehen

Bilan	31 décembre 1998
Passif	1'291'656'616.61
Engagements	1'184'967'442.92
Engagements courants	182'706'051.45
Créanciers	41'151'842.55
Communes	10'432'029.70
Confédération	18'785'179.20
Confédération : Financement de l'assurance chômage	112'337'000.00
Dettes à moyen et long termes	426'500'000.00
Reconnaissances de dettes :	
Assurance-vieillesse et survivants 6 1/2 % 1992-2000	10'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 4 7/8 % 1993-2003	40'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 4 1/2 % 1994-2002	20'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 4 3/8 % 1994-2003	10'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 5 1/16 % 1994-2002	10'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 5 3/4 % 1994-2003	10'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 4 7/8 % 1995-2005	20'000'000.00
Caisse nationale d'assurance en cas d'accidents 4 3/8 % 1994-2004	10'000'000.00
Caisse nationale d'assurance en cas d'accidents 4 3/8 % 1994-2004	10'000'000.00
La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA 5 3/4 % 1993-1998	
La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA 5 1/2 % 1994-2004	5'000'000.00
Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 3 1/2 % 1994-2002	10'000'000.00
Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 4 1/2 % 1995-2003	10'000'000.00
Compagnie Suisse de Réassurances 6 % 1993-2003	10'000'000.00
Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine 7 1/8 % 1992-2000	10'000'000.00
La Bâloise Compagnie d'Assurances sur la Vie 4 1/4 % 1994-1999	5'000'000.00
Emprunts par obligations :	
Emprunt public 5 1/4 % 1993-2005	100'000'000.00
Emprunt public à options 2 3/4 % 1994-2004	136'500'000.00
Engagements envers des institutions particulières	457'043'053.88
Institutions : dépôts	15'250'400.60
Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat	406'404'528.16
Fonds et fondations	35'388'125.12
Provisions	23'612'499.95
Compte de fonctionnement	4'364'150.45
Compte des investissements	19'248'349.50
Passifs transitoires	95'105'837.64
Passifs transitoires	95'105'837.64
Financements spéciaux	3'720'217.03
Engagements envers les fonds spéciaux	3'720'217.03
Fortune	102'968'956.66
Excédent d'actif	73'476'440.03
Fonds	9'956'840.03
Fonds de l'emploi	19'535'676.60

31. Dezember 1997

Bilanz

1'354'753'014.34 Passiven**1'250'134'408.65 Fremdkapital****177'191'440.74 Laufende Verpflichtungen**

40'856'593.93	Kreditoren
10'059'114.30	Gemeinden
18'629'732.51	Bund
107'646'000.00	Bund : Finanzierung der Arbeitslosenversicherung

426'500'000.00 Mittel- und langfristige Schulden

Schuldscheine :

10'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 6 1/2 % 1992-2000
40'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 4 7/8 % 1993-2003
20'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 4 1/2 % 1994-2002
10'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 4 3/8 % 1994-2003
10'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 5 1/16 % 1994-2002
10'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 5 3/4 % 1994-2003
20'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 4 7/8 % 1995-2005
10'000'000.00	Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 4 3/8 % 1994-2004
10'000'000.00	Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 4 3/8 % 1994-2004
	Freiburger Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft 5 3/4 % 1993-1998
5'000'000.00	Freiburger Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft 5 3/4 % 1994-2004
10'000'000.00	Kantonale Gebäudeversicherung 3 1/2 % 1994-2002
10'000'000.00	Kantonale Gebäudeversicherung 4 1/2 % 1995-2003
10'000'000.00	Schweizerische Rückversicherung-Gesellschaft 6 % 1993-2003
10'000'000.00	Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt 7 1/8 % 1992-2000
5'000'000.00	Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft 4 1/4 % 1994-1999

Obligationenanleihen :

100'000'000.00	Oeffentliche Anleihe 5 1/4 % 1993-2005
136'500'000.00	Oeffentliche Optionsanleihe 2 3/4 % 1994-2004

549'281'517.83 Verpflichtungen für Sonderrechnungen

11'862'755.85	Institutionen : Depositen
506'269'664.76	Pensionskasse des Staatspersonals
31'149'097.22	Fonds und Stiftungen

11'720'664.90 Rückstellungen

2'847'270.75	Laufende Rechnung
8'873'394.15	Investitionsrechnung

85'440'785.18 Transitorische Passiven

85'440'785.18	Transitorische Passiven
---------------	-------------------------

3'891'237.88 Spezialfinanzierungen

3'891'237.88	Verpflichtungen für Spezialfonds
--------------	----------------------------------

100'727'367.81 Eigenkapital

73'591'692.38	Kapitalüberschuss
9'862'355.28	Fonds
17'273'320.15	Beschäftigungsfonds

Titres
Wertschriften

Titres		Valeur nominale Nominalwert
Patrimoine financier		
Agy Expo SA		
5'000 actions	1'000.00	5'000'000.00
Arts et artisans du pays		
20 parts sociales	500.00	10'000.00
Banque Nationale Suisse		
1'000 actions, libérées à Fr. 250.-	500.00	250'000.00
Capital Risque Fribourg SA		
300 actions, libérées à 1/3	10'000.00	1'000'000.00
Château de Vaulruz		
6 parts sociales	500.00	3'000.00
Coopérative de cautionnement des Arts et Métiers Fribourgeois		
3'000 parts sociales	50.00	150'000.00
Coopérative fribourgeoise pour les fromages d'alpage		
100 parts sociales	100.00	10'000.00
Foire suisse d'échantillons		
200 parts sociales	500.00	100'000.00
SAirGroup		
9'975 actions	69.00	688'275.00
Société anonyme pour le chauffage à distance du Plateau de Pérolles Placad SA		
495 actions	1'000.00	495'000.00
Société des Salines suisses du Rhin réunies SA		
460 actions	1'000.00	460'000.00
Société du Tunnel du Grand-St-Bernard SA		
500 actions	500.00	250'000.00
Société Immobilière Espace Gruyère SA		
1'500 actions	1'000.00	1'500'000.00
Société suisse de crédit hôtelier		
40 parts sociales	500.00	20'000.00
Sucrerie Aarberg + Frauenfeld SA		
64'000 actions	10.00	640'000.00
Patrimoine administratif		
Bains de la Motta SA		
100 actions privilégiées	100.00	10'000.00
Caisse agricole suisse de garantie financière		
1 part sociale, libérée à fr. 300.-	1'000.00	300.00
Caveau du Vully		
20 parts sociales	250.00	5'000.00
Centre suisse de recherche et d'information sur le vitrail		
participation		10'000.00
Chemin de fer du Lötschberg SA		
23'755 actions	10.00	237'550.00

Valeur comptable Buchwert	Wertschriften
9'141'254.00	Finanzvermögen
4'000'000.00	Agy Expo SA 5'000 Aktien
1.00	Arts et artisans du pays 20 Anteilscheine
250'000.00	Schweizerische Nationalbank 1'000 Aktien, liberiert zu Fr. 250.-
900'000.00	Risiko Kapital Freiburg AG 300 Aktien, liberiert zu 1/3
1.00	Château de Vaulruz 6 Anteilscheine
	Bürgschaftsgenossenschaft des Freiburgerischen Gewerbes
135'000.00	3'000 Anteilscheine
1.00	Coopérative fribourgeoise pour les fromages d'alpage 100 Anteilscheine
100'000.00	Schweizer Mustermesse 200 Anteilscheine
691'251.00	SAirGroup 9'975 Aktien
495'000.00	Société anonyme pour le chauffage à distance du Plateau de Pérolles Placad SA 495 Aktien
460'000.00	Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen AG 460 Aktien
250'000.00	Société du Tunnel du Grand-St-Bernard SA 500 Aktien
1'200'000.00	Société Immobilière Espace Gruyère SA 1'500 Aktien
20'000.00	Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit 40 Anteilscheine
640'000.00	Zuckerfabrik Aarberg + Frauenfeld AG 64'000 Aktien
35.00	Verwaltungsvermögen
1.00	Bains de la Motta SA 100 Vorzugsaktien
1.00	Schweizerische Bauerliche Bürgschaftsgenossenschaft 1 Anteilschein, liberiert zu Fr. 300.-
1.00	Caveau du Vully 20 Anteilscheine
1.00	Centre suisse de recherche et d'information sur le vitrail Beteiligung
2.00	BLS Lötschbergbahn 23'755 Aktien

Titres		Valeur nominale Nominalwert
Cisalpino SA		
50 actions	1'000.00	50'000.00
Compagnie des chemins de fer fribourgeois		
3'800 actions privilégiées	1'000.00	3'800'000.00
5'588 actions ordinaires	1'000.00	5'588'000.00
prêt électrification ligne Bulle-Romont		489'850.00
prêt travaux		300'000.00
Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland Bernois		
64'600 actions privilégiées	10.00	646'000.00
obligations hypothécaires		300'634.00
Compagnie suisse de navigation et Neptune SA		
8 actions	20.00	160.00
Coopérative Romande de Cautionnement Immobilier		
50 parts sociales	1'000.00	50'000.00
Cridec SA		
573 actions	1'000.00	573'000.00
Fédération Vaudoise des sociétés d'Agriculture et de Viticulture		
56 parts sociales	100.00	5'600.00
Fondation pour toxicomanes Delémont		
participation		200'000.00
Fondation suisse pour la recherche en microtechnique		
participation		10'000.00
Hélicoptère Suisse SA		
50 actions	500.00	25'000.00
Kompostieranlage Seeland AG		
20 actions	1'000.00	20'000.00
Locacasa Fribourg		
participation		10'000.00
Maison de la vigne et du vin vaudois		
2 parts sociales	1'000.00	2'000.00
Office intercantonal du contrôle des médicaments		
participation		30'971.00
Sensetalbahn AG		
1 action	20.00	20.00
Service Suisse aux Bibliothèques		
70 parts sociales	100.00	7'000.00
Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat		
4'000 actions de priorité	1.00	4'000.00
600 actions anciennes	100.00	60'000.00
Société des transports en commun de Fribourg		
20 actions de priorité	50.00	1'000.00
Société immobilière Grenette SA		
760 actions	250.00	190'000.00
Swiss World Airways SA		
1'000 actions	100.00	100'000.00

Valeur comptable Buchwert	Wertschriften
1.00	Cisalpino AG 50 Aktien
1.00	Freiburgische Eisenbahnen 3'800 Vorzugsaktien
1.00	5'588 Stammaktien
1.00	Darlehen für die Elektrifizierung der Strecke Bulle-Romont
1.00	Darlehen für Arbeiten
1.00	Berner-Oberland-Bahn 64'600 Vorzugsaktien
1.00	Pfandbriefe
1.00	Schweizerische Reederei und Neptun AG 8 Aktien
1.00	Coopérative Romande de Cautionnement Immobilier 50 Anteilscheine
1.00	Cridec SA 573 Aktien
1.00	Fédération Vaudoise des sociétés d'Agriculture et de Viticulture 56 Anteilscheine
1.00	Fondation pour toxicomanes Delémont Beteiligung
1.00	Fondation suisse pour la recherche en microtechnique Beteiligung
1.00	Heliswiss Schweizerische Helikopter AG 50 Aktien
1.00	Kompostieranlage Seeland AG 20 Aktien
1.00	Locacasa Fribourg Beteiligung
1.00	Maison de la vigne et du vin vaudois 2 Anteilscheine
1.00	Office intercantonal du contrôle des médicaments Beteiligung
1.00	Sensetalbahn AG 1 Aktien
1.00	Schweizer Bibliotheksdienst 70 Anteilscheine
1.00	Schiffahrtsgesellschaft des Neuenburg- und Murtensees AG 4'000 Vorzugsaktien
1.00	600 alte Aktien
1.00	Société des transports en commun de Fribourg 20 Vorzugsaktien
1.00	Société immobilière Grenette SA 760 Aktien
1.00	Swiss World Airways SA 1'000 Aktien

Titres			Valeur nominale Nominalwert
Swissmetro SA Berne			
5 actions	1'000.00		5'000.00
Téléguyère SA			
96 actions	1'000.00		96'000.00
Transhelvetica SA			
100 actions	1'000.00		100'000.00
Y-Parc SA, Yverdon-les-Bains			
100 actions	500.00		50'000.00

Valeur comptable Buchwert	Wertschriften
1.00	Swissmetro AG Bern 5 Aktien
1.00	Télégruyère SA 96 Aktien
1.00	Transhelvetica AG 100 Aktien
1.00	Y-Parc SA, Yverdon-les-Bains 100 Aktien

Investissements à amortir
Zu tilgende Investitionen

Investissements à amortir	Date Datum	Crédit octroyé Gewährter Kredit	Dépenses Ausgaben
Routes cantonales - Aménagement		300'592'759	154'212'162
Routes cantonales		2'900'000	1'570'097
Décret	10.05.96	2'690'000	
Contributions communales		210'000	
Routes cantonales		16'000'000	6'912'557
Décret	10.05.96	2'856'000	
Subvention fédérale		12'640'000	
Contributions communales		504'000	
Routes cantonales		3'200'000	691'668
Décret	10.05.96	1'480'000	
Subvention fédérale		1'088'000	
Part de la commune de Fribourg		371'000	
Contributions communales		261'000	
Routes cantonales		14'942'420	2'198'459
Décret	17.09.96	8'073'720	
Subvention fédérale		6'585'200	
Part de la commune de Marly		88'500	
Part de la commune de Botterens		195'000	
Routes cantonales		6'100'000	8'476
Décret	07.11.96	6'100'000	
Routes cantonales		2'932'200	2'889'409
Décret	26.09.84	2'932'200	
Routes cantonales		15'665'000	15'407'049
Décret	20.09.85	13'195'000	
Subvention fédérale		2'470'000	
Routes cantonales		5'830'000	653'148
Décret	07.11.86	1'950'000	
Subvention fédérale		3'760'000	
Participation de tiers		120'000	
Routes cantonales		600'000	624'606
Décret	07.11.86	180'000	
Subvention fédérale		420'000	
Routes cantonales		1'212'139	1'265'935
Décret	19.05.87	955'000	
Arrêté	12.07.91	257'139	
Routes cantonales		590'000	589'309
Décret	22.09.87	590'000	
Routes cantonales		487'000	390'291
Décret	16.05.89	487'000	
Routes cantonales		1'015'000	704'300
Décret	16.05.89	295'000	
Subvention fédérale		720'000	
Routes cantonales		37'300'000	40'665'572
Décret	29.09.89	7'570'000	
Décret	07.11.86	180'000	
Arrêté	14.03.89	150'000	
Subvention fédérale		28'000'000	
Contributions communales		1'400'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.1998 Saldo per 31.12.1998	Zu tilgende Investitionen
146'380'597	101'620'054	52'592'108	Kantonsstrassen
1'329'903	523'501	1'046'596	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
9'087'443	1'816'594	5'095'963	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
2'508'332	147'354	544'314	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Freiburg Gemeindebeiträge
12'743'961	598'082	1'600'377	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Marly Beteiligung der Gemeinde Botterens
6'091'524	1'619	6'857	Kantonsstrassen Dekret
42'791	2'889'409		Kantonsstrassen Dekret
257'951	13'901'584	1'505'465	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag
5'176'852	633'277	19'871	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung Dritter
-24'606	624'606		Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag
-53'796	1'265'935		Kantonsstrassen Dekret Beschluss
691	589'309		Kantonsstrassen Dekret
96'709	390'291		Kantonsstrassen Dekret
310'700	704'300		Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag
-3'365'572	39'672'784	992'788	Kantonsstrassen Dekret Dekret Beschluss Bundesbeitrag Gemeindebeiträge

Investissements à amortir	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Routes cantonales		3'900'000	3'288'300
Décret	21.11.89	900'000	
Subvention fédérale		3'000'000	
Routes cantonales		9'000'000	7'868'475
Décret	13.02.90	7'530'000	
Subvention fédérale		140'000	
Contributions communales		1'330'000	
Routes cantonales		1'080'000	488'641
Décret	10.05.90	1'080'000	
Routes cantonales		700'000	805'886
Décret	10.05.90	360'000	
Subvention fédérale		340'000	
Routes cantonales		8'000'000	6'431'696
Décret	21.11.90	4'420'000	
Subvention fédérale		2'800'000	
Contributions communales		780'000	
Routes cantonales		1'200'000	1'284'896
Décret	21.11.90	1'020'000	
Contributions communales		180'000	
Routes cantonales		1'950'000	1'312'913
Décret	21.11.90	1'657'500	
Contributions communales		292'500	
Routes cantonales		1'100'000	1'013'004
Décret	21.11.90	935'000	
Contributions communales		165'000	
Routes cantonales		8'100'000	197'849
Décret	20.02.91	6'900'000	
Contributions communales		1'200'000	
Routes cantonales		2'100'000	2'083'243
Décret	16.05.91	1'785'000	
Contributions communales		315'000	
Routes cantonales		1'000'000	156'371
Décret	25.09.91	213'000	
Subvention fédérale		500'000	
Part de la commune de Belfaux		234'500	
Contributions communales		52'500	
Routes cantonales		3'260'000	1'837'636
Décret	14.05.92	2'359'000	
Part de la commune de Rechthalten		412'000	
Contributions communales		489'000	
Routes cantonales		24'900'000	27'359'421
Décret	16.09.92	20'002'000	
Subvention fédérale		1'862'000	
Contributions communales		3'036'000	
Routes cantonales		2'900'000	2'995'497
Décret	09.02.93	2'465'000	
Contributions communales		435'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.1998 Saldo per 31.12.1998	Zu tilgende Investitionen
611'700	1'899'210	1'389'090	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag
1'131'525	3'947'345	3'921'130	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
591'359	488'641		Kantonsstrassen Dekret
-105'886	805'886		Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag
1'568'304	3'267'367	3'164'329	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
-84'896	853'389	431'507	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
637'087	603'869	709'044	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
86'996	528'565	484'439	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
7'902'151	156'865	40'984	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
16'757	1'122'580	960'663	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
843'629	99'608	56'763	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Belfaux Gemeindebeiträge
1'422'364	604'862	1'232'774	Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der Gemeinde Rechthalten Gemeindebeiträge
-2'459'421	13'777'596	13'581'825	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
-95'497	1'367'775	1'627'722	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge

Investissements à amortir	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Routes cantonales		9'350'000	5'784'133
Décret	11.05.93	7'947'500	
Contributions communales		1'402'500	
Routes cantonales		7'480'000	5'765'074
Décret	20.05.94	6'179'300	
Part de la commune de Plaffeien		178'700	
Contributions communales		1'122'000	
Routes cantonales		340'000	365'266
Décret	08.06.94	289'000	
Contributions communales		51'000	
Routes cantonales		16'332'000	508'168
Décret	21.09.94	4'233'000	
Subvention fédérale		10'300'000	
Part de la commune de Courtepin		365'000	
Part des GFM		690'000	
Contributions communales		744'000	
Routes cantonales		19'350'000	946'692
Décret	09.02.95	12'325'000	
Subvention fédérale		1'070'000	
Part de la commune de Châtel-St-Denis		470'000	
Part de la commune de Remaufens		2'370'000	
Part de la commune d'Attalens		390'000	
Part de la commune de Bossonnens		410'000	
Part des GFM		140'000	
Contributions communales		2'175'000	
Routes cantonales		9'690'000	5'045'613
Décret	21.09.95	4'359'000	
Subvention fédérale		4'562'000	
Contributions communales		769'000	
Routes cantonales		34'684'400	59'484
Décret	23.09.97	7'078'400	
Subvention fédérale		26'628'300	
Part du canton de Vaud		977'700	
Routes cantonales		5'765'000	
Décret	17.11.97	2'127'000	
Part de la commune de Villars-sur-Glâne		3'638'000	
Routes cantonales		10'855'600	3'931'292
Décret	18.02.98	8'913'900	
Subvention fédérale		1'867'600	
Part de la commune de Cerniat		46'500	
Part des GFM		27'600	
Routes cantonales		8'166'000	110'528
Décret	18.02.98	4'125'000	
Part des CFF		4'041'000	
Routes cantonales		616'000	1'208
Décret	14.05.98	566'000	
Part des Etablissements de Bellechasse		50'000	
Routes nationales - Construction		115'850'000	86'590'333

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.1998 Saldo per 31.12.1998	Zu tilgende Investitionen
3'565'867	3'222'080	2'562'053	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
1'714'926	2'552'911	3'212'163	Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der Gemeinde Plaffeien Gemeindebeiträge
-25'266	184'030	181'236	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
15'823'832	94'938	413'230	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Courtepin Beteiligung der GFM Gemeindebeiträge
18'403'308	440'017	506'675	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Châtel-St-Denis Beteiligung der Gemeinde Remaufens Beteiligung der Gemeinde Attalens Beteiligung der Gemeinde Bossonnens Beteiligung der GFM Gemeindebeiträge
4'644'387	1'156'493	3'889'120	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
34'624'916	9'967	49'517	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung des Kantons Waadtland
5'765'000			Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der Gemeinde Villars-sur-Glâne
6'924'308	658'693	3'272'599	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Cerniat Beteiligung der GFM
8'055'472	18'519	92'009	Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der SBB
614'792	203	1'005	Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der Anstalten Bellechasse
29'259'667	29'127'574	57'462'759	Nationalstrassen - Bau

Investissements à amortir	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Routes nationales		52'100'000	52'100'000
Décret	11.05.93	52'100'000	
Routes nationales		41'600'000	12'340'333
Décret	23.09.97	41'600'000	
Routes nationales		22'150'000	22'150'000
Décret	10.05.90	22'150'000	
Immeubles		434'846'555	349'593'900
Gymnase de la Broye		199'017	199'017
Construction - Concours d'architecture			
Budget		199'017	
Ecole cantonale de degré diplôme		37'048'520	1'625'601
Etudes pour l'agrandissement et la rénovation de l'Ecole			
Décret	08.11.96	1'230'000	
Décret	08.05.98	35'368'520	
Budget		450'000	
Collège du Sud		52'124'700	54'393'883
Construction de bâtiments			
Décret	22.11.88	2'000'000	
Décret	15.05.90	36'754'343	
Participation de tiers		13'370'357	
Université		20'171'500	22'130'352
Acquisition et transformation de l'immeuble de Regina Mundi			
Décret	20.09.89	8'589'100	
Subvention fédérale		11'582'400	
Université		2'365'654	2'365'654
Aménagement de la "Kinderstube"			
Budget		2'365'654	
Université		1'751'443	1'751'443
Zoologie : transformation et équipement			
Budget		1'751'443	
Université		7'002'271	7'002'271
Biologie végétale : aménagement de locaux			
Budget		7'002'271	
Université		903'454	903'454
Faculté des sciences : aménagement d'un laboratoire			
Budget		903'454	
Université		8'300'000	8'347'882
Plateau de Pérolles : achat de terrains			
Décret	16.11.95	8'300'000	
Université		3'580'000	1'767'747
Nouveaux bâtiments des sciences humaines			
Décret	21.11.97	3'580'000	
Université		2'201'454	2'201'454
Laboratoire de chimie : système d'aération			
Budget		2'201'454	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.1998 Saldo per 31.12.1998	Zu tilgende Investitionen
	16'327'338	35'772'662	Nationalstrassen Dekret
29'259'667	1'234'033	11'106'300	Nationalstrassen Dekret
	11'566'203	10'583'797	Nationalstrassen Dekret
85'252'655	148'417'626	201'176'274	Hochbauten
		199'017	Gymnasium des Broyebezirks Bau - Architekturwettbewerb Voranschlag
35'422'919		1'625'601	Kantonale Diplommittelschule Studien für die Erweiterung und Renovation der Schule Dekret Dekret Voranschlag
-2'269'183	27'542'034	26'851'849	Kollegium des Südens Bau von Gebäuden Dekret Dekret Beteiligung Dritter
-1'958'852	19'151'037	2'979'315	Universität Erwerb und Umbau des Gebäudes Regina Mundi Dekret Bundesbeitrag
	2'107'066	258'588	Universität Ausbau der "Kinderstube" Voranschlag
	479'167	1'272'276	Universität Zoologie : Umbau und Einrichtung Voranschlag
	2'780'187	4'222'084	Universität Botanische Biologie : Einrichtung von Räumen Voranschlag
	267'056	636'398	Universität Naturwissenschaftliche Fakultät : Einrichtung eines Labors Voranschlag
-47'882		8'347'882	Universität Plateau de Pérolles : Erwerb des Grundstücks Dekret
1'812'253		1'767'747	Universität Neue Gebäude der Geisteswissenschaften Dekret
	396'836	1'804'618	Universität Chemielaboratorium : Belüftungssystem Voranschlag

Investissements à amortir	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Service archéologique		6'370'443	6'305'874
Transfert du Service à l'ancienne caserne de la Planche			
Budget 1989		300'000	
Décret	17.11.89	900'000	
Décret	08.02.94	4'706'443	
Subvention fédérale		464'000	
Centre d'engagement et d'alarme à Granges-Paccot		13'456'800	12'226'565
Aménagement et équipement			
Décret	05.05.95	6'412'500	
Part des Routes nationales		5'684'300	
Part de tiers		1'360'000	
Gendarmerie, poste de Villars-sous-Mont		728'731	728'731
Construction			
Budget		728'731	
Gendarmerie, poste de Farvagny-le-Grand		710'000	764'843
Achat et aménagement de l'immeuble			
Décret	19.09.91	710'000	
Gendarmerie, poste de La Roche		552'626	552'626
Achat de l'immeuble et aménagement			
Décret	22.09.95	400'000	
Budget		152'626	
Gendarmerie, concept "Gendarmerie 2002"		200'000	200'000
Etudes			
Budget		200'000	
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse		12'049'414	11'215'227
Transformation du bâtiment cellulaire et construction d'une			
Décret	11.11.81	2'100'000	
Décret	24.05.88	1'465'000	
Indexation 1981-1987		174'334	
Prestations des Etablissements de Bellechasse		3'507'480	
Subvention fédérale		4'802'600	
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse		1'164'621	1'164'621
Construction des ateliers mécaniques			
Budget		1'164'621	
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse		226'012	226'012
Installations électriques			
Budget		226'012	
Arsenal		730'542	730'542
Transformations et rénovations			
Budget		730'542	
Ecole d'ingénieurs		112'460'000	121'610'659
Achat de terrains, construction de l'Ecole			
Décret	26.05.88	7'000'000	
Décret	17.02.89	74'460'000	
Subvention fédérale		31'000'000	
Ecole d'ingénieurs		6'453'000	6'410'739
Achat du terrain et des constructions de Pavafibres SA			
Décret	25.09.91	6'453'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.1998 Saldo per 31.12.1998	Zu tilgende Investitionen
64'569	1'702'227	4'603'647	Archäologischer Dienst Verlegung des Dienstes in die Alte Kaserne an der Oberen Matte Voranschlag 1989 Dekret Dekret Bundesbeitrag
1'230'235	7'363'410	4'863'155	Einsatz -und Alarmzentrale in Granges-Paccot Ausbau und Einrichtung Dekret Beteiligung der Nationalstrassen Beteiligung Dritter
	122'415	606'316	Gendarmerieposten in Villars-sous-Mont Bau Voranschlag
-54'843	259'549	505'294	Gendarmerieposten in Farvagny-le-Grand Erwerb und Ausbau des Gebäudes Dekret
	155'407	397'219	Gendarmerieposten in La Roche Erwerb und Ausbau des Gebäudes Dekret Voranschlag
		200'000	Gendarmerie, Konzept "Gendarmerie 2002" Studien Voranschlag
834'187	9'015'543	2'199'684	Strafanstalten von Bellechasse Umbau des Zellengebäudes und Erstellung eines Anbaues Dekret Dekret Indexierung 1981-1987 Arbeiten von den Anstalten von Bellechasse Bundesbeitrag
	170'462	994'159	Strafanstalten von Bellechasse Bau der mechanischen Werkstätten Voranschlag
		226'012	Strafanstalten von Bellechasse Elektrische Anlagen Voranschlag
	106'415	624'127	Zeughaus Umbauten und Renovierungen Voranschlag
-9'150'659	53'581'281	68'029'378	Ingenieurschule Kauf von Grundstücken, Bau der Schule Dekret Dekret Bundesbeitrag
42'261	2'454'297	3'956'442	Ingenieurschule Kauf des Landes und der Bauten an Pavafibres SA Dekret

Investissements à amortir	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Ecole d'ingénieurs		1'661'137	1'771'919
Rénovation d'une halle industrielle			
Décret	23.11.97	1'661'137	
Hôpital cantonal		24'960'000	20'601'311
Acquisition d'appareils et construction d'un bâtiment pour le service de radiologie			
Décret	18.09.91	24'960'000	
Hôpital cantonal		60'832'000	13'800'000
Réalisation du projet Bertigny II			
Décret	14.05.93	3'832'000	
Décret	27.09.96	57'000'000	
Hôpital psychiatrique de Marsens		19'619'150	16'450'000
Rénovation des divisions I, II, III			
Décret	19.09.91	19'619'150	
Placad SA		1'735'000	1'618'766
Raccordement des bâtiments de l'Etat			
Décret	24.09.92	1'735'000	
Rénovation du bâtiment administratif de la rue Joseph-Piller, à Fribourg		12'052'000	11'295'669
Décret	21.05.91	12'052'000	
Domaine des Faverges		1'445'000	1'491'045
Assainissement, agrandissement et transformation des bâtiments			
Décret	08.06.94	450'000	
Décret	09.02.95	995'000	
Réaménagement de la salle du Grand Conseil		1'600'000	1'678'061
Décret	03.02.94	1'600'000	
Assainissement et transformation du bâtiment au chemin du Musée 4, à Fribourg		10'583'800	7'085'333
Décret	17.09.96	5'586'000	
Décret	23.09.98	4'997'800	
Quartier Planche-Inférieure		162'867	162'867
Concours d'architecture			
Budget		162'867	
Achat du terrain et du bâtiment de SAIA-BurgessElectronics AG, à Morat		1'586'000	1'040'000
Décret	08.11.96	1'586'000	
Achat de la Ferme agricole, à Cheiry		100'000	100'000
Arrêté	11.07.96	100'000	
Achat de l'immeuble Hallwylstrasse 12, à Morat		541'399	541'399
Budget		541'399	
Acquisition des immeubles Tour-Henri, à Fribourg		7'168'000	7'082'333
Décret	13.02.98	7'168'000	
Protection civile		50'000	50'000
Nouveau bâtiment			
Budget		50'000	
Forêts		19'611'000	10'234'041

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.1998 Saldo per 31.12.1998	Zu tilgende Investitionen
-110'782	177'192	1'594'727	Ingenieurschule Renovierung einer Fabrikhalle Dekret
4'358'689	7'287'357	13'313'954	Kantonspital Anschaffung von Apparaten und Erstellung eines Gebäudes für die Abteilung für Radiologie Dekret
47'032'000	2'533'634	11'266'366	Kantonspital Ausführung des Projekts Bertigny II Dekret Dekret
3'169'150	3'966'550	12'483'450	Psychiatrisches Spital Marsens Renovierung der Abteilungen I, II, III Dekret
116'234	419'114	1'199'652	Placad SA Anschluss von Gebäuden des Staates Dekret
756'331	3'939'717	7'355'952	Renovation des Verwaltungsgebäudes in der Joseph-Piller- Strasse, in Freiburg Dekret
-46'045	476'973	1'014'072	Rebgut Les Faverges Sanierung, Vergrößerung und Umbau der Gebäude Dekret Dekret
-78'061	458'291	1'219'770	Neueinrichtung des Saales des Grossen Rates Dekret
3'498'467	1'092'732	5'992'601	Sanierung und Umbau des Gebäudes am chemin du Musée 4, in Freiburg Dekret Dekret
		162'867	Stadtteil Untere Matte Architekturwettbewerb Voranschlag
546'000	281'840	758'160	Erwerb des Landes und des Gebäudes an SAIA-Burgess Electronics AG, in Murten Dekret
	27'100	72'900	Erwerb des Landwirtschaftsbetriebs in Cheiry Beschluss
	102'737	438'662	Erwerb des Gebäudes Hallwylstrasse 12, in Murten Voranschlag
85'667		7'082'333	Erwerb der Liegenschaften Tour-Henri, in Freiburg Dekret
		50'000	Zivilschutz Neues Gebäude Voranschlag
9'376'959	5'735'216	4'498'825	Waldungen

Investissements à amortir	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Equipement des forêts domaniales		9'721'000	9'721'000
Décret	20.11.90	5'870'000	
Subvention fédérale		3'851'000	
Equipement des forêts domaniales		9'890'000	513'041
Décret	06.05.98	5'262'570	
Subvention fédérale		4'627'430	
Mobilier, machines, véhicules		4'169'000	3'334'809
Equipement de base du centre d'entretien de la RN1, à Domdidier		4'169'000	3'334'809
Décret	21.09.95	4'169'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.1998 Saldo per 31.12.1998	Zu tilgende Investitionen
	5'683'912	4'037'088	Dauernanlagen in Staatswäldern Dekret Bundesbeitrag
9'376'959	51'304	461'737	Dauernanlagen in Staatswäldern Dekret Bundesbeitrag
834'191	1'419'935	1'914'874	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge
834'191	1'419'935	1'914'874	Grundausrüstung des Werkhofes der N1, in Domdidier Dekret

Fonds et fondations
Fonds und Stiftungen

Fonds et fondations	Dépôts de Trésorerie Guthaben beim Staatsschatzamt
Total	35'388'125.12
Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles	
Direction	1'183'438.15
Collège Sainte-Croix	77'245.75
Collège Saint-Michel	240'609.20
Ecole normale	19'884.30
Université	5'266'224.80
Conservatoire	10'000.00
Musée d'art et d'histoire	687'260.35
Musée d'histoire naturelle	21'245.45
Sport-Toto	2'901'727.01
Direction de la justice, de la police et des affaires militaires	
Département de la justice	21'251.85
Patronage	20'838.70
Affaires militaires	187'458.80
Direction de l'intérieur et de l'agriculture	
Agriculture	349'271.80
Améliorations foncières	4'892'475.80
Inspection des forêts	3'940'062.98
Chasse et pêche	270'765.25
Administration des vignes	1'777'401.39
Direction de l'économie, des transports et de l'énergie	
Direction	1'209'586.00
Ecoles professionnelles	441'685.05
Ecole d'ingénieurs	247'399.86
Direction de la santé publique et des affaires sociales	
Santé publique	845'383.45
Office des mineurs	1'300'793.60
Direction des finances	
Direction	16'201.15
Office du personnel	193'450.42
Contributions	414'744.30
Loterie Romande	8'851'719.71

Capital
au 31.12.1998
Kapital
per 31.12.1998

Fonds und Stiftungen

39'032'703.62 Zusammenzug

Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten

1'183'438.15	Direktion
77'245.75	Kollegium Hl. Kreuz
240'609.20	Kollegium St. Michael
19'884.30	Lehrerseminar
5'267'224.80	Universität
10'000.00	Konservatorium
687'260.35	Museum für Kunst und Geschichte
21'245.45	Naturhistorisches Museum
2'901'727.01	Sport-Toto

Justiz-, Polizei- und Militärdirektion

21'251.85	Justizdepartement
20'838.70	Schutzaufsicht
187'458.80	Militärwesen

Direktion des Innern und der Landwirtschaft

349'271.80	Landwirtschaft
4'892'475.80	Meliorationsamt
3'940'062.98	Forstamt
270'765.25	Jagd- und Fischereiwesen
1'777'402.39	Verwaltung der Staatsreben

Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion

3'630'290.65	Direktion
441'685.05	Berufsschulen
247'399.86	Ingenieurschule

Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion

845'383.45	Gesundheitswesen
2'402'335.60	Jugendamt

Finanzdirektion

16'201.15	Direktion
314'781.27	Personalamt
414'744.30	Steuerverwaltung
8'851'719.71	Loterie Romande

Principaux engagements hors bilan
Hauptsächliche nicht bilanzierte Verpflichtungen

Principaux engagements hors bilan	Base légale Gesetzliche Grundlage
Régies d'Etat	
Banque Cantonale de Fribourg Capital de dotation : Fr. 70'000'000.- L'Etat garantit les engagements financiers de la Banque.	Loi Gesetz 22.11.88
Entreprises Electriques Fribourgeoises Capital de dotation : Fr. 60'000'000.- L'Etat garantit les engagements.	Loi Gesetz 09.05.50
Institutions publiques	
Association du Foyer St-Joseph Garantie de l'emprunt pour les constructions du Centre de formation professionnelle de Courtepin et de l'Institut Les Buissonnets.	Décret Dekret 25.11.64
Fondation fribourgeoise en faveur de l'enfance handicapée Garantie de l'emprunt pour la construction de l'Institut Les Buissonnets.	Décret Dekret 14.09.76
Association du Foyer St-Joseph Garantie de l'emprunt pour les constructions du Centre de formation professionnelle de Courtepin.	Décret Dekret 14.09.76
Association du Foyer St-Joseph Garantie de l'emprunt pour les constructions du Centre de formation professionnelle de Courtepin.	Décret Dekret 11.11.86
Politique économique	
Crédits fédéraux d'investissements agricoles Les pertes consécutives à l'octroi de prêts sont assumées par les cantons.	Loi fédérale Bundesgesetz 23.03.62
Aide aux exploitations paysannes Les pertes consécutives à l'octroi de prêts sont assumées par les cantons.	Loi fédérale Bundesgesetz 23.03.62
Crédit d'investissement pour l'économie forestière Si un débiteur ne s'acquitte par de l'obligation de rembourser, le Canton devra effectuer le remboursement à sa place.	Loi fédérale Bundesgesetz 21.03.69
Aide en matière d'investissements dans les régions de montagne Les cantons répondent pour 50% des pertes résultant des engagements pris envers la Confédération par les bénéficiaires de prêts domiciliés sur leur territoire.	Loi fédérale Bundesgesetz 28.06.74
Aide financière en faveur des régions dont l'économie est menacée Cautionnements pour 6 entreprises	Arrêté fédéral Bundesbeschluss 06.10.78
Promotion économique Cautionnements	Loi Gesetz 03.10.96
Divers	
Fête des vigneron 1999, Vevey Garantie des engagements	
Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat L'Etat garantit la différence entre les engagements de la Caisse selon la présente loi et les réserves actuarielles. Par ailleurs, la dérogation au principe du bilan en caisse fermée implique la garantie du paiement des prestations dues en vertu de la LPP.	Loi Gesetz 20.09.93

Montant Betrag	Hauptsächliche nicht bilanzierte Verpflichtungen
	Staatliche Unternehmen
p.m.	Freiburger Kantonalbank Dotationskapital : Fr. 70'000'000.- Der Staat haftet für die finanziellen Verbindlichkeiten der Bank.
p.m.	Freiburgische Elektrizitätswerke Dotationskapital : Fr. 60'000'000.- Der Staat garantiert die Verpflichtungen.
	Oeffentliche Unternehmen
4'800'000	Vereinigung des Heimes St. Josef Garantie der Anleihe für die Bauten des spezialisierten Berufsbildungszentrums in Courtepin und des Institutes Les Buissonnets.
6'500'000	Freiburgische Stiftung für geistig Behinderte Garantie der Anleihe für den Bau des Institutes Les Buissonnets.
4'000'000	Vereinigung des Heimes St. Josef Garantie der Anleihe für die Bauten des spezialisierten Berufsbildungszentrums in Courtepin.
5'200'000	Vereinigung des Heimes St. Josef Garantie der Anleihe für die Bauten des spezialisierten Berufsbildungszentrums.
	Wirtschaftspolitik
101'924'573	Investitionskredite in der Landwirtschaft Verluste aus der Gewährung von Darlehen werden von den Kantonen getragen.
1'377'878	Betriebshilfe in der Landwirtschaft Verluste aus der Gewährung von Darlehen werden von den Kantonen getragen.
1'309'560	Investitionskredite für die Forstwirtschaft Kommt ein Schuldner seinen Verpflichtungen zur Rückzahlung nicht nach, so hat der Kanton an seiner Stelle die Rückzahlung zu leisten.
44'633'000	Investitionskredite für Berggebiete Die Kantone haften mit 50 Prozent für Verluste aus Verpflichtungen, die in ihrem Gebiet domizilierte Darlehensnehmer gegenüber dem Bund eingegangen sind.
2'890'000	Finanzierungsbeihilfen zugunsten wirtschaftlich bedrohter Regionen Bürgschaftsleistungen für 6 Unternehmungen.
700'000	Wirtschaftsförderung Bürgschaften
	Diverse
10'000	Fête des vigneron 1999, Vevey Garantie der Verpflichtungen
338'588'216	Pensionskasse des Staatspersonals Der Staat garantiert die Differenz zwischen den Verpflichtungen der Pensionskasse gemäss diesem Gesetz und den versicherungstechnischen Reserven. Im übrigen darf vom Grundsatz der Bilanzierung in geschlossener Kasse nur abgewichen werden, wenn die Auszahlung der Leistungen gemäss BVG gewährleistet ist.

Principaux engagements hors bilan	Base légale Gesetzliche Grundlage
Caisse de pensions de la Compagnie des chemins de fer fribourgeois (GFM) Garantie financière pour libre passage des assurés.	Décret Dekret 08.09.84
Office de la circulation et de la navigation Garantie des engagements financiers	Loi Gesetz 07.05.96

Montant
Betrag

Hauptsächliche nicht bilanzierte Verpflichtungen

p.m. Pensionskasse der Freiburger Bahngesellschaft (GFM)
Finanzielle Garantie für die Uebertrittsleistungen der Versicherten.

8'450'000 Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt
Garantie der Verpflichtungen

